



PROVINCIA di PISTOIA

Aprile 2017 copia gratuita



QUELLO CHE C'È[®]

**mensile di Vita,
Eccellenza e
Buonumore**

**Per un
matrimonio
speciale**

**Pasqua tra
cristianità e
tradizioni**

42^a MOSTRA MERCATO dell'ARTIGIANATO della VALTIBERINA TOSCANA

Anghiari dal 22 aprile al 1 maggio 2017



Pieriposte

CORRISPONDENZA • PAGAMENTI • CORRIERE ESPRESSO



I TUOI PACCHI?

Spediscili da noi a prezzi mai visti prima!

CORRIERE ESPRESSO

PESO	Standard	Voluminoso
	somma lati max 150 cm (larghezza+altezza+profondità)	somma lati max 250 cm (larghezza+altezza+profondità)
Fino a 0,5 Kg (buste)	€ 6,90	
Fino a 2 Kg	€ 8,90 qualsiasi misura	
Fino a 10 Kg	€ 14,90	€ 17,90
Fino a 30 Kg	€ 19,90	€ 22,90
Fino a 50 Kg	€ 27,90	€ 32,90
Fino a 100 Kg	€ 37,90	€ 43,90

IVA INCLUSA

CORRISPONDENZA

Raccomandata semplice e A/R
Raccomandata 1
Assicurata
Prioritarie
Pagamento bollettini

- Supplemento per isole minori e Venezia Lagunare aggiungere + 10,00€
- Consegna entro le ore 12 (per le località servite) aggiungere + 12,00€

Pieriposte point

BAR VALERIO TABACCHI LOTTO

Via Guglielmo Marconi, 191
51018 Pieve A Nievole (PT)

TABACCHERIA DANÌ

Via Livornese di Sopra, 14
51013 Chiesina Uzzanese (PT)

TABACCHERIA BOLAFFI

via Amendola 54
51017 Pescia (PT)

- ✓ **Tempi di consegna:**
ITALIA: 24 ore / ISOLE (e zone geograficamente disagiate): 48 ore
- ✓ **Spedizioni anche in contrassegno al costo del 3%**
dell'importo totale, con minimale di 4€
- ✓ **Delivery Alert:** su richiesta puoi ricevere un avviso al momento della consegna al destinatario via sms o via mail. **COMPRESO NEL PREZZO**
- ✓ **Per ciascuna spedizione eccedente la misura**
sarà fatto preventivo personalizzato
- ✓ **Sconti per spedizioni numerose**



Vuoi maggiori informazioni?

Passa a trovarci, oppure chiamaci per fissare un incontro presso la tua sede.

www.pieriposte.it

Via Cividale ang. via Tripoli
Montecatini Terme (PT) - Telefono 0572.74811

DAL LUNEDÌ AL SABATO
ORARIO CONTINUATO 7.30 - 23.00
DOMENICA 7.30 - 13.00 - 15.30 - 23.00

Maltagliati

*sposi * cerimonia & sportswear*

PG

CARLO PIGNATELLI

MASSIMO REBECCHI

LIU·JO
SPORT

ANNARITAN

AT.P.CO

FRUSSARDI JEANS

DIANA
GALLESI

Blauer
USA

WOOLRICH
JOHN RICH & BROS.

KRIZIA



K-WAY

ANTONY MORATO

kocca



U.S. POLO ASSN.
SINCE 1890

EKLE'



Harmont & Blaine

Refrigue

MOSCHINO
ACCESSORI

*Per il giorno piu'
bello della vostra vita...*

Maltagliati

veste il vostro sogno!

**La sposa, lo sposo, gli invitati...
e taglie comode!**

via Provinciale Lucchese, 296 - UZZANO
telefono 0572.451098 www.maltagliatisposi.it

Editoriale del Direttore I (primi) 60 anni dei trattati sull'Unione Europea: un sogno comunitario sempre più sbiadito

di Francesco Storai

Era il 25 marzo 1957, quando vennero firmati i Trattati di Roma: atto di nascita dell'allora Comunità europea, embrione di ciò che oggi è l'Unione europea. L'Italia era tra i paesi fondatori di quel progetto (di quel sogno?) che oggi appare più offuscato e confuso che mai. L'Unione Europea si è persa per strada? Purtroppo sì. Le politiche di Bruxelles non hanno dato risposte puntuali ed efficaci su tanti, troppi problemi. Emigrazione, disoccupazione, terrorismo. A Roma il 25 marzo 2017 sono stati rinnovati gli accordi tra i 27 stati membri. Del sentimento europeista originario rimane ben poco. L'Europa era una speranza, adesso fa paura perchè non da risposte ai suoi cittadini, impone auste-



rità e conti statali in regola, con buona pace di chi in quello stato ci vive (chiedere ai greci per maggiori dettagli). E' vero che l'Unione Europea ha garantito al Continente uno dei periodi senza guerre più duraturi di sempre: probabilmente il risultato migliore ottenuto dall'UE è proprio questo. E' altresì vero che la pace può non bastare più, soprattutto adesso con il tarlo nazionalista che rischia di erodere il sistema comunitario dall'interno. Il 2017 sarà un anno cruciale per l'UE: le elezioni politiche francesi e tedesche, con i loro spauracchi euro-uscenti, incombono. Ultima chiamata, insomma. A meno che le urne di queste due nazioni non sentenzino che è ormai troppo tardi.

Editoriale dell'Editore

Bentornato Simone Ballocci e grazie Chiara Torrigiani per Open Week

di Guido Barlocco

In aprile quella primavera che ha appena aperto gli occhi, esplose! il sole comincia a scaldare ma al mattino si sente ancora la fresca brezza di un inverno che quest'anno ha lasciato il segno. Quest'anno anche la Pasqua cade in aprile, il 16 per l'esattezza, e con il ponte del 25 aprile qualcuno certamente si farà un po' di vacanza! In questa primavera fioriscono e continuano a fiorire anche nuove penne per Quello Che C'è, mi piace avere un giornale con tante penne, perché ogni penna è preziosa, dà un suo contributo, e questo mese ne è rientrata una che ha contribuito alla nascita di Quello Che



C'è, non più in veste di direttore, ma di giornalista, un bravo giornalista, un amico sincero, che ruberà tempo ai suoi tanti impegni per firmare e arricchire Quello Che C'è. Bentornato Simone Ballocci. Voglio ringraziare pubblicamente la caporedattrice Chiara Torrigiani per il minuzioso lavoro fatto per l'impaginazione della Guida Open Week, un lavoro grande che solo lei con la sua testardaggine minuziosa poteva fare alla perfezione. Con tanti bravi collaboratori così, non mi resta che augurarvi Buona lettura.

SOMMARIO

4	editoriale dell'editore	140	ambiente
	editoriale del direttore	141	quello che c'è nell'informatica
6	local flash		<i>Energia assorbita dalla...</i>
20	quello che c'è di sport in...	142	quello che c'è nel cielo
28	quello che c'è stato a...	144	animali e affetto
30	il mondo visto da...	146	pagina della musica
32	quello che c'è spettacolo		<i>La musica al tempo dei talent</i>
34	quello che c'è di strano	147	artista musicale
36	quello che c'è in Open Week		<i>Sanremo Rock e Obiettivo...</i>
38	pagina del direttore	148	concerti
40	pagina dell'editore	150	quello che c'è a teatro
42	personaggio del mese	154	quello che c'è da leggere
44	amministrazioni in Valdinievole	148	viaggio artistico in Vald...
48	una finestra sul comune Buggiano	158	<i>A Cozzile "tuffarsi" nelle...</i>
50	speciale pasqua <i>Nella Valtiberina Toscana...</i> <i>Pasqua per capire...</i> <i>Leggende e riti pasquali</i> <i>Pasqua in cucina...</i> <i>I colori della Pasqua</i>	163	mostre d'arte
		160	arte
		163	<i>Il FAI riscopre un tesoro...</i>
		164	<i>Ai MO.C.A. di Montecatini...</i>
		166	quello che c'è al cinema
		166	quello che c'è da sapere...
		166	<i>Controllare i nei...</i>
64	speciale matrimonio <i>Diario di un matrimonio...</i>	166	salute e professionalità
		168	<i>Problematiche al ginocchio...</i>
80	eventi Pasqua 2017		l'angolo della psicologa
82	Montecatini Terme		<i>La rabbia nei bambini</i>
	La città degli eventi		l'osteopata biomeccanico
91	eventi folklore & tradizione	170	<i>Dolore lombare... e ciclismo</i>
94	eventi fiere e mostre	175	salute e professionalità
	mercato	176	numeri utili
113	eventi musica e spettacoli	177	farmacie di turno
122	eventi del sapore		l'angolo dell'avvocato
132	eventi sportivi		<i>Il rent to buy</i>
134	mercati ed occasioni		l'angolo consulente lavoro
136	tecnologia	178	<i>Voucher addio o arrivederci?</i>
	<i>Il minidrone italiano...</i>	184	pizzerie e luoghi insoliti
	<i>Ritorna il Samsung Galaxy...</i>	194	guida ai ristoranti di ...
	<i>Amazon, ancora presto per...</i>		Auguri di cuore
138	luoghi insoliti		
	<i>Le balze del Valdarno...</i>		

VENDITA DIRETTA A PREZZI DI FABBRICA

con 200 MQ DI ESPOSIZIONE!

Panni per la pulizia
Mop, uso casalingo ed industriale
Scope, manici, aste telescopiche,
Detergenti professionali
con certificazioni HACCP,
Deodoranti per ambienti,
Carta igienica, rotoloni di carta,
Dispenser per carta e saponi,
Panni milleusi,
Panni microfibra pavimento e milleusi,
Spugne e panni cattura polvere...

**...E TANTO ALTRO ANCORA
PER LA CASA E PER IL SETTORE
PROFESSIONALE!**

**APERTI TUTTI I GIORNI
DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ**

dalle 9.00 alle 12.00
e dalle 15.00 alle 19.00

SABATO

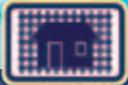
dalle 9.00 alle 12.00

**Prodotti specifici
per il trattamento di
cotto, marmo, parquet,
metalli, eccetera.**

**LINEA TOVAGLIE IN CARTA
A ROTOLO E TOVAGLIOLI IN
VARI COLORI**

**Prodotti ecologici concentrati
ad alto potere sgrassante
con ricarica alla spina**

via L. Billi, 1 – zona industriale
MONSUMMANO TERME (Pistoia)
Telefono 0572.950605


Casamia

www.casamiagori.com
info@casamiagori.com



210415 webgraphica.it



FOTO DEL MESE

di Francesco Storai

Pistoia Capitale della Cultura, il 15 marzo il sindaco Samuele Bertinelli ha ricevuto la visita del premier Paolo Gentiloni e il Ministro dei beni culturali Dario Franceschini. Qui, nella foto davanti a Palazzo Fabroni a Pistoia, presente anche il Governatore della Toscana Enrico Rossi.



100 persone alla cena di solidarietà per Amandola

di Matteo Baccellini

MONTECATINI – Una serata di solidarietà, sorrisi e anche di abbracci alla Querceta di Montecatini ha suggellato il simbolico gemellaggio tra Montecatini e la cittadina di Amandola, piccolo centro marchigiano duramente



colpito dal terremoto dello scorso 24 agosto: una comunità che ha perso in un colpo solo l'ospedale e il 40% degli edifici. Un centinaio di persone, tra cui rappresentanti di enti cittadini hanno affollato il castello dell'istituto alberghiero per l'evento "Amandola, tutti insieme ce la possiamo fare", una cena a base di prodotti toscani e

marchigiani: nella speciale occasione sono stati raccolti 3mila euro che saranno presto consegnati al sindaco di Amandola, Adolfo Marinangeli, anche lui presente alla cena assieme alla moglie. Il primo cittadino si è dimostrato sinceramente commosso per l'affetto dimostrato da tanti montecatinesi a "un popolo che dista quattro-cinque ore di macchina ma al quale avete dato forza, coraggio e un aiuto davvero consistente in un momento in cui lottare per tornare alla normalità è il principale impegno quotidiano". Un piccolo passo in direzione dell'acquisto di un'automedica a tutto vantaggio degli anziani amandolesi, con la speranza di avere nuove occasioni di confronto e di solidarietà per i fratelli di Amandola.

Furto di rame nel cantiere della ferrovia, due ladri denunciati

di Carlo Giannetti

MONTECATINI – Pensavano di passa-

re inosservati ad introdursi in pieno giorno nel cantiere del raddoppio ferroviario presso la stazione di Montecatini-Monsummano, quella grande, per intenderci. Ancor più illusi si sono rivelati quando hanno creduto di uscirne con 70 chili di cavi e tubi di rame senza dare nell'occhio. I due ladruncoli, uno di 43 anni e l'altro di 21 residenti a Pistoia sono stati infatti visti da qualcuno che non ha esitato a chiamare le forze dell'ordine. I Carabinieri li hanno intercettati sulla strada provinciale tra Cerreto Guidi e Fucecchio con ancora, a bordo della loro vettura, il prezioso materiale rubato poche ore prima. I due malviventi dovranno rispondere del reato di furto aggravato. Il rame è diventato uno dei materiali preferiti dai ladri perché, come in questo caso, si trova in abbondanza nei cantieri, ma spesso i malviventi non esitano neppure ad entrare nei cimiteri, altri luoghi dove il rosso metallo non manca mai, mentre i controlli sono sporadici.



Schiacciate di Pasqua di produzione propria

SU ORDINAZIONE



Emporio in stile retrò con angolo biscotteria

La dolcezza in questi motti, è Berit Arti e i suoi biscotti

Piazza XX Settembre, 19 PESCIA | telefono 0572.478180 | Berit-Arti Berti 

Aprile/Maggio
2017

PROMOZIONE PRIMAVERA

SCONTI
FINO AL **55%**
SULLE
CERAMICHE

SCONTI
FINO AL **45%**
SULL'ARREDO
BAGNO

 **FAP**
CERAMICHE
Naturalmente casa.

SHOWROOM:
Via Grazia Deledda, 18
Pieve a Nievole
Tel 0572 950133
info@paceceramiche.it
PACE CERAMICHE 



413 euro per un gatticidio (tra l'altro, era sulle strisce...)

di Simone Ballocci

PROVINCIA – E' successo a Prato, ma avrebbe potuto accadere in Valdinievole: anche i gatti hanno diritto al soccorso stradale. Ecco cosa ha scoperto un automobilista pratese a metà marzo, e la scoperta gli è costata 413 euro: con il suo grosso Suv ha infatti preso in pieno un povero e malcapitato micio (che tra l'altro, ironia beffarda della sorte, stava pure attraversando sulle strisce) e, dopo aver inizialmente rallentato, ha ripreso speditamente la sua marcia, dileguandosi nella serata cittadina. Una solerte cittadina, presente sul posto, ha richiamato l'attenzione di una pattuglia dei Vigili urbani. Insieme hanno prestato i primi soccorsi al felino agonizzante, per il quale purtroppo non c'è stato niente da fare. Grazie però alla testimonianza della signora accorsa, e soprattutto visionando le registrazioni della vicina telecamera di videosorveglianza, l'automobilista è stato identificato e, di conseguenza, multato, con una pena pecuniaria di – appunto – ben 413 euro (quasi il doppio di un eccesso di velocità o tanto quanto entrare in una



ZTL, tanto per fare degli esempi). Tutto questo in base alle norme che regolamentano l'obbligo di soccorso anche a animali nel caso in cui avvenga un incidente. Ovviamente, se ne siamo responsabili (con pene dai 389 ai 1559 euro), ma anche se ne siamo semplicemente coinvolti (con pene, in caso di mancato aiuto, da 78 a 311 euro). Unica consolazione: mentre stiamo accompagnando Fido o Micio al più vicino posto sanitario, siamo in "stato di necessità", quindi possiamo violare

il codice della strada (come quando stiamo correndo al più vicino pronto soccorso con un "umano").

Mostra in Comune sulle mescitrici delle terme

di Carlo Giannetti

MONTECATINI – Le mescitrici, figure così importanti per i frequentatori delle terme di Montecatini fino al secolo scorso, presto avranno intitolata un'area verde nei pressi di via Mascagni. Intanto si è appena conclusa una mostra a loro dedicata tenutasi presso il Comune della città termale. La presentazione dell'esposizione di foto storiche si è tenuta proprio l'otto Marzo, festa della donna, nel corso di un convegno aperto dal Consigliere Siliana Biagini. Le mescitrici, grazie ai loro modi cortesi, hanno accolto con sorrisi, innumerevoli ospiti delle Terme ed hanno fatto sì che la loro permanenza fosse più gradevole, diventando così uno dei simboli di Montecatini nel mondo. Due giovani si sono prestate per indossare la storica uniforme delle mescitrici ed hanno così riportato i partecipanti al convegno, indietro nel tempo di qualche anno.

(Foto a corredo di Daniele Lenzi).



. HELLO .
Spring



GUIDO MENCARI
F A S H I O N S T O R E

CERIMONIA • DONNA • UOMO
BAMBINO • INTIMO • TAGLIE COMODE

REPLAY	ROY ROGER'S	GAS	JECKERSON	LACOSTE	AERONAUTICA MILITARE	
MCS	NORTH SAILS	MANUEL RITZ	WOOLRICH	COLMAR	CIESSE	ANGELO
TOMA	ATPCO	SAN REMO	DEL SIENA	KAOS	KOCCA	TWENTY EASY
EMME MARELLA	DIANA GALLESÌ	SILVIAN HEACH	LUCKYLU	TRY ME		
ANOTHER LABEL	PASSIGATTI	ELENA MIRÒ	GAIA	PER TE BY KRIZIA	FUCK	
GALLO	EMPORIO ARMANI	TRUSSARDI	FILA	LOVABLE		
OROBLU	SOXINTHEBOX	CAGI	PEROFIL	TRIUMPH		
BURLINGTON	MILK&HONEY	MAELIE	VINGINO	BOBOLI	IDO	FRED MELLO
ARMANI JEANS	SPINE	YES ZEE	BRAMANTE	GRAN SASSO		

TI ASPETTIAMO

GUIDO MENCARI SRL

VIA PESCIATINA 562 BIS - CAPANNORI - LUCCA

TEL. 0583 928073 www.guidomencari.it | info@guidomencari.it



Quattro arresti per furto da 90mila euro alla Incom

di Carlo Giannetti

PIEVE A NIEVOLE – Mercoledì 8 Marzo, i carabinieri della compagnia di Montecatini Terme, approfittando della sorpresa dovuta all'ora antelucana, hanno arrestato quattro persone nell'ambito di un'inchiesta su un furto avvenuto il 22 novembre dello scorso anno presso la Incom, importante azienda di abbigliamento, di Pieve a Nievole. Dei fermati un uomo è



stato tradotto al carcere di Pistoia, un altro agli arresti domiciliari e due donne, una delle quali ultrasessantenne, a Sollicciano. Un quinto componente della banda risulta irreperibile ed è quindi ricercato. I ladri, quella notte di Novembre, penetrati attraverso un lucernaio, si calarono dal soffitto e portarono via capi di vestiario per un valore totale di circa 90mila euro. Gli abiti, nascosti in un primo momento in uno scantinato nelle vicinanze della stessa Incom, sono stati rinvenuti nelle abitazioni dei soggetti indagati. Gli inquirenti stanno svolgendo indagini accurate per comprendere chi tra gli arrestati sia stato autore materiale del furto e chi colpevole di ricettazione.

All'operazione ha partecipato anche un elicottero del 4° Nucleo carabinieri di Pisa. Dalle capacità organizzative manifestate è probabile che i malviventi fossero in grado e pronti a commettere altri colpi simili. Il loro arresto è estremamente positivo per l'economia locale.

366 ore, 4115 km, 3 reati: ecco le Guardie giurate del WWF Pistoia

di Simone Ballocci

PROVINCIA – Le Guardie Giurate Volontarie del WWF di Pistoia hanno gli occhi lunghi. I loro servizi, da sempre particolarmente benvenuti, hanno fruttato anche nello scorso anno un buon "bottino" di segnalazioni e infrazioni, con un controllo sul territorio che – come scrive la stessa WWF nel comunicato stampa che è possibile leggere in forma integrale sul sito www.wwpistoia.it – non vuol "certo sostituirsi agli organi di polizia istitu-

zionali, ma svolgere un'azione informativa e repressiva di integrazione e supporto". In pratica, si tratta di un'attività particolarmente solerte e assicurata in forma volontaria di vigilanza eco-zoofila-ambientale del territorio provinciale. Con alla base – soprattutto – le segnalazioni dei cittadini: "Il Nucleo Guardie Giurate WWF Pistoia attraverso il numero verde messo a disposizione della cittadinanza (il 338 4840935) ha ricevuto una media di 2/3 segnalazioni al giorno che sono sempre accertate in tempi rapidi". Il tutto messo insieme da 11 guardie attrezzate e professionalizzate che, nel solo 2016, hanno totalizzato ben 4115 chilometri di attività ispettiva, per un totale di 366 ore di pattugliamento durante le quali hanno controllato 192 persone e ben 160 microchip. Un gran lavoro che ha prodotto grandi risultati: le sole guardie del WWF hanno prodotto ben 17 verbali, 9 esposti e 3 notizie di reato penale notificate.



Casalinghi Articoli da regalo

Lavorazione di tessuti su misura

**VENDITA PROMOZIONALE
con SCONTI fino al 50%**

via Ricasoli, 4 PESCIA telefono 0572.477989





Abbigliamento sportivo,
biancheria, merceria,
tessuti e oggettistica
per la casa.

Abbigliamento donna,
uomo jeanseria,
bambino, neonato.
Intimo donna e uomo.

via Cesare Battisti, 20 PESCIA (Pistoia) telefono 0572.479691 | 342.8686408
gianninopesca@gmail.com



FIDELIZZATI CON LA G CARD...

USUFRUIRAI DI SCONTI E PROMOZIONI
LA VOSTRA FIDUCIA È LA NOSTRA FORZA

I nostri orari:

Martedì, Mercoledì, Giovedì e Sabato orario 9,00-13,00 e 16,00-20,00
Venerdì orario continuato 9,00-20,00

APERTURE STRAORDINARIE DI APRILE:

Lunedì 3 orario 16,00-20,00
Domenica 9 orario 16,00-20,00



Fai una scansione
con il tuo
smartphone...
verrai collegato
alla nostra pagina
Facebook



Una telecamera sull'autostrada (e un autovelox in più): ecco la sicurezza montecatinese

di Simone Ballocci

MONTECATINI – Montecatini sarà sempre più videosorvegliata. Dopo averne installate ben 11 su tutto il territorio comunale, verrà ben presto montata una telecamera h24 in prossimità del casello dell'A11, proprio sullo scrimolo del confine comunale tra Montecatini stessa e Pieve a Nievole.

Installazione che fa parte di un più ampio piano di rafforzamento degli strumenti tecnologici atti alla sicurezza in città.



In effetti, i numeri delle apparecchiature già presenti sono confortanti e confermano la bontà dell'intervento: nell'ultimo anno, ad esempio, in ben sei episodi di criminalità è stato basilare l'utilizzo del lettore delle targhe installato nell'aprile del 2016 in via Roma, tra lo svincolo autostradale e via

Empolese. E non solo: aumenterà pure la dotazione di speed check (quindi, sempre più casottini di controllo-velocità avranno l'autovelox effettivamente dentro) e aumenterà pure il grado di interconnessione tra le varie tecnologie di sicurezza già presenti sul territorio, rendendole più monitorabili dalla locale Caserma dei Carabinieri.

Il Censimento del Padule: tanta ricchezza... e qualche sorpresa

di Simone Ballocci

PONTE BUGGIANESE – 13.356 pennuti. Ovvero, quasi 1500 in più rispetto a quelli osservati lo scorso anno.

Questo il rilevantissimo risultato del censimento di uccelli acquatici condotto nel Padule di Fucecchio lo scorso 17 gennaio, e i

cui dati sono stati pubblicati sul sito del Centro di Ricerca, Documentazione e Promozione del Padule di Fucecchio nelle scorse settimane.

Un censimento i cui dati, anche se in crescita, sono comunque in linea con quelli rilevati nelle passate edizioni, confermando l'alto grado di affidabilità dell'attività organizzata

dal Centro Ornitologico Toscano. Dati che posizionano il nostro gioiello naturale al secondo posto in Toscana per presenze, secondo solo al complesso delle aree umide grossetane, e in rilevantissima importanza a livello nazionale per le aree umide interne. Quest'anno, tra quei 13356 esemplari censiti, non sono mancate le sorprese. Sono state infatti avvistate ben 19 cicogne bianche, la popolazione più grande mai censita in inverno, e ben 10 rarissime Morette tabaccate, proprio nell'area della riserva naturale posta in Provincia di Pistoia – di gran lunga la più abitata di tutto il Padule – che da loro prende il nome. E non solo loro: anche 12 Ibis sacri, ben 8168 alzavole, 1630 gabbiani reali, 3 svassi maggiori e 25 falchi di palude.



Dal 1952 il caffè tostato a legna

CAFFÈ

maraviglia

®

SPECIALE APPUNTAMENTO OPEN WEEK

25 aprile ore 11, su prenotazione, visita guidata con tostatura a legna del caffè e degustazione gratuita.

Dalle 15 alle 18, visita alla torrefazione con assaggio di caffè.

Capsule compatibili Nespresso



via Benedetto Croce, 20
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 347.2769919



Torrefazione Chelotti Caffè

Vendita diretta cialde, capsule, caffè macinato & in grani Macchine da caffè in comodato d'uso



Crescita, Tecnologia, Innovazione

Verinlegno da oltre quarant'anni realizza con cura artigianale i propri prodotti, con criteri di ricerca, innovazione e adattamento ai mutati parametri dell'economia e della società.

La pianificazione di un'intensa innovazione produttiva, espressa da una gamma in continua evoluzione e la costante attenzione alle tematiche ambientali ed ecologiche, hanno portato, nel corso degli anni, ad un'impresa sempre più strutturata in grado di rispondere tempestivamente alle esigenze del mercato e anticipare normative sempre più stringenti.

Dal 1975, Verinlegno continua a portare con forza l'eccellenza Toscana in Italia e nel mondo ed oggi guarda con fiducia e con rinnovato impegno alle sfide future dei mercati per essere sempre più competitiva a livello globale.





Meningite, attenzione ancora alta: richiamo anticipato dai 6 ai 9 anni

di Simone Ballocci

VALDINIEVOLE – Meningite: finita la psicosi, l'attenzione delle autorità rimane ancora alta. Ecco perché a tutti i genitori dei bimbi dai 6 anni compiuti ai 9 anni non compiuti sta arrivando a casa una lettera con tutte le informa-



zioni necessarie per aderire alla vaccinazione Antimeningococco C. "Con la delibera 1374 del 27/12/2016 – informa la ASL – la Regione Toscana ha inserito una seconda dose di richiamo della vaccinazione antimeningococco C". Quindi, tutti i bimbi dell'età interessata saranno oggetto di un richiamo ben prima del previsto (fino ad oggi, infatti, il richiamo anti-meningite era previsto ai 10 anni di età).

Per aderire al programma – totalmente gratuito – di vaccinazione, che fa parte di un ampio progetto preventivo messo in campo dalla Regione Toscana, la cosa migliore da fare è contattare il proprio pediatra: se ha aderito al programma di distribuzione delle vaccinazioni, si fa prima e meglio. Altrimenti, basta chiamare l'Ambulatorio vaccinazioni di competenza

(Monsummano 0572 460836;
Ponte Buggianese 0572 636330;
Montecatini 0572 460020;
Pescia 0572 494422;
Buggiano 0572 32055;
Massa e Cozzile 0572 79391;
Pieve 0572 52253;
Larciano 0573 837872;
Lamporecchio 0573 81222).

Awards della Musica per MoniKà e il nuovo singolo "Stanze Chiuse"

di Leonardo Soldati

PONTE BUGGIANESE – Importante premio per la cantante Monica Bacci, in arte MoniKà, di Ponte Buggianese, l'Awards della Musica ricevuto al Gran Galà Sanremo Music Awards dov'era ospite, in onda su Rete 4, Sky e varie radio nazionali, mentre il suo nuovo singolo "Stanze Chiuse" è uscito su tutti gli stores in ambito mondiale,

promozionato durante la settimana sanremese sempre durante il Gran Galà. Cantante giudicata con una voce strepitosa, il giorno successivo al ricevimento del premio MoniKà è stata intervistata da varie tv e radio tra cui Radio Cuore ottenendo in un solo giorno più di duemila visualizzazioni. Il suo sodalizio artistico con l'autrice e regista Roberta Mucci, di Borgo a Buggiano, inizia nel 2015 partecipando al Festival canoro A Tutta Randa Show, classificandosi al primo posto nelle votazioni via sms ed esibendosi quindi sul prestigioso palco in piazza Bra a Verona per l'ultimo dell'anno, davanti a trentacinquemila persone insieme a grandi cantautori della musica italiana, per Grandi Festivals Italiani 2016. Tante le novità in arrivo riguardo MoniKà ed il suo percorso artistico, che saranno annunciate a breve in un'apposita conferenza stampa.



BRANDANI®

ITALIAN STYLE

Linea Premium

EVOLUZIONE IN CUCINA

Accessori da cottura in silicone retraibile, rinforzato con anima in metallo per garantire un'adeguata rigidità negli spostamenti.



Scopri tutti i prodotti della linea Premium Collection sul sito
www.brandani.it



Un concorso aperto a tutti per la scelta del Palio 2017

di Carlo Giannetti

PESCIA – Quest'anno a Pescia si terrà il 40° Palio. Per l'occasione la Lega dei Rioni bandisce il primo concorso per la realizzazione di bozzetti dai quali ricavare il drappo che verrà consegnato al rione che si aggiudicherà la competizione a colpi di freccia. Il bozzetto dovrà avere i seguenti requisiti: rappresentare storicamente e recare il nome della frazione di Stiappa, la presenza dei simboli dei quattro rioni cittadini, dimensioni di 35x52,5 ad orientamento verticale, tecnica pittorica atta a conservarlo nel tempo, originalità. Il bozzetto, uno per partecipante, dovrà pervenire in busta chiusa presso la Lega dei Rioni in via Santa Maria 1o presso l'ufficio del turismo, accompagnato da breve descrizione dell'opera e biografia dell'artista, entro e non oltre il

20 Aprile. L'opera non dovrà essere divulgata prima della presentazione del palio, una volta consegnati, i bozzetti diventeranno di proprietà della Lega dei Rioni e potranno essere usati a scopi di propaganda.

Miss Montecatini 2017, al via i casting

di Leonardo Soldati

MONTECATINI – Su il sipario di Miss Montecatini 2017, nel decimo anniversario del concorso di bellezza promosso dall'associazione culturale Vintage, in particolare da Matteo Ercolini e Vito Perillo. Dal 26 febbraio scorso sono iniziati i casting, rivolti a ragazze dai



15 ai 28 anni. Cinquanta le miss che saranno selezionate per le semifinali, in programma tra la fine di agosto ed i primi di settembre prossimi alle Terme Tettuccio. Circa dieci i casting 2017 fino alla fine di luglio, ogni due settimane con luoghi ed orari pubblicati per tempo sul sito web www.missmontecatini.it; attraverso cui occorre prenotarsi, oltre che sui social: pagina Facebook "MissMontecatini Terme" Instagram "missmontecatini".

Sedicenne investito da un treno, ipotesi suicidio

di Carlo Giannetti

PIEVE A NIEVOLE – L'adolescenza è un periodo molto difficile per tutti i ragazzi. La stragrande maggioranza di loro ha la forza per superarlo e diventare adulti, altri, un po' per una fragilità interiore devastante, per mancanza di sostegno da parte di chi li circonda, per situazioni difficili che sembrano irrimediabili, decidono di fuggire dalla realtà che li tormenta fino a compiere gesti estremi.

Il 7 Marzo scorso un ragazzo di sedici anni residente a Pistoia si è incamminato lungo i binari della ferrovia ed in località Colonna, presso il cantiere del raddoppio, è stato visto gettarsi sulle rotaie dai macchinisti del treno regionale 3080 partito da Pistoia alle 18,15 che non hanno avuto il tempo per fermare il convoglio. A causa di questo terribile gesto la circolazione ferroviaria ha subito ritardi e soppressione di corse ai quali Trenitalia ha rimediato sostituendoli con autobus.

A+++

A++

A+

A

B

C

D

Anyenergia S.r.l.
Via Mazzini 17/A, Massa e Cozzile (PT)
www.anyenergia.it | info@anyenergia.it
0572-386663 | 347-3150617

anyenergia

PROGETTAZIONE e INSTALLAZIONE
MANUTENZIONE e MONITORAGGIO

Impianti Fotovoltaici
Climatizzazione
Infissi PVC
Risparmio Energetico

APRILE 2017



MELANOMA: PREVENIAMOLO!

- ✓ ESAME CLINICO DEI NEI
- ✓ DERMATOSCOPIA DIGITALE

INFO: 0572 78869

€ 45,00

Per l'intero pacchetto



Eughenos

V.le C. Rosselli, 45 Montecatini T.me (PT)
info@eughenos.it - www.eughenos.it - facebook



Ricordando Simone

Massa e Cozzile - Il 6 aprile sono due anni che Simone Panichi ci ha lasciato in quell'incredibile incidente il giorno di Pasquetta; i perché, le domande continuiamo a farcele, ma non potremo mai trovare risposte, il vuoto che ha lasciato è stato ed è grande, soprattutto per chi viveva tutti i giorni accanto al lui, ma la sua voce, la sua risata sembra ci sia sempre per trasmettere quella forza che coloro che lo hanno amato continuano ad avere per combattere questo dolore. Lo vogliamo ricordare e salutare mandandogli quel sorriso che lui vuole sempre vedere sui visi di chi lo ha amato.



Marzo ha inaugurato un locale nel centro storico di Lucca, in Via San Palino. Lo stesso stile, lo stesso gusto di quello a cui siamo abituati, e bene, qui in VALDINIEVOLE, quei sapori di un tempo "custoditi" con cura da Giacomo, fortemente legati alla tradizione toscana, a quella genuinità alla quale la famiglia Ferretti ci ha abituati. Bravo Giacomo! In bocca al lupo da parte di tutta la redazione.

Nottambula diventa biennale

Pescia - Il Consiglio direttivo dell'Associazione Nottambula comunica, mediante un comunicato stampa, che la manifestazione NOTTAMBULA diventerà biennale. L'edizione 2017, quindi, non si svolgerà anche se è allo studio un progetto per verificare la fattibilità di un evento che la sera di sabato 24 giugno 2017 possa ugualmente veder riunita la città e non solo.

Nel frattempo l'Associazione non resterà certo con le mani in mano e già il 9 aprile p.v. organizzerà in Piazza Mazzini, un particolare allestimento "Petali e pedali" per portare il proprio contributo alla manifestazione NATURALITAS organizzata dall'Istituto "D. Anzilotti" di Pescia.

I 100 anni di storia di nonno Giovanni

Marginone di Altopascio - Nonno Giovanni non ha avuto, per così dire, una vita facile fin dalla nascita, **il 13 marzo 1917**, in piena prima guerra mondiale. Il servizio militare di leva, la spedizione al fronte per l'occupazione dell'Albania, la prigionia tedesca nella campagna di Grecia e la deportazione nei campi di lavoro e nei pozzi di petrolio nel nord della Germania gli fecero temere di non poter più tornare a casa dai propri cari. Grazie ad una fibra eccezionale riuscì, invece, a farlo sposando l'amata Maria Doria, purtroppo scomparsa tre anni fa, da cui ha avuto tre figli che lo hanno sempre considerato come un modello di uomo da seguire.

AUGURONI NONNO GIOVANNI.



La Botteghina del Maialetto approda a Lucca

Lucca - "La botteghina del Maialetto" un'eccellenza della Valdinievole, il 16



PAGARE LA BOLLETTA E'...



FACILE

perchè ci sono tanti mezzi a disposizione degli utenti



IMPORTANTE

perché evita di incorrere in costi aggiuntivi



UTILE

perché evita ulteriori oneri per tutti gli altri utenti

CON IL RID

PER NON PENSARCI PIU'

COMODO

SICURO

CONVENIENTE

PUOI SCEGLIERE ALTRE VANTAGGIOSE MODALITA'

*in contanti o con il bancomat
con il bonifico bancario*

*con il classico bollettino postale
online sul sito www.acquetoscane.it*

Acque Toscane, gestore degli acquedotti di Montecatini e Ponte Buggianese, è a disposizione per qualsiasi informazione ai seguenti recapiti:

help desk: via Ugo Bassi 34/38, Montecatini Terme
aperto al pubblico dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 14.00

e-mail: utenti@acquetoscane.it



Calcio Giovanile

Quarta edizione per il Trofeo "Ivo Rastelli"

PSi avvicina la quarta edizione del trofeo "Memoria Ivo Rastelli - Coppa Comune di Pieve a Nievole". Il torneo, nato con la volontà del presidente Osvaldo Romani di rendere omaggio alla memoria di un amico della società Via Nova: Ivo Rastelli. Quest'anno le squadre professioniste nel torneo saranno sei: Empoli, Prato, Pistoiese, Lucchese, Livorno, Pontedera. A loro si uniranno Taucalcio, Margine Coperta, Ponsacco, Atletico Lucca, Maliseti, Olimpia Quarrata, Montecatini Murialdo, S. Maria Empoli, Porcari ed ovviamente Giovani Via Nova. La manifestazione si svolgerà tra il 15 e il 17 aprile agli impianti comunali della "Palagina", e sarà riservato alla categoria pulcini anno 2006. La manifestazione si svolgerà con il patrocinio della BCC della Valdinievole e Bientin, oltre al comune di Pieve a Nievole. Gli organizzatori ci tengono anche a ringraziare la famiglia Rastelli, grande sostenitrice della società sportiva.

Volley

AM Flora Buggiano: 7 vittorie di seguito per sognare la B

7 vittorie consecutive: un piccolo record per la squadra di pallavolo "AM Flora Buggiano" che è riuscita, nel mese di marzo, non solo a salvarsi matematicamente (obiettivo dichiarato ad inizio stagione) ma anche a portarsi a due punti dalla zona play off per acce-



dere alla serie B. Un risultato straordinario per la giovanissima squadra valdinievole, che adesso può davvero iniziare a sognare in grande.

Basket

Gli Augies di Mario Boni si confermano campioni provinciali Uisp

di Matteo Baccellini

La storia si ripete: a un anno di distanza gli Augies battono in finale Pieve a Nievole e si confermano campioni provinciali Uisp: merito delle ottime prestazioni di Galligani, match winner con 17 punti, di Bigi e Agostini, uniti alla freddezza ai liberi di Amabili. Una



vittoria arrivata nonostante l'infortunio dopo solo cinque minuti a Mario Boni. Alla Pieve non bastano Cacioli e Paolini: per loro 16 punti a testa, ma alla fine è solo un onorevole secondo posto. Partita avvincente e divertente anche per il foltissimo pubblico del Palapertini. Augies si prende con merito un titolo provinciale che arriva nell'emergenza di troppi infortuni. Per entrambe le sfidanti da aprile sarà tempo di playoff regionali: gli Augies li giocheranno senza Boni, che inizierà la nuova avventura in serie D a Soresina.

Tiro a segno

Al Tsn di Pescia il "Campionato Giovanissimi Trofeo Coni"

Il 30 aprile ed il 1 maggio, il Tsn di Pescia ospiterà le gare "Campionato Giovanissimi - Trofeo Coni". Diverse le specialità di tiro in gara: carabina con appoggio, senza, pistola, bersaglio mobili e molti altri. Le iscrizioni sono gratuite. Per informazioni è possibile contattare il 339 4914699.



Idee regalo per
PASQUA



Via Giacomo Matteotti, 112 MONSUMMANO TERME
telefono 347.8611808 Amaté Bellezza Salute e Benessere



Prodotti per l'igiene e la pulizia della casa
BIO-ECOLOGICI

Viale P. Grocco, 2
Viale Verdi, 92
MONTECATINI TERME
telefono +39.057279459



www.cialdemontecatini.it



BARGILLI

CIALDE DI MONTECATINI





Pagine di sport a cura di Carlo Alberto Pazienza

Tiro a Segno

Tante vittorie per il TSN Pescia nella coppa San Biagio di Pietrasanta

Vittorie e medaglie per il TSN Pescia alla 45ª edizione della Coppa S. Biagio, che ha avuto luogo a Pietrasanta nello scorso marzo. Tre le medaglie d'oro ottenute: Daniele Vannoni in carabina a metri 10 ragazzi, Francesco Mei nella categoria Allievi, Rebecca Sorce nella categoria Juniores donne.



Nessuna medaglia d'argento ottenuta, ma alcuni tiratori pesciatini si consolano con quelle di bronzo. La più "sudata" perché categoria dove c'era il più alto numero di concorrenti, l'ha vinta Giuliano Cerchiai in P.10 Master. Bene anche Cristina Pellegrini ad un solo punto dal secondo, il lucchese Michele Bernardi, di un anno più grande di lei. Le altre due medaglie di bronzo arrivano in C.10 Allievi da una sempre più agguerrita Alba Benedetti; ed in P. 10 Allievi da un ritrovato Gabriele Gigli.

Nuoto

Otto medaglie per il nuoto Valdinievole ai regionali di Livorno

Sono otto le medaglie conquistate dalla squadra "Master" del Nuoto Valdinievole ai campionati regionali di Livorno. Quattro le medaglie d'argento: nei 50 dorso e nei 50 stile con Sergio



Comello (1961) nella categoria Master 55, nei 50 dorso con Claudio Villanis Ziani (1951, master 65) e nei 100 rana con l'Under 25 Lorenzo Perondi (1994). Terzi classificati Alessandro Incerpi (1968) nei 200 misti "Master 45", Federico Iozzelli (1975) nei master 40 nei 400 metri misti, Alessandro Tobaldo (1970) categoria Master 45 sempre nei 400 misti e Lorenzo Perondi nei 50 rana. Lo staff del Nuoto Valdinievole si è detto soddisfatto sia per le performance che per i tempi stabiliti nelle varie distanze, a testimonianza della continua che punta a migliorare in vista di una stagione che si preannuncia intensa e competitiva.

Ciclismo

Gp Industria e Artigianato 2017: Adam Yates trionfa a Larciano

Tre anni dopo il successo del 2014, Adam Yates vince la 40esima edizio-

ne della classica toscana, valida per la terza tappa della Ciclismo Cup che assegnerà una wild card per il Giro d'Italia 2018. A Larciano il britannico della Orica-Scott supera in volata il campione in carica Simon Clarke e il colombiano Rigoberto Uran dopo una corsa equilibrata, decisa solo negli ultimi due chilometri. Una gara dura, quella toscana, complicata dalla pioggia che nella notte ha bagnato l'asfalto e a lungo controllata dal tedesco Nils Politt della Katusha-Alpecin.

Dal 40esimo chilometro è la coppia italiana Ballerini - Pellizzotti a prendere la testa del Gran Premio, prima di lasciare spazio ai big che si sono giocati la vittoria finale.

Simon Clarke, Rigoberto Uran e Adam Yates si sono alternati in attesa degli ultimi metri. Alla fine è il britannico, classe 1992, a mettere la ruota davanti a tutti gli altri aggiudicandosi la vittoria.



ASSOCIAZIONE NUOTO



VALDINIEVOLE

ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA



MONSUMMANO TERME



Piscine Comunali
piazza Sandro Pertini, 11
Monsummano Terme



Piscine Intercomunali
via Marconi, 878c
località Centocampi
Larciano

LARCIANO - LAMPORECCHIO

NUOTO LIBERO
a partire da

€ 0,97

al giorno

FITNESS IN ACQUA
a partire da

€ 1,92

al giorno

CORSI NUOTO
a partire da

€ 5,87

a lezione

 www.nuotovaldinievole.it

 info@nuotovaldinievole.it

 www.facebook.com/nuoto.valdinievole

Monsummano Terme

Larciano-Lamporecchio

 0572 952255

 0573 81506

 Nuoto Valdinievole Piscine Monsummano-Terme

  335 7607141

  335 7542453

 Nuoto Valdinievole Piscine Larciano-Lamporecchio

 @NValdinievole

 NuotoValdinievole



Calcio giovanile

Tante big tra le magnifiche 36 che si giocheranno il 14° Torneo Internazionale Città di Montecatini Terme

Si svolgerà come di consueto durante il lungo weekend pasquale (quest'anno 14-17 aprile 2017) la 14^a edizione del "Torneo Internazionale Città di Montecatini Terme - Memorial Daniele Mariotti", manifestazione calcistica riservata esclusivamente alla categoria Esordienti primo anno organizzata dal Montecatini Murialdo. "Tante le novità in programma per questa edizione - spiega il direttore generale biancocelestese Sauro Gigli - a cominciare dal numero delle squadre, portato da 30 a 36. Non solo: vista la grande partecipazione e l'aumentato numero di partite, la società ha chiesto di poter usufruire dello stadio Alberto Benedetti di Buggiano, dove appunto si disputeranno alcuni incontri". Il torneo anche quest'anno si conferma di grande fascino e di alta competitività: con-

fermata la presenza di top club come Milan, Inter, Atalanta, Pisa e Fiorentina, quest'anno il torneo vedrà il ritorno, dopo alcune edizioni di assenza, di Roma ed Empoli. Non mancherà il meglio del calcio toscano con Prato, Lucchese, Margine Coperta, Tau Altopascio, Sestese, Livorno, Città di Pontedera e la solita partecipazione straniera, quest'anno data da 5 formazioni: Team Mendrisiotto (Svizzera), Rush Soccer (Usa), Fraser Park (Australia), Tokyo Ga (Giappone) e Szeac Labdarugo Akademia (Ungheria). Le 36 squadre verranno suddivise in 12 gruppi da 3; le prime di ogni gruppo e le 4 migliori seconde classificate si affronteranno dagli ottavi di finale per puntare alla vittoria della manifestazione. Tutte le altre, invece, si scontreranno per determinare la graduatoria finale. Le partite, 9 contro 9, si disputeranno sul terreno dello Stadio Daniele Mariotti e sul campo dello stadio Alberto Benedetti di Buggiano. Tutti pronti dunque a soffiare lo scettro di campione al Milan, detentore della manifestazione dopo la vittoria dello

scorso anno in finale 2-0 contro il Paris Saint Germain.

Rally

Luca Artino, vittoria e poi penalità al 40esimo Rally del Ciocco

Nel week-end del 18-19 marzo si è corso il prestigioso rally "Il Ciocco e Valle del Serchio" sulle strade dell'Alta Garfagnana. Nel campionato regionale c'è stato un "giallo" relativa alla vittoria del valdinievolino Luca Artino, bordo di una Skoda R5. L'equipaggio Artino-Gabelloni, risultato inizialmente vincitore per quanto riguarda la classifica della gara del Campionato Regionale, è sta-



to penalizzato dal collegio dei Commissari Sportivi con una penalità di 10 minuti, per il rifiuto di partire all'orario stabilito nella p.s. 11 Gragnanella, bloccando di fatto tutti gli altri concorrenti che seguivano. La vittoria nella gara del Campionato Regionale è passato così nelle mani dell'equipaggio locale Egisto Vanni-Gianni Lartini (Ford Fiesta R5). Luca Artino ha poi spiegato di non essere partito secondo il programma per non rischiare di investire gli spettatori che, credendo la gara finita, stavano passeggiando lungo il percorso di gara.



HAIR by LEONARDA

PARRUCCHIERI DONNA

SCOPRITE LE ACCONCIATURE INNOVATIVE...
PERFETTE PER LE VOSTRE CERIMONIE!

VIA GOBETTI, 67 MONSUMMANO TERME - telefono 0572.950786



“Bere bene spendendo il giusto”



VINI SFUSI
e DEGUSTAZIONI



Ecco i vini con un
unico denominatore comune
BASSO PREZZO!
GRANDE QUALITA'!

Vieni a conoscerli!

*Eccellenze di vini, un mondo di bollicine dallo
Champagne al Franciacorta, thè, infusi, tisane e oggettistica...*

via Pistoiese, 105/b BUGGIANO 0572.70942 CHIUSO LA DOMENICA POMERIGGIO
info@recantoenoteca.com www.recantoenoteca.com



Volley

Grande successo al PalaVinci con il VolleYnsieme 2017

In un gremito PalaVinci di Montecatini Terme, è andata in scena lo scorso febbraio l'edizione 2017 della Pieve Volley Marathon, conosciuta anche come VolleYnsieme. Una giornata intensa all'insegna della pallavolo, che ha richiamato la partecipazione di un folto pubblico accorso per riempire le tribune del bell'impianto termale. Tanti i pallavolisti che si sono alternati in nella lunga serie di match, che ha visto protagonisti gli atleti ed atlete del settore giovanile del Montebianco Pieve Volley, i componenti dell'Associazione Mah Boh, il Gruppo Genitori, i giocatori e giocatrici delle prime squadre pievarine, compresi staff tecnico ed ex atleti. Il tutto in un clima amichevole ed armonioso accompagnato da musica, balli e, al termine delle gare, la proclamazione della squadra vincitrice.

Basket

Torna il Trofeo Città di Monsummano Terme

Sarà un "Trofeo Città di Monsummano Terme" versione XL quello che prenderà il via il 22 Aprile negli impianti Sportivi di Monsummano Terme.

L'evento, organizzato dall'ASD Shoemakers Basket Monsummano ed inserito negli eventi ufficiali di "Pistoia - Capitale Italiana della Cultura 2017". Il Torneo, diventato alla sua seconda edizione già di rilevanza nazionale, è riservato alle categorie Esordienti, Under 13 e Under 14 e vedrà al via ben 24 squadre.

Tra le società presenti la PMS Moncalieri San Mauro e Alter '82 Piossasco (dal Piemonte), Basket Imperia (dalla Liguria), CMB Calderara e Pallacanestro Cesenatico (dall'Emilia Romagna), Basket 90 Sassari (dalla Sardegna).

Tra le squadre toscane, oltre che ai padroni di casa, il Pistoia Basket, Juve Pontedera, Junior Bottegone e Folgore Fucecchio.

Bocce

Fabio Matalucci e Niko Bassi si aggiudicano il 26° Trofeo Città di Prato

Domenica 5 marzo è andata in scena il 26° Trofeo Città di Prato, manifestazione organizzata dalla bocciofila di casa che ha visto la partecipazione di ben 96 squadre. Ancora una volta per ad imporsi è stata la coppia termale composta da Fabio Matalucci e Niko Bassi, capaci di confermarsi ancora al top tra i migliori atleti della Toscana.

Dopo una fase eliminatoria con qualche difficoltà in più del previsto, in semifinale i biancocelesti si sono trovati di fronte Palumbo e Iserani Paolo del 45 (FI). Una sfida ad armi pari che però si è chiusa con il passaggio del turno da parte dei termali.

Equilibrato l'ultimo atto, dove con bravura e un pizzico di fortuna Bassi e Matalucci sono riusciti a superare la coppia della formazione Sestese Panichi-Lombardi, portando a casa il prestigioso trofeo.

**NUOVI
ARRIVI
PRIMAVERA
ESTATE**

Tutto per il ciclismo, Telai su misura,
Ricambi e accessori, Abbigliamento, Assistenza
meccanica, Biciclette elettriche, Noleggio

rivenditore ufficiale



FORMIGLI



MERIDA
BIKES

via Amendola, 24 PIEVE A NIEVOLE phone e fax +39.0572.952796
+39.339.1393592 www.cicloidea.it | info@ciclipellegrini.com



Kapuziner Bierstüble

TRATTORIA BAVARESE

...Ein Prosit, ein Prosit, der Gemütlichkeit...

Oltre al nostro menù tutti i venerdì
un'interessante proposta in più

MAX'R - FREITAG



Stinco di maiale + patate !!

Bretzel !!

Birramisù !!

Mönchshof Original Pils 0,4l !!

€ 16,90 !!

**Tutti i venerdì
dal 7 Aprile
al 22 Settembre**

Solo su prenotazione
entro al max giovedì
precedente



**NON TI PERDERE LA
MANUFATUR HISTORISCHES
MÄRZENBIER!**

Kapuziner Bierstüble

Villa Campanile (fraz. Castelfranco di Sotto)

via Ulivi 92-94 - telefono 0583.289176

www.kapuzinerbierstüble.com



Scopri gli eventi di
Aprile su ...

kapuziner bierstüble



Pagina chiusa il 27 marzo, a cura di Francesco Storai

5 marzo - ITALIA A San Severo delle Puglie, un bandito spara contro una camionetta della Polizia. Il gesto, chiaramente intimidatorio, non ferisce nessuno. Nel comune circa l'80 per cento dei negozianti paga il pizzo alla malavita. Chiaro il messaggio: «Qui comandiamo noi, non lo Stato».

9 marzo - ITALIA Improvvisamente crolla un ponte sull'autostrada A14, tra Loreto ed Ancona. Due coniugi di 60 e 54 anni rimangono schiacciati nell'auto che passava sotto la struttura e muoiono sul colpo. Sul posto si stavano effettuando lavori stradali per la realizzazione della terza corsia.



11 marzo - ITALIA A Napoli interviene il leader della Lega Nord Matteo Salvini, per un comizio elettorale. Fuori dal Palacongressi nella Mostra d'Oltremare, sede del comizio, si sono avuti scontri, cariche della polizia e bombe carta.



16 marzo - OLANDA Elezioni politiche in Olanda, il centrodestra del premier Mark Rutte (Vvd, liberal democratico) vince. Vvd conquista 33 seggi, si ferma a 20 la temuta rincorsa dei po-

pulisti islamofobi e anti-Ue di Geert Wilders (Pvv), mentre i democristiani (Cda) e i liberali di sinistra (D66) sono appaiati un seggio più indietro.



17 marzo - ITALIA Basta voucher. Il governo Gentiloni ha abrogato del tutto la normativa relativa ai voucher, cioè gli articoli 48, 49 e 50 della legge nota come Jobs Act. I motivi sostanzialmente due: evitare un referendum abrogativo (già annunciato dalla Cgil) e contrastare l'utilizzo dei voucher come copertura del lavoro nero.



18 marzo - GERMANIA Manifestazione di curdi a Francoforte, sono in 30mila a protestare contro Erdogan e il referendum turco con cui si voterà



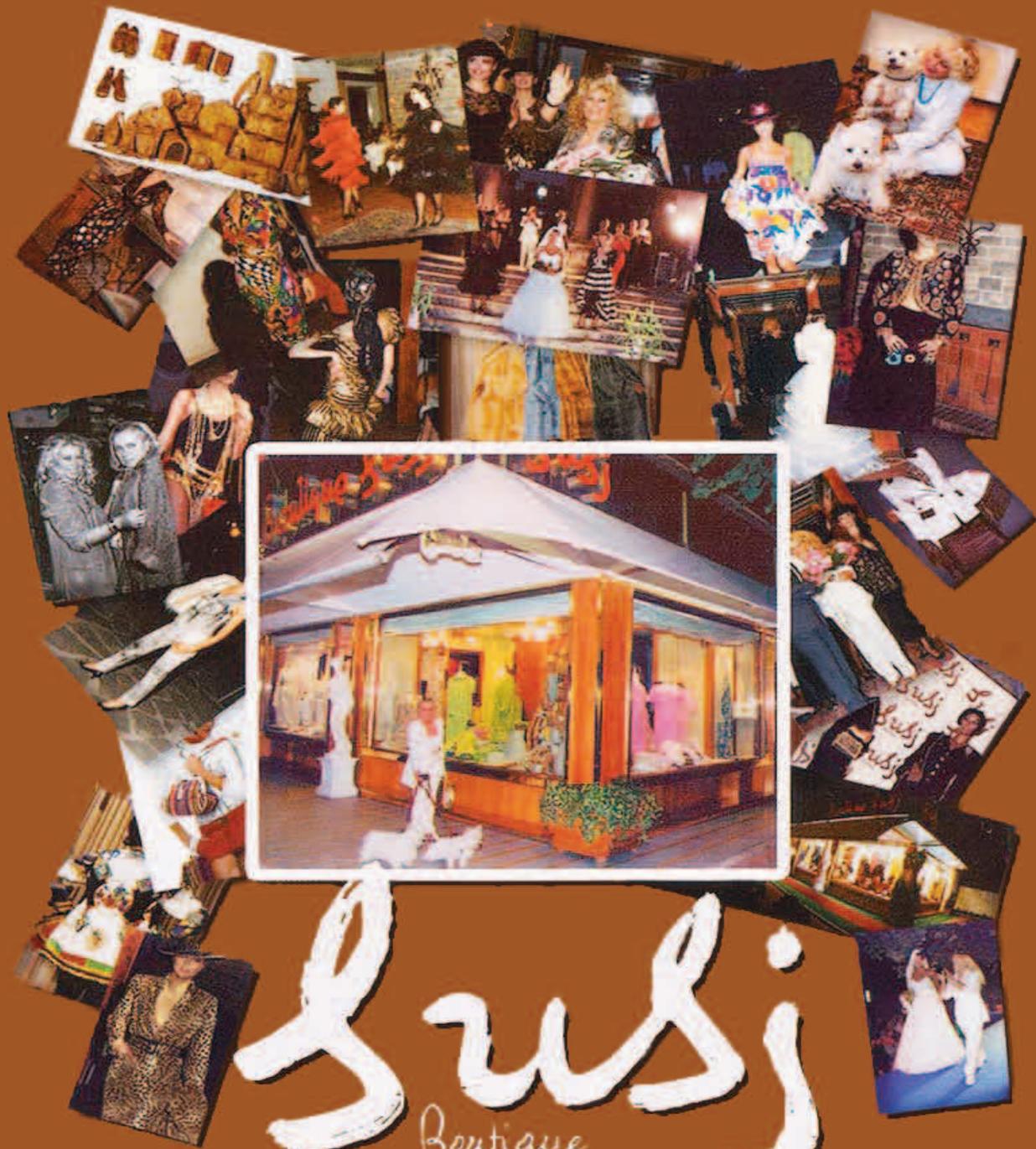
la svolta presidenziale del paese. Se vicesse Erdogan, la Turchia rischia di trasformarsi, più di quanto non lo sia già, in una dittatura. Sale la tensione tra la Germania e la Turchia.



22 marzo - LONDRA Un uomo a bordo di una grossa auto falcia la folla sul ponte di Westminster, a Londra. Uccide tre persone, poi si schianta contro la cancellata del Parlamento inglese. Esce dall'auto e pugna un poliziotto, prima di venire ucciso. E' un attentato terroristico, rivendicato due giorni dopo dall'Isis. Il killer è un britannico ex professore padre di famiglia, si chiama Khalid Masood.



26 marzo - MOSCA Sale la tensione in Russia: il principale oppositore del capo della repubblica Putin, Aleksej Navalny, viene arrestato dalla Polizia. Democrazia russa sempre più rarefatta.



lusi

Boutique

roberto cavalli

Bruno DONNA

Gattinoni



ROBERTA di CAMERINO



ungaro

DIEGO



MILANO

ALVIERO MARTINI

A
T (CLASSE)

LEONARD
PARIS

GEMMI
furs

ELISA FANTI®

ODICINI

viale IV Novembre 57/59 - Montecatini Terme tel. 0572.79262 - www.boutiquesusy.com



Dimmi in che paese vivi... e ti dirò quanto sei felice

di Joselia Pisano

Norvegia, terra di incantevoli fiordi e grandi foreste, regno delle renne e culla di grandi designer. Ma non solo: secondo il World



Happiness Report 2017, quest'anno la Norvegia è anche il paese più felice del mondo.

Pubblicata dalla Sustainable Development Solutions Network, un'iniziativa globale lanciata dalle Nazioni Unite nel 2012, la classifica si basa su sei fattori: il prodotto interno lordo pro capite, la speranza di vita, la libertà di fare scelte di vita, il grado di generosi-



tà nelle donazioni, il sostegno sociale e la percezione di assenza di corruzione nel governo o negli affari.

La "felicità" presa in esame nella classifica non è quindi solo una questione di soldi e benessere finanziario: secondo lo studio, la Norvegia non ha vinto grazie a quella ricchezza petrolifera che porterebbe a pensare di aver avuto, come riscontro, un innalzamento del benessere generale finanziario della popolazione. Anzi, a differenza

di quanto avvenuto in paesi che hanno vissuto un boom di crescita veloce, poi seguito da crisi severa, la Norvegia ha preferito investire il ricavato della sua ricchezza nel futuro, piuttosto che nell'immediato, guadagnandosi così la stima dei suoi abitanti. I cittadini sono infatti fiduciosi nell'operato dell'amministrazione e del governo, e sono estremamente uniti nell'impegno civico. Più in generale, quindi, ciò che più conta alla luce di questa classifica è soprattutto il fattore umano, cioè quel senso di comunità particolarmente forte nella società norvegese. Ma quali sono gli altri paesi presenti nella top ten? Dopo la Norvegia, che avanza di quattro posizioni conquistando la vetta, troviamo ai primi posti la Danimarca, l'Islanda, la Svizzera, la Finlandia, l'Olanda, il Canada, la Nuova Zelanda, l'Australia e la Svezia.

Ma se i paesi del nord Europa possono dirsi tra i più felici del mondo, come se la cava il resto del continente?

L'Italia, nel periodo 2014-2016 è al 48esimo posto della classifica e dal 2007 a oggi è quello che ha perso più "felicità" in Europa, dopo la Grecia. Il nostro paese, purtroppo, si trova di gran lunga alle spalle di tutti i grandi d'Europa: Germania (16esima), Regno Unito (19esimo), Francia (31esima) e Spagna (34esima). Nel dettaglio, le componenti nelle quali l'Italia ottiene i punteggi scarsi sono quelle riferite alla "libertà di compiere scelte di



vita", oltre all'elevata percezione della corruzione. Secondo il report, l'Italia è uno dei quattro paesi dell'Eurozona colpiti più duramente dall'esperienza della crisi successiva al 2011, quella degli spread.

Alcune curiosità: l'equilibrio dei vari fattori tenuti in considerazione dallo studio ha riportato alcune posizioni in classifica particolarmente inaspettate o significative. Tra queste, il 12esimo posto assegnato ad un paese non ricchissimo come la Costa Rica, o i dati secondo cui in Cina la felicità non sia cambiata molto negli ultimi 25 anni nonostante il grande boom economico.

Significante anche la posizione degli Stati Uniti, scesi al 14esimo posto nel triennio analizzato e addirittura al 19esimo se si tiene conto del solo 2016: ciò a causa del calo del supporto sociale e al peggioramento della percezione della corruzione.



qp PAOLA PIPPI

Abbigliamento
Uomo | Donna



APERTURE STRAORDINARIE DI APRILE

Aperti **DOMENICA 2, 9, 23 e 30 APRILE**
dalle 16,00 alle 20,00

via S. D'Acquisto, 1/9 ALBERGHI – PESCIA | reparto donna: 0572.444960 | reparto uomo: 0572.453050

Paola Pippi 



Quinta edizione premio Maschera d'Oro e ventesima edizione del Festival Nazionale Voci d'Oro "50 anni & Dintorni"

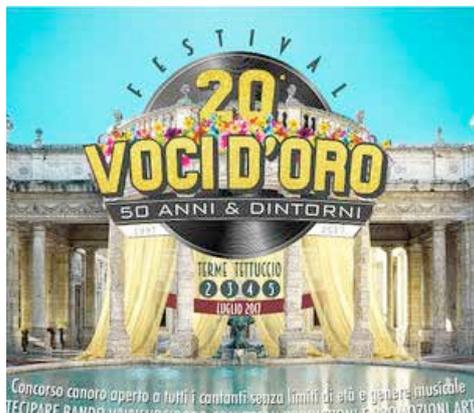
di Leonardo Soldati

Sabato 1 aprile si è svolta la quinta edizione del premio "Maschera d'Oro", concorso canoro con premi discografici; una cena spettacolo nell'ottocentesco teatro-ristorante Le Maschere a Montecatini Alto, promosso da **Marystar Spettacoli** di **Maria Angela Arcangeli** con le te-



dal Festival canoro nazionale Voci d'Oro "50 anni & Dintorni" che da oltre vent'anni porta in Valdinievole decine di artisti da tutta Italia. Le premiazioni per la "Maschera d'Oro", sempre a cura di Marystar Spettacoli: primo posto videoclip professionale in White Background su dvd, secondo posto registrazione audio su cd, terzo posto servizio fotografico artistico. Durante la serata è stato promosso il

cd Compilation 2016 il cui ricavato è devoluto ai terremotati del Centro Italia, l'evento va in onda su Teleregione Toscana canale 86 dgt.



lecamere di Teleregione Toscana e la partnership di Radio Toscana. La serata, finalizzata alla promozione artistica ed all'esibizione live di cantanti di tutte le età, è stata presentata da Alessandro Masti di Radio Toscana con Antonella Mati ed il patrocinio Aiau onlus - Associazione per aiuti umanitari presentato dalla cantante e musicista Gianna Consigli. **L'evento deriva**



Aperto anche il **bando d'iscrizione alla ventesima edizione del Festival canoro nazionale "Voci d'Oro 50 Anni & Dintorni", per cantanti, cantautori e band senza limiti d'età o genere musicale**, in scena dal 2 al 5 luglio 2017 alle Terme Tettuccio di Montecatini, ingresso libero. Tre categorie: Junior 7-14 anni, Giovani 15-38 anni, Senior 39 e oltre anni, due sezioni "Interpreti" e "Cantautori". Per gli iscritti registrazione omaggio allo studio Marystar di Pistoia, i finalisti verranno presentati a programmi tv Rai, Mediaset e Sky, ai vincitori produzioni discografiche, videoclip, book fotografici, promozione artistica anche a Sanremo nei giorni del Festival. Per iscriversi: www.vocidoro.com; a settembre 2017 la kermesse si trasformerà in sette trasmissioni tv su Canale Italia con oltre sei milioni d'ascolti.

Per informazioni

Marystar Spettacoli

tel. 0573/571371 335/1279700

marystarspettacoli@gmail.com;

www.marystar.it;



Aperto ogni giorno Pranzo e Cena

RISTORANTE
il Trenino

**La Tradizione
Toscana a Tavola**

**TUTTE LE
SERE
ANCHE
PIZZERIA**

Chiesina Uzzanese (PT) 0572 48131

Musica... Spettacolo... Divertimento...

Aprile 2017...

Domenica 16

PASQUA

**Don
CARLOS**
D·A·N·C·I·N·G D·I·S·C·O·T·E·C·A

Lunedì 17

PASQUETTA

Lunedì 24

Ingresso libero

paghi solo se bevi

CHIESINA UZZANESE (PT) tel. 0572 48131



Pagina a cura di Francesco Storai – Le notizie qui pubblicate sono state verificate attraverso almeno tre fonti diverse

Ignorati dal cameriere? Ecco come fare (ma lo sapevamo già...)

MONDO – Ristorante affollato, la fame che cresce... ed una cameriera che non ne vuole sapere di prestarci attenzione. A chi non è successo? Adesso una ricerca scientifica può aiutarci a velocizzare le operazioni. Secondo uno studio condotto da ricercatori tedeschi, è emerso che il messaggio "voglio ordinare" sia un messaggio soprattutto non verbale: per farsi capire è necessario essere rivolti verso il cameriere e guardarlo. Certo, non ci voleva uno studio per raccontarci questa ovvietà. Quel che è maggiormente interessante è che questi due movimenti assieme (il guardare il cameriere e l'essere rivolti verso di lui) sono "necessari e sufficienti". Ba-



sta fare quello, in sostanza, per farci considerare. Aggiungere altri gesti, o farne uno solo dei due, non appaiono strategie efficaci per poter ordinare. Sempre il cameriere non ci abbia preso in antipatia e non ci stia ignorando volontariamente... lì è necessario cambiare risotrante

Collezione cellulari "vintage" ed apre un museo a casa sua

SLOVACCHIA – Nel giro di pochissimi anni un oggetto di uso comune come



il cellulare è stato sostituito totalmente da un altro: lo smartphone. Molti di voi hanno ancora a casa i vecchi telefoni posseduti, ricordi di un'epoca che sembra vicina (e cronologicamente... lo è!) ma lontanissima da un punto di vista tecnologico. Il 26enne slovacco Stefan Polgari, a suon di accumulare telefoni, è arrivato a quota 3.500 cellulari vintage e ha deciso di aprire un museo sulla storia dei cellulari. In realtà sono 1.231 modelli differenti (molti sono dopponi) ma la collezione del giovane slovacco ha comunque un interesse notevole. Il giovane ha anche conquistato il record ufficiale per la collezione di cellulari più grande della Slovacchia, e probabilmente anche tra le più grandi d'Europa. Il museo è visitabile a Dobsina, nella cantina ri-

strutturata di casa sua. Su internet tutte le informazioni per andare a trovare Stefan e la sua formidabile collezione.

La tuta per abbronzarsi tutto l'anno presto in commercio?

USA – Maniaci dell'abbronzatura, allegri! Per chi non ha voglia di aspettare l'estate per avere una bella abbronzatura naturale, un'azienda ha inventato una tuta che permette di abbronzarsi tutto l'anno: è testata fino a temperature di -1°C. La tuta, denominata "TanRound" è semitrasparente, quindi mal si presta ad essere indossata in ogni occasione. La tuta in questione consente alla luce solare di filtrare, abbronzando la pelle, e al tempo stesso limitando i potenziali effetti negativi dei dannosi (alla lunga) raggi ultravioletti. Il progetto della tuta e i primi prototipi hanno avuto un grandissimo successo, raccogliendo interesse e curiosità da tutto il mondo. La tuta è l'ideale per quelle persone che adorano fare attività fisica all'aria aperta: utilizzandola così, potranno abbronzarsi facilmente in attesa della "vera" tintarella al mare. Adesso non resta che aspettare che la tuta venga finalmente immessa sul mercato e commercializzata.



arredare

in

arredare



dal 1960
le migliori soluzioni per l'arredamento



CUCINE

LUBE

Centro Cucine
e Progettazione
Arredamenti
su misura

Soggiorni
Camere e Camerette
Divani



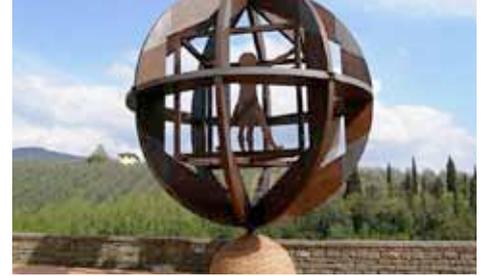
2^a edizione OPEN WEEK da Leonardo a Pinocchio

15-17 E 22-25 APRILE 2017



Torna per il secondo anno consecutivo, **l'OPEN WEEK** di Montecatini Terme e la Valdinevole, la manifestazione, che apre la stagione turistica, diffusa su tutto il territorio circostante e caratterizzata da visite guidate, aperture straordinarie, degustazioni ed enogastronomia. Nell'edizione 2017 appuntamenti avventurosi come il lancio del parapendio, itinerari guidati a piedi, in bicicletta, sul barchino in mezzo alla natura o a cavallo. Vera novità di questa edizione è la collaborazione con Slow Food, con cui è stata organizzata la sezione "VISITE AI PRODUTTORI": chi lo desidera potrà recarsi nelle aziende di produzione agricola e vitivinicola diretta e vedere come si lavorano i prodotti della Condotta o addirittura i Presidi slow food come il Pecorino a Latte Crudo, oppure il fagiolo di Sorana o la castagna declinata in mille modi (dalla birra al neccio) fino al vinsanto prodotto come due secoli fa o al vino doc della zona. Imperdibili anche le visite al-

le cantine aperte a Montecarlo (LU), vero e proprio gioiello delle nostre terre, a due passi da Lucca. Un altro ritorno attesissimo è rappresentato dall'apertura gratuita degli Stabilimenti Termali di Montecatini Terme: la magia del Tettuccio e del suo parco incantato, il rumore dolce delle acque che scorrono e lo stupore dei più piccoli nell'osservare le statue e le deco-



le attività pensate per i bambini e le famiglie, oltre alle aperture straordinarie e alle visite guidate a loro sono dedicati laboratori di esplorazioni urbane e di lavorazione della carta per conoscere da vicino le bellezze e la ricchezza del nostro territorio.

13 comuni coinvolti, oltre 350 eventi in 7 giorni complessivi declinati all'interno di un'apposita guida, l'unica di tutta la manifestazione, curata per il Comune di Montecatini Terme proprio dalla nostra testata: un vero e proprio motivo di orgoglio per Quello Che C'è che con immenso piacere collabora a questa sorprendente avventura, che conduce turisti ma anche oriundi, a conoscere meglio Montecatini Terme e gli altri tesori della Valdinevole.

Per essere sempre aggiornati sulle attività della Open Week

2017 basta seguire il sito internet www.tomontecatini.com/openweek o la pagina facebook AroundMontecatini.



razioni liberty. Ogni giorno dell'Open Week gli stabilimenti Tettuccio, Regina, Excelsior e Tamerici sono aperti e visitabili, gratuitamente. Tante anche



EVALUNA

Centrobenessere

OBBIETTIVO DI BELLEZZA: REMISE EN FORME

PERCORSO OCEAN DETOX

6 Alcalin Massage Base
+
6 Alcalin Bendaggi

650€

PERCORSO ENDERMOLOGIE

12 Sedute LPG Express
Corpo

375€

PERCORSO SLIMMING

8 Massaggi Personalizzati
+
8 Sedute LPG Totali Corpo

800€

**PRENOTA
SUBITO LA TUA
CONSULENZA
PERSONALIZZATA**



La Grotta Giusti presenta il programma "Equilibrium"

di Francesco Storai

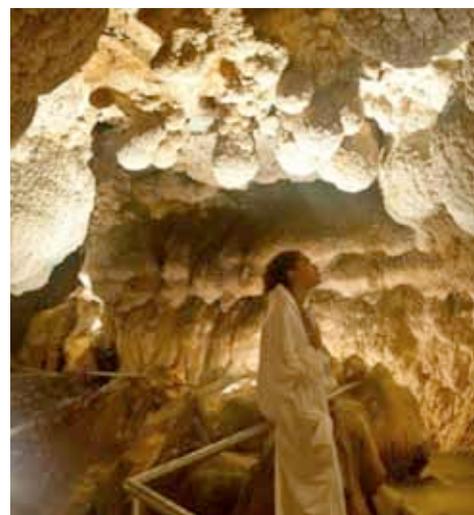
E' un'eccellenza del nostro territorio, punto di riferimento del termalismo e del benessere corporeo. E' la Grotta Giusti di Monsummano Terme: un'oasi di tranquillità e relax a pochi chilometri dal centro di Monsummano. Quello che però forse non tutti sanno, è che dietro all'inneffabile bellezza del resort e alla magnificenza della grotta termale più grande d'Europa, c'è uno staff medico che lavora ogni giorno al miglioramento dei trattamenti alla clientela, come il nuovo programma "Equilibrium". «Il nostro organismo – racconta il dottor Nicola Fortunati, direttore generale Terme e Spa – è sottoposto ad attacchi che, nel tempo, infiammano i nostri tessuti. E' un mix definito "Silent Killer": alimentazione poco corretta, stati di stress cronici e uno stile di vita non salutare aumentano l'infiammazione e riducono la capacità dell'organismo di difendersi, con tutto il rischio di malattia». E' per questo che lo staff medico della Grotta Giusti ha elaborato il "Programma Equilibrium": un percorso che aiuta a bilanciare i punti dell'organismo più sensibili all'infiammazione e a prevenire le patologie più

diffuse. «Questo programma – conti-



nua il direttore – segue il cosiddetto paradigma "Pnei": Psico Neuro Endocrino Immunologia. In altre parole, il nostro trattamento riduce lo stato infiammatorio dei tessuti del corpo grazie alla riduzione dello stress, attraverso tecniche di rilassamento, alimentazione sana e personalizzata, esercizio fisico e, ovviamente, terapia termale. Il nostro nemico è lo stress e sappiamo come combatterlo». Gli ospiti della Grotta Giusti che scelgono questo programma, presentato in anteprima sulle pagine di Quello Che C'è, vengono presi in carico da una squadra di esperti che per tutta la loro permanenza si occupano esclusivamente del loro benessere. «Chi viene da noi non solo viene "coccolato" e assistito durante il soggiorno – spiega – ma impara anche a continuare il proprio

percorso di benessere a casa propria, grazie alle nostre schede totalmente personalizzate». Al nuovo programma "Equilibrium" collabora anche il dottor Sebastiano Rimola, esperto di medicina mente-corpo: «Quella utilizzata alla Grotta Giusti – sottolinea – è un approccio molto in voga negli Stati Uniti. E' medicina "mind-body", una prevenzione certificata alle malattie. Grazie ad apparecchiature sofisticate, ogni ospite viene valutato sulla base dello stress e ad ognuno viene assegnato un percorso per ristabilire il proprio equilibrio. Con queste tecniche ed in assenza di patologie, le persone iniziano da subito a sentirsi meglio e presto imparano a gestire stress ed emotività». Ad aprile sono in programma ben 2 Open Days aperti al pubblico: giovedì 6 e giovedì 20 Aprile 2017, dalle ore 16 alle ore 18, presso il Bioaquam Cafè. Ingresso libero. Durante l'evento saranno illustrati i programmi e sarà fatta una dimostrazione dal vivo gratuita, offrendo poi la possibilità a tutti i presenti di ripetere individualmente l'esperienza gratuitamente su appuntamento. Per maggiori è possibile visitare il sito www.grottagiustispa.com. Buon relax!



GLI APPUNTAMENTI DI GROTTA GIUSTI

Aprile 2017

SPECIALE OPEN DAYS MIND BODY MEDICINE

giovedì 6 aprile e giovedì 20 aprile
dalle ore 16 alle ore 18 presso il Bioaquam Café
INGRESSO LIBERO

**Vieni a scoprire la nostra filosofia di benessere
per uno stile di vita sano e consapevole**

Durante gli open days i nostri medici illustreranno i programmi messi a punto per imparare a gestire il tuo corpo e la tua mente, una delle principali priorità per ottenere successo e felicità nella vita di tutti i giorni, nel lavoro, nello studio e nello sport.

Seguiranno dimostrazioni dal vivo con la possibilità per tutti i partecipanti di provare gratuitamente su appuntamento l'esperienza BODY MIND MEDICINE.

SERATE IN PISCINA

Sabato 15 aprile
e Sabato 29 Aprile

Le terme del sabato sera

Buffet Apericena con drink incluso
Bagno nelle piscine termali
e ingresso alla grotta
dalle 20 a mezzanotte
(sconto 10% su preno online)

euro 38,00

le Terme in convenzione

Forse non tutti sanno che a Grotta Giusti si può usufruire della convenzione con il servizio sanitario nazionale per:

- fanghi
- grotta termale
- vasche ad ozono
- inalazioni

E' sufficiente presentare la **richiesta del medico di base** con indicazione esatta della patologia e del relativo ciclo di cure. Il ticket verrà saldato direttamente presso il Centro Termale. Inoltre per chi già usufruisce di un ciclo di cure in convenzione Grotta Giusti offre la possibilità di effettuare **un secondo ciclo di cure con sconti fino al 51%**. Per conservare un buono stato di salute i medici raccomandano infatti due cicli di cure l'anno da effettuarsi al cambio di stagione.

GROTTA GIUSTI
il benessere a due passi da casa



GROTTA GIUSTI
TUSCANY

Monsummano Terme, Pistoia

Prenotazioni - tel. 0572 90771 - spabooking@grottagiustispa.com
www.grottagiustispa.com



Vernal la strana congiuntivite primaverile che congiuntivite non è...

di Guido Barlocco

Questo mese la mia pagina vuole essere un aiuto per coloro che sono affetti da una malattia rara e per capirne di più ho intervistato la Dr.ssa Anna Maria Francesca Calvani, farmacista dell'Ospedale Meyer di Firenze, per fare luce su una malattia di cui pochi parlano ma di cui molti bambini sono purtroppo affetti.

Bene Dottoressa che cosa è Vernal (VKC)?

La cheratocongiuntivite Vernal (VKC) è una affezione cronica oculare con un caratteristico andamento stagionale, con esacerbazioni in primavera-estate intervallate da periodi di remissione o addirittura scomparsa della sintomatologia. Nei primi anni in cui compare la malattia tali periodi di esacerbazione assumono carattere ingravescente ma in seguito l'affezione tende a manifestarsi in forma meno violenta sino a scomparire in età adulta. Le manifestazioni cliniche sono caratterizzate da fotofobia e prurito intensi, spesso invalidanti, lacrimazione abbondante e filante; i pazienti assumono un aspetto "sonnolento" dovuto alla pseudo-ptosi causata dal peso delle vegetazioni palpebrali. Per quanto riguarda la prognosi, la malattia in genere scompare senza lasciare traccia dopo la pubertà, ma l'intensità dei sintomi descritti la rende fastidiosa, al punto da limitare notevolmente l'attività scolastica e sociale dei giovani pazienti che ne sono affetti.

Da cosa si riconosce che non è una semplice congiuntivite?

Dalla visita oculistica in cui viene diagnosticata la pseudo-ptosi più o meno grave della vegetazione palpebrale.

Qualora i sintomi coincidano quale è la prima cosa da fare?

Chiedere un appuntamento presso la nostra allergologia per una visita.

Questa malattia è una malattia congenita o si presenta per qualche motivo?

L'eziologia della malattia è sconosciuta ed i cortisonici topici un tempo rappresentavano l'unico trattamento efficace, generando purtroppo abbastanza facilmente danni alla vista permanenti, quali glaucoma e miopia. Da circa quindici anni la Farmacia dell'ospedale Meyer è impegnata nell'allestimento di diverse tipologie di collirio per questo tipo di patologia, e la diversificazione delle preparazioni galeniche ha visto, nel corso del tempo, sempre più collaborazione fra farmacisti, allergologi, oculisti e tecnici di laboratorio. L'obiettivo comune è stato quello di offrire ai pazienti preparati galenici di qualità senza aggravio di disagi per loro stessi.

Si può prevenire?

Non esiste prevenzione, i pazienti che sono affetti dalla malattia hanno una predisposizione dovuta al proprio assetto immunologico alterato.

So che è nata un'associazione che aiuta chi ne è affetto. Come è nata e da chi è stata creata?

L'associazione esiste da più di dieci anni e si chiama "Occhioalsole". I fondatori sono due genitori di ragazzi che nell'infanzia sono stati colpiti da questa malattia: Luciana Orzalesi e Francesco Palmerio. Lo scopo primario è al momento quello di assicurare la diagnosi e la cura a tutti i piccoli pazienti, mediante il finanziamento di medici in considerazione del ristretto numero di operatori (di assoluta eccellenza) dedicati a "Vernal".

Cosa si propone questa associazione? OCCHIO AL SOLE diciamo che finanzia l'assistenza di questa patologia rara,



non facilmente diagnosticata, scarsamente studiata, di conseguenza, non ovunque adeguatamente trattata e ora sempre con meno effetti collaterali. Se non esistesse OCCHIO AL SOLE il centro dovrebbe rimandare indietro diversi bambini; l'associazione cerca di raccogliere fondi anche organizzando mercatini. Qui in Valdinievole ci sarà il **25 Aprile a Pieve a Nievole**. Sarà una occasione per far conoscere la malattia, ci saranno persone che potranno dare informazioni in merito a chi lo vorrà. Inoltre saranno venduti oggetti interamente fatti a mano dai genitori e dal "Centro Shabby" di Pistoia. Ognuna delle persone di questo gruppo ha voluto creare più di un oggetto da vendere per il mercatino e lo ha fatto gratuitamente e silenziosamente, capendo l'importanza del gesto. Per avere informazioni su questa malattia potete mettervi in contatto direttamente con l'associazione e troverete sicuramente qualcuno che possa aiutarvi.



Associazione Occhioalsole ONLUS

Lungarno Ferrucci, 23 – FIRENZE

www.occhioalsole.it

info@occhioalsole.it

328.0283135

LUCA PIATTELLI

centro beauty

LET
LUI

ghd

Schwarzkopf
PROFESSIONAL



*Vi auguriamo una serena
Pasqua*



 /Parrucchieri Luca Piattelli

Via privata delle rose - Chiesina Uzzanese (PT) Italy - complesso Don Carlos - uscita casello A11

info e appuntamenti

+39 **0572 411.450**

se trovi occupato

 **388 3075088**

DOMENICA APERTO
www.lucapiattelli.com

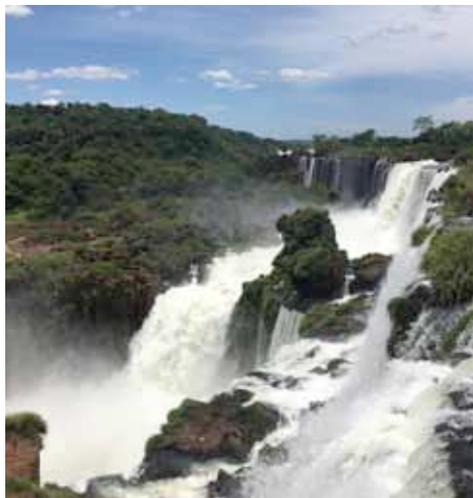


Patagonia coast to coast

L'IMPRESA DEL PESCIATINO PAOLO PAGNI AI CONFINI DEL MONDO

di Francesco Storai

Su questo numero il personaggio del mese è una "vecchia conoscenza" di Quello Che C'è: Paolo Pagni, cicloturista globetrotter pesciatino, era già stato personaggio del mese qualche anno fa, in occasione della sua ottava pedalata lungo il cammino di Santiago. Questa volta però, Paolo ci racconta una nuova impresa, ancor più incredibile: un viaggio in bicicletta di ben 8.192 km tra Brasile, Paraguay, Argentina e Cile. Un itinerario mozzafiato, che parte dalle Cascate dell'Iguazú per arrivare ad Ushuaia, la città più a sud del mondo, attraversando la vasta pianura della Patagonia argentina all'andata e la Cordigliera delle Ande cilene al ritorno. «Io e il mio compagno di viaggio, Enrico Carrara – racconta Paolo – abbiamo iniziato questo viaggio il 18 novembre. In



tutto ci sono voluti 75 giorni. Avevamo pianificato tutto nel dettaglio, ma con un viaggio così lungo gli imprevisti vanno messi in conto... e qualcuno lo abbiamo trovato». Paolo ed Enrico hanno utilizzato una bici "gravel", con la quale ogni giorno pedalavano circa 130 chilometri. A fine giornata, però, non sempre c'era modo di dormire in alberghi: «Abbiamo attraversato alcune delle zone più remote ed ina-

bitate del mondo. Gli alberghi? Solo siamo più riusciti a prelevare i nostri



nelle città. Spesso ci siamo accontentati di passare la notte dentro distributori, garage, rimesse. Gli ultimi 20 giorni di viaggio sono stati nel nulla più assoluto, attraverso paesaggi senza vegetazione e senza abitazioni. Ah, ovviamente i telefoni cellulari non funzionavano quasi mai!». Bisogna abbandonare il concetto di viaggio a cui siamo abituati a pensare: Paolo ed Enrico hanno scelto di andare in bici ai confini del mondo, dove spirito e corpo umani sono messi costantemente a dura prova. «Mentalmente ero preparato – racconta – avevo già fatto cicloturismo per due mesi filati, ero allenato anche a questo. Lo sconforto ce lo ha dato il vento: dicembre da quelle parti è un mese estivo e solitamente è molto stabile. Noi invece abbiamo trovato venti fino a 120 chilometri all'ora, raffiche che non permettevano alcun spostamento se non con un'auto. E noi eravamo in bici! Quelli sono stati momenti sconfortanti, ma abbiamo tenuto duro». Altro problema sorto: i soldi. «Ad un certo punto non

soldi dai bancomat... e ci siamo arrangiati con quello che avevamo». Oltre all'amore per il viaggio e la bicicletta, l'impresa di Paolo ed Enrico ha avuto anche un fine benefico. «Sul nostro sito web, www.patagoniacoasttocoast.com, abbiamo cercato di sensibilizzare tutti i visitatori a donare qualcosa al Dynamo Camp, che è un punto di riferimento per i bambini molto malati. Abbiamo già raccolto 5 mila euro, oltre a un nuovo defibrillatore che abbiamo già donato al Dynamo Camp. Siamo contenti». Nuovi progetti per Paolo? «Il sogno adesso è un duathlon, corsa e bici: andare fino ad Atene in bicicletta e una volta lì correre la leggendaria maratona. Ci proverò questa estate».



dani



TABACCHI - EDICOLA
RICEVITORIA

lunedì - sabato
6.00 - 20.00
orario continuato

domenica
6.00 - 13.00
pomeriggio
chiuso

Evita la fila. Risparmia tempo
e denaro. Passa ~~alle Poste~~
da dani 

CORRIERE ESPRESSO

Spedizioni assicurate - Possibilità di contrassegno
Sconti per spedizioni numerose
Nessuna necessità di abbonamento

CORRISPONDENZA

Raccomandata semplice e A/R
Raccomandata 1 - Assicurata
Prioritaria

PAGAMENTO BOLLETTINI POSTALI

Pieriposte
CORRISPONDENZA • PAGAMENTI • CORRIERE ESPRESSO
point

 **Sisal**
Matchpoint
SCOMMESSE SPORTIVE

Bonifici Bancari



GIOCO DEL
LOTTO

**Gratta
e Vinci!**

Totocalcio
Totosol

Tris

superEnalotto

WinforLife!
*Vinci per la vita

18+

IL GIOCO È VIETATO
AI MINORI DI 18 ANNI

Consulta il Regolamento di gioco e le probabilità
di vincita sul sito www.aams.gov.it o presso la tabaccheria

aams
Agenzia delle Dogane
e del Monopoli

aams
gioco legale e responsabile

TABACCHERIA DANÌ via Livornese di Sopra, 14 Chiesina Uzzanese (PT) 51013 tel. | fax 0572.419055



In diretta da **PESCIA**

UN BANDO PER DIPINGERE IL 40ESIMO PALIO

La Lega dei Rioni, allo scopo di incentivare la ricerca artistica e la conoscenza delle tradizioni, bandisce il primo concorso per bozzetti finalizzato alla realizzazione dell'ambito 'cencio' che si aggiudicherà il vincitore del 40° Palio pesciatino. Il bozzetto dovrà avere dimensioni 35x52,5 centimetri in verticale. Il tema da illustrare dovrà avere come tema principale il paese storico di Stiappa, oltre che un richiamo al palio. Serve originalità, una tecnica pittorica capace di mantenere il dipinto nel tempo. Obbligo è l'inseri-

mento dei 4 simboli dei Rioni di Pescia nel disegno. I partecipanti, inoltre, si assumono l'impegno di non divulgare in nessun modo e luogo, neppure parzialmente, il bozzetto in questione prima della presentazione ufficiale. Pena la immediata esclusione del concorso. Bisogna inviare il bozzetto in busta chiusa, all'indirizzo del comune di Pescia, entro e non oltre il 20 aprile 2017. Tutti i dettagli ed il regolamento completo su www.paliocittadipescia.it.

Galli Licio
gioielleria dal 1920

piazza Mazzini, 104
PESCIA (Pistoia)
telefono 0572.476546



In diretta da **BUGGIANO**

L 20 E IL 21 MAGGIO TORNA L'APPUNTAMENTO CON "SGRANAR PER COLLI"

Show cooking, concerti, street food, mostre d'arte, personali di fotografie e soprattutto ambiente e paesaggio da gustare per due giorni tutti dedicati al territorio. L'iniziativa, organizzata da Cooperativa Selva, Azienda Woola e associazione Ape, si svolgerà sabato 20 e domenica 21 maggio e avrà il suo momento clou nella passeggiata degustativa di 10 km alla scoperta di alcuni luoghi suggestivi del territorio del Comune di Buggiano. Un percorso attraverso la storia, il paesaggio e le tradizio-

ni. Un modo nuovo per tornare ad apprezzare l'arte, la cultura e per degustare i prodotti tipici della cucina toscana. «Sgranar per Colli – spiega Daniele Natali – nasce da una passione comune per le escursioni e per il territorio, da un punto di vista paesaggistico e naturalistico. Volevamo trovare un modo per valorizzare le bellezze e le tipicità del nostro comune ed è così che è venuta l'idea di una passeggiata degustativa che unisca i piaceri del palato a quelli della scoperta».

SULAWESI

via Circonvallazione, 65
tel. 0572.318485
0572.318090
www.sulawesiviaggi.it



In diretta da **CHIESINA UZZANESE**

I RAGAZZI DELLE SCUOLE DANNO CONSIGLI DI COMPUTER

Da mercoledì 15 marzo parte il progetto 'Il computer in biblioteca...i consigli degli studenti'. Un gruppo di ragazzi dell'Istituto 'Marchi-Forti' di Pescia sarà disponibile, nella Biblioteca Comunale di Chiesina Uzzanese, ogni mercoledì pomeriggio dalle 15:30 alle 17:30 per dare consigli, risolvere problemi ed aiutare i cittadini sul mondo dell'informatica. Computer, tablet, smartphone, internet saranno le tematiche di cui si occuperanno i giovani "consulenti informatici" a disposizione della cittadinanza a titolo gratuito.

Una bella iniziativa, che propone di offrire ai meno esperti la naturale predisposizione ai computer maturata dalle generazioni più giovani. Il servizio rimarrà attivo per tutto il mese di aprile. Per maggiori informazioni è possibile rivolgersi alla Biblioteca Comunale al numero di telefono 0572 411261. Ricordiamo che la biblioteca comunale è sita in Via Guido Rossa 30, con apertura programmata dal martedì a venerdì nel pomeriggio, oltre che al sabato mattina.

**CARPE
DIEM**

BAR PIZZERIA PRANZI DI LAVORO

via Livornese di Sopra, 12
telefono 0572.48256
320.9520640

Carpe Diem Caffè



In diretta da **ALTOPASCIO**

IL COMUNE SPERIMENTA IL "BARATTO SOCIALE"

Il comune di Altopascio sperimenta un progetto di "baratto sociale", rivolto a tutte quelle persone disoccupate che, attraverso il fondo di solidarietà comunale, otterranno un contributo economico dall'amministrazione. Chi riceverà un aiuto economico o una forma di sostegno per la propria situazione socio-economica, si dichiara disponibile a stringere un patto sociale di cittadinanza, e sarà chiamato a restituire alla collettività l'aiuto economico ricevuto mediante attività di pubblica utilità. L'obiettivo è quello di

offrire nuove possibilità di socializzazione alle fasce di popolazione più svantaggiate, recuperando dignità personale e voglia di darsi da fare, legata al sentirsi utili, molto importante anche per cercare e trovare nuove opportunità di lavoro anche al di fuori del baratto sociale stesso. Parte attiva del progetto saranno, oltre che il comune stesso, le associazioni di volontariato del territorio. Un bel modo per essere nuovamente inseriti nella società e trovare un'opportunità di lavoro.

Caffè Pasticceria
La Loggia
via Roma 111/113 - 51012 Altopascio (PT)

via Romana, loc. Palandri
telefono 0583.264016



In diretta da
MONSUMMANO TERME

ARTISTI PISTOIESI NELLA COLLEZIONE CIVICA "IL RENATICO" FINO AL 31 AGOSTO 2017

Il Museo d'arte contemporanea e del Novecento di Monsummano Terme nell'anno di Pistoia Capitale Italiana della Cultura dedica la prossima esposizione agli artisti pistoiesi, di nascita o di formazione, che dall'inizio degli anni Novanta, con la presentazione delle loro opere a Villa Renatico Martini, hanno contribuito con le loro successive donazioni ad arricchire la collezione de "Il Renatico" di opere d'arte di illustre valore. Si tratta di lavori eterogenei sia nelle tecniche che nei soggetti raccolti

nelle sale del museo secondo gli stili e le tematiche che maggiormente li accomunano: paesaggi e immagini naturalistiche, figure, composizioni astratte, sculture in bronzo, acqueforti e incisioni realizzate con diverse tecniche e materiali. Il museo è aperto con il seguente orario: lunedì, giovedì, venerdì 15.30 – 18.30, mercoledì 9.30 – 12.30, sabato e domenica 9.30 – 12.30/15.30 – 18.30, chiuso il martedì. Maggiori informazioni sul sito del comune di Monsummano.



In diretta da
PIEVE A NIEVOLE

NUOVO COMANDANTE DELLA POLIZIA MUNICIPALE

L'Amministrazione comunale da benvenuto al nuovo Comandante di Polizia Municipale Andrea Simoni, che subentra a Paola Nanni trasferita per mobilità al Comune di Montale. Andrea Simoni ha una lunga esperienza alle spalle riguardo la Polizia Municipale. Già dipendente del Comune di Pistoia dal 1984 al 1996, passa al comune di San Marcello Pistoiese nel 1997 dove nel 2000 assume la carica di Comandante, passando poi a fine 2011 alla guida della gestione associata tra i comuni di Cutigliano, Piteglio e San Marcello ai quali

nel 2013 si aggiunge il comune di Abetone; dal 2016 è comandante dell'Unione dei Comuni montani dell'Appennino Pistoiese. La sua lunga esperienza lo ha portato ad assumere incarichi di coordinamento a livello provinciale e regionale oltre che a far parte del coordinamento nazionale della Polizia Municipale e a partecipare come relatore a diversi convegni e corsi di aggiornamento professionali per la Polizia Municipale. «Andrea Simoni ha un curriculum di tutto rispetto ed è un onore averlo a Pieve a Nievole» ha detto il sindaco.

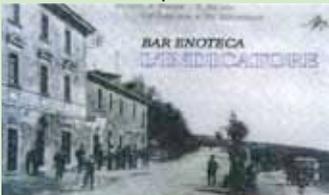


In diretta da
LAMPORECCHIO

EDILIZIA RESIDENZIALE: VIA AL BANDO PER LA GRADUATORIA

Al via il 15 maggio 2017 il bando generale di concorso per la formazione della graduatoria riguardo all'assegnazione in locazione di alloggi di edilizia residenziale pubblica. Il bando scadrà a luglio. Sul sito web del comune si legge: «L'ufficio Servizi sociali del Comune di Lamporecchio informa tutti i cittadini interessati a partecipare al futuro bando per l'edilizia residenziale popolare, in virtù del nuovo regolamento approvato. Per informazioni è possibile consultare il sito internet del Comune di Lamporecchio (www.

comune.lamporecchio.pt.it) oppure recarsi negli uffici, in cui si potrà consultare un'importante informativa relativa al bando generale per l'assegnazione in locazione di alloggi di edilizia residenziale pubblica per l'anno 2017». Per partecipare al bando si dovrà essere in possesso della cittadinanza italiana o di uno stato dell'Unione europea, residenza anagrafica stabile, attestazione Isee non superiore ai 16.500 euro e la non titolarità di diritti di proprietà.



via Montalbano, 71
 telefono 0573.856049



In diretta da
LARCIANO

IL COMUNE SPIEGA IL (NUOVO) ITER PER LA DONAZIONE DI ORGANI

Dal mese di gennaio tutti i cittadini maggiorenni, muniti di documento di riconoscimento, potranno recarsi presso l'Ufficio servizi demografici del Comune per esprimere la propria volontà sulla donazione di organi e tessuti. Questa scelta può avvenire nel momento in cui viene rinnovato il documento di identità: in quel momento avviene l'invio telematico della volontà di ogni cittadino al Centro nazionale trapianti e viene aggiornata in tempo reale la banca dati del Ministero della salute, mentre al cittadino viene rilasciata una copia. La scelta

espressa non è irrevocabile. Questa opportunità di registrazione della volontà, prevista dalla legislazione nazionale è sostenuta dal progetto regionale "Una scelta in Comune" attraverso la sottoscrizione del protocollo di intesa firmato in collaborazione con USL e i Comuni della Provincia di Pistoia. Si tratta di un importante servizio, che semplifica e agevola l'espressione della propria volontà sulla donazione di organi e tessuti. Maggiori info su: <http://www.regione.toscana.it/-/una-scelta-in-comune>.





In diretta da **MONTECATINI TERME**

L'ARTE DEL MOCA "SBARCA" A FORTE DE MARMÌ

Villa Bertelli a Forte dei Marmi ospita la mostra "Cento giorni di solitudine" di Nidaa Badwan, inaugurata l'8 marzo nel segno di una nuova collaborazione tra l'assessorato alla cultura di Montecatini e il comune fortemarmino. La mostra ripercorre a grandi passi quella allestita già al Moca dal settembre 2015 e che è stata la prima dedicata in Italia all'artista nata a sud della striscia di Gaza. «Si tratta di un'esportazione diciamo, sulla base di un rapporto costruttivo che confidiamo di proseguire in futuro - dice l'assessore Bruno Laluna - in virtù delle 19 opere di

Nidaa che abbiamo momentaneamente portato a Villa Bertelli, dove è stata anche ricostruita la stanza della sua casa, dove si era autoreclusa. Proprio come avevamo fatto al Moca di Montecatini. E' un successo per noi, ma soprattutto per una donna e un'artista straordinaria come lei, che ha avuto il coraggio di fotografare una realtà e di immaginarla a colori come modello di libertà. E' ormai un'artista riconosciuta a livello internazionale». Intanto a Montecatini arriva una nuova mostra al piano terra del palazzo comunale: "Highlights 3 - Da Joan Mirò a Henry Moore".



In diretta da **MASSA E COZZILE**

STRUMENTI PER IL CALCOLO ONLINE DI TASI E IMU

Sul sito del comune è consultabile un link che permette il calcolo online di Tasi e Imu, oltre a dare spiegazioni sul funzionamento di queste imposte. In particolare si legge che "Nell'anno d'imposta 2016 sono escluse dalla TASI le unità immobiliari destinate ad abitazione principale del possessore nonché dell'utilizzatore e del suo nucleo familiare, escluse quelle appartenenti alle categorie catastali A/1, A/8 e A/9. In caso di immobile in locazione non è più dovuta la TASI dagli occupanti/inquilini se l'unità immobiliare è

da loro destinata ad abitazione principale. Relativamente all'IMU nulla è cambiato, dunque per le abitazioni di lusso (cat. A/1, A/8 e A/9), continua ad applicarsi con la detrazione di 200 euro". Queste ed altre indicazioni su "Comodato d'uso gratuito a parenti di primo grado" e "Immobili locati a canone concordato" sono presenti sul sito in questione, oltre al calcolo personalizzabile del pagamento delle imposte.



Stazione di servizio
MARCHETTI LUIGI
Autolavaggio Self-Service

via Gramsci, 4
telefono 0572.74695



In diretta da **UZZANO**

COLTIVARE TERRENI INCOLTI:

AD UZZANO SI PUÒ GRAZIE AL "BANCO DELLA TERRA"

Il comune di Uzzano aderisce, insieme al Regione Toscana che coordina l'iniziativa, al progetto "Banca della Terra". Il comune di Uzzano, come altri nel resto della nostra regione, ha messo a disposizione una lista di terreni incolti in cui poter aprire un'attività agricola. I terreni verranno concessi con contratti di affitto agevolato per un massimo di 15 anni. In provincia di Pistoia soltanto il Comune di Uzzano e quello di Quarrata hanno effettuato il censimento e sul sito dell'Artea (Agenzia regionale Toscana per le erogazioni in agricoltura), necessario ad aderire

all'iniziativa. "Banco della Terra" è un'occasione per tutti coloro che sono appassionati di agricoltura o alle persone che intendono avviare un'attività legata alla terra e alla sua coltivazione. Coloro che intendono coltivare i terreni abbandonati o incolti inseriti nella Banca della Terra, possono consultare il sito ufficiale: www.artea.toscana.it. Un nuovo futuro per questi terreni abbandonati è possibile grazie all'impegno di tutti: dai futuri coltivatori, dagli organizzatori e dai comuni che aderiscono all'iniziativa.



In diretta da **PONTE BUGGIANESE**

UNA LEZIONE SPECIALE A SCUOLA PER CELEBRARE LA FESTA DELLE DONNE

Sabato 11 Marzo u.s., nella Scuola Secondaria di 1° grado di Ponte Buggianese, è stata ricordata "La giornata internazionale della donna". E' stato proiettato il documentario "Matite rosa" di Stefano Ballini che raccoglie testimonianze delle donne che andarono per la prima volta al voto nel 1946. E' intervenuta l'Assessore alla P.I. MariaGrazia Baldi ed il Presidente del Consiglio Comunale dei Ragazzi, Anna Pacella. Insieme hanno introdotto il tema del diritto al voto alle donne italiane nel 1946. Le ragazze della III B hanno proposto invece un percorso stori-

co del cambiamento avvenuto nella posizione politica ed amministrativa delle donne dal 1946 ad oggi. Fino a quella data le donne non potevano votare, non erano tutelate quando aspettavano un figlio, non godevano degli stessi diritti politici e civili degli uomini. Ma dal 1946 le cose cominciano a cambiare, le donne possono votare ed essere elette, contribuiscono alla stesura della Costituzione e presentano in Parlamento le prime proposte di legge. Una mattinata ad alto livello didattico per studiare la storia con occhi più attenti all'universo femminile.





Vendita Diretta



orari

**Carni suine, Carni Bovine, Carni Bianche, insaccati, frattaglie, affettati.
Prepariamo su ordinazione tagli di carne etc...**

LUN	08.30 - 12.30/16.00-19.30
MAR	08.30 - 12.30/16.00-19.30
MER	08.30 - 12.30/16.00-19.30
GIO	08.30 - 12.30/16.00-19.30
VEN	08.30 - 12.30/16.00-19.30
SAB	08.30 - 12.30/16.00-19.30



ITALPORK – via ponte buagianese, 150/b – buagiano (PT)

INFO & ORDINAZIONI 0572.634728

www.italpork.it



Una finestra sul Comune di
Buggiano

Le porte degli agrumi si spalancano a Buggiano

Siamo ormai alla IX edizione della "Campagna dentro le mura" a Buggiano Castello, per domenica 30 aprile e domenica 7 maggio 2017.

Ma cos'è questa "Campagna dentro le mura"?

Domanda banale per molti lettori che ormai ci seguono da tempo, ma per coloro che per la prima volta ne sentono parlare, son qui per svelare l'arcano!!!

L'evento ha luogo ogni due anni e dà la possibilità alle persone di entrare nei giardini privati delle varie abitazioni a Buggiano Castello; a molti di voi, nuovi lettori, potrà sembrare poca cosa, ma non ho ancora detto tutto: bisogna sottolineare che le colline della nostra Valdinievole offrono un microclima molto speciale, non solo per la coltivazione della vite e dell'ulivo ma in particolare per gli alberi di AGRUMI!

Esattamente quelli che vi sono balenati negli occhi, alberi di LIMONI, ARANCI E MANDARINI! Buggiano castello sorge su una splendida collina che permette al visitatore di spaziare con lo sguardo su tutta la bellissima Valdinievole, già questo dovrebbe invogliarvi a muovervi seduta stante, ma se questo non bastasse alla bellissima visuale del paesaggio, dovete



unire i mille colori dei fiori e i mille profumi degli alberi di agrumi.

Iniziati i lavori alla porta di San Martino

Sono iniziati i lavori di restauro per una entrata storica e importantissima di Buggiano Castello, la Porta di San Martino.



Questa porta dà accesso alla fortezza di Buggiano, dove troviamo ancora una torre, ben conservata, della fortezza presente anticamente, oltre ai palazzi di governo come il Palazzo Pretorio costruito a metà del milleduecento e rimasto sede del comune fino al 1789, quando fu spostato nella cittadina di Borgo a Buggiano che era sede di molte attività commerciali.

La porta di San Martino, chiamata così per la sua vicinanza alla Chiesetta di San Martino che lo scorso mese è stata soggetta all'intervento dei vigili del fuoco per il crollo di parte del tetto, fu costruita nel 1329 quando Buggiano ritornò sotto la dominazione fiorentina e venne ricostruita la cinta muraria, dotandola di due porte, porta di San Martino e l'altra Porta Sermolli che oggi troviamo incorporata nella Villa Picchi Sermolli.

Il restauro è reso possibile grazie ad una donazione dell'Associazione Culturale Buggiano Castello e all'intervento del Comune di Bor-

go a Buggiano, i lavori dovrebbero terminare per il mese di maggio.

Il trofeo dormisacco compie 42 anni

Forse molti di voi che corrono e sono appassionati di corse su strada avranno già capito, ma per il resto delle persone che sono meno avvezze alle gare podistiche sapiano che anche quest'anno si correrà il Trofeo Dormisacco, giunto alla sua 42esima edizione! Questa gara è la più vecchia di tutta la Valdinievole e ogni anno vede tantissimi atleti giovani, giovanissimi e meno giovani gareggiare per vincerla!!

Questa gara non è solo per gli atleti ma anche per le persone che vogliono fare una passeggiata attraverso le nostre bellissime colline godendosi l'aria frizzantina che la primavera porta. Gli atleti che faranno la gara competitiva dovranno correre per 10.600 Km invece, coloro che faranno la gara non competitiva potranno scegliere tra 2 o 5 Km. Il ritrovo è alle 7.30 al Palazzetto dello Sport a Borgo a Buggiano, lo so è presto ma dobbiamo sbrigare le noiose pratiche d'iscrizione, la partenza sarà poi alle ore 9.00, il costo d'iscrizione è 4.00 euro invece per le categorie giovanili è gratuita.

Per avere più informazioni:

Enzo Bindi: 338/3122440

email ebindi2008@alice.it

Carlo Ruggero: 338/9895207



INAUGURAZIONE

PROSSIMA
APERTURA



HAPPY
YOGURT

Yogurteria, Creperia
Pasticceria Fredda

Produzione Propria
Senza Glutine

Sabato 22 APRILE dalle ore 16,00



Nella Valtiberina Toscana il meglio del fatto a mano

L'istituzione dell'artigianato toscano e nazionale è senza ombra di dubbio la Mostra Mercato dell'Artigianato della Valtiberina Toscana. Eccellenze del fatto a mano che si incontrano per offrire ai visitatori esperienze indimenticabili grazie ai manufatti artigianali e artistici esposti nelle suggestive botteghe, aperte per l'occasione, sparse nei vicoli e nelle piazzette di Anghiari. Cuoio, tessuti, ferro battuto, ceramiche e

lateralmente organizzate dall'Ente Mostra Valtiberina Toscana, in collaborazione con Camera di Commercio di Arezzo, Comune di Anghiari, Confartigianato



metalli preziosi sapientemente esposti in questo affascinante percorso tra le vie del paese. La storica mostra, giunta alla sua 42ª edizione, ogni anno si fregia di un record in fatto di affluenza e questa la dice tutta sulla qualità dei prodotti esposti e delle iniziative col-

Imprese Arezzo, CNA Arezzo, Associazione Pro Anghiari, Banca di Anghiari e Stia. Ospite sul palco della mostra, quest'anno, sarà la Regione Sicilia con la città di Alcamo: gli artigiani, i pupi siciliani e la mostra "I Colori della Sicilia" del pittore Enzo Di Franco, (pittore figurativo neo-impressionista nelle cui opere predominano forti tinte mediterranee per raccontare la storia della regione del sole) che rappresenteranno la cultura di questa meravigliosa regione italiana. La mostra, come al solito, sarà arricchita da importanti eventi d'arte che spaziano da "I mestieri dell'Arte fra Tevere ed Arno" con premio dedicato a Leonardo da

Vinci; "Le forbici nella storia": una collezione unica nel suo genere con forbici provenienti da tutto il mondo a partire dal Rinascimento fino ai giorni nostri per rendere onore a chi lavora tutti i giorni con le mani. Il genio del Rinascimento, Leonardo da Vinci, sarà rappresentato con "La battaglia svelata nella storia e nel tempo", uno spazio dedicato all'opera innovativa del grande maestro. Presente inoltre anche la **Mostra di ceramiche artistiche Bizzirri**. Il Nuovo Liceo Artistico di Anghiari presenterà opere di Design del Legno e Liuteria e Audiovisivi Multimediali. Per permettere ai visitatori di entrare nel vivo della mostra saranno organizzati laboratori didattici e dimostrazioni da parte di studenti e insegnanti. L'orario della mostra sarà 10,00-19,30 nei giorni festivi e prefestivi e 10,00-13,00/15,00-19,30.

Ente Mostra Valtiberina
www.mostramercatovaltiberina.it
info@mostramercatovaltiberina.it
proloco@anghiari.it
 Tel. 0575.749279



Ente Mostra Valtiberina Toscana

42^a MOSTRA MERCATO dell'ARTIGIANATO della VALTIBERINA TOSCANA

Mostre Collaterali

I MESTIERI DELL'ARTE
FRA TEVERE ED ARNO
Premio Leonardo Da Vinci

LE FORBICI NELLA STORIA
Una mostra per l'Artigianato

REGIONE OSPITE SICILIA
Gli artigiani, i Pupi Siciliani, il Pittore Enzo Di Franco

dal 22 *al* 1^o
aprile maggio
2017
ad Anghiari
Arezzo



ENTE MOSTRA
VALTIBERINA TOSCANA
Corso Matteotti, 103 - Anghiari (AR)
Tel./Fax 0575.749279
info@mostramercatovaltiberina.it

www.mostramercatovaltiberina.it



Pasqua per capire "ciò che Gesù non ci ha detto"

di Guido Barlocco

La Pasqua è una festa antichissima, istituita da Dio con istruzioni molto precise date in carico a Mosè, circa 2000 anni a.C., ma il significato è sempre lo stesso: "Passare oltre", andare oltre, furono le indicazioni che ebbe l'angelo sterminatore mandato da Dio, di fronte alle porte degli ebrei segnate dal sangue dell'agnello, pronti per fuggire dagli egiziani, pronti per iniziare quel lungo viaggio nel deserto alla ricerca di una terra promessa, a volte con una fede vacillante verso quel Dio di cui gli parlava Mosè, il loro Dio, che con continui segnali gli faceva capire che era con loro, ma i segnali vanno compresi, vanno saputi cogliere, vanno cercati.

La fede non dovrebbe avere bisogno di segnali, ma anche San Tommaso un apostolo di Gesù Cristo, "uomo di poca fede" gli disse Gesù, ebbe bisogno di vedere le mani ed i piedi bucati dai chiodi, ed anche San Pietro vacillò una volta, ed una ebbe paura, e tre volte rinnegò Cristo. Anche uomini grandi, forse anche Mosè per un attimo ha dubitato, lo stesso Abramo di fronte alla grande promessa di una generazione grande come le stelle del cielo dubitò, ma alla fine tutti si sono fidati senza vedere, hanno creduto all'amore di un Padre per i propri fi-

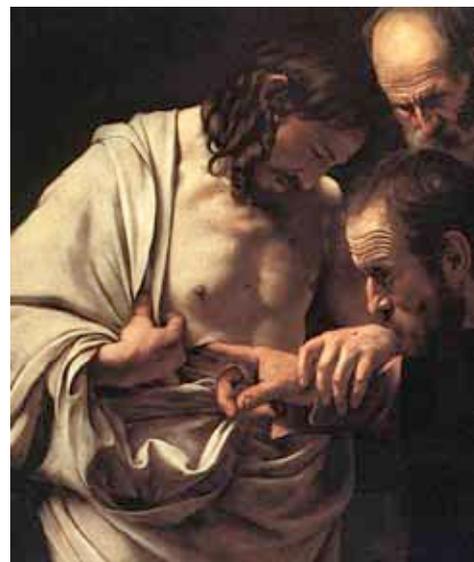


gli. Noi tutti abbiamo la possibilità di capire meglio con la Pasqua il grande mistero di fede, che è e sarà sempre

un qualcosa non possibile da comprendere, che solo l'amore che viene trasmesso da Dio in noi arricchisce il nostro cuore. La Pasqua è certamente la più grande festa Cristiana, che resta comunque collegata alla festa ebraica. Per noi Cristiani Dio va cercato soprattutto in queste circostanze che invitano a comprenderne la grandezza, Dio sacrifica il Figlio, un Figlio che sa di essere Dio ma anche uomo, e vero uomo, come vero Dio, ma è anche un Padre che sa che suo Figlio uomo soffrirà



come soffre un uomo, sentirà il dolore della carne che si lacera, piangerà, ma alla fine prevale la forza di Dio, prevale questa grandezza infinita capace di perdonare coloro che lo hanno crocifisso "Padre perdona loro perché non sanno quello che fanno". Lui è diventato l'agnello sacrificato dagli ebrei per



farci passare oltre, per riagganciarci al padre. Quel sangue sullo stipite delle porte degli ebrei è il sangue di Cristo sulla croce. Il passaggio del Mar Rosso, la fuga per sfuggire agli egiziani è una fuga dalla morte, la morte di Gesù si trasforma invece in una addio alla morte, si trasforma in un inizio di vita, in quella vita completamente diversa dalla nostra dove prevale e purtroppo mi sembra sempre di più tutto ciò che è male, "tutto ciò che Gesù non ci ha detto". L'uomo oggi vuole essere sempre di più infallibile, vuole essere e sentirsi Dio, vuole bearsi di ciò che fa, e regna in lui una superbia infinita, pochi uomini mettono il cuore davanti a tutto, non molti uomini mettono Dio avanti a tutto. Dio ha una grande casa, e tramite suo figlio Gesù con la Pasqua ci apre la porta, non ci prende a "calcio in culo" per entrare ma ci ha dato tramite Gesù Cristo istruzioni precise, e ci ha anche detto di fare attenzione perché c'è un "rompipalle" che ci darà noia fino alla fine per farci fare appunto ciò che Gesù non ci ha detto. Buona Pasqua"



dal 1924

Libreria Michelotti



LIBRI CATTOLICI E ARTICOLI RELIGIOSI
IDEE REGALO E RICORDINI PER
BATTESIMI - COMUNIONI - CRESIME



Bomboniere: calumite in ceramica e quadretti in legno



CARTOLERIA
LIBRI
SCOLASTICI
NUOVI E USATI

RITIRIAMO IL TUO
USATO



Libreria Michelotti - C.so Indipendenza 106/108 - Borgo a Buggiano (PT)

Tel. 0572 32105 - Fax 0572 549018 - libreriamichelotti@gmail.com -   Libreria Michelotti



Leggende e riti pasquali

VIAGGIO ATTRAVERSO LE TRADIZIONI DELLA NOSTRA REGIONE NEL MONDO

di Valeria Cappelletti

La Pasqua non porta con sé solo antiche tradizioni culinarie, ogni città, ogni paese ha una leggenda, un rito che si tramanda di padre in figlio. Ad esempio, in Toscana, c'era: "Il rito delle campane legate - spiega Alessandro Bencista, presidente del Centro studi tradizioni popolari toscane - che sarebbero state sciolte soltanto il Sabato Santo, quando il suono per chiamare a raccolta i fedeli veniva sostituito con la "raganella". Questo strumento in legno - continua - era a forma di parallelepipedo, alto circa un metro cui era applicata una manovella che, fatta girare, muoveva una ruota dentata, quest'ultima

sfregava una sottile lamina di legno o metallo che produceva quel caratteristico suono simile alla rana che gracidava. Da qui il nome di "raganella" dato allo strumento".

Un'altra tradizione comune a molti centri della Toscana, continua Bencista, è: "La visita delle sette chiese nel

Giovedì Santo. In particolare si svolgeva nelle città, dove le chiese erano numerose, mentre nei centri minori ci si limitava alla visita di una sola chiesa, magari estesa anche alle cappelle votive più o meno private, numerose nelle vicinanze dei centri e dei castelli del contado". Da qui la nascita del famoso detto "fare il giro delle sette chiese", che però ha assunto valenza negativa perché significa "non raggiungere lo scopo e perdere tempo".

Il giorno di Pasquetta invece era dedicato alla "ruzzola delle uova": "Un gioco che si svolgeva durante le scampagnate che seguivano ai digiuni e alle privazioni osservati durante la Settimana Santa - con-



cioccolateria
Pulter
produzione propria

*Quando l'eleganza
e la bontà si uniscono.*

Bar Cioccolateria Gelateria Pulter
piazza Mazzini, 90 PESCIA (Pistoia) telefono 0572.477949

Caffè Pasticceria di Mario Maccioni
La Loggia
since millenovecentosessantasette



*Colombe
artigianali*

Maccioni
Pasticceri dal
1967



Una Doppia Bontà'!



via Biscolla, 15 MASSA E COZZILE telefono 0572.090488
via Romana, loc. Palandri ALTOPASCIO (Lucca) telefono 0583.264016



tinua Bencista - Questa usanza conserva ancora qualche elemento della religiosità legata al culto pasquale, in particolare l'uso delle uova benedette che venivano fatte ruzzolare lungo un pendio dalle famiglie riunite per il pranzo sull'erba o dai bambini". Una tradizione che ritroviamo anche in Inghilterra: il giorno di Pasquetta, infatti, i ragazzi inglesi giocano all'Egg Roll (uovo che rotola) che consiste nel far rotolare giù da una collina delle uova sode decorate e i primi che riescono a raggiungerle vincono l'uovo al cioccolato.

Un altro rito celebrato nel corso della Settimana Santa consisteva: "Nell'esposizione di tutte le botteghe adornate con i prodotti merceologici, in particolare le macellerie e norcinerie, preludio dei riti del pranzo pasquale - conclude Bencista - Gli animali macellati venivano esposti anche fuori dal negozio, adornati di foglie di alloro e di corbezzolo: un trionfo di bontà gastronomiche che precedeva la premiazione della mostra più bella".

A metà strada tra leggenda e rito, in molte città d'Italia era anche diffusa l'usanza di mandare i ragazzi con campanacci, il Sabato Santo e la Pasqua, in giro per la campagna a "svegliare" le piante dal torpore dell'inverno. Un tempo questa festività era legata agli spazzacamini: si capiva che era il giorno di Pasqua perché questi uomini



neri per la fuliggine si presentavano davanti alle abitazioni proponendo la pulizia dei comignoli, un rito che si ricollega alle famose "pulizie di Pasqua", una metafora della vita che si rinnova. Altrettanto bizzarro il modo di celebrare questa festa in altri paesi del mondo: in Russia, il giorno di Pasqua,

i familiari si recano al cimitero per banchettare sulla tomba del parente defunto; in Messico i gusci delle uova ripiene di coriandoli vengono schiacciate sulle teste degli amici. In Svezia i bambini bussano alle porte dei vicini per avere cioccolato e caramelle, un po' come accade la sera di Halloween. In Inghilterra, le tradizioni sono davve-



ro tante: nella località di Bacup il giorno di Pasqua scendono in strada i Coco-Nut Dancers animatori vestiti con turbanti e balze che cantano e ballano lungo le vie del paese. L'usanza vuole che questi bizzarri personaggi si colorino il volto di nero, il perché rimane ancora oggi un enigma: per alcuni ha

a che fare con le miniere e l'estrazione di minerali, altri con il paganesimo e con la credenza che in questo modo si creasse una barriera

che impediva agli spiriti maligni dell'inverno di entrare nel proprio corpo. Infine, il giorno di Pasqua i bambini britannici devono cercare l'uovo di cioccolato che la tradizione vuole sia stato nascosto in casa o nel giardino dal coniglietto pasquale che rappresenta un altro simbolo di questa festa. Pare che in epoca precristiana, il coniglio fosse animale caro a Venere per la sua prolificità, per questo considerato simbolo della vita che rinasce e che si rinnova.

Anche i Sassoni adoravano una dea pagana protettrice della fertilità di nome Eostre, da cui deriva il termine inglese Easter che vuol dire Pasqua e che veniva raffigurata con la forma di una lepre o di un coniglio.





PASTICCERIA
Mariani
dal 1978

Ciocolateria e Pralineria **PRODUZIONE PROPRIA**

#DoveCèMarianiCèAmore..... e Magia!



Via Provinciale Lucchese
c/o Centro Commerciale
Ponte all'Abate, 184
PONTE ALL'ABATE
telefono 0572.429086

Via Alberghi
ALBERGHI Pescia
telefono 0572.444035

Via Amendola, 30
PESCIA
telefono 0572.476996



Pasqua in cucina: tradizioni, storie e curiosità

di Valeria Cappelletti

Pasqua alta o bassa, uova sode e cucina grassa. Così recita un vecchio detto popolare che in soldoni vuol dire: quando è Pasqua bisogna far festa con cucina ricca e abbondante e l'uovo è il simbolo per eccellenza di questa festività, che sia sodo, dipinto o al cioccolato non può mancare sulle nostre tavole.

Mentre quello al cioccolato risale a tempi più moderni, quello dipinto affonda le radici in epoche più antiche: "Visto che nel periodo di Quaresima

era vietato mangiare le uova come penitenza, si aveva un surplus di produzione da parte delle galline - spiega Susanna Cutini, gastrosofa e direttrice dell'Accademia Italiana Gastronomia - Dalla necessità di farci qualcosa sarebbe dunque nata la tradizione di bollire le uova fino a farle diventare dure come sassi e poi dipingerle di rosso per festeggiare la Pa-

squa". La scelta del rosso sarebbe da ricercare nelle parole del discepolo Pietro che, dopo aver udito da Maria Maddalena la notizia che il sepolcro contenente il corpo di Gesù era vuoto, disse: "Crederò alle tue parole a patto che quelle uova contenute nel cesto diventino rosse". "Dal sacro al profano il passo è breve, e nei secoli successivi la tradizione si sarebbe allargata: le

uova cominciarono ad essere dipinte con colori vivaci che non avevano più nulla a che fare con il Cristo" prosegue Cutini. A partire dal Medioevo si diffuse l'usanza di decorare le uova con oro, platino e argento, divenendo così sempre più preziose: secondo antichi libri contabili risalenti al Duecento, Edoardo I di Inghilterra donò 450 uova rivestite di foglia d'oro come regalo pasquale. L'apice della raffinatezza venne però raggiunto nell'Ottocento con le produzioni di Peter Carl Fa-

Secondo antiche cronache, il primo a entrare nel Guinness per la sua grandezza, fu preparato nel 1897 per celebrare il matrimonio della regale famiglia scozzese degli Stuart.

Altro simbolo pasquale per eccellenza è la colomba: "Questo dolce di pasta lievitata, che chiude tradizionalmente il pranzo pasquale, sembrerebbe abbia radici nell'epoca medioevale - racconta Cutini - I suoi primi ingredienti erano molto semplici: uova, farina, lievito e miele". Molte sono le

leggende che circolano sulla sua nascita tra queste una: "Ha come protagonista re Alboino che, conquistata Pavia dopo tre anni di assedio alla vigilia di Pasqua del 572, avrebbe salvato la città dal saccheggio perché tra i doni ricevuti vi erano dei pani dolci di suprema bontà preparati a forma di colomba. La seconda leggenda - prosegue Cutini - è legata



bergé, orafo alla corte della dinastia russa dei Romanov, che creò uova adornate di pietre preziose, platino e smalti. Quando si parla di uovo pasquale il primo pensiero va a quello di cioccolato, per la gioia dei più piccoli, ma non solo, perché sempre più rappresenta il regalo perfetto da donare agli adulti. L'uovo pasquale al cioccolato risale agli inizi dell'Ottocento.

alla battaglia di Legnano (1176), vinta della Lega dei comuni lombardi contro Federico Barbarossa. L'idea del dolce sarebbe nata a un condottiero del Carroccio che per celebrare la vittoria fece confezionare dei pani speciali in omaggio alle tre colombe che durante la battaglia avevano "vigilato" sulle insegne lombarde".

In un tempo assai più remoto, prima



è anche



Colombe Glutenfree
Tradizionali senza lattosio
e pesca con cioccolato bianco

Colombe tradizionali con glutine
Tradizionali, cioccolato, cioccolato e arancio,
pesca e cioccolato bianco, farina di farro pera e cioccolato



*Panificazione, Pasticceria,
Cioccolateria e Pralineria*

anche

*Senza
Glutine*



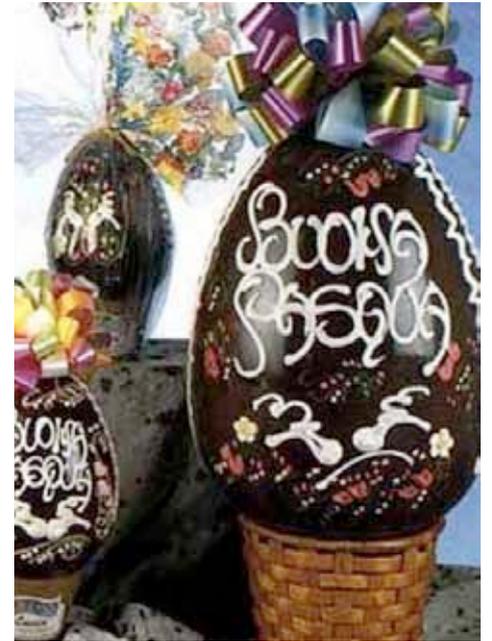
Via Matteotti 56 MONSUMMANO TERME telefono 0572.51752



Infine, tra le antiche tradizioni toscane legate alla Pasqua, troviamo la colazione pasquale. "Una colazione fuori dall'ordinario, ma che rispetta le tradizioni di una volta", prosegue Cutini che poi aggiunge: "Si portavano in tavola la panina gialla e la panina unta, preparazioni tipiche dell'area del sud della Toscana. La tradizione vuole che la panina gialla, preparata con uva passa e zafferano, sia mangiata con l'uovo benedetto, mentre la panina unta a cui viene aggiunto strutto e rigatino di maiale si accompagni con il salame. Oltre alla panina si portano in tavola cibi come affettati (capocollo, lombo, mortadella toscana), formaggi (magari un bel pecorino) e le uova benedette, immancabili i dolci della tradizione come ciambelloni e crostate". Se sulle nostre tavole i dolci tipici restano comunque colomba e uovo al cioccolato, in altre parti del mondo

la tradizione sforna cibi davvero particolari: in America il dolce pasquale per eccellenza è il Marshmallow. Sono cilindretti di zucchero poco conosciuti da noi e che spesso troviamo all'interno delle calze della Befana, ma che

ancora delle uova di cioccolato e delle colombe: "In Toscana per Pasqua si preparava la "schiaccia" - prosegue Susanna Cutini - dolce tipico che prende il nome dall'atto di schiacciare, per la sua preparazione, decine di uova alla fine della Quaresima. Nella versione originale è un normale pane, non dolce, che con il trascorrere del tempo è stato ingentilito dalla presenza dello strutto, dello zucchero e spesso dell'uvetta".



Colombe tradizionali e al cioccolato glassato, mandorlate glassate, rocher nocciolate e farcite all'albicocca





germente dolci. La leggenda narra che condividere questi dolci con un amico equivale a mantenere il legame indissolubile con questa persona per l'intero anno. In Francia invece, ad Haux, il giorno di Pasquetta, viene realizzata

una gigantesca omelette impiegando oltre 5mila uova e un'enorme quantità di bacon e di olio. Si tratta di un vero e proprio record visto che la pietanza è in grado di sfamare più di mille persone.



in America rappresentano un dolce molto diffuso a Pasqua, ovviamente tendono ad assumere le tipiche forme del coniglietto oppure dell'uovo. Nel periodo pasquale solo negli Stati Uniti ne vengono venduti oltre 700 milioni. In Inghilterra invece nel giorno del Venerdì Santo vengono preparati gli Hot Cross Buns: panini speziati e leg-

Pasticceria Ricconi e le nuove creazioni pasquali





I colori della Pasqua

di Valeria Cappelletti

Che si chiami Pasqua, Easter o Pesach, parola ebraica che vuol dire "passaggio", questa festa si caratterizza anche per il legame con alcuni colori. Una filastrocca che viene cantata ai bambini recita così: "Pasqua è gialla come un pulcino, è verde brillante come un bel prato. Pasqua è dipinta di tanti colori". Primo tra tutti il **giallo** colore per eccellenza di questa festività e che molto spesso deco-

ra le tavole nostrane e non solo, in Danimarca, ad esempio, tutto deve assumere questa colorazione durante la festa, dalle candele alla tovaglia. "Perché è di questo colore il tuorlo dell'uovo che contiene il mistero della vita, simbolo della resurrezione della natura" spiega Susanna Cutini, direttrice dell'Associazione Italiana Gastronomia. Il giallo è anche il colore del sole, delle prime fioriture e del capolino delle margherite, tipici dell'arrivo della primavera.

Il **bianco**: significa candore e purezza caratteristiche che si legano al pulci-



no appena uscito dall'uovo, ma anche all'agnello e al coniglietto che rappresentano due simboli di questa festività. Il primo è sinonimo di sacrificio e: "Attraversa, trasversalmente, tutte le culture mediterranee - prosegue Cutini - Da quella mesopotamica alla greca, dalla cristiana alla giudaica e fe-



*Uova di Pasqua
e colombe artigianali*

Pasticceria artigianale, dolci e

rinfreschi per cerimonie ed eventi



Pasticceria Galantuomini R.

**Piazza Umberto I° 1/3 ang. Via Firenze
Altopascio (LU) - Tel. 0583.264156**





ncia, il sangue dell'animale sacrificato ha, insieme, un valore purificatorio e propiziatorio. Il bianco è anche il colore della colomba simbolo di pace e di salvezza.

Un altro colore molto presente, di solito utilizzato durante il Venerdì Santo, è il **rosso** che rappresenta il sangue. È forte il legame sia con l'agnello sacrificato, sia con le ferite riportate dal Salvatore nel momento della crocifissione, ma si riallaccia anche alla tradizione cristiana che racconta come le uova si tinsero di rosso alla presenza di Maria Maddalena e del discepolo Pietro quando trovarono vuoto il Sepolcro in cui era stato posto Gesù.

Il **viola** indica la penitenza, il richiamo alla conversione e alla sofferenza. Si tratta di un colore che ritroviamo durante il periodo della Quaresima.

Infine il **verde**, simbolo di speranza, si lega alla rinascita e all'arrivo della pri-



mavera, stagione dell'anno in cui gli alberi, i fiori, gli animali si risvegliano dal torpore dell'inverno. In particolare il verde ricorda i prati in fiore e gli alberi che assumono la colorazione di un bel verde brillante.

Parlando di colori, il passo verso la pittura è breve e sono numerosi gli artisti che hanno dipinto scene che richiamano la Pasqua, al di là delle opere classiche di carattere religioso legate

alla crocifissione e alla resurrezione. Tra questi ricordiamo il georgiano Niko Pirosmani che amava realizzare dipinti che avevano come soggetti animali e banchetti, osterie e botteghe. In tema di uova, sono molti i pittori che ne hanno fatto il soggetto principale dei loro quadri da René Magritte a Giorgio De Chirico, in cui è oggetto surreale e metafisico, fino a Salvator Dalì per il quale è elemento surreale per eccellenza. A loro vanno aggiunti Lucio Fontana con le sue uova "forate", Felice Casorati e, in ultimo, Andy Warhol che spesso rappresentò l'uovo come una sagoma riempita con colori molto vivaci richiamo alla vita e alle sue infinite diversità.



La pasticceria
FIorentina

Buona Pasqua 2017

UOVA DI PASQUA, COLOMBE ARTIGIANALI
e tanti dolci della tradizione pasquale

via Toscanini, 10 PONTE BUGGIANESE telefono 0572.634888



Diario di un matrimonio indimenticabile

LE NOZZE DA SOGNO DI "QUELLO CHE C'È"

di Simone Balocchi

Parte prima, la melodia delle cose belle

Aprile, sboccia la Primavera e... i **matrimoni**. È questo infatti il periodo dell'anno nel quale cominciano a fiorire inviti, partecipazioni, svolazzi **tipografici** in buca da lettere. Un vero e proprio profluvio di **felicità** che invade i cuori di parenti, amici e conoscenti. Una data che segna per sempre la vita delle persone coinvolte. E che sarà un giorno da cerchio rossissimo per chi, a quelle persone, vuole davvero be-



ne.

La storia che c'è dietro alla **Partecipazione di un Matrimonio** in molti, ovviamente, la sanno, sia per averne ricevute diverse, sia magari per averne spedita una. Ma è una storia così bella che non ci potevamo esimere dal **raccontare**. Una storia fatta di **tappe**, tappe ben definite nel solco eterno della tradizione ma con le mille e una varianti che la nostra **creatività** può aggiungere. Il tutto per il compimento di un momento perfetto: "Il matrimonio è, e resterà sempre, il viaggio di scoperta più importante che l'uomo possa compiere" scriveva **Kierkegaard**, ed aveva senz'altro ragione sin dal primo giorno di quel viaggio epocale. Primo giorno, quello ovvero



della celebrazione delle **nozze**, che arriva – come abbiamo detto – dopo un altro viaggio: quello di **preparazione**. Che, sin dalla scena iniziale (che racconteremo nella prossima pagina, ovvero la "**dichiarazione**") è una **partitura**: ci sono infatti il pentagramma delle cose da fare, il linguaggio musicale da rispettare e una chiave di violino da tracciare con cura. Ma la melodia, la cosa più bella, è solo di chi quella musica la scrive e la ascolta per sé. La melodia, la cosa più bella, è solo dei futuri sposi.



SCONTO DEL 10%
a chi comunica **#SPOSI**

STAMPATO e SPEDITO

STAMPA VELOCE DI QUALITÀ

SERVIZIO DI VENDITA ONLINE

Partecipazioni di nozze, menu ricevimento, libretti per la messa e tanto altro ancora.

Tutto a portata di click... stampati e spediti direttamente a casa.

I prezzi di tutti gli articoli presenti sul sito sono compresi di servizio stampa.

www.stampatoespedito.it

telefono 333.1090602



Allestimenti floreali per cerimonie



info: Sara telefono 347 7077310 samsajaweddingflowers@gmail.com

 Samsaja Wedding Flowers



Parte seconda, l'antefatto: la scelta dell'anello

Dopo aver preso la storica, indispensabile, insopprimibile decisione di chiedere al nostro partner di sposarci arriva il magico momento di un'altra importantissima decisione: la scelta dell'anello. Perché, a meno di essere degli inguaribili romantici e non aver resistito alla tentazione di regalarle o regalargli qualcosa di stupefacente sin dal primo momento in cui ci ha risposto: "Sì, mi voglio mettere con te", quello è il momento in cui cominciare a scegliere un gioiello come si deve (anche perché una dichiarazione con un bel cofanettino è tutta un'altra cosa, ma ne parleremo dopo...). Prima di tutto, una precisa-



zione: come vedete, abbiamo scelto di rendere il più possibile universale il nostro racconto, e quindi ogni qual volta non riusciamo a trovare sinonimi senza genere, tipo partner o "persona amata", scriveremo frasi che si riferiscono ad entrambi i sessi (per esempio, qualche riga fa, "regalarle o regalargli"). Perché, attenzione: è vero senza dubbio alcuno che la tradizione affidi all'uomo il compito di fare la proposta di matrimonio, ma tanta acqua è passata sotto quei ponti. E siccome vogliamo parlare proprio a tutti, non ci limiteremo mai nella nostra fantasia e nella nostra narrazione

a pensare alla sola situazione "uomo che vuole sposare donna". Detto ciò, torniamo alla scelta epocale: quella dell'anello giusto. Per farlo, occorre il miglior trasporto emotivo possibile, il consiglio di una persona fidata e rivolgersi al gioielliere giusto: ci sono anelli da favola che non costano stipendi, basta trovare il professionista migliore, e l'affare sentimentale è fatto!



BOMBONIERE Ferretti

Matrimonio
Comunioni
Nascite
Articoli
da regalo
Bomboniere



Bomboniere solidali

Per i tuoi momenti felici...
**QUALITA', CONVENIENZA
E CORTESIA!**

via Gramsci, 50 Loc. TRAVERSAGNA
MASSA E COZZILE telefono 0572.73783



nadia giusti trend

ABBIGLIAMENTO & ACCESSORI

FASHION STYLIST
PER LA DONNA GLAMOUR



*Trasforma il tuo stile con outfit particolari e perfetti...
con la consulenza personalizzata e accessori dedicati*

*Il gusto elegante e fashion del Made in Italy
ti garantiscono Look impeccabili*

SPEDIZIONE GRATUITA

WHATSAPP
392.0616767



PIAZZA MAZZINI, 97 PESCIA TELEFONO 0572.478136



Parte terza, l'inizio del viaggio: "Mi vuoi sposare?"

Eccoci, siamo partiti. La prima tappa del nostro viaggio è uno dei momenti più emozionanti: la Proposta di Matrimonio. Immaginiamo la scena: ci sono due persone. Evidentemente, una è leggermente più emozionata. Ha i tratti del viso contratti dall'attesa. E dall'impazienza. Perché ha aspettato questo momento per settimane, forse mesi. Immaginandolo nei minimi dettagli. Perché, per seguire il filo logico dei nostri discorsi, come diceva Luigi Serenthà, "L'amore è come una tastiera: ha solo sette note, ma gli artisti ne hanno tratto centomila melodie", e quindi ognuno in effetti ha la sua idea di quel momento perfetto. C'è chi ci arriva con la forza nascosta e tranquillizzante dell'abitudine, dopo tanti anni di fidanzamento. Oppure c'è anche chi lo vive come un

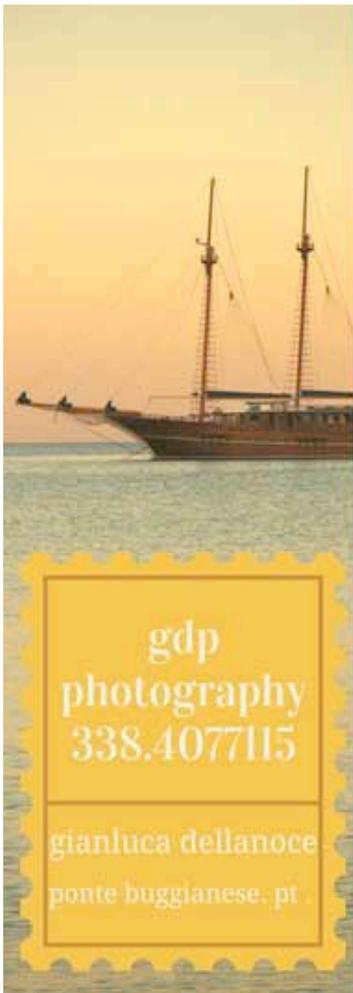
vero e proprio azzardo, nutrendo seri dubbi sulla risposta della persona amata. Comunque, ci siamo: "Mi vuoi sposare?" è la frase più ad effetto possibile, potentissima nella sua semplicità. Ma non è la sola. Potrebbe essere immaginabile una specie di gioco, tipo con delle scatole cinesi da far aprire una ad una, o un bouquet di fiori da comporre in mezzo al tavolo del ristorantino nel quale abbiamo portato il partner fa-



cendo arrivare una rosa alla volta nascondendo nell'ultima l'anello, o qualsiasi altro segno prescelto per dimostrargli o dimostrarle la nostra più fervida devozione.

Ma si potrebbe anche dar

fondo un po' di più alla fantasia. E qui potrebbero venirci in aiuto i professionisti che condividono con noi la nostra quotidianità. Per esempio, si raccontano meravigliose proposte di



matrimonio da fare dal proprio fotografo di fiducia. In pratica, si porta l'amato o l'amata nello studio nel quale magari siamo andati mille volte a ritirare foto o a scegliere idee regalo. Poi, con una scusa, andiamo nel retro, così, dicendole o dicendogli: "Facciamo qualche foto da mettere in quella cornice vuota?" (perché chi è che non ha una cornice vuota, a casa?). Ignaro il partner si mette in posa. E noi, scatto dopo scatto, tiriamo fuori il cofanetto decisivo.

Oppure, potremmo rivolgerci al nostro pasticciere, professionista particolarmente indicato per fare da complice in caso di amato o amata piuttosto amante delle golosità. Ebbene: mettere un foglietto ben ripiegato dentro al suo dolce preferito con una frase

tipo: "Amare non significa stare a guardarsi negli occhi, ma guardare insieme verso la stessa meta", scritta da quel genio assoluto di Saint Exupéry, può

davvero sciogliere qualsiasi cuore... Oppure, perché non dal fioraio? Il suo intervento è quanto mai creativamente provvidenziale nel caso in cui dovessimo avere "campo libero" per almeno un pomeriggio.

Poche ore di tempo, e un qualsiasi appartamento può diventare un confetto pieno di meravigliosi profumi di fiori nel quale legarsi ad una persona per sempre equivale a sprigionare una magia indissolubile.

Ecco, questo primo passo lo abbiamo fatto: la dichiarazione è andata benissimo, ci ha detto "Sì!!". Ora viene il bello... perché insieme, mettendo tra l'altro d'accordo due famiglie diverse, c'è da creare ed immaginare il giorno più bello della nostra vita.



Il Mughetto

oggettistica bomboniere



*si confezionano bomboniere
per i tuoi giorni più belli...*

THUN

*Da sempre abbiamo nel cuore
ogni tua cerimonia...*

*Rendi speciali i momenti
che ricorderai per sempre*

Confetti
maxtris

Ciao te nel gusto più bello



www.confetti-maxtris.it



Parte quarta, è il momento di scegliere la location

Dopo i mille voli pindarici dell'inizio di questo nostro meraviglioso viaggio, eccoci arrivati ad una prima prova pratica da superare con dovizia e cura, perché è quanto mai dirimente e indispensabile: la scelta della location.

Occorre anzitutto mettersi l'animo in pace e sedersi con la calma dei giusti ad un tavolo con tutte le persone

coinvolte nella decisione. Se sappiamo che saranno importanti anche i pareri dei genitori di uno dei due sposi, o di quelli di entrambi, meglio che siano presenti. Perché c'è da decidere il tipo di location che vogliamo scegliere. E la scelta può rivelarsi non banale: abbiamo infatti la fortuna di abitare un territorio strapieno di scorci mozzafiato, di strutture che tutto il mondo ci invidia,

immerse nella magia unica e sola che questo pezzo incantato d'Italia che abbiamo ricevuto in dote e in sorte sa regalare soprattutto nei momenti più importanti della nostra vita.

Quindi, è bene decidere sempre il meglio sin dal primo momento. E non c'è cosa più soggettiva della definizione di quel "meglio". L'idea potrebbe senz'altro essere quella, anche qui, di rivolgersi a una struttura qualificata, magari della quale abbiamo sentito parlare un gran bene, o nella quale siamo andati per il matrimonio del migliore amico, della cugina o di un qualsiasi conoscente. Una struttura così può assicurare la tranquillità necessaria e le mille e una soluzioni per cogliere e soddisfare ogni nostra aspettativa per il giorno più bello della nostra vita.



L'antico negozio
Il Guscio
INTERIORS

UNO STILE ED
UN'ATMOSFERA
CHE POSSIAMO
RICREARE
A CASA TUA!



Il Guscio Interiors
via Ugo Bassi, 31
MONTECATINI TERME (Pistoia)
telefono 0572.75492
ilguscio@live.it



Hotel VILLA delle ROSE Ristorante Piazza Grande

Via del Castellare, 21 - 51012 PESCIA (PT) Italia
Tel. 0572 4670 - Fax 0572 444003
villarose@rphotels.com



Villa delle Rose
Ristorante Piazza Grande

LA LOCATION IDEALE PER



LA VOSTRA CERIMONIA



VILLAGGIO ALBERGO SAN LORENZO SANTA CATERINA

Via San Lorenzo, 15/24 - 51017 PESCIA (PT)
Tel. 0572 408340 - Fax 0572 408333
s.lorenzo@rphotels.com



San Lorenzo





Parte quinta, adesso possiamo scrivere la partecipazione

Adesso, dopo aver scelto la location, la data e la Chiesa (ricordatevi che la tradizione vorrebbe che ci si sposasse nella chiesa di riferimento della Sposa...) abbiamo tutte le informazioni necessarie per poter diffondere la notizia della nostra decisione in forma ufficiale e formale: possiamo inviare le partecipazioni. La scelta del tipo di partecipazione può davvero non essere banale: ce



ne sono di tutti i tipi! Alcuni consigli: prima di tutto, rivolgersi ad un professionista di fiducia. Occorre veramente che sia uno studio esperto e affidabile, per non ritrovarsi a sorprese nei tempi di consegna e – soprattutto! - nell'adesione alle vostre idee e richieste. Scelto poi il professionista a cui affidare questo compito fondamentale, vi potete sbizzarrire sulla **scelta del modello**. Personalizzatele il più possibile e consideratele come il biglietto da visita del vostro matrimonio: vendendole, **chi le riceverà deve capire quale tono avrà la cerimonia**. Non è un compito difficile, ne esistono di svariati tipi. Anche se, essendo di fatto una delle cose più "formali" di tutta la Cerimonia, di solito anche i più estrosi scelgono comunque la linea tradizionale: un bel cartoncino a libro, con



una carta raffinata e riconoscibile, di color rigorosamente bianco o avorio, e caratteri belli, corsivi, scritti in grigio, in seppia o in oro. Ma, allargando un po' l'orizzonte, se ne possono trovare veramente di tutti i tipi: floreali, colorate, umoristiche, solidali, e di qualsiasi foggia la fantasia possa consigliare. Non c'è che l'imbarazzo della scelta.



SVENDITA COLOSSALE

TUTTO A METÀ PREZZO

PER TRASFERIMENTO
DEFINITIVO AD
ALTOPASCIO



MARGINE COPERTA, VIA SABATINI 26/a

Parte sesta, i vestiti, il trucco e il parrucco

Il giorno più bello della nostra vita sta per arrivare. Ed arriva, perché arriva sempre, il momento della scelta più difficile: il vestito.

Su questo aspetto la propria voglia comunicativa deve essere da un lato essenziale, dall'altro temperata con la tradizione, con le emozioni, e con i pareri delle persone veramente importanti.

Dal lato dello sposo la libertà concessa c'è, ma non poi in maniera così decisa:



non si può senza dubbio scegliere abiti da sera, perché non sono assolutamente indicati per un matrimonio, né indulgere troppo sui colori. Lo sposo ha da essere scuro, secondo la tradizione ed anche la moda, a meno di non aver scelto location estreme tipo isole o comunque posti di mare isolati, nei quali allora si può prediligere il lino e, quindi, toccare note di colore più chiaro.

Dal lato, invece, della sposa c'è veramente solo l'imbarazzo della scelta. Come per lo sposo, anche la sposa deve considerarsi libera di esprimere se stessa attraverso il proprio vestito, sempre senza esagerare per non rimpiangere poi scelte un po' troppo estreme. La foggia dell'abito è una questione di gusti e di tatto: come per lo sposo, l'abito della sposa – così



come il suo trucco e il suo parrucco, per i quali vi consigliamo la mano consapevole di un esperto – è bene che sia commisurato e pensato in base al fisico della protagonista, e soprattutto in base alla sua indole, al suo modo di essere. Perché quello – lo ribadiamo – è il particolare che più verrà commentato e considerato...



Il Piccolo Fiore

di Sara Gagliardi

Composizioni per ogni occasione
Allestimenti per cerimonie
Manutenzione piante a domicilio
Preventivi personalizzati
Consegne a domicilio

**Prenota con noi il tuo matrimonio
nel mese di aprile**

e riceverai in omaggio:

**addobbo macchina, bouquet da lancio per sposa
e bottoniera sposo.**

Affrettati!!!

Preventivi gratuiti





Parte settima, dillo con i fiori...

Oramai, nel nostro diario di un matrimonio indimenticabile, il giorno delle nozze è sempre più vicino. Ed è arrivato il momento di scegliere i fiori. Qui, l'apporto, il supporto e il consiglio del nostro professionista di fiducia diventa indispensabile. Perché ci sono da considerare una

serie piuttosto considerevole di fattori: la stagionalità per esempio, o il tono che si vuol dare alla celebrazione e, quindi, al rinfresco, e soprattutto i propri gusti, che con i fiori devono risaltare particolarmente, visto che danno quel tocco in più di passione, dedizione, racconto della propria personalità.

Un matrimonio più glamour, ad esempio, prevede l'eccesso anche e soprattutto nella scelta del bouquet e degli addobbi floreali, con dettagli che colpiscano l'attenzione, colori sgargianti, dimensioni con-

siderevoli e gusti choc. I fiori più indicati per questo tipo di addobbo potrebbero essere **tulipani**, orchidee, anemoni, giacinti, calle porpora e mimose, prediligendo colori molto accesi come il porpora, lo scarlatto, il prugna, da alternare e bilanciare con inserti di argento, bianco o avorio. Un matrimonio pensato e ideato, invece, secondo i dettami più intimi e cordiali della tradizione romantica vuole un bouquet e degli addobbi più semplici, tendenti alla raffinata proporzionalità che prediligono colori sempre in voga come il bianco, il rosa o, quando necessario, il rosso. I fiori romantici per eccellenza sono ovviamente le rose, da alternare con iris, viole, peonie e ranuncoli. Insomma: descrivimi il tuo bouquet ideale e ti dirò chi sei. E, soprattutto, che matrimonio stai sognando...



Stilnolo

**NOLEGGIO ATTREZZATURA
PER FESTE E BANCHETTI**



**Noleggjo tavoli, sedie,
tovagliato, posateria, piatti, calici,
allestimenti e tanto altro**



STILNOLO via Livornese di Sopra, 83/85 CHIESINA UZZANESE (Pistoia) telefono e fax 0572.525227 - 334.9403627
info@stilnolo.it | seguici su  [stilnolo](https://www.stilnolo.it) e su www.stilnolo.it



Parte ottava, per un rinfresco da sogno

Noi lo abbiamo messo tra le ultime pagine di questo nostro diario, come se fosse un qualcosa da decidere e definire da ultimo. In realtà, il rinfresco è quanto di più complesso, completo e probante ci possa essere da definire e considerare per la bella riuscita del nostro matrimonio. È vero: i locali e i ristoranti più preparati (ai quali vi consigliamo caldamente di rivolgersi, ce ne sono di entusiasmanti) sono pronti a soddisfare le nostre richieste e ad assecondarle e apprenderle anche nelle ultime settimane, però è bene non lasciarsi questi dettagli troppo da ultimo e non poter, così, scegliere liberamente. Per quanto riguarda il menù, beh, qui c'è la libertà assoluta. È giusto ed è bene assecondare i propri gusti, in modo da cogliere anche questa oc-



casione per raccontare il proprio personale punto di vista sulla vita e sulle bellezze che ci può riservare. Quindi, se adoriamo la cucina semplice non è giusto dover per forza presentare un menù elaboratissimo "perché così si usa". Lo stesso vale, ancor di più, per la scelta della musica: sia per la Chiesa, sia soprattutto proprio per il momento del rinfresco, ci si può veramente sbizzarrire conseguendo i propri gu-

sti allietando contemporaneamente commensali, amici ed invitati. Sulla musica, una piccola considerazione da fare: ci sono, anche e soprattutto sul nostro territorio, moltissimi gruppi di giovani e meno giovani, dotatissimi e preparati, che proprio con le celebrazioni mettono in carriera i danari necessari a sognare. È giusto rivolgersi a loro, mettendosi in mano a persone competenti, con l'eleganza che si conviene avendo a che fare con veri professionisti...



Galli Licio

gioielleria dal 1920

concessionario ufficiale



concessionario ufficiale

BIBIGI'
DAL 1978

LeoPi330

Poletto

HAMILTON
THE SWISS GENIUS SINCE 1804

LOCMAN
ITALY

SECTOR

Que Jus Milie

TOUS
jewelers since 1920

Rosato®

Kidult®
DISCOVER YOUR LIFE

PESCIA - piazza Mazzini, 104 telefono 0572.476546 - fax 0572.499196



Parte nona, il nostro album dei ricordi

Lo avrete notato, lo abbiamo voluto: il nostro speciale matrimonio è basato, soprattutto, sulla voglia di comunicare se stessi che tutti gli sposi hanno sempre dentro di sé. In effetti, è il giorno più bello della nostra vita, è quello più indimenticabile, nel quale siamo assoluti protagonisti, il centro della scena. Ecco che, quindi, proprio per questo non possiamo non dedicare l'ultima pagina, come per chiudere in maniera degna e fiera il nostro speciale, alla scelta delle foto e del video.

In questo campo, come negli altri, il consiglio principale è: rivolgersi a degli esperti. La loro mano capace e la loro mente aperta faranno del nostro album fotografico, come del nostro video, un qualcosa di assolutamente

indimenticabile.

Pensiamo adesso che questo prodotto sarà un qualcosa che vedremo e tireremo fuori in molte occasioni della nostra vita pur di rammentarci di quelle emozioni, quelle sensazioni, quella bellezza di quel giorno magico che stiamo per vivere: meglio non rischiare.

Anche perché il fotografo esperto sa cogliere nel gesto, nell'occasione, nel movimento tutto quello che vogliamo dire e raccontare, anche senza dovercelo dire per forza.

Modellati dalla sua esperienza e dalle sue indicazioni, gli sposi saranno colti



in scatti e momenti che diventeranno – così – bellissimi. Non solo: c'è poi al giorno d'oggi così tanta tecnologia dietro ad un lavoro ben fatto che è indispensabile rivolgersi a chi quella tecnologia la possiede e la sappia maneggiare: droni, obiettivi, stampe e sovraesposizioni diventeranno un tutt'uno con i nostri ricordi. E gli sposi saranno così per sempre bellissimi...



coordinato nozze

SAVE THE DATE

ringraziamento

cartoncini
bomboniere

partecipazioni

LIBRETTI MESSA
E VENTAGLI

GUSTI
CONFETTATA

GUESTBOOK

libretti gioco
da colorare

segnaposto

tableau
mariage

STENDARDI

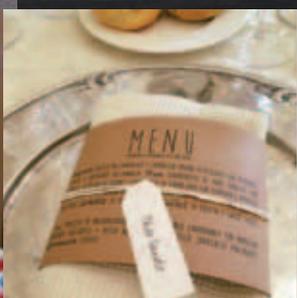
menù

SEGNATAVOLO

PORTARISO

← VENDITA/NOLEGGIO PHOTO BOOT

idee personalizzate...



f **Tipografia Di Grazia dal 1951**

**aperti anche il sabato
su appuntamento**

CORSO ROMA, 86 (D'AVANTI CARLOTTA E I SUOI DOLCI) - MONTECATINI TERME (PT) - TEL. 0572 78789 - TIPOGRAF IADIGRAZIA@GMAIL.COM



Coppe
differenziate
dalla **D** alla **H**



Al mare il costume è il tuo vestito...
esalta le tue forme con la misura giusta
perché nessuno è perfetto!

C/O CENTRO COMMERCIALE MONTECATINI
Capriccio 2
0572-766527  *intimo uomo – donna – taglie forti*

SULAWESI viaggi

UN MONDO DI VIAGGI E NON SOLO...



SULAWESI

**NON E' LA SOLITA
AGENZIA DI VIAGGI
MA OFFRE MOLTO DI PIÙ!**

SULAWESI
viaggi e turismo

via Circonvallazione, 65 BUGGIANO
telefono 0572.318485 - 0572.318090

www.sulawesiviaggi.it



E' ARRIVATA LA GIFT CARD DEI VIAGGI DEL CAVALLINO

PER UN REGALO ANCORA PIÙ ORIGINALE!



Ho trovato un meraviglioso e ricco bouquet d'eventi per voi.



ILLUSTRAZIONE DI ANDREA SILVESTRI



FOLKLORE E TRADIZIONE



FIERE & MOSTRE MERCATO



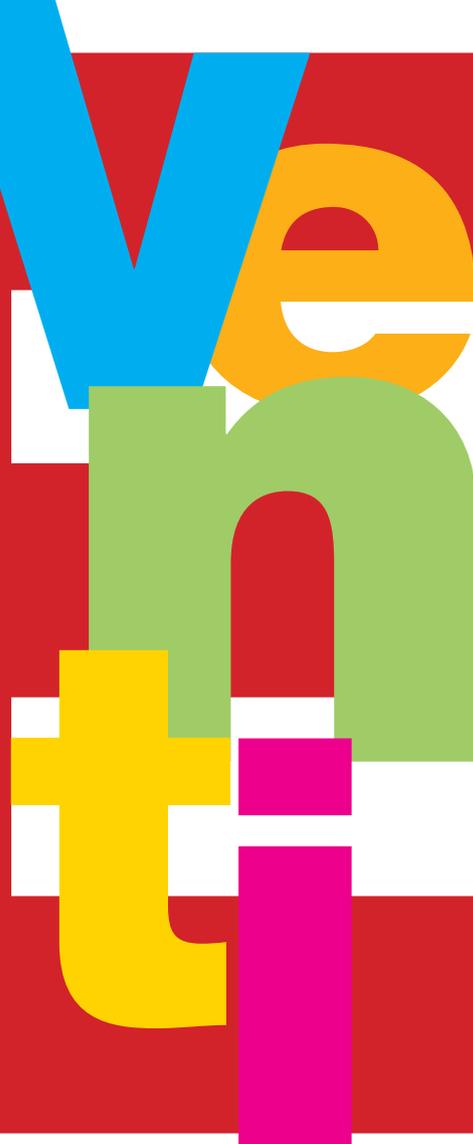
MUSICA, SPETTACOLI & EVENTI CULTURALI



EVENTI DEL SAPORE

EVENTI SPORTIVI

MERCATI ED OCCASIONI



EVENTI PASQUA 2017

19 e 26 marzo -2 e 9 aprile

FIERA QUARESIMALE E DEL GRILLO

Dove: Firenze – Parco delle Cascine

Quando: 19 e 26 marzo – 2 e 9 aprile

Per info: www.facebook/parco.dellecascine
Tel. 055.3283518

Come ogni anno torna la tradizionale grande fiera Quaresimale o Fiera del Grillo nel Parco del Cascine prevista nelle quattro domeniche quaresimali che precedono la Pasqua a partire dal 19 marzo.

11-17 aprile

SETTIMANA SANTA A CASTIGLION FIORENTINO –PROCESSIONI, SACRA RAPPRESENTAZIONE E VOLATA

Dove: Castiglion Fiorentino (AR)

Quando: 11-17 aprile

Per info: www.prolococastiglionfiorentino.it
info@prolococastiglionfiorentino.it
Tel. 0575.658278

A Castiglion Fiorentino le **processioni** della Settimana Santa sono ormai una tradizione. In

notturna si snodano per le vie del Paese suscitando suggestione e stupore. I cortei da molti secoli muovono dalle Chiese che conservano le statue, per poi ritornarvi dopo aver fatto l'intero giro del Paese a passo lento e alla luce delle torce. Il **martedì santo** la prima processione esce dalla Chiesa di San Francesco portando la statua di "Gesù nell'orto degli Ulivi" coordinata dalla Compagnia San Antonio vestita di bianco. Il **mercoledì** la seconda esce dalla Chiesa della Bona Morte con la statua di "Gesù legato alla colonna" recata dai confratelli della Bona Morte vestiti da cappe nere. Il **giovedì santo** e la **domenica di Pasqua** di ogni anno pari si svolge la **Sacra Rappresentazione della Passione di Nostro Signore**, suggestiva e unica nel suo genere. Si svolge rigorosamente di notte per enfatizzare la sofferenza e l'elevato valore simbolico di quegli ultimi giorni della vita di Gesù Cristo. Lo sfondo, scelta singolare ed evocativa, è il Teatro dei Cipressi, scogliera di pietra che si trova alle spalle del Piazzale Garibaldi, che, con i suoi antichi alberi e rovi, ricorda, per malinconia, le brulle terre della Palestina. Il **venerdì** è considerata la processione più completa in quanto in essa sono presenti le statue delle sere precedenti insieme a quella della "Madonna" sorretta dalle "Pie Donne" e a

quella del "Cristo Morto" recata dalla Compagnia del Gesù in cappa blu. Il **Sabato Santo** si celebra a mezzanotte la Resurrezione con la "Volata". Al momento del Gloria la statua di Cristo Risorto, opera di Niccolò di Smeraldo Salvi, percorre la navata centrale della Chiesa di San Francesco, portata dai Confratelli della Compagnia del Sacramento (o del Gesù). Tra l'accendersi delle luci in chiesa e lo scoppio delle castagnole nella piazza esplode l'esultanza della Resurrezione. Nel pomeriggio del lunedì di **Pasquetta** avviene invece la processione in cui le tre Compagnie sfilano e accompagnano la statua del Cristo Risorto per le vie del Paese.

13 aprile

PROCESSIONE DEI CROCIONI

Dove: Castiglion di Garfagnana (LU)

Quando: 13 aprile

Per info: www.turismo.garfagnana.eu

Dopo la Messa In coena Domini, si svolge La Processione de' crocioni. I fedeli escono di chiesa e seguono processionalmente un uomo vestito da Cristo, con grosse catene ai piedi e carico di una pesante croce di legno. Nessuno, tranne il priore della locale Confraternita, deve conoscere l'identità del penitente. Per far sì che possa mantenere l'anonimato, egli viene



rinchiuso in precedenza, dallo stesso priore, in un grande armadio posto nella sacrestia. Uscirà per la processione e, dopo aver percorso le vie del paese, spesso con i piedi sanguinanti, sarà nuovamente chiuso nello stesso armadio, mentre due membri della Confraternita, vestiti da guerrieri romani, fanno la guardia affinché nessuno lo disturbi. A notte inoltrata il penitente potrà finalmente uscire.

13, 14 e 16 aprile

CELEBRAZIONI DI PASQUA

Dove: Borgo a Buggiano (PT)

Quando: 13,14 e 16 aprile

Ecco il programma delle celebrazioni pasquali della Compagnia del SS. Crocifisso e di S. Antonio Abate già Arciconfraternita di S. Antonio Abate: 13 Aprile ore 21 Lavanda dei piedi in Santuario; 14 Aprile ore 20.30 "Processione penitenziale Gesù morto": partenza dalla Chiesa di S. Antonio Abate, Corso Indipendenza, sosta in Santuario per la santa messa, p.za Coluccio Salutati, via Lucchese, via Italia, via Piemonte, Via Lombardia, via Lucchese, via Mazzini, via Carozzi Sanniti e ritorno in Sant'Antonio; 16 Aprile Santa Pasqua, dalle ore 8,30 alle 12,30 sarà distribuito il pane benedetto sia in San-

CELEBRAZIONE
PARALITURGICA



LA PASSIONE DI CRISTO
VIA CRUCIS DEL VENERDI' SANTO

Piazzale della Chiesa dell'Immacolata
TORRICCHIO

Venerdì 14 Aprile 2017 - Ore 21,00

In caso di maltempo
la Via Crucis si terrà
in chiesa.

tuario che nella Chiesa di Sant'Antonio Abate.

14 aprile

**RIEVOCAZIONE STORICA
DELLA PASSIONE DI CRISTO**

Dove: Bagno a Ripoli (FI) – Loc. Grassina

Quando: 14 aprile, ore 21.00

Per info: www.rievstoricagrassina.it
catgrassina@virgilio.it

Tel. 055.646051 – 333.8270007

Secondo una tradizione popolare documentata anche da notizie storiche, la Rievocazione Storica della Passione di Cristo a Grassina risale ai primi decenni del XVII secolo: si trattava di un corteo di natura esclusivamente religiosa. Con il passare del tempo gli elementi spettacolari si sono molto sviluppati grazie alla grande suggestione degli eventi rappresentati, alle forti motivazioni psicologiche e all'ambientazione in scenari di raro fascino.

La rappresentazione della Passione di Cristo si compone di due parti che si svolgono contemporaneamente: il Corteo storico per le vie del Paese, con la partecipazione di circa 500 figuranti in costume d'epoca, e le scene della vita e Passione di Cristo sul Calvario, interpretate da circa ottanta personaggi.




Piazza Mazzini 82 Pescia



Seguici su 
Piazza Mazzini 82
Abbigliamento



Abiti da cerimonia
donna e bambino 0-16 anni



Piazza Mazzini, 82 PESCIA telefono 0572.477065



MANIFESTAZIONI ED EVENTI AL VIA LA OPEN WEEK E LA NUOVA MOSTRA AL MO.C.A.

A cavallo fra i giorni pasquali e il ponte della Liberazione si concentrerà il grosso dell'attività del MO.C.A. per quanto riguarda il mese di aprile. Un antipasto si avrà domenica 9 aprile quando all'interno della galleria civica dalle 16.30 alle 18 si svolgerà il laboratorio "Questo non è un uovo" nel quale verrà spiegata l'importanza dell'uovo, simbolo della Pasqua, all'interno della storia dell'arte. Poi via alle danze con l'inaugurazione della seconda Open Week della Valdinievole sabato 15 aprile (NE PARLIAMO A PAG. 36 E NEL supplemento della nostra rivista) e la contestuale visita guidata gratuita della mostra "HighLights 3 "Da Mirò a Moore" a cura dell'assessore alla Cultura, Bruno Ialuna (ore 17). Pezzo pregiato della collezione la "Madonna con bambino" attribuita al Sansovino, grande assente de "I Tesori della Valdinievole".



Finalmente la bellissima terracotta del XVI° secolo, restaurata grazie all'operazione di crowdfunding attuata dal Comune di Montecatini insieme alla Diocesi di Pescia, arriva al MO.C.A. e vi

sarà esposta insieme alle opere d'arte di artisti famosi.

Uno sguardo da vicino all'opera di Sansovino verrà dato anche domenica 23 aprile, quando alle ore 10.30, all'interno di una speciale "Colazione ad Arte", ci sarà una visita guidata a cura della professoressa Masdea (Beni Culturali). L'ingresso sarà libero e gratuito, senza necessità di prenotazione. Nel pomeriggio, poi, alle ore 16.30 si svolgerà la tradizionale visita guidata gratuita "all'ultimo minuto", della durata di un'ora. La galleria civica montecatinese, nell'ambito delle iniziative dell'Open Week, sarà aperta in via straordinaria anche nei giorni di Pasqua e Pasquetta dalle 16 alle 19 e il 25 Aprile dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19.

Prosegue anche ad aprile il ciclo di incontri "Arte e Scienza", organizzato dall'Associazione Culturale Intenti e patrocinato dal Comune di Montecatini Terme. Sabato 8 Aprile alle ore 17 la sala consiliare del Municipio cittadino ospiterà la conferenza dal titolo "Storia delle Terme e misteri di Montecatini": un vivace dibattito fra due esperti della storia e delle curiosità di Montecatini Terme, Roberto Pinochi e Bruna Rossi, con introduzione di Dante Simoncini.

A chiudere un mese intenso e ricco di attività un'interessante conferenza dal titolo "L'arte tessile contemporanea, da Maria Lai alla fiber art", nel quale si esplorerà il mondo del ricamo e del cucito in chiave contemporanea, ovvero non più come componenti di un fare antico e diffuso e da sempre relegato al chiuso delle mura domestiche, ma come tecniche espressive ricorrenti nell'arte, segno di una ricerca che va oltre una preferenza individuale. Appuntamento per domenica 30 aprile alle 18 nella sala consiliare del municipio cittadino. L'iniziativa è a pagamento e ha un costo di 3 euro.

EVENTI CULTURALI E SPETTACOLO

TEATRO VERDI

Comicità e grande musica. Un mix di comprovato successo che il Teatro Verdi ripropone anche nel mese di aprile, il quale si apre con il comico Giuseppe Giacobazzi e il suo nuovo show divertente e introspettivo al tempo stesso, dal titolo "Io ci sarò" (1 aprile ore 21.00), e continua domenica 2 alle 18 con lo spettacolo di Pino Quartullo e Attilio Fontana che segna il debutto a teatro di Rosita Celentano: "Qualche volta scappano" è il racconto di un cane che fugge dai suoi padroni, facendoli entrare in crisi come coppia e rovesciando il solito clichè dell'uomo che abbandona i propri amici a quattro zampe.

Le restanti date al Verdi segnano l'appuntamento con la musica d'autore: sabato 8 aprile alle 21 saliranno sul palco del teatro montecatinese Gianni Dall'Aglio e Massimo Luca, storici musicisti di Lucio Battisti, che nello spettacolo "Il nostro canto libero" condivideranno con il pubblico le stesse emozioni che avevano vissuto suonando con e per il grande cantautore di Poggio Bustone; venerdì 28 aprile invece grande omaggio ai Queen con "Queen at the opera - The show".

A partire dalle 21 le note dei brani più famosi della band di Freddy Mercury e Brian May risuoneranno all'interno del "Verdi" e grazie alla presenza di oltre 50 straordinari musicisti il pubblico avrà la possibilità di ascoltare i Queen in una inedita e coinvolgente veste rock-sinfonica.

Due spettacoli che faranno da warm-up per il vero evento musicale del mese: domenica 30 aprile alle 21 prende il via da Montecatini Terme lo "Spostato di un secondo tour", la tournée nei teatri d'Italia di Marco Masini, uno dei cantautori più apprezzati del panorama musicale italiano che il 10 Febbraio scorso ha pubblicato il nuovo album di



inediti "Spostato di un secondo" e con l'omonimo singolo ha gareggiato al 67° Festival di Sanremo.

Per tutti gli spettacoli info e prenotazione biglietti al www.teatroverdimontecatini.it.

EVENTI SPORTIVI

UN APRILE DI GRANDE SPORT

A **Montecatini Terme Pasqua** è sinonimo di grande calcio giovanile: come accade ormai da 14 anni a questa parte nel fine settimana santo e a Pasquetta (dal 14 al 17 aprile 2017), andrà in scena il Torneo Internazionale Città di Montecatini Memorial Daniele Mariotti, riservato alla categoria esordienti primo anno.

Tra le novità in programma nell'edizione 2017 della manifestazione calcistica targata MontecatiniMurialdo l'aumento del numero delle squadre, portato

da 30 a 36. Non solo, ci sarà anche uno sdoppiamento di sede: vista la grande partecipazione e l'aumentato numero di partite, alcune gare verranno disputate allo stadio "Benedetti" di Borgo a Buggiano.

Tutti dietro al Paris Saint-Germain, detentore della manifestazione: ad attendere allo scettro dei francesi saranno top club come Milan, Inter, Atalanta, Pisa, Fiorentina, ma anche Roma ed Empoli, grandi ritorni dopo alcuni anni di assenza. Presente, come di consueto, anche la creme de la creme del calcio toscano con Prato, Lucchese, Margine Coperta, Tau Altopascio, Sestese, Livorno, Città di Pontedera e Maliseti Tobbianese. Cinque invece le formazioni straniere invitate: Team Mendrisiotto (Svizzera), Rush Soccer (Usa), Fraser Park (Australia), Tokyo Ga (Giappone) e Szeac Labdarugo Akademia (Ungheria).



Il fitto programma sportivo del mese di aprile non si esaurisce con il calcio: appuntamento anche le due ruote: si inizia domenica 9 aprile con il "2° Trofeo Canestrelli", corsa ciclistica amatoriale a scopo benefico organizzata da UISP e

ASD Nuova Cicloidea, ma il clou sarà rappresentato dalla consueta "Granfondo delle Terme", giunta alla sua undicesima edizione e in programma domenica 30 aprile. La gara, nona tappa del rinomato e prestigioso Circuito MTB Tour Toscana, porta a Montecatini Terme i grandi specialisti della mountain bike, i quali si cimenteranno in un circuito di 50 km che si snoda lungo le alture e i sentieri della Valdinievole, con partenza e arrivo alle terme La Salute.

ULTIMI DUE IMPEGNI IN STAGIONE REGOLARE PER LA FABIANI

Aprile si aprirà con il derby casalingo per la Fabiani, impegnata domenica 2 alle 18 contro Bottegone. Obiettivo vincere e proseguire il cammino verso i playoff che vede la formazione di Campanella duramente impegnata contro avversarie del calibro di Fiorentina, San Miniato, Valsesia e Varese.

Sabato 15 alle 21 ultima sfida di stagione davanti al pubblico amico: al Palaterme arriverà proprio la Fiorentina dell'ex Niccolai, altra squadra che all'andata ha regalato un dispiacere alla Fabiani (finì 89-82) e che arriverà a Montecatini in caccia di punti importanti in vista della seconda fase. L'ultima partita della stagione regolare sarà sempre di sabato, il 22, in trasferta a Empoli (20,30).

Linea diretta con le terme **Il fango termale:** **terapia antica ma sempre attuale (1ª parte)**

Dott. Claudio Marcotulli
Vice Direttore Sanitario

Ovunque, nel mondo, si è utilizzato e si utilizza il fango a scopo terapeutico. C'è un che di ancestrale in questa metodica, un ritorno alle origini, a quel fango che, per molte culture, costituisce la materia da cui siamo stati plasmati. Se in passato la tradizione era alla base di questa terapia, oggi ci sono innumerevoli lavori scientifici che confermano la sua validità.

Sappiamo, per esempio, che oltre al calore è determinante, per l'efficacia della terapia una giusta maturazione in acqua termale. Si parla infatti di fango maturo (circa 5 mesi di maturazione in acqua termale) a differenza del fango "giovane" (meno di 5 mesi) o "decrepito" (più di 18 mesi) in cui le capacità terapeutiche sono molto ridotte. Capacità terapeutiche che possiamo riassumere in un'azione antinfiammatoria, analgesica (riduzione del dolore), miorellassante, e una modifica della risposta immunitaria. Possono trarre giovamento da questa terapia

quindi tutti quei pazienti affetti da malattie infiammatorie articolari croniche (artrosi in primo luogo) che ricaveranno un beneficio duraturo unito a un senso di benessere generale che altre terapie farmacologiche non possono dare.



**APERTO TUTTI
I GIORNI** (*non festivi*)
dalle 9,00 alle 12,30
e dalle 16,00 alle 19,30

**CHIUSO IL
LUNEDI' MATTINA**

MANGIAMO ITALIANO.



Produzione e vendita



**MOZZARELLA
BUFALCIOFFI DI
LATTE VACCINO**



**MOZZARELLA
CIOFFI DI LATTE
DI BUFALA**



**LA
NOVELLA**



**LA RICOTTA
DI MUCCA**



**LA RICOTTA
CON LATTE DI
PECORA**



**LA
BURRATINA**



mozzarella e latticini freschi



LA STRACCIATELLA



LA SCAMORZA



LA SCAMORZA DA GRIGLIA



LA SCAMORZELLA



LA PROVOLA AFFUMICATA



IL CACIO CAVALLO



SACRA RAPPRESENTAZIONE DELLA PASSIONE DI CRISTO

Dove: Bibbona (LI) **Quando:** 14 aprile

Per info: www.bibbonaturismo.it

Tel. 0586.600699 – 0586.677581

Il Venerdì Santo, alle ore 21.30 consueto appuntamento con la Sacra rappresentazione della passione di Cristo, per le vie del centro storico di Bibbona, con numerosi attori e comparse locali.

Abiti e armature dell'epoca creano la magia di un evento ricco di rivisitazioni storiche, culturali e religiose, dove nel susseguirsi delle varie stazioni, centurioni e gente del popolo rendono partecipe e coinvolto lo spettatore

GIUDEATA – SACRA RAPPRESENTAZIONE DEL VENERDI' SANTO

Dove: Chianciano Terme (SI) – Centro storico

Quando: 14 aprile, ore 21.30

Per info: luciano@istitutobonaventura.191.it

Tel.0578.31001

Ideata da Don Carlo Sensani, Parroco di Chianciano Terme, da Antonello Betti e da Luciano Pucello, riprende un'antica tradizione che non si è mai spenta e affonda le radici nelle sacre rappresentazioni seicentesche.

"La Giudeata" è composta da circa 150 figu-

ranti in rigoroso costume storico: la prima parte, suggestivamente didascalica, è suddivisa in vari gruppi: i Soldati Romani a cavallo, montati dai cavalieri dell'Associazione "Equestre tre laghi", da quello commovente del Cristo che porta la croce al Calvario seguito dalla Madonna accompagnata dalle Pie Donne e dal grande corteo di Ponzio Pilato con ancelle e dignitari; segue il gruppo dei Senatori e la corte di Erode Antipa con la moglie Erodiade e le sue ancelle; l'imponente Sinedrio con in testa il Gran Sacerdote Caifa. Chiude il corteo la Turba e il gruppo di Niccodemo.

Al lungo corteo storico, che parte alle 21,30 dalla Chiesa della Compagnia nel Centro Storico, seguono la processione, con in testa la Banda cittadina "Bonaventura Somma", le sacre effigi del Cristo morto - pregevole esempio di statua lignea barocca del Paleari e la venerata immagine della Madonna addolorata con al seguito un numeroso gruppo di fedeli in preghiera.

Prima di rientrare nella Chiesa Collegiata, per adorare il Cristo ligneo, il corteo sosta fuori dalle mura del Centro storico nel vasto parcheggio dei giardini pubblici dove gli vengono declamati passi del Vangelo sulla passione di Cristo.

PROCESSIONE DELLA SANTA CROCE

Dove: San Gimignano (SI)

Quando: 14 aprile

Per info: www.sangimignano.com/prolocsg@tin.it Tel. 0577.940316

Il venerdì santo, San Gimignano si ritrova nella celebrazione della tradizionale processione della Santa Croce. La manifestazione si tiene nelle piazze e vie cittadine e vi partecipano i confratelli della Venerabile Arciconfraternita di Misericordia con i caratteristici costumi e copricapo.

15 aprile

SCOPPIO DEL CARRO A RUFINA

Dove: Rufina (FI) – Piazza Umberto I

Quando: 15 aprile, ore 23.30

Per info: www.comune.rufina.fi.it

Tel.055.8396523

Per celebrare l'arrivo della Pasqua tutto il paese si riunisce in piazza, per aspettare la partenza di questo particolare "carro", il perfetto funzionamento di quest'ultimo, in passato significava una annata di buon raccolto. Attualmente invece lo Scoppio del Carro è solo un bellissimo spettacolo di fuochi e colori che illumina la notte del sabato santo e i primi minuti del giorno di Pasqua.

Vendita di cibi rari e preziosi Enoteca



Aperti all'ora di pranzo e la sera per degustazioni di vini

Siamo su Facebook alla pagina [La Botteghina](#) e sull'app [Be Here](#)

via Provinciale Lucchese, 136 UZZANO (nei pressi del Botteghino)

telefono 388.9572549 labotteghinaalimentari@gmail.com

Organizzazione  Lega dei Rioni

Con il patrocinio di



Pescia Medievale

30 aprile e 1° maggio
dal mattino alla sera

Chi arriva nella nostra città, in queste giornate, potrà calarsi in una suggestiva atmosfera medievale: i quartieri verranno addobbati con i colori dei quattro rioni cittadini e negli angoli più suggestivi di essi (**Ferraia, San Francesco, San Michele, Santa Maria**) ci saranno spettacoli itineranti, musica, combattimenti con spade, artisti di strada, arti e mestieri, sbandieratori, dame e cavalieri... e inoltre saranno attrezzate taverne caratteristiche con degustazione di cibi e bevande d'epoca. Allestimento di stand con abbigliamento, medicina, alimentazione, cosmetica medievale e monete antiche.

Coloro che visiteranno tutti e 4 i rioni, saranno omaggiati con un ricordo simbolico della giornata.

Rione Ferraia

Sabato 30 Aprile
Piazza S. Stefano
Al calar del sole, suoni, luci e ombre, un percorso di lanterne e torce per scoprire angoli di magia atmosfera.
Aperture Taverne.
Domenica 1 Maggio
Piazza S. Stefano, Piazza Palagio e strade limitrofe
Apertura taverna, mercatino medievale, giochi, spettacoli e intrattenimenti vari.

Rione S. Francesco

Sabato 30 Aprile
Piazza S. Francesco
Ore 19,00
apertura taverne
Domenica 1 Maggio
Piazza S. Francesco e strade limitrofe
Tipica osteria con degustazioni cibi e bevande medievali, mercatino, giochi, spettacoli e intrattenimenti vari.

Rione S. Michele

Domenica 1 Maggio
Via Sisondi, Piazza Matteotti
Apertura taverne, mercatino medievale, giochi, spettacoli e intrattenimenti vari.

Rione S. Maria

Domenica 1 Maggio
Piazza Ducci, Via Sterponi, Via del Carmine, Via della Fontana, Via Santa Chiara, Piazza Garzoni, Piazza Maddalena, Via del Seminario, Piazzetta Vetturali
Apertura taverna per degustazioni cibi e bevande tradizionali, accampamento medievale con macchine da guerra medievali, mercatino, giochi, spettacoli e intrattenimenti vari.



Pescia: una bellissima città medievale tutta da vedere! Vi aspettiamo numerosi!

Ufficio del Turismo Pescia
turismo@comune.pescia.pt.it | Telefono 0572.490919



15-16 aprile PASQUA A FIGLINE VALDARNO

Dove: Figline e Incisa Valdarno (FI)

Quando: 15-16 aprile

Per info: www.comunefiv.it www.facebook.com/proloco.marsilioficino Tel. 055.951569

Domenica 16 aprile 2017 si festeggia la Pasqua a Figline Valdarno con lo scoppio del carro e corteo storico con sbandieratori. Sabato 15 aprile 2017 in Piazza Marsilio Ficino si svolge l'Apertura uovo di cioccolato, evento a cura della Pro Loco.

15-17 aprile 50ª SAGRA DELL'AGNELLO

Dove: Manciano (GR) – Loc. S. Martino sul Fiora

Quando: 15-17 aprile

Per info: Tel.0564.607564 – 380.9094865

La sagra, che dagli anni '60 movimentata il week-end pasquale, ha come piatto tipico il buglione di agnello, zuppa tradizionale a base di agnello in umido e pane. Il programma della tre giorni si apre nella serata di sabato con la "Tradizionale Cena dei Budellini", prosegue domenica con l'apertura degli stand gastronomici e l'intrattenimento musicale, ma ha nella giornata di Pasquetta il suo momento più intenso. Numerosi sono gli eventi previsti: la Santa Messa con la benedizione dell'agnello, la fiera in paese,

spettacoli sia la mattina che il pomeriggio e nel mezzo il pranzo con il buglione presso gli spazi della sagra.

16 aprile OSTENSIONE DELLA SACRA CINTOLA

Dove: Prato **Quando:** 16 aprile

Per info: www.comune.prato.it

Tel. 0574.1836385-0574.1836220

La Sacra Cintola, conosciuta anche come *Sacro Cingolo*, è la reliquia più preziosa della città. È una cintura di stoffa di pelo di cammello color verde, intessuta di fili d'oro, con delle piccole nappe terminali. La reliquia, portata dalla Terrasanta da un giovane pratese nel 1141 dopo un avventuroso viaggio in mare, fu consegnata alla sua morte in dono alla città.

Nei secoli la sacra reliquia è stata venerata da principi e imperatori, santi, vescovi e papi. Giovanni Paolo II la venerò il 19 marzo 1986 durante la sua visita a Prato. In occasione del VI° centenario della traslazione, la Sacra Cintola è stata venerata dal Presidente della Repubblica, Oscar Luigi Scalfaro, dai vescovi della Toscana riuniti in conferenza e da oltre trentamila fedeli. Viene custodita nell'omonima cappella del Duomo. Viene mostrata in pubblico cinque volte l'anno: Natale, Pasqua, 1° maggio, 15

agosto e al termine del Corteggio Storico dell'8 settembre.

SCOPPIO DEL CARRO FIRENZE

Dove: Firenze – Piazza del Duomo

Quando: 16 aprile

Per info: www.comune.fi.it Tel. 055.2616056

Ogni anno Firenze celebra la domenica di Pasqua in un modo veramente speciale. Lo Scoppio del Carro è una tradizione nata circa 350 anni fa. Il carro decorato, detto anche il "Brindellone", fu realizzato la prima volta nel 1622. A forma di torre alta 2-3 piani, viene trainato da due buoi ornati con ghirlande in giro per le strade di Firenze, fino a Piazza del Duomo nello spazio che si trova tra il battistero e la cattedrale. La cerimonia a cui potete assistere oggi, non è così diversa da quella del passato bensì propone gli stessi rituali. Il tutto inizia verso le 10 del mattino, un prete strofina le tre pietre focaie di Pazzino le cui scintille accendono la candela di Pasqua; questa a sua volta viene usata per dar fuoco ai carboni che si trovano in un contenitore sul Carro. La processione dopo aver percorso le strade di Firenze consegna il Fuoco Santo all'Arcivescovado davanti a Santa Maria del Fiore, meglio conosciuta come il Duomo. Il Carro viene accompagnato lungo il

Il filo di Arianna
e le idee prendono forma...

Riparazioni sartoriali Creazioni e vendita biancheria per la casa
Creazioni personalizzate e ricami punto croce Creazione di capi su misura



via P. Gobetti, 14 MONSUMMANO TERME telefono 392.8401372



percorso da una processione con percussionisti e sbandieratori, tutti in abiti storici, anche i funzionari della città ed i rappresentanti del clero. Il Carro, ben fornito di fuochi d'artificio, quando arriva davanti alla cattedrale si ferma e aspetta l'inizio della messa. Più o meno verso le 11 dall'altare della Cattedrale, mentre all'interno della chiesa si canta il Gloria, l'arcivescovo accende con il fuoco sacro un razzo a forma di colomba (chiamato appunto "la Colombina", che simbolizza lo Spirito Santo), questa a sua volta vola fuori dalla chiesa percorrendo un filo che va a colpire il Carro nella piazza, dando vita a spettacolari fuochi d'artificio che incontrano gli applausi di tutto il pubblico: questo è ciò che intendiamo per lo Scoppio del Carro! Se il rituale procede regolarmente e tutti i fuochi d'artificio esplodono, allora si prospetta un raccolto ricco e florido e buona fortuna per la città e per i suoi cittadini. E' per questo che ogni anno, tutti sperano in uno Scoppio del Carro perfetto!

PROCESSIONE DEL CRISTO RISORTO

Dove: Monte Argentario (GR) - Porto S. Stefano **Quando:** 16 aprile
Per info: www.tuttomaremma.com
Tel. 0564.811925

A Porto Santo Stefano la domenica di Pasqua una lunga processione percorre le vie del paese alle prime luci dell'alba. Il Cristo risorto viene portato a braccia dai fedeli e si rinnova l'antico rito della benedizione del mare: il Cristo viene affacciato sul porto ed innalzato per tre volte, i pescatori rispondono alla benedizione suonando le sirene dalle barche ormeggiate. Quanto sia sentita questa tradizione, lo dimostra il numero dei partecipanti, che numerosissimi si alzano di buon'ora prendendo parte alla processione.

16-18 aprile

FESTA DELLA COLOMBINA

Dove: Greve in Chianti (FI)

Quando: 16-18 aprile

Per info: www.comune.greve-in-chianti.fi.it
Festa della Colombina 2017: a Greve in Chianti domenica 16 aprile ore 12.00; a Panzano in Chianti martedì 18 aprile ore 18.00. Anche a Greve, come a Firenze, per Pasqua torna il volo della colombina. Tradizione qui vuole che la colombina arrivata in piazza su un carro, venga appesa ad un filo che attraversa la piazza da parte a parte, dall'esito del volo si capisce se la stagione sarà o meno buona. Un'occasione di festa tradizionale a cui non mancano dopo

un brindisi in piazza e i consueti auguri. Lunedì 17 aprile 2017, Pasquetta, a Greve in Chianti in Piazza Vassallo e Borgo si tiene il mercatino diurno in occasione delle COSE DEL PASSATO.

17 aprile

FESTA DELLA FARINA DOLCE

Dove: Piteglio (PT)

Quando: 17 aprile

Per info: vedi spazio a pag. 114

51^ SAGRA DELL'UOVO SODO

Dove: Marliana (PT) - Loc. Panicagliora

Quando: 17 aprile

Per info: Tel. 347.6497794-333.7990168

Tutti gli anni, il lunedì di Pasqua come segno augurale viene organizzata, la sagra dell'uovo sodo. Si inizia con la processione e la Messa ai ruderi della Pievaccia, nei pressi della Pieve di S.Andrea, a cui segue la benedizione delle uova e la merendina. Nel pomeriggio giochi di paese e una lotteria.

FIERISSIMA DI PASQUETTA A GALLENTO

Dove: Fucecchio (FI) - Loc. Galleno

Quando: 17 aprile

Per info: www.prolocogalleno.it info@prolocogalleno.it Tel. 333.6242556 --- 348.6930408

Pan Brioche - bar - Pan Brioche - panificio - Pan Brioche





panetteria, pasticceria, pizzeria, caffetteria





Colombe fragole & lamponi,
cioccolato & pere
e tanto altro ancora!



Pizza anche
da asporto

dalle 17,00 fino a chiusura

Aperti dalle 5,00 di mattina.

Via Circonvallazione 48/50 Borgo a Buggiano telefono 0572.32082



Con il patrocinio del Comune di Fucecchio, Castelfranco di Sotto e Banca di Cambiano, dalle ore 8.00 alle 20.00 tradizionale fierissima di Pasquetta, dove si potranno trovare: macchine agricole, fiori e piante, alimentari, artigianato, merci varie, esposizione trattori d'epoca, passeggiate per bambini a cavallo (pony), mostra auto e moto d'epoca, aquiloni in festa (laboratorio per bambini), esibizione arcieri, esibizione Agility Dog, gonfiabili e giostre per bambini. Pranzo ore 12.00 "Alla Sagra" (prenotazioni 340.9553758)

PASQUETTA SUL LAGO

Dove: Pieve Fosciana (LU) Lago di Pontecosi

Quando: 17 aprile

Per info: Tel. 347.3606624

Dalle ore 12.00 pranzo sul lago su prenotazione. A seguire nel pomeriggio: bomboloni, pasta fritta, tigelle con affettati, frittelle con baccalà e pizza e bancarelle sul lago.

PASQUETTA TRA LE NUVOLE

Dove: Castelnuovo Garfagnana (LU)

Centro storico e Fortezza di Mont'Alfonso

Quando: 17 aprile

Per info: Tel. 347.3606624

Giornata dell'ARIA e del volo sarà il primo

evento 2017 della SAGA DEGLI ELEMENTI cui seguiranno ACQUA in Estate, TERRA in Autunno e FUOCO in Inverno. La manifestazione si dislocerà fra Centro storico e Fortezza con numerose attrazioni per passare una giornata spettacolare.

FESTA DEL CEDRO E PALIO DELLE BOTTI

Dove: Bibbona (LI)

Quando: 17 aprile

Per info: www.bibbonaturismo.it

Tel. 0586.600699 – 0586.677581

I cedri coltivati tra Cecina e Bibbona, che il popolo doveva pagare come tributo al vescovo di Volterra, hanno dato origine al nome della festa. In seguito è poi diventata anche la "Festa dei Fidanzati" perché in questo giorno le coppie si facevano vedere dai rispettivi genitori e l'uomo donava pubblicamente a mezzogiorno un cedro alla sua innamorata. Oggi nel giorno di Pasquetta vengono ancora allestiti banchetti di cedri e organizzate tante attività di contorno lungo le strade del paese. Alle ore 21.00 ha poi inizio il Palio delle Botti. I giovani dei rioni si sfidano a spingere le botti su per la salita del borgo. Vince la squadra che per prima riesce a far rotolare la pesante botte al traguardo.

FESTA DELLA BEATA GIOVANNA

Dove: Signa (FI)

Quando: 17 aprile

Per info: www.prolocosigna.it

info@prolocosigna.it Tel. 055.8790183

Il Lunedì dell'Angelo, si svolge a Signa la consueta Festa della Beata, che rievoca l'annuale processione in onore della "Beata", istituita nell'anno 1385 in occasione della traslazione della sua salma. Per le vie principali del paese sfilerà il Corteo Storico, con il Gonfalone, gli Alabardieri, i Musici e le bandiere delle Arti Minori e delle Arti Maggiori.

La cerimonia si concluderà in piazza Cavour, centro storico di Signa, davanti alla Pieve di San Giovanni Battista. All'interno della chiesa verrà poi liberato il passerotto che tiene in mano il bambino che sfila nel Corteo a dorso di un ciuchino: il suo volo attraverso le navate predirà il futuro dell'annata.

FIERA VAL D'ELSA

FIERA DI PASQUETTA

Dove: Casole d'Elsa (SI)

Quando: 17 aprile

Per info: Tel. 329.0715852-349.5551923

Come ogni anno il giorno di Pasquetta (Lunedì in albis) si terrà a Casole d'Elsa l'annuale

Trattamento di
ricostruzione profonda
della fibra capillare

**APERTURE
STRAORDINARIE**

2^a e 4^a DOMENICA
DI APRILE E MAGGIO

Dalle 10.00 alle 12.30


idee per la **TESTA**

Auguri di buona Pasqua
a tutte le nostre clienti

via Marconi, 65
PIEVE A NIEVOLE
telefono 0572.952056



DAL 1985
A BORGO A BUGGIANO

ARTE ORAFA

Pontevecchio
VIA ROMA, 14 - BORGO A BUGGIANO

LABORATORIO
GIOIELLERIA
OREFICERIA
OROLOGI



VIA ROMA, 14
BORGO A BUGGIANO
TELEFONO 0572.33383



manifestazione organizzata dall'Associazione Mercati in Piazza, in collaborazione la locale proloco.

Durante l'intera giornata nel centro storico di Casole d'Elsa ci saranno i banchi di artigianato, oggettistica da regalo, enogastronomia e prodotti tipici, oltre ad animazione, truccabimbi e giochi gonfiabili.

LA PROCESSIONE DELLE PANIERE

Dove: Santa Maria a Monte (PI)

Quando: 17 aprile

Per info: www.provincia.pisa.it

infoturismo@provincia.pisa.it

Tel. 0587.704254

Come è tradizione il Lunedì di Pasqua a Santa Maria a Monte c'è la Processione delle Paniere, festa dedicata alla Beata Diana Giuntini, patrona del Paese.

La tradizione vuole che Diana trasformò il pane (che portava in grembo) in fiori e poi ancora in pane per farne dono ai poveri.

A tale tradizione si ispira l'evento pisano della Processione delle Paniere: così sono infatti chiamate le ceste di fiori (le paniere) trasportate da ragazze che il pomeriggio del Lunedì di Pasqua (giorno della morte di Diana Giuntini) completano, accompagnate da un

"cavaliere", il tragitto che va dalla Cappella dedicata alla Beata alla Collegiata.

18 aprile

FESTA DEL BEATINO

Dove: Signa (FI)

Quando: 18 aprile

Per info: www.prolocosigna.it

info@prolocosigna.it Tel. 055.8790183

Per la Festa del Beatino nella Chiesa di San Giovanni in Piazza Cavour, il pomeriggio è dedicato alla benedizione dei bambini e degli animali. Nella Piazza sono presenti banchi alimentari (brigidini, dolci ecc..) e tradizione vuole che dopo la benedizione i bambini vadano alle "Giostre". La sera del martedì alle ore 20,30 il Corteo Storico farà nuovamente la sua uscita con partenza dalla Chiesa di San Lorenzo, seguendo il percorso Piazza della Repubblica, Via Mazzini, Piazza Cavour - Chiesa di San Giovanni e ritorno.

Nella Chiesa di San Giovanni si tiene la cerimonia di chiusura dell'urna dove riposano i resti della Beata Giovanna che era rimasta esposta per i fedeli durante le festività pasquali.

EVENTI FOLKLORE & TRADIZIONE

2 e 30 aprile

CORSE DI PRIMAVERA. ANTICIPAZIONE DEL PALIO DELLE CONTRADE

Dove: Fucecchio (FI)

Quando: 2 e 30 aprile

Per info: www.paliodifucecchio.it

Tel. 0571.268298

Le Corse di Primavera sono una sorta di gara preparatoria per le varie scuderie in vista della stagione dei palii che si correranno nel 2017, tra questi anche il Palio di Fucecchio. Le Corse di Primavera sono gare per cavalli mezzosangue montati a pelo. Correranno nella pista della Buca del Palio molti di quei cavalli che poi "indosseranno" i colori delle dodici contrade.

8-9 aprile

33° MOTORADUNO D'ECCELLENZA

Dove: Castelfiorentino (FI)

Quando: 8-9 aprile

Per info: www.motoclubcastelfiorentino.it

contatti@motoclubcastelfiorentino.it

Tel. 328.6148989 - 335.855350

Raduno di appassionati di moto d'epoca organizzato dal Moto Club Castelfiorentino.



La Bottega

di Francesca e Alessandra Malucchi

La rosticceria dalle specialità toscane.



Ribollita, pappardella al cinghiale, cinghiale in umido, zuppa toscana, farinata di cavolo nero, trippa alla fiorentina, arista, roastbeef, baccalà alla livornese, cacciucco, frittura di pesce... e tante altre cose buone!

PANE DI PASQUA DI NOSTRA PRODUZIONE



GUSTOSE PAUSE PRANZO

via Marconi, 19
PIEVE A NIEVOLE (Pistoia)
telefono 0572.80307



17 aprile
PALIO DELLA COSTRA ETRUSCA
11^A EDIZIONE

Dove: San Vincenzo (LI)

Quando: 17 aprile

Per info: www.paliodellacostaetrusca.it

Torna a Pasquetta il Palio della Costa Etrusca sulla spiaggia di San Vincenzo, il grande show dei purosangue unico palio d'Italia sulla sabbia. Dopo anni di attesa la celebre competizione-show mito per fantini e scuderie del circuito paliesco torna, nel giorno di Pasquetta, lunedì 17 aprile (inizio ore 14.30) sul dorato litorale toscano, terra di nobili e necropoli, tramonti e vini, bellezza e natura. Arrivato all'undicesima edizione, dopo un lungo stop dovuto alla costruzione del nuovo porto turistico (l'ultima edizione risale al 2004), a San Vincenzo si sfidano le contrade della Costa degli Etruschi a cavallo dei loro purosangue (Rosignano Marittimo, Cecina, Bibbona, Castagneto Carducci, San Vincenzo, Campiglia Marittima, Suvereto e Piombino) per uno spettacolo destinato ad entrare negli annali dei pali internazionali. Uno spettacolo unico, emozionante e mozzafiato dove la tradizione ed il fascino di una delle più famose corse al mondo si intrecciano alla scenografia naturale della spiaggia di San

Vincenzo. In programma, a fianco delle corse, anche sfilate equestri, esibizioni, spettacoli aerei e dimostrazioni dell'antica arte della mascalcia. A San Vincenzo la storia incontra il più grande spettacolo equestre.

21-23 aprile
MOTORADUNO DELLE
FRITTELLE A CASTEL DEL PIANO

Dove: Castel del Piano (GR)

Quando: 21-23 aprile

Per info: www.motoclubcasteldelpiano.it

L'accoppiata gastronomia e motori sono la caratteristica del Motoraduno giunto alla sua 29^a edizione. In programma moto-escursioni, spettacoli acrobatici, buona musica, degustazioni di frittelle e gastronomia di qualità.

21-30 aprile
FESTA DELLE ROCCHIE

Dove: Sinalunga (SI)

Quando: 21-30 aprile

Per info: www.festadellerocche.com polisportivaguazzino@tiscali.it Tel.338.3045253

I nove giorni di festeggiamenti si aprono venerdì 21 Aprile con l'inaugurazione dello stand gastronomico "La Fiorentina dalla brace al palato", l'appuntamento che tutte le sere propone

bistecca e altre specialità locali. Domenica 23 aprile i battenti della 13^a edizione della "Fiera delle Rocche", un grande mercato che dalle 8 alle 20 si snoda per le vie principali del paese, mentre per tutta la Festa resterà aperta l'immane e sempre ricca "Fiera di Beneficenza".

Giovedì 27 Aprile alle 20.30 l'appuntamento è con la suggestiva Processione Storica in costumi d'epoca per la raccolta delle tre Rocche (in versione diurna anche la domenica successiva), seguita dalla Provaccia del Palio, un anticipo della corsa della domenica.

A completare il programma si aggiungono serate musicali e di teatro, gare di bingo, tombola in piazza e in particolare VENERDI' 21 Aprile ore 21.30 l'appuntamento con la replica della "PARODIA MUSICALE" in cantascuro, SABATO 29 Aprile alle ore 15.00 "CAMMINATA ECOLOGICA" con il percorso tracciato nel nostro suggestivo territorio, e alle 21.30 rappresentazione del Gruppo Teatrale il Bucchero, che mette in scena la commedia brillante in 5 atti "CAMOMILLA A COLAZIONE" di Umberto Castaldi.

A chiudere i giorni di festeggiamenti è la corsa del Palio delle Rocche.

Il via del 49^a edizione è alle 18.30 di domenica 30 Aprile. Anche quest'anno le tre Contrade del Paese si misureranno in una prova di velocità



PANE • PANINI • TRAMEZZINI • SCHIACCiate • PIZZE • PASTICCERIA
 FRESCA E SECCA • SALUMI • FORMAGGI E LATTICINI

ALLESTIMENTI DOLCI E SALATI PER LE TUE FESTE • CAKE DESIGN

per Pasqua
 colombe
 artigianali



Piazza del Santuario, 15 PONTE BUGGIANESE telefono 366.1660259





e precisione, che terrà con il fiato sospeso l'intero Paese.

30 aprile e 1 maggio

PESCIA MEDIEVALE

Dove: Pescia (PT)

Quando: 30 aprile e 1 maggio

Per info: vedi spazio a pag. 87

30 aprile e 7 maggio

LA CAMPAGNA DENTRO LE MURA

Dove: Borgo a Buggiano (PT) – Loc. Buggiano

Quando: 30 aprile e 7 maggio

Per info: www.lacampnadedentrolemura.it

info@lacampnadedentrolemura.it

Qual è quel luogo dove si possono ammirare meravigliosi giardini di fiori e piante di agrumi e contemporaneamente mostre di arte? Qual è quel luogo dove si può godere del paesaggio naturale toscano e visitare contemporaneamente un gioiello di architettura medievale? Qual è quel luogo dove l'ospitalità regna sovrana? BUGGIANO CASTELLO, piccolo borgo medievale della Valdinievole, che domenica 30 aprile e 7 maggio, dalle 10 alle 19, aprirà le porte a turisti con la IX edizione de "La campagna dentro le mura", manifestazione biennale organizzata dall'Associazione culturale Buggiano

Castello e dal Comune di Buggiano, che dà la possibilità ai visitatori di ammirare 18 giardini segreti, accomunati dalla presenza di oltre 50 specie diverse di agrumi. Collateralmente, sarà possibile visitare Palazzo Pretorio, dove sarà allestita la personale di Galeazzo Nardini, intitolata 'Opere' e una mostra fotografica sul paese di Buggiano; scoprire la Chiesa di S. Maria della Salute e S. Nicolao Vescovo; passeggiare per i caratteristici vicoli del paese, ammirare l'esposizione di Agrumi a cura dell'Azienda Oscar Tintori, con possibilità di acquisto piante; degustare ricercati prodotti con agrumi; In poche parole, immergersi per un giorno nella natura, nella storia e nell'arte di questo piccolo angolo di Toscana. Molti gli eventi ancora in fase di definizione. Per raggiungere Buggiano Castello si potrà usufruire di un comodo servizio navetta da Borgo a Buggiano oppure scegliere una suggestiva passeggiata di 10 minuti attraverso gli uliveti.

1 maggio

MANGIALONGA FIVIZZANO

Dove: Fivizzano (MS)

Quando: 1 maggio

Per info: <http://mangialonga.wix.com/fivizzano>
mangialongafivizzano@gmail.com

Passeggiata tra cibo e natura: un percorso di 13 km circa, semplice e per tutti, fra strade rurali, sentieri, borghi, stand enogastronomici e spazi attrezzati per degustare prodotti tipici della nostra tradizione.

4-7 maggio

CANTÀ MAGGIO, PALIO DEI RIONI E FIERA PROMOZIONALE

Dove: Barberino di Mugello (FI)

Quando: 4-7 maggio

Per info: www.prolocobarberino.net

Tel. 055.8477230-347.4928440

Festa paesana con giochi rionali e stand gastronomici. Concerti di canti popolari toscani de 'I Maggioli' in forma itinerante per le vie del paese. Il palio del Maggio vedrà anche quest'anno le varie squadre dei rioni sfidarsi in 5 giochi (tiro alla fune maschile e femminile, corsa del martinaccio, la corsa delle botti, carretti allo sterzo) che sanciranno il vincitore di questa edizione 2017.

Tutto il paese vivrà l'atmosfera del Cantà Maggio ed ogni sera eventi, aperitivi e giochi si alterneranno animando i 5 rioni.

La giornata conclusiva vedrà poi il coinvolgimento di tutto il paese con il "mercato del Maggio", l'apertura straordinaria dei commer-

BE

BEAUTY

T-SHAPE
B-Tech Line

COMODO, EFFICACE, NON INVASIVO!

Rimodella i contorni del TUO corpo

3 sedute da 45 min.

€ 209 anziché € 330

+ PROVA OMAGGIO

Ci avvaliamo di un **CONSULENTE NUTRIZIONISTA ESTETICO** ai fini di ottimizzare i risultati dei trattamenti che sono **GARANTITI!!!**

segui su



Via 1° Maggio 283/B - Margine Coperta - Tel. 0572 771026





cianti del centro. Non mancheranno ovviamente, come da tradizione, le sfilate dei gruppi di maggioli provenienti da otto diverse località della zona.

7 maggio

PALIO DEI MICCI

Dove: Seravezza (LU) – Loc. Querceta

Quando: 7 maggio

Per info: info@prolocoquerceta.it

tel. 0584.760871

Il "Palio dei Micci" (un miccio, in vernacolo veronese, è un asino) è una manifestazione a carattere storico-folkloristica pensata nel 1956 che ha avuto fin da subito grande partecipazione popolare. Si disputa tra otto contrade (Cervia, Leon d'Oro, Lucertola, Madonnina, Ponte, Pozzo, Quercia e Ranocchio) nella prima domenica di Maggio. Vi assistono migliaia e migliaia di spettatori provenienti da varie regioni italiane e comitive straniere. La rappresentazione ricalca il cliché delle rievocazioni medievali e rinascimentali con un carattere schiettamente popolare, e, naturalmente, con forte spirito contradaio con la sua sfilata in costume storico che si svolge anche per le vie del paese, e alla corsa per la conquista dell'ambito gonfalone.

FIERE, FESTE & MOSTRE MERCATO

1-2 e 8-9 aprile

FIERA DI PRIMAVERA A LA ROSA

Dove: Terricciola (PI) – Loc. La Rosa

Quando: 1-2 e 8-9 aprile

Per info: www.comune.terricciola.pi.it

Tradizionale fiera all'interno della quale si potranno gustare specialità alimentari, con stand di artigianato e agricoltura. Esposizione di macchinari agricoli e trattori di vecchia e nuova generazione. Non mancheranno spettacoli, danza e musica.

6-9 aprile

CAMPI E' FIERA

Dove: Campi Bisenzio (FI)

Quando: 6-9 aprile

Per info: www.sicrea.eu

info@sicrea.eu Tel. 055.8953651

La prima manifestazione fieristica rivolta al mondo del lavoro e all'economia della Piana. Un appuntamento organizzato dall'amministrazione comunale in collaborazione con Sicrea srl, Confesercenti, Fare Centro Insieme, Pro loco e Chianti Banca. L'area expo, le gioiastre, l'agroalimentare, il giardinaggio, lo spazio

per i bambini. E poi gli spazi espositivi appositamente allestiti insieme ai negozi del centro cittadino, saranno il contenitore di un evento di grandi dimensioni, ricco di attività collaterali e di intrattenimento.

7-9 aprile

FIOR DI CITTA' – PISA IN FIORE

Dove: Pisa

Quando: 7-9 aprile

Per info: www.pisainfiore.it info@leopolda.it

Tel. 050.21531

Ottava edizione di questo appuntamento che trasforma il centro cittadino in un grande giardino fiorito, da esplorare attraverso numerosi appuntamenti divulgativi, divertenti e interattivi. Fior di Città è un evento promosso dal Comune di Pisa, dalla Fondazione Pisa e dall'Associazione Casa della Città Leopolda, in collaborazione con la Regione Toscana, l'Orto Botanico dell'Università di Pisa e numerose associazioni culturali e ambientaliste.

FESTIVAL IRLANDESE

Dove: Carrara (MS) – Carrara Fiere

Quando: 7-9 aprile

Per info: <http://festivalirlandese.net/>

Il Festival Irlandese è un appuntamento di Car-

LORENZINI Panificio



Pane, schiacciate,
pizzette, focaccine,

Pane di Pasqua disponibile per tutto il mese di Aprile

torte, biscotti...
e tanto altro ancora



piazza del Popolo, 1 - BORGO A BUGGIANO (Pistoia) - Telefono 0572.30672



rara Fiere dei giorni 7-8-9 aprile. Nel padiglione interamente dedicato al Festival, il pubblico potrà partecipare ad una serie infinita di attività, dai matrimoni celtici all'allegria delle danze irlandesi e celtiche, dalla bellezza delle mostre fotografiche a quelle degli antichi strumenti a corde e a fiato, dalle rievocazioni storiche ai divertentissimi giochi tipici come il tiro alla fune o la gara della yarda di birra, dalla scuola d'armi al villaggio Celtico o rimanere semplicemente estasiato dai concerti dei gruppi più rappresentativi provenienti dall'Irlanda. Musica tradizionale e degustazioni di alcune prelibatezze del ricco repertorio enogastronomico di questo straordinario paese come il manzo e lo stinco alla birra scura, le grigliate tipiche irlandesi, le zuppe tradizionali, il salmone affumicato, i formaggi tipici alle erbe, i dolci alle mele ed altre delizie annaffiate dalla famosa birra scura e i distillati irlandesi.

COME UNA VOLTA

Dove: Scandicci (FI)

Quando: 7-9 aprile

Per info: comeunavolta.info@gmail.com

Tel. 055.7591374-331.4082653

Tre giorni di esposizione di prodotti tipici regionali e artigianato italiano, alla riscoperta dei

sapori di una volta. Il tutto sarà contornato da musica e animazione per bambini.

8-9 aprile

NATURALITAS 2017

Dove: Pescia (PT)

Istituto Tecnico Agrario "D. Anzilotti"

Quando: 8-9 aprile

Per info: vedi spazio a pag. 131

La Terra e i suoi prodotti sono i protagonisti della mostra-mercato "Naturalitas", che si svolgerà presso l'Istituto Tecnico Agrario "D. Anzilotti" in viale Ricciano 5 a Pescia. La Villa Magnani, sede dell'Istituto fin dal 1907, per l'occasione sarà aperta al pubblico. Dalle 9.00 di mattina alle 19.00 di sera, con ingresso gratuito per i visitatori, ospiterà quasi 150 espositori provenienti da tutta Italia: stand enogastronomici con prodotti tipici, biologici, a km 0, florovivaismo e orticoltura, attrezzature e abbigliamento per il giardinaggio, libri, riviste, artigianato, animali da compagnia, energie rinnovabili, cosmesi naturale, erboristeria, spezie, miele, hobbistica e molto altro, eccellenze che per due giorni saranno protagoniste di un evento divenuto negli anni un appuntamento fieristico imperdibile.

"Naturalitas" non è infatti solo un momento

di promozione del settore agricolo, ma anche un modo per valorizzare i prodotti di chi espone, e per creare occasioni di vendita e contatti professionali tra gli operatori coinvolti, e tra gli studenti e il tessuto produttivo del territorio. Durante i due giorni della manifestazione sarà possibile visitare tutti gli spazi della scuola: le aule ospiteranno mostre e progetti realizzati da studenti e docenti, molti dei quali direttamente coinvolti nella realizzazione dell'evento, mentre negli spazi verdi esterni saranno presenti un'area gioco per bambini, punti ristoro e numerose altre attrazioni.

E' LA VIA DELL'ORTO

Dove: Camaiore (LU)

Quando: 8-9 aprile

Per info: www.comune.camaiore.lu.it_stampa@comune.camaiore.lu.it Tel. 0584.986222

Festa degli orti, delle sementi, delle erbe e delle erbarie.

E' possibile degustare prodotti enogastronomici tipici locali e acquistare i prodotti ortofrutticoli delle aziende locali nel mercato a km zero. Spesso le scuole del comprensorio comunale vengono coinvolte nella Durante i due giorni di manifestazione vengono proposti eventi collaterali di vario tipo che fanno da cornice

Dott.ssa Innocenti Chiara
ODONTOTRA
Ortodonzia e odontoiatria infantile.

Dott.ssa Pandolfi Caterina
ODONTOTRA
Odontoiatria estetica, endodonzia, parodontologia e protesi.

Dott. Scaramelli Massimo
MEDICO CHIRURGO ODONTOTRA
Chirurgia orale, implantologia

Dott. Celandroni Lorenzo
ODONTOTRA
Odontoiatria conservativa endodonzia.

Boschi Laura
ASSISTENTE ALLA POLTRONA
Segretaria.

Maria Messina
ASSISTENTE ALLA POLTRONA

Studio Dentistico
GIUNTOLI LEANDRO

Una equipe di professionisti che con cortesia e grande professionalità ti cura e riesce a farti sorridere meglio.



Studio Dentistico
GIUNTOLI LEANDRO

Via Calderaio, 12
MASSA E COZZILE (Pistoia)
telefono 0572 910492

38 anni di esperienza nella carrozzeria

**AUTOCARROZZERIA
BELLAVISTA**
AVB
via Molinetto, 4
Borgo a Buggiano 0572.30331

ALTRI SERVIZI

assistenza gomme
assistenza meccanica
soccorso stradale
assistenza legale
auto sostitutiva
gestione del sinistro



CAR WRAPPING

**AUTOCARROZZERIA
BELLAVISTA**
di Stefano Corradi

via Molinetto 4
BORGO A BUGGIANO
telefono 0572.30331
mobile 335.6824450



all'evento stesso: mostre, esposizioni, approfondimenti, laboratori per le scuole, incontri culturali/talkshow legati al tema orticolo, condotti da esperti e da giornalisti del settore.

BOTANICA

Dove: Lastra a Signa (FI) - Villa Caruso

Quando: 8-9 aprile

Per info: www.villacaruso.it/eventi

Botanica- edizione primavera, è una manifestazione che coniuga temi artistici, scientifici e di conoscenza e salvaguardia del patrimonio vegetale con particolare attenzione alle varietà antiche e dimenticate. Il parco storico monumentale di Villa Caruso per l'occasione accoglierà espositori e produttori di fiori, arbusti e piante nonché stand gastronomici. Anche quest'anno avrà luogo il Concorso per il Migliore Allestimento e Concorso Ricerca e Selezione, con una giuria composta dai principali esperti del settore e premi. In programma la partecipazione dell'Associazione "Donne in Campo", mostre, conferenze, attività per bambini, cooking show, degustazioni, stand gastronomici.

AREZZO FLOWER SHOW

Dove: Arezzo - Villa Severi

Quando: 8-9 aprile

Per info: www.arezozflowershow.com

La mostra mercato di piante rare ed inconsuete, torna ad Arezzo nei giorni 8 e 9 aprile all'interno dell'incantevole Parco di Villa Severi. I colori e i profumi della primavera riempiranno la location, che diventerà, durante i giorni della kermesse, un vero e proprio giardino botanico pronto a stupire i visitatori più esperti e ancora di più i nuovi appassionati.

Orario continuato dalle ore 9,30 alle ore 19,30, ingresso € 5,00, entrata gratuita per i ragazzi sotto i 16 anni e per i diversamente abili.

Per chi arriva in compagnia del proprio animale domestico € 4,00. Laboratori gratuiti previa iscrizione.

GEOELSA 2017

Dove: Colle di Val D'Elsa (SI) - Pal. dello Sport

Quando: 8-9 aprile

Per info: www.geoelsa.it

Mostra, borsa, scambio di minerali, fossili e conchiglie attuali. Dalle ore 9,00 alle ore 19,00, nei due giorni di mostra, sarà possibile ammirare ed acquistare splendidi minerali, fossili, pietre tagliate e conchiglie provenienti da tutto il mondo. All'interno del Palazzetto dello Sport oltre 70 espositori, provenienti da varie

parti del mondo, riempiranno circa 240 metri espositivi di "meraviglie" della natura dalle foggie e dai colori più svariati. Saranno previsti, come lo scorso anno, laboratori a partecipazione gratuita per ragazzi.

9 aprile

PETALI E PEDALI

Dove: Pescia (PT) - P.zza Mazzini

Quando: 9 aprile

Per info: fb Nottambula "Chi dome non piglia Pescia" nottambulapescia@gmail.com

Un percorso fantastico, oltre ogni immaginazione! Piazza Mazzini a Pescia si trasforma in un boulevard da sogno, segnato da due filari di olivi giganti, forniti da vivaisti locali, intervallati da una collezione molto rara di biciclette antiche, pezzi rarissimi unici al mondo messi a disposizione dal re delle due ruote Isidoro Biscarini di Perugia. Non mancherà di certo anche uno spaccato riservato, invece, alle biciclette del futuro, che faranno bella foggia anche nelle vetrine a tema allestite da alcuni commercianti della storica piazza. Un'atmosfera irreale, fatta anche da brunch e dalla tradizionale caccia alle uova, riservata ai più piccoli. L'evento è organizzato in concomitanza con Naturalitas, (Istituto Agrario D. Anzilotti 8-9 aprile) dalla quale

M A G

MOTOR AGRI GARDEN s.r.l.

Vendita & Assistenza Macchine da Giardino e Agricole



**Assistenza e Riparazione
Macchine da Giardino e Agricole**

SERVIZIO RITIRO E RICONSEGNA MACCHINE

Via F. Parri, 79 UZZANO telefono e fax 0572.452837 info.mag@alice.it



partiranno navette che permetteranno ai visitatori di immergersi in entrambi gli eventi in maniera agevole. Petali e Pedali è organizzato dall'Associazione Nottambula con il patrocinio del Comune di Pescia, con iniziative spontanee di alcuni commercianti della piazza.

FIERA DEL DISCO

Dove: Pisa – Stazione Leopolda

Quando: 9 aprile

Per info: info@originalidea.it

redazione@puntoradio.fm Tel.335.7856675

Nuovo appuntamento con il vinile, il cd e il dvd usato e da collezione. Espositori da tutta Italia per la Mostra mercato che si terrà alla Stazione Leopolda di Pisa. Tra le tante novità in programma la sezione dedicata alla musica dance con banchi di mix a vostra disposizione. La Fiera del Disco di Pisa sarà la nuova occasione per comprare, vendere e o scambiare vinili da collezione, compact disc e dvd. Se avete una vostra personale discoteca potete chiederne la valutazione gratuitamente. Tra le rarità che si troveranno ricordiamo una stampa inglese di un mix dei Litfiba, alcuni rari 45 giri di italo disco, le rare incisioni del compositore Piero Grossi effettuate tra Pisa e Firenze negli anni '70, le rare stampe di band dark industriali co-

me Coil o Foetus, le originali prime stampe del prog italiano come i Calibro 6 o delle Orme, le prime stampe dei dischi di Fabrizio De André. Ma anche vinili alla portata di tutti gli appassionati della musica che vogliono ascoltare il suono al meglio delle sue possibilità: Led Zepelin, Pink Floyd, Rolling Stones, Doors, il jazz, il regga e tanto tanto funky soul. A disposizione anche 10 buoni acquisto da 10 euro ciascuno per i vincitori di altrettanti quiz che vengono pubblicati sulla pagina face book "MostrA Mercato del Disco".

FESTA DI PRIMAVERA

Dove: Marradi (FI)

Quando: 9 aprile

Per info: www.pro-marradi.it Tel. 055.8045170

Nel centro storico del paese, tipica festa dedicata all'arrivo della primavera.

REGGELLO FIORITA

Dove: Reggello (FI)

Quando: 9 aprile

Per info: www.comune.reggello.fi.it

Tel.055.8669232

Torna "Reggello Fiorita", mostra mercato di piante e fiori. L'esposizione e la vendita di piante e fiori avrà luogo, come di consueto,

per le strade del centro storico del capoluogo per tutta la giornata. Al fianco dei colori e dei profumi delle piante e dei fiori, si terrà anche una mostra d'arte.

14-15 aprile

KERÀMINA

Dove: Cecina (LI) – Piazza Guerrazzi

Quando: 14-15 aprile

Per info: chiaranuti@alice.it Tel.338.2416990

11^ Mostra Mercato Internazionale della Ceramica d'Autore. Nei linguaggi materici del raku, del grès, dei lustri e delle porcellane, orientati vertiginosamente verso il design contemporaneo, scendono in piazza gli oggetti-cultura dell'arte più primordiale. La kermesse ideata dalla ceramista **Chiara Nuti**, **patrocinata dal Comune di Cecina** e **organizzata in collaborazione con l'Ass. Marco Polo**, si delinea come lo scenario multicolorato di una mostra a cielo aperto, animata dai lavori dei **ceramisti ideatori di oggettualità "altre"**, selezionati da una commissione ad hoc e provenienti dal territorio nazionale e oltre confine. Per quest'anno con la partecipazione dei celebri maestri romani del gruppo **"I Rakuriosi"**, che realizzeranno in piazza **opere con la tecnica di Capodimonte** e porteranno il **Naked (ra-**

Carni di 1^a
Qualità



dal 1954 polleria

Del Rosso

Capretti e Agnelli nostrali e tanti altri piatti della tradizione pasquale



via Matteotti, 88 **MONSUMMANO TERME** telefono 0572.51239

Flori

dal 1993

Ingrosso Pasticceria per Bar

CONSEGNA A DOMICILIO

*tutti i giorni
dalle 3,00 di notte
sabato e domenica
dalle 1,00 di notte*

7 GIORNI SU 7



CO.PRE.CO TOSCATERING
di Flori Giampaolo & C. s.n.c.

Via Guglielmo Marconi 21 Pieve a Nievole
telefono 0572.952292



by Caffè Giulia



ku nudo) nelle dimostrazioni "reali" di Keràmina, con la possibilità per il pubblico di realizzare un vero pezzo di ceramica raku.

Appena prima del jazz, contaminato di note blues, sarà inoltre il **concerto** di Keràmina, sabato **ore 16** con la formazione "The lazy blue band".

Elemento opposto alla terra, il concorso rivolto ai professionisti della forma sarà sul tema dell'acqua e delle sue ancestrali suggestioni. Nel programma analitico della due giorni: **venerdì 14 aprile, ore 10**, apertura mostra. Dimostrazioni a cura de "I Rakuriosi" con passione: "Fiori Fiori Fiori", "Raku Raku Raku", "Tornio Tornio Tornio".

Apertura del laboratorio per bambini. Esposizione delle ceramiche per il concorso "L'Acqua". **Ore 19** chiusura della mostra mercato. **Sabato 15 aprile: ore 10** apertura mostra. Dimostrazioni a cura de "I Rakuriosi". Esposizione ceramiche per il concorso "L'Acqua". **Ore 16** "The lazy blue band" (jazz-blues) in concerto dal vivo. **Ore 17** premiazione concorso "L'Acqua". **Ore 20** la chiusura della manifestazione.

14-17 aprile

FESTA DEI CAMMINANTI

Dove: Vicopisano (PI)

Quando: 14-17 aprile

Per info: www.caminanti.it

info@caminanti.it Tel.050.796581

70 eventi in 4 giorni: escursioni, viaggi a piedi, conferenze in cammino, libri, laboratori, teatro, musica, arte, proiezioni e convivialità per grandi e piccini. Una festa sul Monte Pisano, tra Pisa, Lucca, Altopascio, Alpi Apuane, Pontedera, Cascina e Livorno, in un'area che trova il suo fulcro a Vicopisano. Sul sito si trova tutto il programma giorno per giorno.

MERCATO EUROPEO

Dove: Pisa – Piazza Vittorio Emanuele

Quando: 14-17 aprile

Per info: FB Europa in Piazza

Oltre 40 espositori da tutta Europa: si va dalla classica birra tedesca, austriaca, irlandese e ceca, allo strudel austriaco, ai brezel caldi e sfornati sul momento, al kurtos tipico dolce ungherese. Sempre rimanendo tra le specialità culinarie si potrà assaggiare la Gulaschsuppe o le pregiate carni del grill polacco o le prelibatezze della cucina bavarese.

Si vuole qualcosa di più mediterraneo? Ecco la paella tradizionale o i prodotti della terra greca. Un tocco di extraeuropea sarà invece quel-

lo della cucina Messicana preparata dalle abili mani dei cuochi di Taqueria Messicana, ospiti del Tour 2017. Un occhio anche all'artigianato europeo che non mancherà di stupire.

Troverete anche le eccellenze italiane con i migliori prodotti regionali da Basilicata, Calabria, Puglia, Sicilia, Toscana e Val d'Aosta. Organizzato da Anva Confesercenti Nazionale in collaborazione con la sede territoriale di Pisa. Apertura dalle 10 fino a tarda sera.

Scadenza 15 aprile

CONCORSO A TEMA GRAFFITI STYLE.

UN MURALE PER LO SPORT, LA SOLIDARIETA' E L'AMICIZIA

Dove: Pieve a Nievole (PT)

Quando: Scadenza 15 aprile

Per info: www.comune.pieve-a-nievole.pt.it

L'amministrazione comunale di Pieve a Nievole in collaborazione con l'associazione "Persone e comuni insieme" organizza il primo concorso a tema graffiti style. Il concorso propone la realizzazione di tre murali sulla parete del Bocciodromo comunale, il tema da rappresentare è: un murale per lo sport, la solidarietà e l'amicizia. Un'occasione importante di promozione di questa nuova arte, il connubio tra la cultura lato sensu e le politiche giovanili, con l'intento

**Macelleria da Alfio
di Alfio e Andrea**

Gastronomia
INSACCATI E SALUMI DI LAVORAZIONE PROPRIA

**MACELLERIA
GASTRONOMIA
ALIMENTARI**

Carni e salumi di vario genere
di lavorazione propria

Consegna a domicilio.
Si accettano Ticket Restaurant.

PIATTI TIPICI DI PASQUA!!!



Via di Montecarlo 163 PESCIA telefono 0572.444295



di stimolare nel giovane la coscienza comune e la cura e valorizzazione dei beni pubblici. Una possibilità, questa, per molti giovani writers di cimentarsi in un'opera che andrà ad aggiungere valore ad una delle strutture esistenti a Pieve e che già rappresenta il fulcro dell'aggregazione sociale di senso etico e ricreativo. Il tema è quanto mai di rilievo ed utile a sdoganare i pregiudizi che si celano dietro all'arte dei graffiti: un tema di condivisione, di amicizia e di rispetto delle diversità nella cornice dello sport, il cui linguaggio è accessibile a tutti. Le iscrizioni al concorso si raccoglieranno entro il 15 aprile. La realizzazione dei murales vincitori si terrà in un'unica giornata di festa in cui ci sarà una festa in musica e stand gastronomici.

15-17 aprile

FESTA DEGLI AQUILONI CURIOSI

Dove: Montecatini Terme (PT)

Quando: 15-17 aprile

Per info: info@originalidea.it

redazione@puntoradio.fm Tel.335.7856675

Scopri la magia dei cieli colorati, l'emozionante esperienza delle fiabe e il caldo abbraccio nella piscina termale. Un concentrato di magia e di emozioni, dove i piccoli saranno i protagonisti assoluti, con il nasino al vento e tanta energie

per corse a perdifiato. Per partecipare alla Festa degli Aquiloni Curiosi, ai piccoli partecipanti, sono richiesti requisiti speciali: 1) Devono avere una età tra i 3 e gli 11 anni; 2) Devono saper ascoltare il vento e correre superveloci quando è il momento giusto...3) indossare qualcosa di curioso (anche mamme e papà!) per essere più stravagante di tutti come una parrucca colorata, una mascherina da supereroe o da principessa o il vestitino da carnevale. Un piccolo particolare che farà diventare super divertente l'intera giornata!

CAPALBIO IN FIERA

Dove: Capalbio (GR) – Loc. Borgo Carige

Quando: 15-17 aprile

Per info: www.capalbioinfiera.it

Benvenuti a Capalbio, il luogo country del made in Italy per eccellenza, dove tradizione, storia e cultura si fondono in un panorama mozzafiato. L'edizione 2017 sarà caratterizzata da nuovi stand, prodotti fortemente legati alla Maremma, con primaria importanza a tutte le aziende dislocate sul territorio di Capalbio, saranno presenti anche stand che riprendono le tradizioni regionali italiane. Ovviamente non mancheranno le proposte legate allo street food, ma la grande novità sarà il poter scoprire

e assaporare la tradizione in un percorso enogastronomico studiato ad hoc dall'amministrazione locale con le aziende vitivinicole nostrane, in collaborazione anche con Campagna Amica-Coldiretti. Assisterete ad esibizioni dei butteri della scuola Circolo Cavalcanti di Maremma, con rinomati ospiti di livello nazionale tra cui l'Asd. Cuor di Maremma, dimostrazioni di educazione cinofila, un'area ludica dedicata ai bambini e laboratori didattici per grandi e piccini che spazieranno dalla lavorazione dell'argilla alla scultura dei tronchi morti.

15-25 aprile

ARTIGIANATO IN MOSTRA – 62ª EDIZIONE

Dove: Montepulciano (SI) – Fortezza di Montepulciano **Quando:** 15-25 aprile

Per info: www.artigianatoinmostra.it

info@stradavinonobile.it Tel. 0578.717484

In esposizione oggetti di artigianato artistico, manufatti realizzati utilizzando materiali di recupero. Tema della mostra: gli ambienti familiari della casa. Esposizione e mercato di prodotti di qualità provenienti dalla Valdichiana senese. Organizzata dalla Strada del Vino Nobile di Montepulciano e dei Sapori della Valdichiana Senese.

ANTICA MACELLERIA MD

150 anni di storia



e la tradizione continua...

Per Pasqua Agnelli e Capretti di Qualità'

ANTICA MACELLERIA DESIDERI via Cavour, 2 CHIESINA UZZANESE (Pistoia) telefono 0572.489027

**17 aprile****2000 FIORI A SCARPERIA****Dove:** Scarperia (FI)**Quando:** 17 aprile**Per info:** www.prolocoscarperia.it informazioni@prolocoscarperia.it Tel.055.8468165

Lunedì 17 aprile, come di consueto nel giorno di Pasquetta, si terrà l'annuale appuntamento con "2000 fiori a Scarperia", giunto quest'anno alla 18ª edizione. Nella splendida cornice della Piazza dei Vicari si terrà una mostra mercato dedicata al florovivaismo mugellano e toscano, dove sarà possibile scegliere fra le moltissime varietà di piante e fiori da interno ed esterno, piante grasse, agrumi, piante officinali, nonché articoli in terracotta e ceramica per l'arredo del giardino. L'ingresso alla mostra-mercato è gratuito.

21-23 aprile**FLORENCE BIKE FESTIVAL 2017****Dove:** Firenze – Parco delle Cascine**Quando:** 21-23 aprile**Per info:** www.fbf.bike

Dal 21 al 23 aprile 2017, a Firenze nel Parco delle Cascine sono attese da tutta Italia migliaia di persone per vivere la bicicletta in tutte le sue forme. Un Festival di rilievo nazionale

nella città ideale per muoversi in bicicletta, il tutto all'interno del grande polmone verde di Firenze, il Parco delle Cascine. Un Festival per tutti, per tutte le fasce d'età, tutte le tendenze "ciclistiche", tutte le condizioni di forma, rivolto a sportivi, amatori, famiglie, ciclisti urbani, cicloturisti, appassionati e bikers. La IV edizione del Florence Bike Festival è un evento ad ingresso gratuito organizzata da UISP Comitato di Firenze, VéloceClubFirenze e Sicrea srl. Sostenuta con il patrocinio di Regione Toscana, Città Metropolitana e Comune di Firenze.

22-23 aprile**PESCIA COMICS****Dove:** Pescia (PT)**Quando:** 22-23 aprile**Per info:** <http://pesciafumettoedintorni.simplesite.com/>

Quarta edizione della due giorni che Avis Pescia annualmente dedica al fumetto. Cambiamo location: ci spostiamo da piazza del Grano in Borgo della Vittoria, via Libero Andreotti e le strade vicine. Vi aspettiamo. L'ingresso, come sempre, è gratuito. E fra i banchi sarà possibile trovare spazi dedicati agli editori, collezionisti, rivenditori, e soprattutto una ricchissima author's alley, con tanti disegnatori a disposizione

dei visitatori per regalare autografi e sketches.

FRANCIGENA IN FIORE**Dove:** Altopascio (LU)**Quando:** 22-23 aprile**Per info:** www.altopascio.info

Francigena in fiore è diventata una tradizione, con bancarelle che verranno ubicate in corso Cavour e probabilmente anche in altre piazze del centro storico ed espositori provenienti da tutta la Toscana. Che in occasione dello sbocciare della bella stagione, propongono molti tipi di piante, più sofisticate o da semplice giardino, più rare o comunissime. Ampio spazio proprio a chi coltiva l'hobby dell'orto, con lo spazio dedicato agli ortaggi, oltre alla sezione classica sugli attrezzi specifici e prodotti per la concimazione di terreni e quant'altro.

LUDICOMIX BRICKS & KIDS**Dove:** Empoli (FI)**Quando:** 22-23 aprile**Per info:** www.ludicomix.it info@ludicomix.it Tel.0571.530341

L'edizione 2017 si svolgerà, come ormai consuetudine, nelle aree del centro cittadino di Empoli! I padiglioni espositivi occuperanno Piazza Gramsci, il Parco Mariambini ed il Palazzo delle Esposizioni!



L'ANGOLO DEI SAPORI

MACELLERIA

Involtini e straccetti di carne bianca e rossa pronti a cuocere

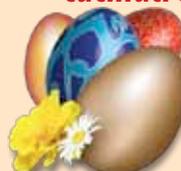


GASTRONOMIA

Polli, polpette, trippa, roast-beef, pancetta di vitella arrosto, zuppe, sughi...



PICCOLO ALIMENTARI con frutta & verdura, pane, focacce, biscotti...



Per Pasqua, capretti ed agnelli nostrali anche cucinati o pronti da cuocere!

via Buggianese, 167
PONTE BUGGIANESE
telefono 0572.635592



Esposizione di opere realizzate con i mattoncini LEGO®, mostra fumetti, games & videogames, cosplayer, area kids e molto altro ancora! Vero e proprio cuore pulsante della manifestazione, la centralissima Piazza Gramsci ospiterà i padiglioni dedicati al Fumetto e ai Gadget correlati, agli Autori, Ospiti, Scuole di Formazione e al Fumetto Vintage, oltre a dare spazio ad una rinnovata area Kids e alla splendida esposizione di diorami Lego messa in piedi da Toscana Bricks!

Dopo aver vissuto nella scorsa primavera una apprezzatissima seconda giovinezza, il Palazzo delle Esposizioni in Piazza G. Guerra -la storica sede di LUDICOMIX- viene confermato come polo dedicato al Gioco e al Videogioco, ma non solo! Quest'anno, grazie ad una tensostruttura di 300 mq, il Palazzo delle Esposizioni ospiterà anche le attività dedicate ai Cosplayer ed un'Area Artisti e Illustratori. Il tutto senza togliere spazio alle aree demo, alla ludoteca gratuita, alle postazioni PC ed alle consolle! Negli ampi spazi del Parco Mariambini si estenderà la nuovissima area Fantasy Park, dove le Associazioni di Gioco, Gioco di ruolo dal Vivo e Rievocazione Storica metteranno in scena le proprie attività in una zona ad accesso gratuito che, con il mercatino a tema, non mancherà di proiettarvi

in un mondo pieno di fantasia e divertimenti per tutte le età!!! La città di Empoli sarà comunque animata e colorata dalle nostre attività, in particolar modo dalle Mostre di Illustrazione (Piazza Don Minzoni, Piazza della Vittoria, Parco Mariambini e Centro Storico), dalle sfilate a tema (Centro Storico), da installazioni (Piazza della Vittoria)!!!

FIORI IN FIERA

Dove: Borgo San Lorenzo (FI)

Centro storico e Giardini di Piazza Dante

Quando: 22-23 aprile

Per info: www.prolocoborgosanlorenzo.it
prolocobsl@gmail.com

Torna l'appuntamento con "Fiorinfiera", la mostra mercato di piante, fiori, attrezzi per il giardino e vita all'aria aperta. La manifestazione, giunta alla quarta edizione, sarà formata da oltre 100 espositori, di cui circa 70 del settore. Borgo San Lorenzo si trasformerà così in un vero e proprio grande giardino all'aperto, divenendo attrazione irripetibile nel Mugello per gli amanti del florovivaismo, dell'orticoltura e del giardinaggio. Il centro storico sarà sede di una bellissima esposizione di piante e composizioni, che lo trasformeranno in un giardino fiorito, alternandosi con gli ottimi prodotti delle

aziende agricole del territorio. Centro della fiera sarà però il giardino di fronte al municipio, le cui aiuole accoglieranno piante e fiori di ogni genere, dalle tipicità stagionali alle piante da ornamento, dai sempreverdi fino agli agrumi, passando per rose, piante acquatiche, carnivore, finendo ad attrezzature e mezzi per giardino e per l'orto.

COLORI DI PRIMAVERA

Dove: Pisa – Arsenali Repubblicani

Quando: 22-23

aprile

Per info: pisa@coloridiprimavera.com

tel. 328.1620063 – 329.1866459

"Colori di Primavera" è una fiera mostra-

mercato ad ingresso gratuito che avrà luogo, nella sua prima edizione, tra le antiche mura degli Arsenali Repubblicani il 22 e 23 aprile. Un evento nuovo, che nasce allo scopo di celebrare il risveglio della natura riscoprendo piante dai colori vivaci e dai profumi inebrianti che riempiranno l'aria di fresche fragranze e la rustica bellezza dei prodotti artigianali che riporteranno indietro nel tempo; dopo aver soddisfatto vista, olfatto e tatto non potranno mancare gli street-food che saranno pronti a deliziare ogni palato. In questa fiera dedicata alla primavera saranno i più piccoli i veri protagonisti, che potranno partecipare ai giochi all'aria aperta che si terranno nel parco comunale della cittadella, a pochi passi dagli Arsenali, e proprio qui vi sarà l'attrazione principale, una vera mongolfiera su cui i più temerari potranno salire per avventurarsi in una breve, ma intensa, ascesa verso il cielo. Insomma...un evento da vivere con tutti i sensi! Iniziativa di Pubbli-Eventi, una giovane associazione toscana fondata allo scopo di promuovere luoghi e cultura del territorio e che in questa occasione mira a creare un momento di socializzazione esaltando i valori della nostra terra e del nostro passato.

22-25 aprile

FI-PI-LI HORROR FESTIVAL

Dove: Livorno

Quando: 22-25 aprile

Per info: www.fipilihorrorfestival.it
fipilihorrorfestival@gmail.com

Tel. 339.5781493 – 328.7372627

Torna l'evento dedicato al cinema horror e thriller. Più di 200 partecipanti previsti tra videomakers e storytellers che saranno giudicati da nomi di rilievo della cultura letteraria e cinefila italiana come Maurizio De Giovanni, i Manetti Bros. e Filippo Mazzarella. Da segnalare, durante la seconda giornata del festival, il workshop di Sergio Stivaletti, truccatore e creatore di effetti speciali ormai entrati nella storia del cinema di genere italiano, altri workshop e laboratori sono in fase di conferma. Molte le anteprime nazionali di importanti registi del settore e incontri autori del giallo e del noir.

FIERA DELLA MAREMMA

Dove: Orbetello (GR) – Loc. Albinia

Quando: 22-25 aprile

Per info: vedi spazio a pag. 116

Grande spettacolo a tema country dove non mancheranno i famosi butteri della maremma che metteranno in scena le loro caratteristiche esibizioni. Oltre 200 espositori, street food, prodotti tipici ed artigianato, intrattenimenti per i bambini, spettacoli e concerti, mostra canina

Brasolin Bruno

macelleria

L'angolo del buongusto, a Pietrabuona
dal 1928

Macelleria,
Salsicce
di produzione
propria
Piccolo Alimentari
Cucina Espressa,
Dolci Artigianali
Consegna
a domicilio



via Mammianese, 249 PIETRABUONA | PESCIA (Pistoia)
telefono 0572.408134

CARPE DIEM

Bar, Pizzeria al taglio e da asporto, Paninoteca

Grazie a tutti per i nostri
13 anni di attività



**APERTURE STRAORDINARIE
PER COLAZIONI NOTTURNE
DOPO DISCOTECA**



**LA COLAZIONE GIUSTA PER
COMINCIARE BENE LA GIORNATA!**



Dal "MAGICO" assisti
a **TUTTE** le "DIRETTE"
vieni a vedere gli
EVENTI SPORTIVI e
CENA con NOI!

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA
320.9520640

APERTO TUTTI I GIORNI Dal lunedì al giovedì dalle 4.00 alle 20.00
VIA LIVORNESE DI SOPRA, 12 CHIESINA UZZANESE

Primi Piatti Pranzi di lavoro, Insalateria



Sale interna ed esterna per i tuoi pranzi e cene



PRANZI DI LAVORO ANTIPASTI, PRIMI PIATTI, SCHIACCiate, FOCACCE E PANINI



**PIZZA
AL TAGLIO E
DA ASPORTO**

9 APRILE 2017 ore 12,30

15 APRILE 2017 ore 15,00

22 APRILE 2017 ore 20,45

30 APRILE 2017 ore 15,00

7 MAGGIO 2017 orario da definire

 **SAMPDORIA**

 **FIorentINA**

 **FIorentINA**

 **PALERMO**

 **SASSUOLO**

 **FIorentINA**

 **EMPOLI**

 **INTER**

 **FIorentINA**

 **FIorentINA**



DA NOI OGNI EURO SPESO 3 PUNTI 



**Dal venerdì alla domenica ORARIO CONTINUATO 24h su 24h
TELEFONO 0572.48256 320.9520640 | Seguici su Carpe Diem Caffè**



e Agility Dog e tanto altro ancora. I bambini avranno la possibilità realizzare il loro battesimo della sella grazie ai piccoli pony che verranno messi a loro disposizione per fare un giro. Ingresso gratuito. Possibilità prenotazione stand espositivi al numero 346.8464571.

FIERA DEL MADONNINO

Dove: Grosseto – Centro Fiere Braccagni

Quando: 22-25 aprile

Per info: www.grossetofiere.it

Quattro giorni a disposizione per visitare la 38ª edizione della storica Festa del Madonnino. Come di consueto saranno molte le categorie merceologiche, dall'artigianato, abbigliamento, calzature e pelletteria, agli alimenti, bevande, articoli da regalo, attrezzature per ufficio, casalinghi ed affini, elettronica, informatica, arredamenti, energie rinnovabili e non solo. Infatti, un'area scoperta sarà dedicata ad agricoltura e zootecnia, macchine ed attrezzature agricole, florovivaismo e giardinaggio, macchine strumenti e tecnologie per l'industria etc.

22-27 aprile

MOSTRA MERCATO FIORI E PIANTE DI SANTA ZITA

Dove: Lucca – Centro storico

Quando: 22-27 aprile

Per info: www.comune.lucca.it

Piazza S. Frediano e piazza Anfiteatro si ricoprono di fiori e piante dai mille colori per rendere omaggio alla Santa, patrona delle domestiche. Le vie e piazze di Lucca si colorano e l'atmosfera è ricca del profumo intenso dei fiori, dei dolci e dei prodotti enogastronomici locali. Mostra mercato Fiori e piante di S. Zita nella cornice di Piazza Anfiteatro, con il supporto dei migliori produttori florovivaistici della provincia lucchese. Immane i banchi di prodotti dolciari tipici regionali siti in Via Fillungo e Piazza San Frediano.

22-25 aprile e 29 aprile-1 maggio

FESTA DI PRIMAVERA SORANO

Dove: Sorano (GR)

Quando: 22-25 aprile e 29 aprile-1 maggio

Per info: www.soranoinfesta.com info@soranoinfesta.com Tel. 339.8923288

Puntuale come sempre torna la Festa di Primavera. La celebrazione della Primavera, come festa augurale per il buon raccolto, è tipica della cultura contadina. L'associazione Sorano in Festa dal 2009 riprende questa antica tradizione organizzando la Festa di Primavera, il cui scopo

è quello di accogliere la bella stagione, col suo carico di profumi e allegria, gustando gli antichi sapori della tradizione gastronomica locale. Insieme alle specialità gastronomiche locali, la festa prevede varie iniziative: spettacoli, concerti, escursioni e altre iniziative.

22 aprile-1 maggio

42° MOSTRA MERCATO DELL'ARTIGIANATO DELLA VALTIBERINA TOSCANA

Dove: Anghiari (AR)

Quando: 22 aprile-1 maggio

Per info: vedi spazio a pag. 50-51

81° ART – MOSTRA INTERNAZIONALE DELL'ARTIGIANATO

Dove: Firenze – Fortezza da Basso

Quando: 22 aprile-1 maggio

Per info: www.mostraartigianato.it mostraartigianato@firenzefiera.it Tel.055.49721

Un evento che ha ospitato i maggiori maestri artigiani della storia, uno spazio privilegiato dove tradizione e innovazione si fondono nella creazione di opere di straordinario valore artigianale. La Mostra Internazionale dell'Artigianato è il luogo dove cultura e arte, tradizione artigiana, nuove tecnologie e creatività si incontrano e prendono forma per diventare

MERCERIE LUISA

**TAGLIE OVER
NUOVI ARRIVI
primavera-estate**



Abbigliamento, Maglieria e intimo per uomo, donna e bambino

Via G. Matteotti, 108/A
PIEVE A NIEVOLE
telefono 0572.951080

Idea Casa s.n.c.
di Renato ed Ester Mancini

**Filati, Mercerie, Lane
Intimo Uomo,
Donna e Bambino,
Playtex, Lovable, Sloggi,
Liabel e Alpina**



via Marruota 124
51016 MONTECATINI TERME
telefono 0572.79760
cellulare 339.7430110

SILVANA
Parrucchiera per Signora



via Gucsi, 12
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.33003



TABACCHERIA - RICEVITORIA - SALA SLOT

IL CAVALLINO



EVITA LA FILA ALLE POSTE!!

- Pagamento F24 (IMU, TASI, TARI)
- Bonifici
- Pagamento bollettini
- Ricariche Postepay, PayPal, LottoMaticard
- Biglietti Bus

GIOCO DEL **LOTTO** 10^e LOTTO

SuperEnalotto

Gratta e Vinci!

BOLLO AUTO VOUCHER INPS

WESTERN UNION
MONEY TRANSFER

18+ IL GIOCO È VIETATO AI MINORI DI 18 ANNI
CONSULTA IL REGOLAMENTO DI GIOCO SUL SITO WWW.AAMS.GOV.IT O PRESSO I PUNTI VENDITA



Via Francesca Vergine dei Pini, 385
Monsummano Terme
Telefono 0572 521009

ORARIO CONTINUATO
7GIORNI SU 7
6.30 - 24.00



esclusività. Pezzi unici plasmati da mani sapienti, dedicati a chi ama distinguersi. Classico, moderno, etnico, contemporaneo, in una sola parola: Handmade.

AGRIFIERA

Dove: San Giuliano Terme (PI)

Quando: 22 aprile-1 maggio

Per info: www.alteregofiere.com/

Agrifiera è: Agricoltura (macchine, attrezzature, prodotti e articoli correlati), Benessere (arti per la salute, olistica, discipline orientali, artigianato internazionale), Enogastronomia (prodotti agro alimentari a Km 0, regionali e locali, prodotti biologici e di qualità, enologia), Equitazione (maneggi, ippoterapia, prodotti per l'equitazione, tradizioni maremmane, line dance), Florovivaismo (orto e floro vivaismo, fiori recisi, prodotti correlati, sementi), Giardinaggio (macchine, attrezzature, accessori, pergolati, cassette di legno, staccionate, hobbistica), Tempo libero (attrezzature camping, caravan, cicli, moto, nautica), Zootecnia (animali da cortile e domestici, mangimi).

TUTTOCASA 2017

Dove: Marina di Carrara (MS) – Carrara Fiere

Quando: 22 aprile-1 maggio

Per info: www.fieratuttocasa.it

Per tutti gli amanti delle case e delle "belle cose", l'arte, il design, l'arredamento, l'oggettistica; e ancora, la progettazione degli interni, gli spazi esterni, i giardini... Lasciatevi coinvolgere dal fascino della Manifestazione, trasportati da un viaggio di nove giorni di arricchimento culturale, shopping e tante nuove idee. Grazie alla presenza delle più note marche nazionali, l'offerta sarà ricca e diversificata. Chi cerca soluzioni per la propria casa, troverà facilmente una grande quantità di proposte unite a vantaggiosissime offerte pronte da "cogliere al volo"...

23-25 aprile

CETONA IN FIORE

Dove: Cetona (SI)

Quando: 23-25 aprile

Per info: vedi spazio a pag. 116

25 aprile

FESTA DELLA LIBERAZIONE E DEL PATRONO

Dove: Pieve a Nievole (PT)

Quando: 25 aprile

Per info: www.comune.pieve-a-nievole.pt.it

Il 25 aprile a Pieve a Nievole si prepara per una

nuova scoppiettante giornata di festeggiamenti per celebrare la Liberazione d'Italia ed il Santo Patrono del Paese. Un ricco programma per trascorrere una giornata all'insegna del divertimento e delle manualità artigiane. Nel corso principale del Paese, Corso Matteotti, sarà infatti presente per l'intera giornata il mercatino Arti e Mestieri in cui un numero selezionato di abilissimi artigiani ed hobbysti non si limiteranno a vendere i propri manufatti ma li realizzeranno sul posto in tempo reale per i visitatori presenti, dando prova della loro manualità ed esperienza. Ed inoltre mostre, animazioni per bambini, rievocazioni delle campagne contadine e molto altro per un ricco programma di festeggiamenti promosso dall'Amministrazione pievarina.

FIERA ANNUALE DELLA STAGION BONA

Dove: Greve in Chianti (FI)

Loc. Panzano in Chianti

Quando: 25 aprile

Per info: www.panzano.com www.facebook.com/ilgrondino Tel.339.7507938

Dalle 11 sino a tarda notte le vie del borgo storico ospiteranno la rievocazione medievale, il corteo e gli sbandieratori, i trampolieri e il mangiafuoco, e ancora... saranno allestiti mer-



**Il re della salsiccia
Insaccati e salumi di produzione propria
Carni di prima qualità delle nostre fattorie
Piccola rosticceria
e per Pasqua... AGNELLI E CAPRETTI NOSTRALI!**





catini e giochi medievali, musiche e danze, il tutto accompagnato da buon vino e mangiar tipico, e per finire fuochi d'artificio.

BIOFIORICOLA

Dove: Pelago (FI) **Quando:** 25 aprile

Per info: www.prolocopelago.it

info@prolocopelago.it Tel. 055.8327301

In mostra e in vendita ci sono ogni anno piante, fiori, prodotti biologici - realizzati senza l'utilizzo di sostanze chimiche - e articoli di vario artigianato, il tutto arricchito da musica ed animazione e dalla possibilità di poter pranzare e cenare con prodotti tipici e tradizionali della cultura locale. Tanti gli eventi collaterali alla manifestazione.

28 aprile - 1 maggio

MERCATO EUROPEO

Dove: Viareggio (LU)

Quando: 28 aprile - 1 maggio

Per info: FB Europa in Piazza

Si va dalla classica birra tedesca, austriaca, irlandese e ceca, allo strudel austriaco, ai brezel caldi e sfornati sul momento. Sempre rimanendo tra le specialità culinarie si potrà assaggiare la Gulaschsuppe o le pregiate carni del grill polacco o le prelibatezze della cucina bavarese.

Si vuole qualcosa di più mediterraneo? Ecco la paella tradizionale o i prodotti della terra greca. Un tocco di extraeuropea sarà invece quello della cucina Messicana preparata dalle abili mani dei cuochi di Taqueria Messicana, ospiti del Tour 2017. Troverete anche le eccellenze italiane con i migliori prodotti regionali. Organizzato da Anva Confesercenti Nazionale in collaborazione con la sede territoriale di Viareggio.

12^ EDIZIONE EXPO MOTORI

Dove: Pontedera (PI) - Area Mercato, Zona Cineplex **Quando:** 28 aprile - 1 maggio

Per info: www.expomotori.com

Expo Motori Bikers and show è spettacolo, divertimento, un evento che ormai da 12 anni racchiude qualsivoglia aggettivo dedicato ai motori. Expo Motori è una rassegna che anno dopo anno accresce la propria popolarità e si conferma come punto di riferimento per la Regione Toscana, oltre ad essere la Kermesse con maggior numero di spettacoli in Italia. Non sono solamente molti, ma di altissimo livello, in quanto qui si ritrovano ogni anno i mostri sacri del settore provenienti da tutta la penisola. Si parte dal **Motocross Freestyle**, per arrivare alle **evoluzioni su**

2 e 4 ruote di Didi Bizarro ed il giovane pilota **Riccardo Tonali**, passando dal **Full Team** con Quad, Harley-Davidson, Strada e Motard a Nicolò Impennatore con le sue Vespe Vintage, al mitico Kawasape, tanto per citarne alcuni. Ma le piste non si fermano mai! A riempire le giornate le **gare di quad** guidate dallo Staff del **Right Club**, che si alternano al Supermotard ed ai **Kart**, gli spalti gremiti ne sono la testimonianza. In aumento anche le esibizioni statiche, moto d'epoca, auto americane e gadget. Nel palinsesto, ormai da 6 anni, con la collaborazione di Biker's Life e la partecipazione dei maggiori preparatori Toscani e del centro Sud, si svolge la tappa Toscana dell'Italian Motorcycle Championship, che caratterizza la parte Custom dell'evento. L'evento è attivo durante tutto l'arco della giornata, all'interno si trovano vari punti ristoro, per far trattenere il pubblico in manifestazione e per non perdersi nessun spettacolo. Le serate vengono allietate dai ragazzacci del **Vida Loca Road Bar**, che in quanto a far festa non sono secondi a nessuno. La giornata di chiusura è caratterizzata, come sempre dal Memorial Babbo Franceschi: la parata delle **Harley-Davidson** che partono da Pontedera sfilando per le vie del centro arrivando fino alla **Torre di Pisa**.



Macelleria Papini

Pasqua: oggi come ieri...
con capretti e agnelli nostrali

**Piatti pronti
da cucinare**



**Tanta bella
carne e insaccati
di produzione propria**



30 aprile LARCIANO IN SICUREZZA

Dove: Larciano (PT)

Quando: 30 aprile

Per info: www.prolocolarciano.it info.geom1@gmail.com Tel. 347.6378617-329.2087538

La G.E.O.M. e l'Associazione Proloco Larciano vi invitano a Larciano in Sicurezza 2017, una giornata di festa con le forze dell'ordine e di soccorso per conoscere gli uomini ed i mezzi che ogni giorno operano per la nostra sicurezza. La manifestazione è patrocinata dal Comune di Larciano con la partecipazione dei Vigili del Fuoco, VAB, la Società Soccorso Pubblico di Larciano, l'ANPAS sezione Valdinievole, l'AVIS sezione Larciano, l'Associazione Nazionale Carabinieri, il Centro Ippico "La Pieve", e ANVVF. In Piazza Togliatti per tutta la giornata: Stand Gastronomico, Mercatino Artigianale, Scuola di tiro con l'Arco e per i più piccoli... Un giro con i Pony!

GUAMO E COSELLI IN FESTA

Dove: Capannori (LU) – Loc. Guamo e Coselli

Quando: 30 aprile

Per info: Tel.340.9600469

Torna la 12ª edizione di Guamo e Coselli in festa, festa popolare attornata da banchi am-

bulanti e artigiani soffitte in strada e attività commerciali, si svolge in Via di Vorno, dalle 8 alle 20, l'appuntamento con Guamo e Coselli in festa, è ormai incontro di tantissime persone del luogo ma anche di zone limitrofe in quanto ogni edizione ha tante novità. Sin dal primo mattino fanno capolino più di una sessantina di banchi ambulanti, con in vendita i più svariati generi merceologici, 40 i banchi dedicati all'artigianato e alcuni stand dei commercianti della zona che, pur facendo parte del Ccn, non hanno la loro attività lungo la via di Vorno stessa. Assieme a loro, in esposizione anche le auto di alcune importanti concessionarie.

PORCARI IN FIORE

Dove: Porcari (LU) **Quando:** 30 aprile

Per info: www.fondazionelezzareschi.it info@fondazionelezzareschi.it Tel. 0583.298163

La piazza e le strade del centro si coloreranno dei colori dei fiori, delle piante, dei frutti e prodotti dell'orto e tanto altro ancora, con tante iniziative per adulti e bambini. Musica, giochi, gare di gastronomia, laboratori per i più piccoli, trattori d'epoca, degustazioni, mercatini di artigianato e mostre, arricchiranno la giornata esibizioni varie di artisti di strada e tanto altro ancora! Vieni a scoprirlo! Ingresso libero.

30 aprile-1 maggio

NON SOLO COMICS

Dove: Pistoia – La Cattedrale

Centro Fiere Via Pertini

Quando: 30 aprile-1 maggio

Per info: www.nonsolocomics.it info@nonsolocomics.it Tel. 333.2897641-333.5983443

Dopo il successo della prima edizione, si rinnova l'appuntamento del Comics Pistoiese. Quest'anno la manifestazione raddoppia e si fa più golosa, proponendo un secondo padiglione tutto dedicato al MODELLISMO, a partire dalla grande piscina per il modellismo NAVALE, alla riproduzione ferroviaria di tutta la storica linea PORRETTANA. I camion e il MOVIMENTO TERRA, la pista delle MINI4WD e la coloratissima Area LEGO con i robot, i modelli in esposizione e i mattoncini per i più piccoli. Segue nell'area COMICS, la gara COSPLAY, le FUMETTERIE, i Manga, Action Figures, i Disegnatori e Illustratori e tanta musica dal vivo. Grande rilievo per il mondo VIDEOGAMES, Retro e moderno, più di 100 postazioni gratuite per giocare dai primi videogiochi alle ultimissime console con REALTA' VIRTUALE.

E ancora novità assoluta una vera rampa di SKATEBOARD dove vedrete evoluzioni all'ultimo respiro e i più piccoli potranno provare

PANE DI PASQUA

DOLCE FORNO

PANE DI FARRO, AI CEREALI E AL KAMUT

Buon pane, schiacciate, pizze, buccellato, dolci e dolcetti, strudel di mele...e frittelle!!

Il mercoledì **BUCCELLATO**

Il venerdì **TORTE DI RICOTTA E DI MELE**

Il sabato **PANE CON L'UVA**

DOLCE FORNO via Petrarca, 3/5 - BORGO A BUGGIANO - telefono 0572.32643

Dal 1982

AUTOBORGO

TUTTE MARCHE

COMMERCIO AUTOVEICOLI

S.R.L.



SCOPRI IL NOLEGGIO A LUNGO TERMINE

Il primo anche per i clienti privati con manutenzione, assicurazione, bollo, tutto incluso.



Fiat 500 1.2 69 cv Pop
EASY 24 189 € + IVA
24 mesi/20.000 Km al mese
anticipo 2.000€



Fiat Panda 0.9 Natural Power
EASY 24 229 € + IVA/al mese
24 mesi/20.000 Km anticipo 2.000€



Land Rover Discovery Sport 2.0
TD 150 cv SE 4WD
EASY 36 519 € + IVA/al mese
36 mesi/40.000 Km + IVA anticipo 5.500€

Via Terrarossa Fonda, 164 - BORGO A BUGGIANO (Pistoia) - Tel: 057230595
www.autoborgo.com - info@autoborgo.com



con la scuola SKATE. Ma non solo!!! Spettacoli di Magia, Circo, Break Dance, le bellissime auto dei film come la DeLorean il Maggiolino tutto Matto e tante altre.

Ce n'è per tutti i gusti, compreso il Food, con La caffetteria Japan e Americana, Ramen, primi piatti, Streetfood, Birra artigianale e liquori comics, dolci e gelati. Orari: domenica 30 aprile dalle 9.30 alle 23.30 (apertura SERALE) e lunedì 1 maggio dalle 9.30 alle 19.30 presso La Cattedrale - Centro Fiere Via Pertini.

1 maggio

FIERA DEL RAME E DEL COCCIO

Dove: Cortona (AR)

Quando: 1 maggio

Per info: www.giostraarchidado.com
tel. 380.7054496

Come ogni anno, nella centrale piazza Signorrelli a Cortona, si svolge questa caratteristica fiera da cui non si può non rimanere affascinati dalla bellezza dei rami antichi, mescolati a colori sgargianti dei fiori che decorano la piazza. Naturalmente saranno esposti anche i "cocci" cortonesi caratterizzati dai loro due colori fondamentali: il giallo e il verde e per il girasole che compare in mezzo a righe verticali, e anche altri modelli tipici di questa risorsa che ha

tipicizzato l'artigianato di Cortona.

Presenti espositori locali e anche di varie regioni d'Italia e florovivaisti provenienti dai vari comuni. Sarà possibile ammirare anche preziosi pezzi d'antiquariato.

6-7 maggio

AGRICOLA

Dove: Castelfiorentino (FI)

Quando: 6-7 maggio

Per info: www.comune.castelfiorentino.fi.it
Tel. 0571.686348

Mostra mercato dei prodotti tipici locali, con la partecipazione di aziende agricole del settore agroalimentare e del settore florovivaistico. Esposizione di macchine agricole d'epoca e di nuova tecnologia, antichi mestieri, laboratori per bambini.

In evidenza la valorizzazione dei prodotti di eccellenza del Circondario. Una festa dell'agricoltura e degli agricoltori. Un viaggio alla riscoperta di antiche tradizioni, lavori di campagna e macchine agricole d'epoca, ma anche un'opportunità per assaporare prodotti a "filiera corta", tipici dei territori. E poi tante iniziative di animazione, per adulti e bambini, con cantastorie, tiro alla fune, corse nei sacchi, rievocazioni storiche, spettacoli musicali.

NATURALIA

Dove: Livorno - Fortezza Vecchia

Quando: 6-7 maggio

Per info: www.spazio-eventi.it
info@spazio-eventi.it

Una fiera "da vivere" dove trovare le risposte ai sempre più ricercati bisogni di benessere psico-fisico. Un luogo di sperimentazione, dove operatori qualificati trasferiranno la loro conoscenza al visitatore, offrendogli quindi l'opportunità di conoscere le tecniche e gli strumenti utili al raggiungimento di una diversa e migliore qualità della vita.

La mostra darà l'opportunità ai presenti di approfondire e ridiscutere alcune scelte di consumo, conoscere e recuperare una dimensione più autentica della vita e del mondo che ci circonda.

La fiera presenta i diversi ambiti del benessere, riferiti a settori economici ben precisi. Questi sono proposti in quattro percorsi, quattro sentieri che ciascuno intreccia secondo il proprio interesse: alimentazione, salute, ambiente, turismo e tempo libero.

Questi saranno i temi guida anche per il programma di eventi collaterali alla fiera costituito da incontri, dibattiti e momenti di intrattenimento.

Macelleria Moschini

UNA TRADIZIONE DI SAPORI CHE SI TRAMANDA...

La bistecca una specialità squisita



Piccola rosticceria
Sabato pollo al girarrosto!!

Coppa, mallegati e salsiccia di produzione propria



Mercoledì pomeriggio APERTI!

...e nel periodo di Pasqua vi aspettiamo con gli immancabili AGNELLI e CAPRETTI nostrali!



MACELLERIA MOSCHINI
via Provinciale, 172 UZZANO
telefono 0572.451057

**7 maggio****BORSA SCAMBIO DEL GIOCATTOLO D'EPOCA E AUTOMODELLISMO****Dove:** Calenzano (FI)

Centro Congressi Delta Florence

Quando: 7 maggio**Per info:** a.barlacchi@mclink.it

Tel. 055.882041 – 330.565439

Vari collezionisti da tutto il mondo espongono i loro esemplari: auto in latta tedesche degli anni 20 o in pressofusione, e ancora navi, aerei, moto, soldatini, tanti soldatini con fortini, carrozze, castelli, in materiali ormai sconosciuti come in composizione oppure in stagno, piombo, carta, e per la gioia del pubblico femminile bambole in bisquit, panno Lenci, Composizione.

MUSICA, SPETTACOLI & EVENTI CULTURALI**6-9 aprile****LEGGERE LA CITTA'****Dove:** Pistoia **Quando:** 6-9 aprile**Per info:** www.leggerelacitta.it

La Capitale Italiana della Cultura ospiterà nei

suoi luoghi più belli architetti, urbanisti, sociologi, antropologi, storici, giornalisti e filosofi per approfondire il tema "Cultura è comunità". Aprirà questa quinta edizione la lectio magistralis del filosofo Sergio Givone. Si tratta di un'edizione particolarmente ricca di incontri, lezioni, convegni, mostre, concerti e laboratori, ospitati in **oltre 20 luoghi** della città, e arricchita dalla partecipazione attiva di molti studenti universitari e di istituti superiori. Per **quattro giorni**, in **oltre 60 appuntamenti**, più di **70 ospiti** illustri provenienti da tutta Europa rifletteranno sul concetto di "cultura" inteso come elemento costitutivo di una comunità, come ciò che la rende consapevole, ne interpreta i bisogni, ne definisce le prospettive e le assicura la possibilità di produrre altra cultura. Il terreno sul quale la comunità gioca le sue possibilità di essere aperta e accogliente, dunque il primo strumento dell'emancipazione sociale e civile di ognuno. Fulcro di Leggere la città, realizzata dal Comune con il patrocinio della Regione Toscana e della Provincia di Pistoia ed il contributo di Unicoop e Far.Com, è la figura dell'architetto pistoiese **Giovanni Michelucci**, dal cui libro "Pistoia: leggere una città" è tratto il titolo della rassegna. E proprio a Michelucci è dedicata la **mostra** "La costru-

zione della città" che potrà essere visitata nelle Sale Affrescate del Comune di Pistoia **dal 25 marzo al 21 maggio**. Si tratta di una raccolta di testi e disegni originali, fotografie d'epoca, video, modelli in bronzo e in legno delle opere dell'architetto e oggetti provenienti dalla sua casa di Fiesole. Gli eventi di Leggere la città sono a ingresso gratuito.

7 aprile**GENITORI A BORDO CAMPO****Dove:** Pistoia – Sala Riunioni H2 Sport**Quando:** 7 aprile

Per info: <http://pistoiavolleylafenice.slyvi.com>
Pistoia Volley la Fenice in collaborazione con H2Sport organizza "Genitori a bordo campo", iniziativa incentrata sul rapporto genitori e figli che praticano un'attività sportiva che prevede tre incontri con esperti. L'iniziativa è gratuita ed aperta a tutta la cittadinanza con particolare attenzione ai genitori di atleti della Fenice e della pallavolo. Le tematiche dedicate allo studio, l'alimentazione e il benessere saranno sviluppate con incontri dal vivo con competenti esperti del settore. L'ultimo incontro previsto ad aprile si svolge il 7 aprile alle ore 21 presso la sala riunioni della H2 Sport a Pistoia in Via Provinciale Lucchese 139b. L'ultimo incontro

DOLCE FORNO di Montecatini: l'arte di fare le cose buone

Pane di Pasqua, Ciambella Sarzanese, Colombe artigianali tradizionali ed al cioccolato, Pastiera, Torta ricotta e nutella & Torta ricotta e frutti di bosco, pane, grissoni, schiacciate e pizze anche da asporto



APERTO LA DOMENICA ORARIO 7,30-13,30 ORARIO SETTIMANALE 7,30-13,30 / 18,30-21,00
DOLCE FORNO di Pieretti Stefano via Pietro Mascagni **MONTECATINI TERME** (Pistoia) telefono 0572.773000



è tenuto dal Dott. Sergio Teglia che affronterà il tema: "Il benessere psicologico attraverso lo sport. Il ruolo dei genitori".

1 e 29 aprile

**CICLO DI LABORATORI
PER BAMBINI "TA DAH"**

Dove: Monsummano Terme (PT)

Biblioteca "Giuseppe Giusti"

Quando: 11 e 25 marzo, 1 e 29 aprile

Per info e prenotazioni: Tel. 0572.959500-1-2

Al via un nuovo ciclo di laboratori pensati per i bambini dall'assessorato alla cultura e dalla biblioteca "Giuseppe Giusti", dal titolo onomatopeico "Ta Dah!", la tipica esclamazione da fumetto quando un semplice personaggio diventa super! Ed è così che diventeranno i piccoli partecipanti che potranno progettare città, costruire maschere, creare bellissime storie e così via, seguiti da un maestro d'eccezione, lo scrittore per ragazzi Fabrizio Silei. Premio Andersen 2014 come migliore autore, è senza dubbio "la voce più alta e interessante della narrativa italiana per l'infanzia di questi ultimi anni, capace di muoversi con disinvoltura e ricchezza fra registri narrativi diversi", come recita la motivazione. I laboratori gratuiti si terranno sempre di sabato, alle ore 10, e saranno rivolti

a bambini a partire dai 5 anni, accompagnati dai genitori, per i quali dovrà essere effettuata la prenotazione contattando la biblioteca comunale, considerato che i posti sono limitati. **1° aprile:** "PESCI D'APRILE"; **29 aprile:** "L'INVENTASTORIE"

2-9 aprile

LUCCA FILM FESTIVAL

Dove: Lucca e Viareggio (LU)

varie location delle due città

Quando: 2-9 aprile

Per info: FB Festival della Cultura Cubana

Tel. 349.6766181

Red carpet stellare per l'evento che si svolgerà dal 2 al 9 aprile tra Lucca e Viareggio. Saranno **Oliver Stone, Willem Dafoe, Aki Kaurismaki, Olivier Assayas, Valeria Golino e Julien Temple** i protagonisti del **Lucca Film Festival**. Ad ognuna delle pluripremiate star del cinema internazionale saranno dedicati **omaggi con proiezioni, premi e incontri con il pubblico**. Giunge inoltre alla seconda edizione il **Concorso internazionale di lungometraggi**, con 14 film in competizione da tutto il mondo, a cui si affiancheranno le **Anteprime fuori concorso** e il consueto appuntamento con il **Concorso internazionale di**

cortometraggi, oltre a una celebrazione dei lavori dei registi **Cristi Puiu, Bruno Monsiegeon e Giada Colagrande**. Nel 2017 il festival sarà fra i primi in Italia a riprendere parte delle proprie attività con innovative telecamere a 360°. La sezione Effetto Cinema Notte nel 2017 viene allargata a tutta la settimana festivaliera e arricchita per il primo anno di due concorsi destinati a premiare con somme in denaro il locale meglio scenografato e la migliore performance artistica. Due le mostre di quest'anno per il Lucca Film Festival e Europa Cinema, entrambe curate da Alessandro Romanini. La prima, strettamente legata alla manifestazione, si intitola **PunkDadaSituation**, si inaugura il 3 aprile alla Fondazione Ragghianti di Lucca e lega insieme tre anniversari che hanno cambiato la storia del secolo scorso: il 1917 con la nascita del movimento Dada, il 1977 con quella del Punk e il 1957 con la formazione dell'Internazionale Situazionista. La seconda, che si apre il 18 marzo alla GAMC di Viareggio, inaugura la collaborazione con il Centro Sperimentale di Cinematografia di Roma e l'Istituto Luce e rende omaggio a Federico Fellini dando vita, attraverso le tavole esecutive delle scene realizzate dagli studenti, al suo film mai girato: **Il Viaggio di Mastorna**.

PASQUETTA A PITEGLIO

Lunedì di Pasqua
a Piteglio (PT)

Festa della
Farina Dolce



dalle ore 14
Ngeci - Frittelle
Castagnaccio
Polenta Dolce - Vino
Panini con salame

Assortimento di prodotti tipici locali:
farina dolce, pecorino a latte crudo,
mascotta, miele, marmellate, acropoli e
liquori di frutti di bosco

Assortimento di artigianato
tipicamente straordinario della Terra Compagnaria
Visite guidate alle Chiese ed alle Compagnie del SS Sacramento
Mostra fotografica sulle lavorazioni delle anatre

Tradizioni. Cio' che rende la "Merendina" speciale sono le tradizioni. E non si tratta solo di quelle legate al buon cibo: necci, frittelle, panini e menù con piatti tipici dei ristoranti del paese. Tradizione e famiglia, e anche coloro che ci capitano per una giornata, si sentono subito parte della "famiglia allargata" rappresentata dal Paese. Nel giorno di Pasquetta o di "merendina" (come viene chiamato il lunedì di Pasqua) sono il cibo, l'allegria della gente i giochi, i balli e le persone che vi partecipano a rendere l'atmosfera del paese viva e accogliente. Anche solo per ritrovare un parente, per parlare e scherzare con gli amici, per ritagliarsi un momento di relax in quel fantastico scenario che sono i monti appenninici del pistoiese. E' anche l'occasione, questa, per riscoprire l'antico borgo medievale e i suoi angoli suggestivi: la piazze su cui si affacciano pittoresche case in pietra, le stradine strette che sfociano in scorci mozzafiato sul panorama della valle, la torre campanaria, dalla quale si gode una vista a 360 gradi, l'adiacente Chiesa di Santa Maria Assunta, con la cappella della Madonna del Latte e la Pieve Vecchia, raggiungibile con una piacevole camminata tra la natura. Bastano pochi ingredienti per rendere una giornata interessante e rilassante. Per concludere, seguendo la citazione di un famoso filosofo *alcuni tipi assai importanti di tradizione sono propri di un luogo, e non possono essere facilmente trapiantati*, l'invito e' quello di assaporare il gusto della tradizione propria di Piteglio: chissà!... in futuro potrete sentirla vostra!



Pro Loco Piteglio
prolocopiteglio@alice.it
Tel. 339 7219762

SONO APERTE LE

Selva 

ISCRIZIONI

servizi per l'INFANZIA

MONSUMMANO TERME

3-36 MESI

BUBUSETTETE

PONTE BUGGIANESE

3-6 ANNI

ISTITUTO CECCHI

BORGO A BUGGIANO

12-36 MESI

VIA IL CIUCCIO

BORGO A BUGGIANO

3-36 MESI

ISOLA FELICE

PER MAGGIORI INFORMAZIONI E PER ISCRIZIONI

APERTURA PER VISITE DALL 9.30 ALLE 11 E SU APPUNTAMENTO

MAIL & SITO WEB

INFO@SELVACOOP.IT

WWW.SELVACOOP.IT

FACEBOOK.COM/COOPSELVA

TELEFONO

0572.33624



6,11,13 e 20 aprile

LA FORTEGUERRIANA RACCONTA PISTOIA

Dove: Pistoia – Biblioteca Forteguerriana, Sala Gatteschi

Quando: 6,11,13 e 20 aprile

Per info: www.forteguerriana.comune.pistoia.it/la-forteguerriana-racconta-pistoia-esperti-and-junior

Torna questa nuova edizione con una novità: studiosi d'esperienza e giovani appassionati, si alterneranno nei ventuno appuntamenti in programma fino a maggio. Giovani e Forteguerriana, un binomio che ai più può sembrare un ossimoro, abituati a pensare la biblioteca San Giorgio soprattutto una biblioteca per giovani e la Forteguerriana per pochi, e non più giovanissimi, ricercatori e studiosi. Ma qualcosa sta cambiando: già da tempo tirocinanti dell'università di Firenze, stagisti dei licei cittadini, classi delle scuole medie e superiori e laureandi, pistoiesi e non, portano il loro entusiasmo giovanile nelle antiche sale della biblioteca Forteguerriana. Gli esperti di storia e di tradizioni locali che nelle precedenti edizioni hanno gettato luce su diversi aspetti della storia pistoiese saranno affiancati quest'anno da giovani laureati che illustreranno l'argomento – rigorosamente pistoiese – che hanno

sviluppato nelle loro tesi di laurea. Nel parlarsi di storia, arte, tradizioni e personaggi della nostra città e al termine delle conferenze ci condurranno a vedere dal vivo l'oggetto delle loro conversazioni nelle visite guidate, apprezzatis-

sime nella scorsa edizione. Ecco il dettaglio degli incontri del mese di aprile: **Giovedì 6 aprile**, Gianluca Chelucci parlerà di "Il matrimonio mistico di Pistoia e il pittore danese Kristian Zahrtmann: storia e fortuna di un dipinto". Vi-

ALBINIA
CCN COMMERCianti ALBINIA
INGRESSO GRATUITO

FIERA DELLA MAREMMA

22 - 23 - 24 - 25 APRILE

Associazione Volo Magico
Tel. 346.8464571
volomagicoassociazione@gmail.com

CETONA in Fiore
22ª edizione

23-24-25 Aprile
duemiladiciassette

MOSTRA MERCATO DI FIORI E PIANTE

VISITA AI GIARDINI PRIVATI DEL CENTRO STORICO e DEGUSTAZIONI

tel. 0578281153
0578239143
05782317636
primo@cetona.org
www.cetona.org

MACELLERIA PAPINI ANGELO è...

...carne di
prima qualità
e insaccati di
produzione
propria:
mallegato,
coppa, prosciutti
di Pratomagno
di Sant'Ilario, di
Cinta Senese,
del Borgo...

NOVITÀ

...produzione propria
di **WURSTEL**



...piatti pronti da cucinare
che risvegliano la voglia e la fantasia:
ragù, trippa, fegatelli,
coniglio ripieno, straccetti ai funghi,
pollo ai peperoni.



...e per il pranzo
di **Pasqua...**

agnelli
e capretti

anche su
prenotazione!



Papini Angelo



MACELLERIA PAPINI via Empolese, 52 PIEVE A NIEVOLE
telefono 0572.81452



sita guidata alla Chiesa di San Pietro (esterni). **Martedì 11 aprile**, Elena Vannucchi parlerà di "Di libri e stampa antica a Pistoia". Visita guidata ad un'esposizione di antiche edizioni pistoiesi in sala Gatteschi. **Giovedì 13 aprile**, Grace La Rocca parlerà di "Il campanile del Duomo di Pistoia". Visita guidata al campanile. **Giovedì 20 aprile**, Rossana Cecchini parlerà di "La più recente storiografia sul movimento vallombrosano, con particolare riguardo a Pistoia". Visita guidata alla ex Chiesa di Santo Stefano, attuale convento delle Clarisse.

6,20 e 27 aprile

DONNA IN FORMA

Dove: Pistoia – Biblioteca San Giorgio

Quando: 6,20 e 27 aprile

Per info: www.sangiorgio.comune.pistoia.it
corsi.sangiorgio@comune.pistoia.it

Torna alla biblioteca San Giorgio "Donna in forma", a cura della dottoressa Emma Balsimelli in collaborazione con i medici dell'Associazione Arcobaleno per la vita di Pistoia, il ciclo di incontri dedicato a tutte le donne per imparare a capire come funziona l'organismo e analizzare il proprio stile di vita. Il programma è composto da sedici incontri che affrontano il tema della salute da ogni punto di vista, coin-

volgendo nutrizionisti, psicologi e psicoterapeuti, allergologi, pediatri, ginecologi e molti altri specialisti. Gli incontri si svolgono tutti di giovedì alle 17 nella saletta Bigongiarì. La partecipazione al corso è gratuita sia per l'intero ciclo di incontri che per un singolo incontro. Per iscriversi, inviare una mail all'indirizzo corsi.sangiorgio@comune.pistoia.it, indicando il proprio nome, cognome e numero tessera della biblioteca ed esprimendo la propria intenzione di partecipare all'intero ciclo di incontri o ad un singolo modulo. Chi non ha un indirizzo di posta elettronica potrà recarsi al banco accoglienza della biblioteca, dove potrà compilare e firmare un apposito modulo cartaceo. Chi non è ancora iscritto alla biblioteca, potrà comunque inviare la richiesta di partecipazione e perfezionare l'iscrizione prima dell'inizio dell'incontro stesso. Le iscrizioni saranno accolte in ordine di arrivo fino al raggiungimento di 30 richieste. Ecco il programma di dettaglio: **6 aprile**, Prova costume in vista? I consigli pratici con i cibi della bellezza per superarla. Incontro con Emma Balsimelli, nutrizionista. **20 aprile**, Valutazione visiva in età prescolare. Incontro con Irene Carlini, ortottista. **27 aprile**, Ben-Essere donna: star bene con se stesse e gestire lo stress quotidiano. Incontro con Nicoletta Gia-

quinta, psicologa.

6,21 e 29 aprile

56ª STAGIONE DI MUSICA DA CAMERA DELLA FONDAZIONE PISTOIESE PROMUSICA

Dove: Pistoia – Saloncino della Musica, Palazzo De' Rossi

Quando: 6, 21 e 29 aprile

Per info: www.fondazione.luigitronci.org FB Fondazione Luigi Tronci Tel. 0573.994350 Nell'anno di Pistoia Capitale Italiana della Cultura, si rinnova l'importante offerta culturale e musicale della Fondazione Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia, promossa con la collaborazione organizzativa e artistica dell'Associazione Amici della Musica di Pistoia e curata dal Direttore Artistico Massimo Caselli.

GIOVEDÌ 6 APRILE - ORE 18

SIMONE LEITÃO pianoforte

J. S. Bach -Partita n. 2, BWV 826

H. Villa-Lobos - Bachianas Brasileiras n. 4: Aria, Miudinho

J. S. Bach/F. Busoni - Ciaccona

M. Ravel - Une Barque sur l'Océan

A. Ginastera - Sonate n. 1 (1951)

VENERDÌ 21 APRILE - ORE 21

ALEXANDER LONQUICH pianoforte



NEL MESE DI APRILE
UN
MERCOLEDÌ X 2!!!
VENITE IN **DUE**,
PAGATE PER **UNO!**

CENTRO BELLEZZA
Katia & Meri
SOLARIUM
ACCONCIATURE ed ESTETICA

Via C.B. Cavour
MONSUMMANO TERME
telefono 0572.81281



CARTOLIBRERIA "IL FIORDALISO"

PRENOTAZIONE TESTI SCOLASTICI NUOVI
PER TUTTE LE SCUOLE
Elementari | Medie | Superiori
TESTI SCOLASTICI USATI
Zaini e articoli per la scuola

Sono iniziati
i laboratori
didattici!
Venite a
scoprire i
prossimi
appuntamento...

Viale Marconi, 104 - MONTECATINI TERME
Tel. e fax 0572.767918 - cartoleria.ilfiordaliso@gmail.com

C'è cipolla e.. Cipolla di Treschietto!

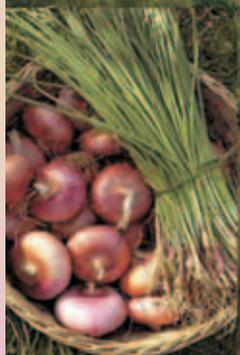
A Treschietto si raddoppia. Nella frazione di Bagnone (Ms), infatti, vi attendono due week end all'insegna della tradizione e del gusto. Torna, il **29, 30 aprile** e il **1,6,7 maggio**, la **"Sagra della Cipolla di Treschietto"**, presso la tensostruttura allestita negli spazi antistanti la Canonica loc. Fenale. Organizzata dal **Comitato per la**

Valorizzazione della Cipolla, la Sagra offre un'occasione unica per approfondire la conoscenza di un prodotto d'eccellenza tipico del territorio appenninico, in particolare di quest'area geografica in provincia di Massa. La peculiarità di questo prodotto sta nella coltivazione, integralmente biologica, unita al clima e all'ubicazione del territorio, che la rendono unica e dolce. Forte di una tradizione molto antica, la cipolla di Treschietto trasforma la cucina in un momento di vero godimento, sotto forma di torte e barbotte, pinzimonio, marmellate e non mancheranno anche gli altri prodotti del paniere gastronomico lunigianese come salumi, formaggi, vini. Il versatile bulbo vi aspetta per essere degustato i **sabati dalle ore 17,00 in poi** e nei giorni **30 aprile, 1 e 7 maggio** l'appuntamento sarà anche a pranzo, dalle ore 12,00. Nei giorni **30 aprile e 7 maggio, nel pomeriggio**, si terrà un'interessantissima dimostrazione della cottura della torta di cipolle e della barbotta nei testi. E per entrare nell'atmosfera da vecchia aia contadina, **sabato 6 maggio** vi aspetta il Cantamaggio Corlaghese.

Sagra della Cipolla di Treschietto

29-30 aprile, 1-6-7 maggio 2017

Bagnone (Ms)



La cipolla di Treschietto
Storia, tipicità, gastronomia

"A cura del Circolo della Torre di
Treschietto e del Comitato
per la Valorizzazione della Cipolla
di Treschietto presso i locali
antistanti la Canonica Loc. Fenale"



Circolo La Torre
Comitato per la
Valorizzazione della Cipolla
Casa Canonica Loc. Fenale
www.cipolladitreschietto.it
Telefono 328.8505288
340.3615837



Signora Cipolla

Benvenuta signora cipolla, alla fine di aprile
nella terra sei disposta in lunghe file.
Freschi bulbi bianchi di rosso sfumato
con le tue foglie di un verde vellutato.

Nella torta, cotta al forno, cruda e lessata
sei sempre amata.
Ottima la marmellata
sul formaggio spalmata.

Cipolla, dolce e delicata quando vieni
tagliata
non ci fai lagrimare
sei pronta per farti assaggiare.
Preziosi sapori gioiosi
e medicamentosi.

Cara cipolla salutare sei davvero speciale
un naturale rimedio contro ogni male.

Cipolla, regina di Treschietto, grazioso
paesino
ai piedi dell'appennino
nella festa a te dedicata
da migliaia di persone sei ricercata.



K. A. Hartmann Sonata per pianoforte n. 2:
27 Aprile 1945

F. Schubert Sonata in do minore D. 958

R. Schumann Davidsbündlertänze op.6

SABATO 29 APRILE – ORE 18

ARS TRIO violino, violoncello e pianoforte

C. Debussy Sonata n. 3 per violino e pianoforte

Trio in sol maggiore per violino, violoncello e pianoforte

M. Ravel Sonata per violino e violoncello

Trio per violino, violoncello e pianoforte

8 aprile

LA BELLEZZA SALVERA' IL MONDO

CONFERENZE CON MUSICA

Dove: Pistoia – Biblioteca Forteguerriana, Sala Gatteschi **Quando:** 8 aprile

Per info: <https://togroovepistoia.wix.com> togroove.iscrizioni@gmail.com Tel. 338.3894309

Progetto in tre parti (un ciclo di conferenze in musica rivolto a giovani, insegnanti e genitori; uno spettacolo teatrale; un concorso rivolto ai ragazzi dai 14 ai 20 anni) ideato dall'associazione culturale To Groove. Gli incontri si svolgono nel pomeriggio del sabato con durata massima

di 2 ore, dalle 16.00 alle 18.00: in questo arco di tempo i relatori affrontano secondo la loro peculiare formazione aspetti inerenti il tema delle conferenze e i musicisti eseguono brani musicali attinenti alla tematica generale. Questo il dettaglio dell'incontro dell'08 aprile: "Bella vita o vita bella? Sogna e realizza" Dr.ssa Teresa Zucchi, Coro MANI BIANCHE di Pistoia, Sala Maggiore Valdibrana. Al termine di questo incontro ci sarà la premiazione del Concorso.

25-30 aprile

DANCE MEETING

Dove: Lucca **Quando:** 25-30 aprile

Per info: www.aed.dance Tel. 0586.410825

Il Dance Meeting è un mosaico di eventi che ruota intorno al mondo della danza e vedrà coinvolti oltre 1000 danzatori, professionisti e semplici amatori provenienti da tutto il mondo. Come ogni anno sarà possibile partecipare a Concorsi, Rassegne, Master Class, assistere a spettacoli, stage, mostre fotografiche ed incontri.

26 aprile-1 maggio

FIRENZE TANGO FESTIVAL

Dove: Firenze **Quando:** 26 aprile-1 maggio

Per info: www.firenzetangofestival.com staff@tangoclub.it Tel. 055.340166 – 392.9782200

Uno dei festival più apprezzati a livello internazionale per l'eccellenza della proposta artistica, per le location uniche e per l'impeccabile organizzazione. Giorni intensi ed emozionanti per godere del tango sotto ogni sua sfumatura, nell'imperdibile atmosfera del Festival tra amici in arrivo da ogni parte del mondo e favolosi artisti. Un vero festival internazionale vi aspetta a Firenze, non mancate!

15 maggio scadenza consegna

PREMIO INTERNAZIONALE

BIENNALE D'INCISIONE "CITTA' DI MONSUMMANO TERME"

Dove: Monsummano Terme (PT)

Quando: 15 maggio, scadenza consegna

Per info: www.crazyrun.org staff@crazyrun.org Tel. 333.2391392-338.6602729

Decima edizione di questo premio che ha la finalità di garantire un'occasione di confronto e stimolare lo scambio di espressioni artistiche tra gli allievi delle Accademie di Belle Arti Italiane e Straniere e, nel contempo, di presentare la migliore produzione grafica italiana e straniera. Possono partecipare: tutti i giovani **studenti iscritti alle Accademie di Belle Arti** italiane pubbliche e/o parificate e gli studenti iscritti ad Accademie di Belle Arti od istituzioni con

"I MOLENDI"



acconciature unisex

SONIA E ANDREA

corso Indipendenza, 65
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.32685



La Viola

Completa la tua bellezza!

SVENDITA TOTALE

per rinnovo locali!!

Passa a trovarci,
troverai quello che ti occorre
a prezzi mai visti!

via Nazario Sauro, 26 MONTECATINI TERME

*Dove trovare una
potete a Pescia*

pasticceria



con



che fa

Senza glutine



e

Tradizionale

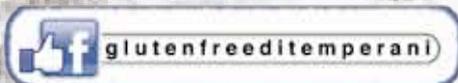


con

Aperitivi



*...in borgo
della
vittoria, 8!*





equivalenti finalità didattiche, della nazione di provenienza del maestro straniero invitato. Sono ammesse le seguenti tecniche: **calcografia** (acquaforte, acquatinta, puntasecca, bulino, vernice molle, maniera nera, ecc.), **xilografia** e **litografia**. Sono escluse quindi: serigrafia, stampa offset e tutti gli altri procedimenti di stampe foto meccaniche. Ogni giovane artista, italiano e straniero, partecipa al Premio con due opere, delle quali almeno una deve essere inedita. I maestri invitati dal Comitato presenteranno opere fuori concorso. Le dimensioni del foglio non devono superare cm. 70x100. Il **premio** (unico ed indivisibile) pari ad **€ 2.000,00** viene assegnato al vincitore dal Comitato Internazionale. Le opere selezionate dal Comitato del Premio saranno esposte al Museo di Arte Contemporanea e del Novecento di Monsummano Terme dal 18 novembre 2017 all'11 marzo 2018.

EVENTI DEL SAPORE

1-2 e 7-9 aprile

SAGRA DEL FRITTO MISTO

Dove: Pontassieve (FI)- Loc. Le Sieci

Quando: 1-2 e 7-9 aprile

Per info: www.croceazzurra.org

Tel. 055.8309611

La sagra propone un ricco menù sia di carne che di pesce, senza dimenticare le verdure, e comprende primi e specialità tradizionali. In ogni caso si tratta di pietanze preparate dalle abili mani delle volontarie e dei volontari della sezione Val di Sieci della Croce Azzurra. Il ristorante della sagra resterà aperto tutte le sere dalle 19:30, mentre domenica 9 aprile solo a pranzo dalle 12:30. L'evento si tiene nei locali della SMS Croce Azzurra siti in Piazza Sergio Chiari, ed ha come scopo benefico il finanziamento per l'acquisto di un'ambulanza per il 118.

1-2 e 8-9 aprile

SAGRA DEL FRITTO MISTO

Dove: Scarperia (FI)

Quando: 1-2 e 8-9 aprile

Per info: www.prolocoscarperia.it/informazioni@prolocoscarperia.it Tel. 055.8468165

Sagra del fritto misto ma anche di tortelli e carne alla brace: a tutta tradizione nei primi due week-end di aprile presso il circolo MCL.

2 e 9 aprile

SAGRA DEL BOMBOLONE

E DELLE FRITTELLE

Dove: Montespertoli (FI) – Loc. Anselmo

Quando: 2 e 9 aprile

Per info: www.facebook.com/parco.dellecascine
Tel. 340.3141071

Stand per vendita frittelle e bomboloni, giochi in piazza e fiera di beneficenza organizzati dal Circolo Ricreativo Anselmo.

6-9 aprile

8° AREZZO STREET FOOD 4WHEELS

Dove: Arezzo - Parco Pertini (Giotto)

Quando: 6-9 aprile

Per info: www.streetfood.it/info@streetfood.it Tel.0575.1949717

Il miglior cibo di strada italiano targato "Streetfood Italia" nel 2017 fa ancora una volta tappa con il suo tour nazionale proprio ad Arezzo, la città natale dell'associazione dove da sette anni al Prato l'evento Streetfood Village riscuote grande successo di partecipazione. Come lo scorso anno saranno presenti "food truck", gli operatori sul furgoncino attrezzato firmato Streetfood che prende il nome significativo di "4Wheels", un marchio che richiama il cibo su ruote anche se gli organizzatori sono sempre "quelli con la tendina".

ABBIGLIAMENTO
Uomo, Donna, Bambino & Neonato
BIANCHERIA PER LA CASA
NUOVE COLLEZIONI
PRIMAVERA ESTATE

Ada



RAGNO

SiSi

Lovable

Almanegra
Jeans made in Italy

Via Lucchese PONTE ALL'ABATE | PESCIA 0572.429010 | Seguici su



COLLE DI BUGGIANO

BUGGIANO CASTELLO



CHIESA DI SANTO STEFANO

CON IL PATROCINIO

REGIONE
TOSCANA



SCAN QR CODE
ISCRIVITI ONLINE



IL 21 MAGGIO CAMMINA SCOPRI DEGUSTA

IL 21 MAGGIO sarà una giornata di trekking nel comune di Buggiano alla scoperta di Storia, Sentieri, Panorami, Sapori, Musica, tanta musica... con arrivo a Villa Bellavista con cooking show e street food. Scopri il programma completo sul nostro sito web www.sgranarpercolli.it

VUOI PARTECIPARE ED ESPORRE IN VILLA?
CONTATTACI A sgranarpercolli@gmail.com



[FACEBOOK.COM/SGRANARPERCOLLI](https://www.facebook.com/SGRANARPERCOLLI)



2 GIORNI DI... STREET FOOD
LIVE MUSIC AT 8 PM, EVENTI

**A VILLA BELLAVISTA – BUGGIANO (PT)
SABATO 20 MAGGIO E DOMENICA 21**

**WEEK END DEL GUSTO IN VILLA:
CIBO DI STRADA, MUSICA LIVE, SHOW COOKING,
DEGUSTAZIONI, MOSTRE, TERRITORIO...**

SEI UN PRODUTTORE NEL SETTORE ALIMENTARE DEL TERRITORIO? ESPONI LA TUA AZIENDA ALLA 2°SGRANAR PER COLLI INFO // 339.44.10661 – SGRANARPERCOLLI@GMAIL.COM

www.sgranarpercolli.it

Selva woola.it

MEDIA PARTNER

QUELLO CHE
premio di Villa
Eccellenza e
Biosostenibile



7-9, 14-17, 21-25 aprile

27ª SAGRA DEL CINGHIALE

Dove: Certaldo (FI) - Centro Comunale Polivalente Antonino Caponnetto

Quando: 7-9, 14-17, 21-25 aprile

Per info: www.sagradelcinghialecertaldo.it
Tel. 333.3482583-347.4513158

Menù ovviamente a base della squisita carne del suino selvatico. Tra gli antipasti non potevano mancare i salumi misti toscani e di cinghiale, mentre tra i primi ricordiamo i tortelli freschi, le pappardelle e la polenta. Tra i secondi spiccano invece il cinghiale in salmì con olive nere e la bistecca di cinghiale, ma ci saranno anche numerose altre specialità di carne alla griglia di vario tipo. Da segnalare anche il capriolo al forno con patate! La cena verrà servita tutti i giorni dalle 20:00, sabato, domenica e festivi anche a pranzo dalle ore 12:00.

8-9 aprile

SAGRA DELLA SCHIACCIATA DI PASQUA E DEL CARCIOFO FRITTO

Dove: San Miniato (PI) - Loc. Ponte a Egola

Quando: 8-9 aprile

Per info: www.laruga.it info@laruga.it
Tel. 339.2393899

La sagra nasce appunto come celebrazione

della Schiacciata di Pasqua, dolce tipico della cucina contadina toscana e in particolare della provincia di Pisa. Si tratta di un pandolce che ricorda vagamente il panettone, ma che viene invece preparato tipicamente nel periodo pasquale. Nel suo impasto sono presenti infatti molte uova, e la sua preparazione richiede molto tempo dato che per tradizione dovrebbe essere lievitato cinque volte. La parte gastronomica della manifestazione propone un menù a base di piatti tipici toscani, tra i quali le principali specialità sono il coniglio e il Carciofo Fritto. Gli stand gastronomici restano aperti il sabato a cena e la domenica anche a pranzo. Nel programma sono presenti anche vari eventi collaterali, non mancano anche le attività per i più piccoli e uno spazio giochi.

CENA E PRANZO DI DAINO

Dove: Pelago (FI) - Centro Pastorale G. La Pira

Quando: 8-9 aprile

Per info: Tel.320.0142854-331.3652278

Il programma della Cena e Pranzo di Daino prevede sabato dalle 19:00 e domenica dalle 12:30 l'apertura degli stand gastronomici. Il menù fisso a 20 euro prevede alcuni imperdibili piatti tra la pasta al ragù di daino, il peposo di daino e il coscio di daino al forno.

Per chiudere in bellezza c'è la crostata con la marmellata, mentre acqua e vino sono a volontà. Per coloro che non mangiano il daino, solo su richiesta al momento della prenotazione, verrà servita della carne alla brace. Per partecipare è **obbligatoria la prenotazione ai numeri riportati nelle info**

9 aprile

FESTA DEI FICHI

Dove: Vicchio (FI) **Quando:** 9 aprile

Per info: www.comune.vicchio.fi.it
Tel. 055.8439225

Come ogni anno in occasione della Domenica delle Palme, torna a Vicchio la festa dedicata al fico. Per tutto il giorno, nella centrale Piazza della Vittoria, ci saranno le bancarelle del mercato, con stand gastronomici che proporranno piatti e prodotti a base di fichi.

21-23, 28-30 aprile e 1 maggio

SAGRA DEL PRUGNOLO E DEL TORTELLO MUGELLANO

Dove: Borgo San Lorenzo (FI) - Foro Boario

Quando: 21-23, 28-30 aprile e 1 maggio

Per info: Tel.333.9015380

Appuntamento da consigliare per gli appassionati dei sapori mugellani. Il re del menù è

UnipolSai
ASSICURAZIONI



Siamo in 2 ma ci
facciamo in 3 per te

via Palestro 3
MONTECATINI TERME
telefono 0572.78953

via Primo Maggio 81
MARGINE COPERTA
telefono 0572.904080



ovviamente il tortello, che è possibile provare al ragù, al prugnolo (**fungo primaverile tipico della zona**) e all'anatra. **Ampia scelta anche di secondi, con vari tipi di carne alla brace**, tra cui spicca la bistecca. La sagra si svolgerà al coperto, nei comodi locali del Foro Boario di **Borgo San Lorenzo. Gli stand gastronomici apriranno venerdì e sabato a cena e la domenica e i festivi anche a pranzo.**

21-25 aprile

LA TOSCANA IN BOCCA

Dove: Pistoia – Cattedrale Ex Breda

Quando: 21-25 aprile

Per info: www.latoscanainbocca.it

Cucina, natura, territorio: un percorso multisensoriale per la valorizzazione del territorio pistoiese e delle sue eccellenze gastronomiche, un viaggio tra i prodotti tipici e la cucina toscana, alla scoperta degli itinerari storici e delle oasi di natura e benessere della regione. Un programma denso di appuntamenti, show cooking, gare di cucina, incontri con personalità del settore enogastronomico. 40 ristoranti presenti, 20 produttori locali espositori, 80 proposte menu da degustare, 4 giorni ricchi di eventi e iniziative.

FIRENZE GELATO FESTIVAL 2017

Dove: Firenze – Piazzale Michelangelo

Quando: 21-25 aprile

Per info: www.gelatofestival.it info@gelatofestival.it Tel. 055.47891240

Giunto alla sua VIII edizione, il Gelato Festival è la più importante manifestazione dedicata al mondo del gelato all'italiana. Un concorso europeo che premia i migliori gelatieri italiani e stranieri, e i loro gusti creati per l'occasione. Un festival "on the road" che durante l'estate si sposta in Italia e nel resto d'Europa con il suo carico di bontà, allegria, esperienza, cultura... Tutto a bordo di tre food truck, vero simbolo del Festival: Buontalenti, il laboratorio, Ruggeri, lo spazio eventi, Caterina De'Medici, set di eventi e degustazioni. I voti di una giuria di esperti e quelli della giuria popolare decreteranno il vincitore delle singole tappe e il vincitore europeo della finale. Di città in città, per tutta la durata del Festival ora dopo ora, Chef stellati, maestri gelatieri, importanti e prestigiose imprese del settore, sono protagonisti di eventi che raccontano il fantastico mondo del gelato all'italiana. Ogni tappa del Gelato Festival è una miniera di scoperte gastronomiche. Gusti inediti e originali, classici e tradizionali ma sempre buonissimi, esibizioni di Chef stel-

lati e maestri gelatieri, presentazione delle più prestigiose imprese del settore... raccontano tradizioni e segreti del fantastico mondo del gelato all'italiana, unico e desiderabile in tutto il mondo. E gli ingredienti? Di primissima qualità, raffinati, biologici, a km zero, presidi slow food, un mix di bontà che fanno di ogni gelato una esperienza.

22-23 aprile

ENOLIA

Dove: Seravezza (LU)

Palazzo Mediceo e Centro storico

Quando: 22-23 aprile

Per info: www.enolia.it

info@enolia.it Tel.0584.30733

Enolia, alla scoperta dell'olio di qualità e dei prodotti del territorio. È lo slogan storico dell'ideatore Gabriele Ghirlanda (Ideal Party) giunta quest'anno alla sua diciottesima edizione. Quest'anno Enolia, oltre a confermare il suo impianto originale, dedicato alla qualità dell'olio prodotto in Italia e ai numerosi prodotti della terra, si caratterizzerà per una grande novità: Il Villaggio del Vino organizzato con la collaborazione di La Fonderia – Una Scelta di Campo di Simona Palumbo (fotografa). Parte dell'area esterna del Palazzo Mediceo sarà occupata

Dal 1934



Intimo delle migliori marche

Abbigliamento per scuola alberghiera

Grembiuli per scuole materne ed elementari



via Garibaldi, 1
(angolo Piazza XX Settembre)
MONTECATINI TERME (Pistoia)
telefono 0572.911590



GIOIELLERIA

MANCINI 

GIOIELLERIA
OREFICERIA
OROLOGERIA
ARTICOLI
DA REGALO



VIA E. TOTI, 57/67
MONSUMMANO TERME (PISTOIA)
TELEFONO 0572.51480

IL NEGOZIO
PER LE TUE FESTE.....



Palloncinando
Colora la tua festa



via Leoncavallo 9/c
MONTECATINI TERME
Tel. 0572.75425
 Palloncinando



da postazioni di aziende vitivinicole, in ottica mostra-mercato, che illustreranno ai visitatori i loro prodotti oltre a venderli direttamente in loco. Grande attenzione sarà posta al vino di qualità, biologico e locale. A chiudere idealmente questo Villaggio, sorta di quadrilatero del piacere, vi sarà un palco su cui si avvicenderanno chef di grande spessore per cooking show legati ad alcune aziende vitivinicole. I cooking show saranno diretti dal giornalista enogastronomico Marco Bellentani. All'interno del Palazzo Mediceo si potranno come sempre assaggiare gli oli provenienti da diverse zone d'Italia messi a confronto tra loro e mini-corsi per imparare a conoscere l'olio d'oliva nelle sue sfaccettature. La manifestazione prevede anche un'importante sezione dedicata ai prodotti tipici italiani: nel complesso dell'area Medicea, fulcro della manifestazione, si avrà la possibilità di assaggiare tantissimi prodotti provenienti da diverse regioni italiane. Tante curiosità gastronomiche, grandi novità enologiche, assieme ad eventi collaterali come l'ormai collaudata ciclo-pedalata attraverso le bellezze del territorio di Seravezza. Per finire, anche il rinnovato centro storico sarà coinvolto nella manifestazione con tantissime iniziative.

22-23, 25, 29-30 aprile e 1 maggio

SAGRA DEL CACCIUCCO E GAMBERONI ALLA GRIGLIA

Dove: Rufina (AR)

Quando: 22-23,25,29-30 aprile e 1 maggio

Per info: tel. 055.0601695 – 346.720438

Sette giorni di festa presso gli impianti sportivi della S.P.D Audax Rufina. Padrone della sagra è il cacciucco (senza spine) e i prelibati gamberoni alla griglia ma non mancheranno antipasti, primi piatti, frittura di calamari e gamberetti con ottimi vini a corredo. Anche coloro che non vanno pazzi per il pesce potranno gustare ottime grigliate di carne. Il ristorante, allestito dalla società sportiva, offre locali climatizzati. Orario: cena dalle ore 19,00 e nei giorni festivi è previsto anche il pranzo dalle ore 12,00. La sagra si ripeterà anche nel mese di settembre.

22-25 aprile

LA PIAZZA DEL GUSTO

Dove: Arezzo – Piazza Grande

Quando: 22-25 aprile

Per info: www.visitarezzo.com

Tornano ad Arezzo le eccellenze enogastronomiche della provincia di Arezzo con "La Piazza del Gusto". Piazza Grande splendida location dell'iniziativa con ristorazione, cibo di strada,

isola gluten free, dolci e gelato. La manifestazione dedicata alle eccellenze della cucina del territorio porta in piazza i migliori prodotti agroalimentari e le migliori elaborazioni di cuochi, ristoratori, panificatori, pizzaioli e macellai. E poi lo spazio dei produttori di vino e birra agricola, di formaggi e della grande isola gluten free, vegan e vegetariano che allieterà tutta la platea dei visitatori. E ancora laboratori per bambini, musica, divertimento e visite guidate al Palazzo di Fraternita.

CHOCOMOMENTS MONTALCINO

Dove: Montalcino (SI)

Quando: 22-25 aprile

Per info: www.chocomoments.it

Montalcino accoglie la squadra dei maestri cioccolatieri di Chocomoments e le loro raffinate e dolci creazioni al cioccolato. In programma cooking show, lezioni, degustazioni e abbinamenti di vino, rum, grappa, birra, caffè e cioccolato. Sfide a colpi di praline, divertenti mini-corsi per imparare a fare la sacher o dei gustosi cioccolatini. E per i più piccoli, laboratori e tanta animazione con palloncini e personaggi dei cartoon. Inoltre per gli amanti del "cibo degli dei" ci sono anche le sculture di cioccolato, cuori e tante piccole raffinate

Da noi puoi trovare anche minipiscine Teuco e barbecue Napoleon!



NAPOLEON da oltre 30 anni, si occupa di progettazione e costruzione di grill di altissima qualità per la vita all'aria aperta. **La superiorità tecnologica, le prestazioni affidabili, il design elegante e un'assistenza clienti senza uguali, sono caratteristiche del marchio, pensato per essere il meglio e offrire un'esperienza di cottura gratificante. Con bellezza e la semplicità è un complemento ideale del vostro spazio esterno.**



Quando c'è una minipiscina TEUCO IN CASA, IN VERANDA, IN TERRAZZA, IN GIARDINO, il resto diventa un dettaglio. È il luogo eletto dove esprimere tutto l'amore per la bellezza e per sè stessi, *un personale angolo di paradiso da condividere con chi si ama con amici.*

Giovanni Parisi
Soluzioni creative d'arredo per spazi all'aperto.

PARISI GIOVANNI S.N.C. via Circonvallazione, 66 - BORGO A BUGGIANO (PT)

telefono 0572.32187 posta@giovaniparis.it

Associazione Culturale
Buggiano Castello

COMUNE DI BUGGIANO



BUGGIANO CASTELLO LA CAMPAGNA DENTRO LE MURA

Apertura al pubblico dei giardini privati all'interno del borgo medievale

DOMENICA 30 APRILE e DOMENICA 7 MAGGIO 2017

Ore 9-13 • 14-19



11/05/2017 10:00 - 10:00 (PT)

Patrocino di

REGIONE
TOSCANA



In collaborazione con

FAI
Fondo
Ambiente
Italiano
Delegazione
di Pistoia - Pistoia
GRUPPO FAI PISTOIA

Con il contributo di

**BANCA
DI PESCIA
E CASCINA**
Credito Cooperativo

**INDOVINO
IMPRESA**
Società a partecipazione paritetica di lavoro

**Giorgio Tesi
Group**
The Future is Green

CINELLI
Pneumatici e Pneu-Kit
www.cinelli.com

REALARCA
di Roberto Reali



**toscana
energia**

STUDIO BONI
Geom. Massimo Boni

SALPI Plumini

OSCAR TINTORI
www.oscartintori.com

**Alister
Viaggi**
BUS OPERATOR



creazioni tutte da gustare. Tra le attrazioni delle feste anche la Fabbrica del Cioccolato, una struttura che mostra in presa diretta tutte le fasi di lavorazione del cioccolato con il percorso di conoscenza Choco Word Educational.

ORCIA WINE FESTIVAL

Dove: San Quirico d'Orcia (SI)

Quando: 22-25 aprile

Per info: <https://orciawinefestival.wordpress.com/home/> /Tel.0577.899728

Kermesse enologica nata per promuovere le produzioni vitivinicole di eccellenza della Val d'Orcia. Si tratta di una mostra mercato dei vini della Val d'Orcia ideata e organizzata dal Comune di San Quirico d'Orcia nelle meravigliose sale settecentesche di Palazzo Chigi. All'interno della mostra viene dato spazio a degustazioni tecniche guidate, banco d'assaggio di vini e prodotti tipici, oltre alla possibilità per gli enoturisti di visitare direttamente le cantine.

L'Orcia Wine Festival è un evento che valorizza il prodotto di eccellenza legandolo indissolubilmente al territorio di origine, un modo concreto per dare l'opportunità alle aziende di promuovere i propri vini, entrando in contatto con gli addetti ai lavori, operatori e appassionati. Gli appassionati e i turisti potranno assaggiare

e acquistare direttamente dai produttori i vini Orcia oltre che apprezzarne le caratteristiche e la qualità.

22-25 aprile e 30 aprile-1 maggio

21ª SAGRA DEL BACCELLO e

3ª SAGRA DEL CARCIOFO FRITTO

Dove: San Miniato (PI)

Loc. La Serra, Tendone delle Feste

Quando: 22-25 aprile e 30 aprile-1 maggio

Per info: lesagredellaserra@gmail.com

Tel. 339.1639542

Sagra del Baccello ma anche 3ª Sagra Carciofo Sanminiatese fritto. Il menù sarà a base di baccelli e di prodotti tipici locali, ovviamente di stagione. Per tutta la durata dell'evento sarà possibile gustare pizze e ciaccini a volontà, cotti nel forno a legna. Saranno inoltre possibili degustazioni di olio e altri prodotti tipici. L'evento avrà luogo nel Tendone delle Feste del Circolo ARCI La Serra. Gli stand gastronomici resteranno aperti il 22 e il 24 aprile a cena, il 23, 25, 30 aprile e 1 maggio a pranzo, merenda e cena. Tutti i giorni non mancherà l'animazione con concorso canoro, ballo e spettacolo comico.

25 aprile

FIERA DEL GUSTO

Dove: Fucecchio (FI)

Quando: 25 aprile

Per info: www.prolocofucecchio.it

info@prolocofucecchio.it Tel.0571.268277

Vetrina mercato della norcineria toscana, vini, formaggi, dolci. Dalle ore 9 esposizione di prodotti di tutti i generi alimentari di qualità con particolare interesse per gli antichi sapori e tradizioni culinarie, degustazione dei prodotti tipici artigianali locali negli stand allestiti in piazza Montanelli. Un interessamento particolare sarà rivolto ai norcini, parteciperanno anche produttori di formaggi, vini, miele, produttori artigianali di panetteria e dolci; fra i protagonisti saranno presenti anche gli operatori fucecchiesi del settore. Il programma prevede alle ore 11,00 laboratorio di Infiorata (tappeti floreali) con le scuole elementari; ore 14,45 premiazione del Miglior Prosciutto Toscano; ore 15,00 saggio di musica della scuola della Banda Mariotti; ore 16,00 laboratorio sullo zucchero (dolce tipico) tenuto da Slow Food Condotta Comprensorio del Cuio; ore 17,00 laboratorio sulle verdure di stagione tenuto da Slow Food Condotta Comprensorio del Cuio

25 aprile e 1 maggio

SAGRA DELLA LUMACA AL SUGO

COSMESI NATURALE E BIOLOGICA
INTEGRATORI ALIMENTARI
TISANE PERSONALIZZATE
DETERGENTI BIOLOGICI ALLA SPINA
PRODOTTI L'ERBOLARIO

ERBORISTERIA

LA FONTE DELLA VITA



PROFUMI ALLA SPINA

100% naturali 100% Made In Italy

Viale Garibaldi, 116 PESCIA telefono 0572.490637



Dove: Cavriglia (AR) – Stadio Comunale

Quando: 25 aprile e 1 maggio

Per info: www.comune.cavriglia.ar.it

comune@comune.cavriglia.ar.it Tel. 055.966421
055.9669731

Appuntamento da non perdere per tutti gli amanti del prodotto, gustando lumache al sugo ma anche ottime pizze, grigliate miste, il tutto accompagnato da numerosi spettacoli durante le due giornate di festa.

28-30 aprile

BETTER FOOD FESTIVAL

Dove: Quarrata (PT)

Quando: 28-30 aprile

Per info: www.betterfoodfestival.it

tel. 0573.997659

Better Food Festival è un tuffo nel mondo variegato e appetitoso dello street food su ruote, con truck provenienti da tutta Italia, per creare nel piazza e nei centri della città un'offerta gastronomica unica. A portare in scena questo spettacolo sono una selezione dei migliori cuochi con le loro cucine mobili, pronti a fare tappa in location selezionate, colorandole con la loro simpatia, la bellezza dei veicoli e i profumi della migliore tradizione. Una serie di appuntamenti in giro per la Toscana assolutamente da non perdere!

29 aprile-1 maggio

FOODIES FESTIVAL CASTIGLIONCELLO 2017

Dove: Castiglioncello (LI)

Castello Pasquini Parco e Teatro Tenda

Quando: 29 aprile-1 maggio

Per info: www.foodiesfestival.info

Rassegna gastronomica, show cooking, expo area prodotti vino, olio e.v.o., birra artigianale, accessori cucina, piccole produttività di eccellenza alimentare, street food, forum tematici. La IV edizione del foodies festival vedrà protagonista la celebrazione di due parti fondamentali della cultura e della conoscenza umana: il cibo e la musica. Le iniziative gastronomiche saranno celebrate con musicalità scenografica e strumentale di vario genere che esalteranno le peculiarità legate a questi due mondi, solo all'apparenza distanti ma assolutamente legati da tradizioni e aspetti conoscitivi. Sarà la musica ad accompagnare il lavoro dei grandi chef e delle tante iniziative che esalteranno anche in questa edizione la voglia di conoscenza e la voglia di divertirsi con gusto.

STREET FOOD VILLAGE IN FOODIES FESTIVAL

Dove: Castiglioncello (LI) – Via Aurelia

Quando: 29 aprile-1 maggio

Per info: www.streetfood.it

info@streetfood.it Tel.0575.1949717

Rassegna gastronomica, show cooking, expo area prodotti vino, olio e.v.o., birra artigianale, accessori cucina, piccole produttività di eccellenza alimentare, street food, forum tematici. All'interno della rassegna, per il quarto anno anche "Streetfood Village in Foodies Festival" che porterà all'interno della manifestazione una selezione dei migliori cibi di strada italiani, contenuto di alto livello qualitativo che incontrerà il gusto e la passione dei visitatori del Festival In Castiglioncello.

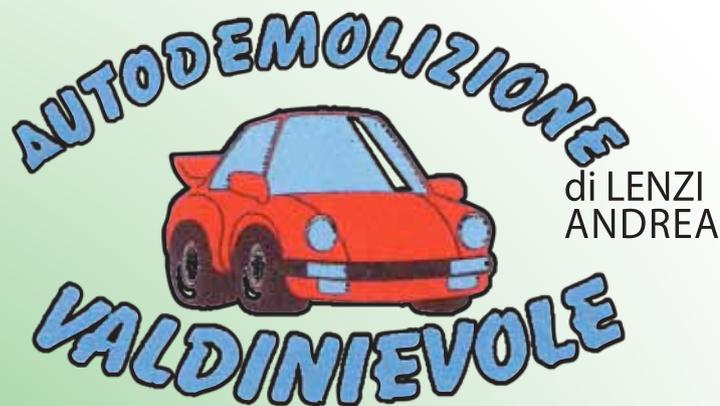
VALDICHIANA EATING

Dove: Sarteano (SI)

Quando: 29 aprile -1 maggio

Per info: Tel.0578.6521

Mercato a chilometri zero dedicato ai sapori della Valdichiana Senese che ogni anno cambia sede. Quest'anno l'evento si terrà a Sarteano e, come sempre, proporrà i piatti della tradizione locale. Il programma di Valdichiana Eating prevede l'esposizione dei prodotti d'eccellenza che caratterizzano questo scorcio di Toscana. Nel corso della manifestazione, poi, ci saranno varie iniziative come le degustazioni e i cooking show.



**AUTODEMOLIZIONE
AUTOVEICOLI
RITIRO A DOMICILIO
vasto assortimento di
ricambi auto usati**

PONTE BUGGIANESE (Pistoia) via Buggianese, 168/a telefono 0572.635473 fax 0572.931469
www.autodemolizionivaldinievole.it email: valdinievole@libero.it



29-30 aprile, 1,6-7 maggio
SAGRA DELLA CIPOLLA DI TRESCHIETTO

Dove: Bagnone (MS)

Quando: 29-30 aprile, 1,6-7 maggio

Per info: vedi spazio a pag. 119

1 maggio

SAGRA DEI BACCELLI E DEL PECORINO

Dove: Talla (AR)

Quando: 1 maggio

Per info: www.ilbelcasentino.it

Una deliziosa primizia degli orti in primavera, i baccelli, e il formaggio pecorino: da queste due genuine specialità ecco a Talla la tradizionale sagra organizzata ogni anno il primo maggio dalla locale Pro Loco Guido Monaco. Tante persone affluiscono il pomeriggio del primo giorno di maggio nella Piazza Licio Nencetti del piccolo borgo casentino per una gustosissima merenda.

5-7 maggio

STREET FOOD VILLAGE A PRATO

Dove: Prato – Piazza San Francesco

Quando: 5-7 maggio

Per info: www.streetfood.it info@streetfood.it

Il Tour del vero cibo di strada fa tappa a Prato. Un villaggio dedicato alla riscoperta del gusto,

la storia dei sapori in pieno centro.

BETTER FOOD FESTIVAL

Dove: Fucecchio (FI)

Quando: 5-7 maggio

Per info: www.betterfoodfestival.it

tel. 0573.997659

Better Food Festival è un tuffo nel mondo variegato e appetitoso dello street food su ruote, con truck provenienti da tutta Italia, per creare nel piazza e nei centri della città un'offerta gastronomica unica. A portare in scena questo spettacolo sono una selezione dei migliori cuochi con le loro cucine mobili, pronti a fare tappa in location selezionate, colorandole con la loro simpatia, la bellezza dei veicoli e i profumi della migliore tradizione.

6-7 maggio

ANTEPRIMA VINI DELLA COSTA

Dove: Lucca – Real Collegio

Quando: 6-7 maggio

Per info: www.anteprimavinidellacosta.com

info@anteprimavinidellacosta.com

Tel.0583.082210-329.6740444

Per un appassionante week end Lucca torna ad ospitare i profumi ed i sapori della Costa Toscana nell'annuale rassegna dei viticoltori

delle province bagnate dal mare ideata dall'Associazione Grandi Cru della Costa Toscana. Oltre 80 vigneron presenteranno personalmente i loro vini: quasi 500 etichette in degustazione per raccontare una fondamentale realtà produttiva toscana in un fantastico viaggio attraverso storie di uomini e donne che hanno creduto nel territorio di costa come *terroir* di eccellenza per la propria avventura vinicola. Il piano nobile del Real Collegio offrirà la prestigiosa cornice per la degustazione ai banchi di assaggio, con una particolare attenzione alla sempre più ricca e promettente produzione della Costa Toscana. Accompagnati dalla guida esperta dei sommelier Ais, i giornalisti e gli operatori di settore potranno esplorare i campioni dalla botte della vendemmia 2016. Come ogni anno numerosi e prestigiosi laboratori di degustazione offriranno occasione di approfondimenti esclusivi. Tra le novità, una rinnovata esposizione di gastronomia. Banchi di assaggio racconteranno i sapori della Toscana attraverso i prodotti di sapienti Artigiani del Gusto presentati in un ambiente raffinato, accompagnati da una selezione dei vini di Costa, gustati piacevolmente accomodati in salotti relax per una pausa o una serata in compagnia.

AUTOFFICINA Iacoponi Alessandro & c.

Servizio Revisione Auto | Ricarica Condizionatore
Pulizia Condizionatori | Analisi Gas di Scarico | Servizio Gomme



via Giacomo Leopardi, 1/C MASSA E COZZILE (Pistoia) Località TRAVERSAGNA telefono 0572.79326 – 339.1245507 autofficinaiacoponi@virgilio.it



ISTITUTO TECNICO AGRARIO "D. ANZILOTTI"

agricoltura giardinaggio enogastronomia artigianato

#naturalitas



PESCIA

8 - 9 APRILE

INGRESSO GRATUITO





8 aprile

7^A CORRI CON PAOLO**Dove:** Montecarlo (LU) **Quando:** 8 aprile**Per info:** tel. 349.0975154

L'8 aprile si svolgerà la 7^a edizione della bellissima „Corri con Paolo“, una gara podistica dove non è necessario essere maratoneti o atleti professionisti. I percorsi 2-6-10 km sono facili e piacevoli, accessibili sia con animali che con passeggini. Orario di partenza ore 16,00. Pacco gara a tutti gli iscritti e verranno premiati i primi 40 gruppi più numerosi. Animazione per i bambini con i Clown Dottori dell'Associazione Ridolina. L'iniziativa, la cui iscrizione è pari a € 3,00, è a sostegno dell'A.G.B.A.L.T Onlus. Organizzata dal Gruppo Podistico Avis Pescia.

9 aprile

14^A GRANFONDO DELLA VAL DI MERSE**Dove:** Rosia (SI)**Quando:** 9 aprile**Per info:** www.rosiabike.it info@rosiabike.it
Tel. 338.6762818.

La 14^a edizione della Granfondo della Val di Merse, tra le altre cose seconda prova del circuito interregionale Ciclo Promo Ap-

pennino Superbike, è una manifestazione sportiva in mountain bike organizzata in collaborazione con la FCI di Siena, composta da una Granfondo agonistica, aperta unicamente ad atleti appartenenti alle categorie agonistiche ed amatoriali in possesso di tesserino per attività agonistica, una Rassegna Cicloturistica non competitiva aperta anche a cicloturisti e cicloamatori con partenza alle nore 09.00.

2° TROFEO MASSIMILIANO CANESTRELLI**Dove:** Montecatini Terme (PT)**Quando:** 9 aprile**Per info:** Tel. 339.1393592 349.5714797

Gara ciclistica amatoriale organizzata da UISP e AISLA ONLUS, con ritrovo alle ore 7.00 presso il comune di Montecatini Terme in Viale Verdi e trasferimento alle 8.30 a Borgo a Buggiano, in loc.tà Santa Maria. Da qui avremo le due partenze ufficiali alle 8.45 per un circuito da ripetere 5 volte di km 11,200, che passerà attraverso, tra le altre, Casabianca, Ponte Buggianese, Chiesa Uzzanese e Montecatini Terme, dove ci sarà l'arrivo, sempre nel Viale Verdi, per un

totale di 74 km.

23 aprile

GRANFONDO FIRENZE DE ROSA 2017**Dove:** Firenze**Quando:** 23 aprile**Per info:** www.granfondofirenze.it

Ecco la quinta edizione della Granfondo fiorentina, cioè una gran fondo amatoriale di ciclismo internazionale in cui sono previsti due percorsi denominati Granfondo, di km 140 e Mediofondo, di km 90. La manifestazione è aperta inoltre anche a tutti i ciclosportivi per i quali però è obbligatorio il solo Percorso Medio. Il costo dell'iscrizione comprende la fornitura dei seguenti servizi: numero di gara, pacco gara, assistenza in corsa, rifornimenti, pasta party, doccia. Domenica apertura griglie ore 7.30 e partenza alle ore 8.30.

33^A MARATONINA DEL Ghibellino**Dove:** Vangile, Massa e Cozzile (PT)**Quando:** 23 aprile**Per info:** www.gpmassaecozzile.com
daniele.nerli@yahoo.it
ghibellinosfriends.blogspot.com

“Santi  Diva”
SPORT

Al centro delle vostre
PASSIONI

designed by GraficaPro.it

Sciarpe

Maglie
Ufficiali

Palloni

Borse

Linea
ScuolaPorta-
chiavi

e tantissimi altri gadgets **UFFICIALI**

Portici Gambrinus - Montecatini Terme (PT) - **Tel. 0572 75196**



gare@gpmassaecozzile.com
Tel. 0573.774636 / 347.8119817

Il Gruppo Podistico Asd 'Massa e Cozzile' organizza quest'evento sportivo composto da una gara competitiva di km 15,3 e da una passeggiata ludico motoria di Km 15, 7, 4 km; ritrovo previsto per le ore 7.30 presso il Circolo Arci di Vangile e partenza alle ore 9.00. Pacco alimentare a tutti gli iscritti e premiazioni per diverse categorie (Assoluti, Veterani, Veterani Argento e Veterani Oro, maschile e femminile).

30 aprile

1^ BIBBONA ECOMARATHON

Dove: Marina di Bibbona, Bibbona (LI)

Quando: 30 aprile

Per info: www.bibbonaecomarathon.it info@bibbonaecomarathon.it

La Pubblica Assistenza Bibbona, A S D Forte Bibbona Calcio, Amatori Calcio Bibbona, Aics Cecina, Velo Club La California, Bocciofila La California, Pro Loco Bibbona organizzano, con il patrocinio del Comune di Bibbona la 1ª edizione della manifestazione podistica "Bibbona Ecomarathon-Maratona nella Macchia della Magona" e inserita nel

calendario AICS outdoor, con partenza alle ore 9.15 da Marina di Bibbona. La manifestazione è suddivisa in due percorsi competitivi, Ecomaraton e Eco-Maratonina di 18 km circa, e da un percorso non competitivo di Nordic & Fitwalking.

41^ MARCIA DELLE VILLE

Dove: Marlia (LU)

Quando: 30 aprile

Per info: www.marciadelleville.it info@@marciatorimarliesi.it Tel. 377.2886423

L'ormai nota storica manifestazione inizia al mattino con la partenza libera alle 8.00, si protrae fino alle 13.00 e si svolge per lo più sulle colline a nord est della cittadina di Marlia, in un contesto naturale e paesaggistico di rara bellezza, nel quale le molte ville attraversate (dalle quali la marcia prende nome) sono al centro dei vari percorsi di 3,5, 7, 10, 16, 20 e 28 Km. Il gruppo podistico Marciatori Marliesi che ha iniziato questo percorso da 40 anni, ha ideato nel 1977 la prima Marcia della Villa, riferita ad una sola villa, la "Villa Reale" che rimane anch'oggi il centro e il simbolo della manifestazione.

1° maggio

3^ MEZZA MARATONA CITTÀ DI PONTASSIEVE

Dove: Pontassieve (FI)

Quando: 1° maggio

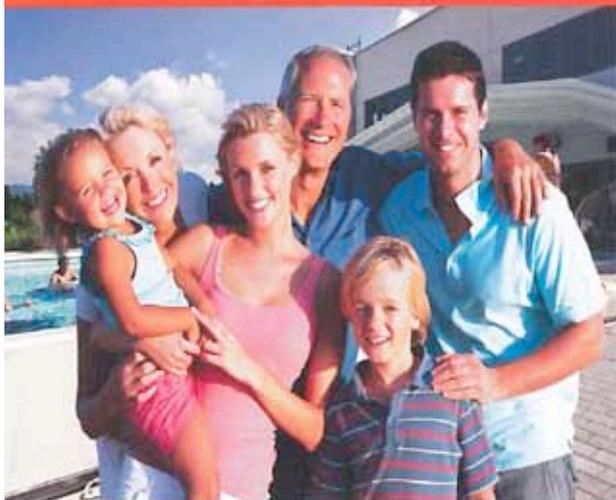
Per info: www.mezzamaratonadipontassieve.it

gs.latorre@alice.it

Tel. 331.3468748 - 347.5559188

Gara competitiva all'interno del territorio collinare dei comuni di Pontassieve e Pelago di km 21,097 circa. È prevista anche una Ludico Motoria di km 5 e una corsa per i bambini delle scuole primarie. Valevole come seconda prova del Trofeo Podistico del Levante Fiorentino vedrà il ritrovo alle ore 7.00 presso l'Istituto Statale Superiore Ernesto Balducci in via Aretina con partenza alle ore 9.00 di fronte al Comune di Pontassieve (dove sarà anche l'arrivo). La gara si disputerà in qualsiasi condizione meteorologica. La mezza maratona di Pontassieve sostiene l'associazione Onlus "Trisomia 21", che si occupa di persone con sindrome di Down o disabilità intellettiva genetica affine, e delle loro famiglie.

Stare bene conviene... a tutti !



Mariani Wellness Resort

Non risparmiare sulla tua salute...
scegli il meglio per te e i tuoi figli!

Specialisti in prevenzione dal 1979

chiama ora per una consulenza
gratuita sul tuo stile di vita



Seguici su 

Via Tagliamento, 7 - 51018 Pieve a Nievole (PT) - Tel. 0572 952596 - www.marianiwellnessresort.it



9 aprile MERCANZIE IN PIAZZA

Dove: San Piero a Sieve (FI) **Quando:** 9 aprile
Per info: mercatiniprolocosanpiero@gmail.com tel. 347.1912994

Ogni seconda domenica del mese dalle ore 9,00 e per l'intera giornata per le vie centrali di San Piero si terrà "Mercanzie in Piazza", mercato dell'artigianato, antiquariato e svuota cantine, realizzato con il patrocinio del Comune di Scarperia e San Piero e dell'Unione Montana dei Comuni del Mugello e grazie all'impegno dei volontari della Proloco di San Piero a Sieve. Un'occasione per acquistare oggetti unici e particolari nella splendida piazza Colonna e nelle vie adiacenti. In questo contesto si inserisce l'iniziativa "Svuota Cantine" che pone l'accento sui temi del riuso e riciclo, dando a chiunque volesse partecipare di farlo vendendo o scambiando i propri oggetti.

LO SCRIGNO DEL BELLO

Dove: Calenzano (FI) **Quando:** 9 aprile
Per info: fb Lo Scigno del Bello tel. 393.9767820

Il mercatino si svolgerà ogni terza domenica

del mese da novembre ad aprile compreso, anche se per questo mese sarà organizzato il giorno domenica 9. La location, al chiuso, sarà quella della sede dell'Art & Dance Factory Accademia di Arti Coreutiche in via della Chiesa a Calenzano. Un mercatino variegato e ricco di mercanzie diverse: vintage, modernariato, gioielli, piccolo antiquariato, artisti-artigiani creativi che si cimentano nella realizzazione di bigiotteria, accessori e miniature. Un'offerta eccezionale che incontra i gusti di ciascuno e fa riscoprire il piacere dell'acquisto di un oggetto unico e particolare.

17, 30 e 1° maggio L'ALTRO SECOLO

Dove: Montecatini Terme (PT)
Quando: 17, 30 aprile e 1° maggio
Per info: tel. 0572.748059

studiopinocchio2006@alice.it
Dalle ore 9,00 alle ore 19,00 ed oltre, a Montecatini Terme, nella zona Mercato Coperto, in piazza Cesare Battisti, torna una nuova edizione di L'Altro Secolo, mercatino-mostra scambio di antiquariato, collezionismo, vintage, artigianato e tante curiosità che, già

dopo le prime edizioni, è diventato un appuntamento irrinunciabile per i tanti curiosi e appassionati. La Piazza di Montecatini Terme tornerà a trasformarsi in una enorme vetrina, nella quale tanti espositori e collezionisti arrivati da tutta la Toscana presenteranno sui propri banchi una serie infinita di variopinti oggetti carichi di storia e ricordi: dall'arredamento alla filatelia e numismatica, dai giocattoli agli attrezzi da lavoro, abbigliamento vintage, libri e giornali.

22-23 aprile IL TARLO AL MARE

Dove: Viareggio (LU) **Quando:** 22-23 aprile
Per info: tel. 0584.18419/48

Ogni quarto weekend del mese il tratto di lungomare di Città Giardino (la Terrazza della Repubblica) si riempie di bancarelle di antiquariato e modernariato. Esposizione e vendita di mobili, oggetti da collezionismo, dischi in vinile, abbigliamento vintage, quadri, foto, libri e molto altro ancora. Il mercato rappresenta un pretesto per unire la passeggiata tra i banchi del mercato ad una sana giornata all'aria aperta lungomare.

Mercatino dell'usato LA MANSARDA



**2000 mq
DI ESPOSIZIONE**

**VENDITA OGGETTI
E MOBILI DI OGNI TIPO**

Via Occhibelli, Angolo Via Brodolini, 42

CINTOLESE (PT)

Tel. 0572 452055 - 366 2883106



Frigoriferi e vasca idromassaggio



Camera in legno matrimoniale



Divani a Sposti



VENDITA ON-LINE

www.mercatinodellusatolamansarda.it



**FIERA DEL FIORE
E DELL'ARTIGIANATO ARTISTICO**

Dove: Foiano (AR) **Quando:** 22-23 aprile
Per info: Tel. 0575.984312

La Fiera del Fiore e dell'Artigianato rappresenta un evento tra i più importanti per la valorizzazione del patrimonio economico, commerciale ed artistico di Foiano. Oltre 5.000 mq di superficie espositiva, 150 espositori tra antiquariato, fiori e piante, artigianato artistico ed arredamento da giardino, vasi e terracotte. I colori dei fiori e delle piante dei numerosi florovivaisti che giungono da ogni parte della provincia e della Toscana, le proposte di artigianato artistico con alcuni artigiani che realizzano in diretta opere in lego, vasi e pietra serena, per i piaceri del gusto, nelle piazze la gastronomia e le produzioni tipiche del territorio e di altre regioni italiane. Tante le manifestazioni collaterali, sfilate, spettacoli, mostre di quadri ecc. Uno degli eventi più importanti della provincia di Arezzo, all'insegna del pollice verde, dell'artigianato artistico e dei prodotti gastronomici della Toscana. La Fiera è organizzata dal Comune di Foiano con il contributo della Camera di Commercio di

Arezzo.

**23,25 aprile
PESCIA ANTIQUA**

Dove: Pescia (PT) **Quando:** 23, 25 aprile
Per info: studiopinocchio2006@alice.it
Domenica 23 e martedì 25 aprile a Pescia si raddoppia! Il consueto mercatino dell'antiquariato della quarta domenica del mese si rinnova anche per il 25 aprile, festa della Liberazione. Allo scopo di avvicinare nuovi donatori di sangue, l'Avis di Pescia organizza, il 22 e 23 aprile la piccola ma già nota convention sui fumetti. Una due giorni in cui incontrare autori ed editori, curiosare fra i banchi dei collezionisti e dei rivenditori, giocare con tante nuove proposte, avvicinarsi al tiro a segno e tiro con l'arco grazie agli amici del T.S.N. Pescia e della Compagnia Arcieri Città di Pescia, alla scherma medievale con l'Antiqua Scrima Centro Studi Storico-Marziali. La quarta edizione di questa manifestazione si sposterà in piazza del Grano e si estenderà alle strade limitrofe come via Andreotti dove ci saranno gli stand gastronomici mentre nella centrale piazza Mazzini ci saranno i banchi di Pescia Anti-

qua e tante altre iniziative. L'ingresso come al solito è gratuito.

**25 aprile
CARABBATOLFIERA DI PRIMAVERA**

Dove: Vinci (FI) **Quando:** 25 aprile
Per info: FB La Compagnia degli Ortacci - Vitolini ASD
Mostra mercato del piccolo antiquariato, chincaglieria ed oggettistica varia, come per le passate edizioni che hanno richiamato un notevole afflusso di visitatori e di espositori. Palcoscenico della mostra sarà il centro storico di Vitolini, piazza della Chiesa nell'incantevole scenario del Montalbano con i suoi innumerevoli profumi e colori primaverili. Manifestazione organizzata dalla Compagnia degli Ortacci di Vitolini con il patrocinio del Comune di Vinci. Una giornata tra cose vecchie e nuove nel verde del Montalbano, durante la Carabbatolfiera funzioneranno stand gastronomici per merende e assaggi di prodotti locali e giochi vari dalle ore 13,00 dove gustare i manicaretti delle massaie della Compagnia degli Ortacci. Al termine della fiera, alle ore 20,30, cena popolare pizza e birra.

La tua casa è un bene prezioso
Iuri la protegge con serietà, professionalità e precisione



Fornitura e montaggio su misura di Serramenti termici in Alluminio o Pvc, persiane in Alluminio, avvolgibili, zanzariere e tende da sole
Blindatura e messa in sicurezza
Riparazioni in genere

Possibilità di detrazioni fiscali.
Prodotti made in Italy
Preventivi gratuiti a domicilio

IURI DEGL'INNOCENTI
via Benedetto Croce, 27 - BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 333 2352423 - yurideglinno@gmail.com

TABACCHERIA
CARTOLERIA SALA SLOT

IL GIGLIO D'ORO
di Mirko Marini

i nostri servizi



Servizi ITB, Voucher Inps, Bonifici Bancari Stampe da PC, Sigarette elettroniche

Capsule da Caffè Originali e compatibili multimarca

via Matteotti, 87 MONSUMMANO TERME
telefono 0572.81272 seguici su 



Pagina a cura di Francesco Storai

Il minidrone italiano per scattarsi selfie senza precedenti

Fanatici del selfie, esultate. E' tutto pronto per il lancio commerciale di "AirSelfie", il minidrone (o, come viene tecnicamente chiamato "flying camera") studiato appositamente per scattare selfie da -quasi- qualsiasi altezza e angolazione.

Il progetto, tutto completamente italiano, ha fatto il boom di visitatori in sole 72 ore su Kickstarter, la più grande piattaforma mondiale indipendente di "crowdfunding" per progetti creativi. 2.762 micro-investitori provenienti da 81 Paesi nel mondo in poche ore hanno investito nel progetto, nella



speranza che diventi un dei prodotti commerciali con più successo di sempre. Il business per questo prodotto italiano sta per cominciare.

I prezzi? Dipenderà dalla diffusione commerciale del mini-drone, ma dalle prime indiscrezioni si propone come un oggetto "alla portata di tutti".

Ritorna il Samsung Galaxy Note 7, lo smartphone che prendeva fuoco da solo

Aveva causato incidenti, incendi, danni e pericolose esplosioni. E', anzi era, il Samsung Galaxy Note 7, sfortunato

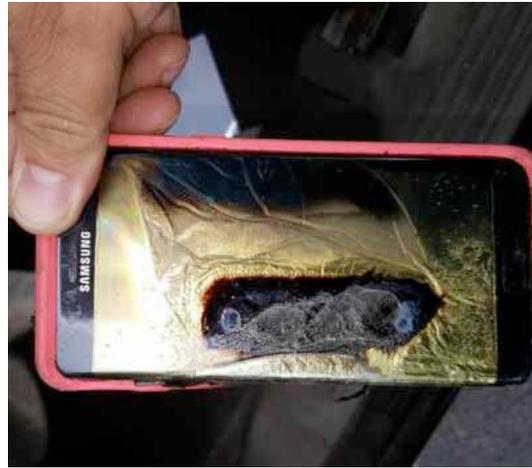
smartphone della casa sud coreana. La stessa Samsung Electronics ha comunicato di voler tornare a vendere le versioni rinnovate di questo smartphon.

La società però non ha specificato quando o dove il tristemente noto smartphone Galaxy Note 7 potrebbe riapparire. Ricordiamo che la Samsung ha ritirato il 97% degli smartphone Galaxy Note 7 e ha messo a punto un software per bloccare tutti gli smartphone venduti nel mondo, dopo aver scoperto che la batteria poteva surriscaldarsi fino a prendere fuoco.

Un errore di valutazione madornale, che ha costretto l'azienda a ritirare i prodotti incriminati, offrendo a tutti i clienti un telefonino nuovo. Un fattaccio che è costato all'azienda circa 6 miliardi di dollari.

Amazon, ancora presto per il negozio senza casse a Seattle

È posticipata a data da destinarsi la grande apertura al pubblico di Ama-



zon Go, il supermercato senza casse che il colosso dell'e-commerce sta testando a Seattle, sua città natale. Ne da notizia l'agenzia di stampa Ansa, riportando un arti-

colo del Wall Street Journal.

Secondo le indiscrezioni, il computer che gestisce gli ordini nel negozio e che monitora gli spostamenti dei clienti per tracciarne gli acquisti, andrebbe in tilt quando deve controllare più di 20 persone contemporaneamente. Il negozio Amazon Go è stato lanciato per i test con i dipendenti della compagnia a dicembre scorso.

I piani iniziali erano di aprire al pubblico entro fine marzo, ma ora - riporta il Journal - non è chiaro quando questo avverrà. Il negozio - 160 metri quadri - rimarrà comunque aperto per i test, in modo tale da mettere finalmente a punto un sistema di controllo efficace. La rivoluzione definitiva dell'e-commerce dovrà, dunque, aspettare ancora un po'.



COME NASCE LA NOSTRA AZIENDA?

Dalle esigenze dei nostri clienti.



PRODOTTI DI QUALITÀ E CONSULENZE MIRATE, PER UNA CASA PIÙ BELLA.

CASACOLOR™

Da 37 anni al servizio dei professionisti e del Fai da Te.

VIA BOCCACCIO 2/A
51016 MONTECATINI TERME (PT)
TEL. 0572 911207 · 0572 766708
FAX 0572 900503
WWW.CASACOLOR.IT · INFO@CASACOLOR.IT

PUOI ANCHE ACQUISTARE ONLINE SU

**cofield.it**
l'e-colorificio



Le Balze del Valdarno, quattro passi nello sfondo de... "La Gioconda"

di Federico Vanti e Alice Viscusi

Castelfranco di Sopra è un piccolo paesino in provincia di Arezzo, che dà il benvenuto ai suoi visitatori con una meravigliosa torre risalente al 1300; entrato a ragione tra i Borghi più belli d'Italia certificazione ANCI), è anche il punto di partenza della meta di oggi: le Balze del Valdarno.

Queste formazioni molto singolari, che presentano una struttura a strapiombo molto dura, non sono altro che strati di argilla, ghiaia e sabbia alti fino a centinaia di metri la cui forma caratteristica è il risultato di anni di erosioni da parte degli agenti atmosferici dei sedimenti depositati da un lago nelle ere geologiche del pliocene e del pleistocene. Il percorso che vi consigliamo per ammirare le Balze è ad anello e unisce il sentiero del Fossetto al sentiero dell'Acqua Zolfina, la lunghezza totale è di circa 6 km e si può inserire nella fascia di bassa difficoltà complessiva.

Si tratta di due sentieri CAI, quindi adeguatamente segnalati con le ben note verniciature rosse e bianche. Si consigliano scarpe da trekking con una buona presa perché alcune parti di sentiero sono fangose, inumidite dai corsi d'acqua circostanti. Il percorso è

infatti accompagnato dolcemente dallo scroscio quasi onnipresente

di non trovarsi in luoghi conosciuti nell'attuale tempo: non siamo in To-

scana, in Italia, in Europa, bensì in un'era lontana, preistorica, almeno fino a quando non ci s'imbatte in una casa colonica o in un appezzamento di terra coltivato, ma la percezione prevalente rimane quella e se ne può trarre una conferma anche nei nomi che sono stati dati ai poderi: Inferno, Purgatorio e Case Fate. A circa metà cammino sarete investiti dal verde di un prato smisurato con vista privilegiata su una lunga catena delle Balze: scontato dire che la sosta qui è d'obbligo, che sia per un fugace picnic, una dormitina o una seduta di meditazione zen.

Se non siete stati diligenti e non avete pensato ad un pranzo al sacco e all'ora di punta sentite cedervi le gambe, vi rasserenerà sapere che lungo il tragitto è presente un'osteria nella quale potrete gustare diversi piatti tipici e rinvigorirvi per il proseguo.

Le Balze sono quindi un fenomeno curioso e allo stesso tempo affascinante, tanto che, secondo teorie più o meno accreditate, anche un tal Leonardo da Vinci le considerò degne di comparire in uno dei suoi dipinti più famosi... niente di meno che La Gioconda!



dell'acqua. Addentrarsi in questa zona infonde la piacevole sensazione



TABACCHI... e non solo!

siamo anche
EDICOLA!

PAGAMENTO BOLLETTINI POSTALI
LOTTOMATICARD BOLLO AUTO
RICARICHE **postepay**

Ricariche telefoniche



Orario continuato 6,30 - 21,30 CHIUSO IL LUNEDI

info 0572.33260 BORGO A BUGGIANO, località PITTINI
via Ponte Buggianese, 122



Primavera: fiori, passeggiate... e allergie

LA SCIENZA AVVERTE: «SEMPRE PIÙ DIFFUSE PER COLPA DELL'INQUINAMENTO»

di Letizia Lavorini

Bel tempo, aria frizzante, e tanta voglia di vivere all'aperto il risveglio della natura. La primavera è la stagione perfetta per passeggiare in mezzo al verde tra boschi, parchi e colline in fiore. Non per tutti però le giornate all'aria aperta possono essere sinonimo di benessere e buonumore. Se starnuti e occhi gonfi accompagnati a un malessere fisico non vi danno tregua, allora fate parte della statistica che vede un italiano su tre vittima delle allergie primaverili. Gramminacee, pollini e chi più ne ha più ne metta. Sono molto gli elementi "incriminati". Per chi deve fare i conti con rinite e irritazioni la delizia di uscire fuori casa può trasformarsi in una vera croce. I dati sul fenomeno vedono un aumento costante della diffusione delle allergie, dovuto a modificazioni dell'ambiente e in particolare al peggioramento dell'inquinamento dell'aria. Anche se sono tanti i fattori coinvolti contro cui puntare il dito come quelli ereditari, di certo l'inquinamento acquisisce un peso sempre più importante. Secondo lo studio condotto da Jalbert "Allergy & Clinical Immunology", l'inquinamento, infatti, altera direttamente la composizione dell'aria e aumenta il rischio di allergie. Quali sono le sostanze più



"pericolose"? Quelle prodotte dai motori di automobili, camion e altri veicoli e quelle che derivano dall'attività di alcune industrie. Questi fattori, se pur in via indiretta, modificano il clima, aumentando le temperature da un lato e modificando frequenza e intensità delle piogge dall'altro. Questo, a sua volta, cambia tempi e modi di rilascio dei pollini. Il risultato finale di tutti questi cambiamenti è un'esposizione più ampia a vari tipi di allergeni e un aumento del rischio di comparsa di allergie. Come correre ai ripari allora? Grazie allo studio di questi fattori sarà possibile valutare la distribuzione degli allergeni aerei nelle varie parti di un Paese e nei diversi periodi dell'anno. Anche le caratteristiche delle sostanze che inducono allergie vanno definite, per gestire al meglio le congiuntiviti e le riniti allergiche. Si potranno, per esempio, prevedere i luoghi e i periodi di maggior esposizione al contatto con gli allergeni e, se possibile, ridurre o prevenire del tutto l'esposizione, specie per quanto ri-

guarda i bambini.

Nel frattempo possiamo attrezzarci con qualche piccolo accorgimento. Come evitare di uscire negli orari più caldi della giornata o quando c'è molto vento, e quindi maggiore concentrazione pollinica. Non tutti sanno che gli allergici dovrebbero fare a meno di stare all'aria aperta in prossimità di un temporale, perché questo fenomeno libera i pollini che si concentrano poi nell'aria. Se il fumo è dannoso per tutti, lo è ancora di più per chi si trova a convivere con i fastidi di naso gocciolante e prurito.

Buona norma è anche non frequentare luoghi dove si fuma e stare lontano in genere da posti polverosi e fumosi. E poi, oltre al calendario classico, il suggerimento è segnare il calendario pollinico, con tutte le date delle fioriture in base alla regione di appartenenza o in previsione di un viaggio. E per non rinunciare a un giro in bici o motorino, la regola è usare sempre occhiali da sole e mascherina per proteggere le zone più colpite.





L'energia assorbita dalla strumentazione elettronica

A cura di AmicoBIT

Lo scorso mese abbiamo affrontato il tema del consumo energetico che sta dietro ad una semplice domanda posta a Google e abbiamo fatto cenno a come sia possibile, con semplici accorgimenti, risparmiare energia elettrica e denaro nei nostri uffici e nelle nostre case. Rimanendo dunque su questo tema, vorremmo fare ulteriore chiarezza sull'energia assorbita dalla strumentazione elettronica comunemente presente nelle nostre case.

I principali dispositivi si potrebbero riassumere in: Smartphone, Tablet, PC portatili, PC fissi, Router/Modem. Cerchiamo di capire quanto incidano questi arnesi sulla nostra bolletta e sul nostro portafogli. Partiamo dai più popolari: gli smartphone e i tablet.

Mediamente queste diavolerie necessitano di una ricarica al giorno (gli smartphone) o di una ricarica ogni due giorni (i tablet), ma cambia poco tra questi due dispositivi perché la batteria dei tablet è più grande e il caricabatteria assorbe circa il doppio di quello di uno smartphone per cui, di fatto, consumano la stessa energia. Considerato un costo medio onnicomprensivo di 0,24€/Kwh e supponendo che occorranza 4 ore per effettuare una ricarica completa, in capo a un anno il nostro telefonino ci sarà costato poco meno di 2€.

Se fossimo inavveduti e lasciassimo in carica il telefono per tutta la not-

te arriveremmo a spendere anche 5€ l'anno. In quest'ultimo caso però il costo maggiore sarebbe dovuto alla sostituzione della batteria precocemente senescente a causa dell'uso scorretto (circa 30-50€), motivo in più per non ricaricarla di notte. Il PC è uno strumento principalmente di lavoro o di svago e viene tenuto acceso in media da una a 6 ore al giorno

e quindi costerebbe dalle 5 alle 30 € l'anno per i portatili e dalle 9 alle 50 € l'anno per i PC fissi. I router/modem stanno di solito accesi 24h su 24 e ci costano verosimilmente 40€ l'anno. Alla luce di questi calcoli, per chi ha un PC, un telefono e un router in casa il costo si aggira intorno alle 80 €/anno.

Costo di solito ben tollerato e ben compensato dall'attività svolta. Le cose potrebbero essere un po' diverse nel caso di aziende con molti PC e molti utenti collocati a videotermine. Infrastrutture informatiche complesse, con server dedicati alla posta elettronica, al gestionale aziendale, al backup e alla condivisione di file etc, hanno consumi energetici rilevanti, anche perché queste macchine

hanno bisogno di più energia di un normale PC e necessitano di ulteriore energia per il condizionamento e il raffreddamento degli ambienti in cui lavorano per evitare che finiscano

lessate dal calore da esse stesse prodotto. **In questi casi, una consulenza per valutare se sia possibile ottimizzare il lavoro delle macchine, magari attivando**

macchine virtuali su un unico server, potrebbe portare ad un risparmio energetico considerevole e al miglioramento dell'infrastruttura informatica stessa.

Per qualunque informazione o consulenza potete contattarci al numero 0572/773791, oppure per posta elettronica shop@amicobit.com, oppure potete passare a trovarci nel nostro punto vendita di via Biscolla a Montecatini Terme.



Hai una domanda da farci?
Scrivi a info@amicobit.com e ti risponderemo su queste pagine nelle prossime uscite!



**AMICO
BIT**

BORN IN TECHNOLOGY

via biscolla 33c • Montecatini Terme
tel 0572 773791 • info@amicobit.com
a soli 100 mt. dal McDonald's

AmicoBIT Computer Shop

Vendita e assistenza computer, Mac, tablet
Soluzioni con ricondizionato garantito
Rimozione virus • corsi personalizzati

GigoBIT per la tua azienda

Gestionali per le aziende e per il turismo
Pacchetti di assistenza tecnica all inclusive
Campagne mail e SMS
Creazione websites ed hosting su misura
Sistemi di protezione anti spam e cryptolocker
Noleggio operativo a basso costo su ricondizionato

SCOPRI ORA
I NOSTRI SERVIZI SU
AMICOBIT.COM
oppure seguici su





a cura dell'astrofilo e appassionato di astronautica Massimo Martini (www.astronautica.us)

Eventi del mese: Luna, pianeti visibili a occhio nudo e fenomeni interessanti.

Ad Aprile vi sarà **Luna** al primo quarto il 3, piena l'11, ultimo quarto il 19 e nuova il 26. **Mercurio** è nella migliore visibilità al tramonto fino al 7 aprile ma il 10 già scompare fra le luci del crepuscolo. **Venere** è visibile all'alba fra le stelle dei Pesci. **Marte** è ancora visibile di sera e per tutto il mese anche se sempre meno visibile. **Giove** sorge ad Est ed è ben visibile dal tramonto all'alba nella Vergine. **Saturno** è visibile per buona parte della notte nel Sagittario. All'inizio della seconda decade del mese sorge intorno alla mezzanotte locale. Il 28 vi sarà l'occultazione della stella **Aldebaran** da parte di una sottile falce di **Luna**. Il fenomeno inizierà alle 20:21 sul lato oscuro della **Luna**, con il cielo ancora rischiarato a giorno, mentre la riapparizione sul bordo lunare illuminato si verificherà alle 21:20 circa.

Costellazioni

Il cielo di **aprile** appare con la **Via Lattea**

tutt'intorno all'orizzonte. I brillanti campi stellari del cielo invernale lasciano piano il posto ad un cielo più povero di stelle luminose. Ad oriente si mostra bassa sull'orizzonte la stella **Vega**, la quinta del cielo in ordine di luminosità, che costituisce uno dei vertici dell'asterismo del **Triangolo estivo**. In alto, vicino allo **zenit**, brilla il caratteristico gruppo di stelle della costellazione della **Chioma di Berenice**, mentre poco più a sud si osserva la brillante stella **Spica**, nella costellazione della **Vergine**; entrambe le costellazioni sono ricche di galassie,

molte delle quali sono state osservate secoli fa dal grande astronomo **Charles Messier**. Tuttavia, per essere osservate occorrono strumenti più potenti di semplici binocoli amatoriali. A **sud**, le stelle delle **Vele** lasciano il posto a quelle del **Centaurio**, poco visibile dalle latitudini medie boreali. A **sud-est**, con l'avanzare delle ore e dei giorni, apparirà sull'orizzonte la brillante e rossa stella **Antares**, il "cuore" dello **Scorpione**, circondata da un lato da stelle azzurre. Ad **ovest**, al sorgere dello **Scorpione** corrisponde il tramontare della brillante costellazione di



Fileti Frutta

QUALITÀ E CORTESIA
DAL 1989

via del Castellare, 19
PESCIA (Pistoia)
telefono 0572.451716

il Girotondo
PRIMA INFANZIA, PREMAMAN e non solo...
Montecatini Terme

Liste nascita, Premaman,
Abbigliamento 0-14 e non solo

PROMOZIONE CAMERETTA **Pali**
Lettino, fasciatoio, piumone
paracolpi e materasso
399,00 euro

pannolini Trudi cam
a **3,99 euro**
IL MONDO DEL BAMBINO
www.campana.it - made in Italy

ABITINI PER BATTESIMI E CERIMONIE
Bambino e Bambina
fino a 14 anni

via Marruota, 122 MONTECATINI TERME
telefono 0572.911838

Per info: **Il Girotondo Snc Montecatini** seguici su

Karamella e poi
di Patrizia Masini

*La moda fashion per
le donne eleganti*

**GIOVEDÌ
GIORNO OUTLET**

ABITI DA CERIMONIA

TAGLIE COMODE
nuova gestione

via Cavour, 42 ALTOPASCIO (Lu)
tel. 0583.264674

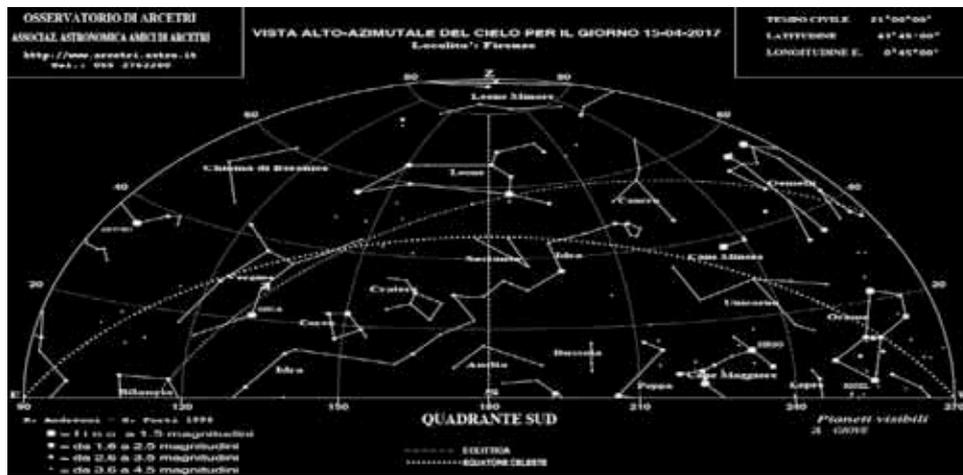


Orione e di Sirio, la brillantissima stella bianco-azzurrognola che dominava i cieli invernali. I Gemelli sono ancora visibili, ma declinano sempre più verso ovest. A nord, è possibile osservare il ramo della Via Lattea della costellazione di Cassiopea, molto bassa sull'orizzonte e dalla caratteristica disposizione a "W" delle sue stelle principali.

Pillole di astronomia: Questo mese iniziamo un viaggio fra le lune principali del gigante del Sistema Solare, Giove. Inizieremo da Europa, il quarto satellite

naturale del pianeta Giove per dimensioni e il sesto dell'intero Sistema Solare. È stato scoperto da Galileo Galilei il 7 gennaio 1610 assieme ad Io, Ganimede e Callisto, da allora comunemente noti con l'appellativo di satelliti galileiani. Leggermente più piccolo della Luna, Europa è composto principalmente da silicati con una crosta costituita da acqua ghiacciata, probabilmente al suo interno è presente un nucleo di ferro-nichel ed è circondato esternamente da una tenue atmosfera, composta principalmente da ossigeno. A differenza di Ganimede e Callisto, la sua

superficie si presenta striata e poco craterizzata ed è la più liscia di quella di qualsiasi oggetto noto del Sistema Solare. L'apparente giovinezza e la morbidezza della sua superficie hanno portato ad ipotizzare l'esistenza di un oceano d'acqua presente sotto la crosta, che potrebbe essere dimora per la vita extraterrestre. In questa ipotesi viene proposto che Europa, riscaldato internamente dalle forze mareali causate dalla sua vicinanza a Giove e dalla risonanza orbitale con i vicini Io e Ganimede, rilasci il calore necessario per mantenere un oceano liquido sotto la superficie e stimolando al tempo stesso un'attività geologica simile alla tettonica a placche. L'8 settembre 2014, la NASA riferì di aver trovato prove dell'esistenza di un'attività della tettonica a placche su Europa, la prima attività geologica di questo tipo su un mondo diverso dalla Terra.



GAV (Gruppo Astronomico Viareggio) www.astrogav.eu
UAI (Unione Astrofili Italiani) divulgazione.uai.it/index.php/Cielo_di_aprile_2017
Sito dell'osservatorio di Arcetri: www.arcetri.astro.it/po/sky_maps/maps.html

Colazioni,
pranzive veloci
aperitivi,
tabacchi

snack-bar
da Massimo

via Marruota, 262
MONTECATINI TERME
telefono 0572.911591

MERCERIA Puccini

Da più di 100 anni un
punto di riferimento per
lane, filati, bottoni e
intimo

corso Roma, 63
MONTECATINI TERME
telefono 0572.78072

ottica
Belpassi

Esame della Vista
Applicazione Lenti
a Contatto
Lenti Progressive
Personalizzate
Lenti notturne per
la riduzione della miopia

ottica Belpassi

viale Marconi, 14/C PESCIA (Pistoia)
telefono 0572.451288
www.otticabelpassi.it
info@otticabelpassi.it



Cani e gatti, attenzione alle piante

alcuni fiori in casa possono diventare pericolosi per loro

di Joselia Pisano

Con l'arrivo della primavera non c'è niente di più piacevole che allestire il giardino o il terrazzo in vista della bella stagione e comprare nuove piante che abbelliscano il nostro spazio all'aperto.

Ma attenzione: forse non tutti sanno che ci sono piante comuni da appartamento o da esterni che possono essere anche molto pericolose se ingerite da cani o gatti.

Perdita di saliva, tosse continua, sintomi di soffocamento, starnuti, ulcere nella bocca e sul naso, vomito, collasso, irrigidimento, convulsioni sono solo alcuni dei sintomi di un avvelenamento causato da una pianta tossica per il nostro amico peloso: ecco perché è bene sapere quali sono le piante più pericolose e perché.

A cani e gatti piace moltissimo masticare foglie e fiori, rosicchiare rametti, scavare tra le radici e dissotterarle come un tesoro prezioso. Lo fanno per attirare l'attenzione, come gioco divertente o come rimedio per ingerire dei vegetali che li aiutino a depurare l'organismo.

Tra i fiori attenzione quindi a ciclamini, gigli, calle, glicini, tulipani, iris, narcisi, azalee, gelsomini, papaveri, ranuncoli, ortensie: se ingeriti in grande quantità possono essere anche letali; quantità modeste causeranno vomito, diarrea,



debolezza. Tra le piante sono da segnalare l'edera, il ficus, il tasso, ma anche piante da orto come la cipolla, l'aglio, il fagiolo comune. All'insorgere di uno qualunque dei sintomi tipici di un avvelenamento contattate immediatamente il vostro veterinario di fiducia, che vi consiglierà su come procedere o vi attenderà in ambulatorio per una visita d'emergenza.

Se proprio non possiamo eliminare queste piante dal nostro giardino, possiamo comunque assicurarci che siano inaccessibili o sgradite per i nostri animali di casa: potremmo quindi considerare di appenderle con un portavaso a sospensione, oppure cospargere nei sottovasi dei fondi di caffè o avvolgere i vasi con garze imbevute di una soluzione di acqua e limone, attribuendo così alle piante degli odori particolarmente sgraditi a cani e gatti, a cui non rimarrà altro da fare che tenersi alla larga da una pianta dall'odore così "cattivo".



Il gatto non usa la lettiera in casa?

I trucchetti migliori per risolvere il problema

di Joselia Pisano

Perché il gatto sporca in casa e non usa la lettiera? È meglio la lettiera aperta o il modello chiuso? Quale sabbietta è la migliore? Molte sono le domande che si pone chi ha un micio "indisciplinato" in casa o è in procinto di adottare un gatto per la prima volta. La questione lettiera potrebbe appa-



rire un argomento semplice, su cui c'è poco da discutere: basta comprarne una, metterla da qualche parte e tenerla pulita. Ma è davvero così?

Alcuni gatti, infatti, sembrano rifiutare l'utilizzo della lettiera, e continuano a sporcare dove capita: non è un dispetto ai nostri danni, come molti pensano, ma si tratta di una soluzione estrema che il nostro micio di casa si vede costretto ad adottare di fronte ad una lettiera che ritiene per qualche motivo non utilizzabile.

Secondo gli studiosi non dipende tanto dal tipo di lettiera che abbiamo comprato, perché pare che ai gatti non importi più di tanto se si tratta di un modello chiuso o aperto; ciò che

PETS AND THE CITY
TOELETTATURA - ARTICOLI PER ANIMALI

**Toelettatura
Articoli per
animali**



per le feste parti tranquillo!
Scegli Pets and the city...

il tuo
Dog Sitter
di fiducia!!!



più conta è la pulizia della lettiera, che va eseguita almeno una volta al giorno, e la sabbietta utilizzata. Anche se per noi è tanto comoda quella sabbietta che promette una durata di 10-15 giorni, in realtà il nostro amico peloso potrebbe comunque percepire il cattivo odore lasciato dai suoi bisognini, e finire per ritenere comunque quella lettiera come sporca e quindi inutilizzabile.



Oppure potrebbe non utilizzarla perché posizionata in un luogo di pas-

saggio, poco tranquillo o di difficile accesso.

Bisogna infatti considerare che anche i gatti, così come gli esseri umani, hanno il loro carattere e i propri gusti personali: gli esperti consigliano quindi di lasciar disporre il nostro amico di più di una lettiera, di tipologie diverse e posizionate in diverse zone della casa, in modo da lasciare che sia lui a scegliere quale utilizzare in alternativa.



Vi presentiamo un amico del



RUDY. Meticcio di taglia medio-grande, bellissimo e intelligente ma tanto triste, soffre tantissimo la gabbia. Un po' insicuro nell'approccio, se confrontato in modo troppo diretto con l'altro cane, può reagire ringhiando e abbaiando nel tentativo di tenerlo alla larga. Se invece gli si dà modo di conoscerlo, con i tempi giusti e nella maniera corretta, può diventare un buon compagno di gioco. Al guinzaglio è solitamente educato, tira di rado e ignora cani e persone che rimangono a distanza. Se qualcuno si avvicina quando è legato, si mette sulla difensiva, per cui, al momento dell'incontro occorre guidarlo correttamente per fargli capire che non si deve preoccupare. Se va troppo su di giri, può cominciare a mordicchiare, per questo si consigliano attività tranquille, come lunghe passeggiate, e giochi che lo aiutano a rilassarsi e concentrarsi, come le ricerche olfattive. La sistemazione ideale è con una persona o una famiglia senza figli o con figli grandi, senza animali o con un cane femmina. Non adatto come primo cane ma perfetto per chi ha voglia e tempo da dedicargli per creare un buon rapporto di fiducia e per seguire un breve percorso insieme a lui. Controlli pre e post affido e firma del modulo di adozione.

Aperto tutti i giorni dalle 14,00 alle 18,00

via Delle Padulette (già via S. Antonio) MONTECATINI TERME
telefono 334.6211610 cellulare: 328 5331883

Orario passeggiate: 14:30- 18:00

Per info: canilehermada@gmail.com
consigliodirettivohermada@gmail.com
oppure www.canilehermada.it



*Buona
Pasqua*

Linea Donna
Parrucchiere
by Marica

COLORAZIONE





La musica al tempo dei talent

di Pierluigi "Gigi Dj" Pardocchi

Questo mese, al momento di cominciare a scrivere questa mia paginetta musicale in libertà, non ero particolarmente ispirato ma... Benvenuti amici tele-dipendenti...! "Stasera c'è finalmente il serale di Amici..." Ooohhhh finalmente ci siamo, via



pronti...ai voglia a' scrivere! "Via vediamo chi c'è in giuria"... l'attore Liotti, più che un intenditore un grande appassionato di musica, Ambra Angiolini la quale dovrebbe averne sentita di musica grazie al papà dei suoi figli, Eleonora Abbagnato, signora in tutti i sensi della danza italiana e Ermal Meta che dopo aver scritte belle canzoni per i concorrenti, quest'anno gli è stato dato l'onore e l'onere di giudicare questi ragazzi. I due "coach" invece sono Elisa che, incredibile, dimostra un "fisic-du-role" eccellente e Morgan, che non perde l'occasione di infilarci un talent anche perché se no, cosa potrebbe fare? Si comincia subito con una discussione sulla mancata conoscenza di Sergio Endrigo... Morgan ma cosa ti stupisci... Già negli anni '80 noi ora cinquantenni avevamo altro per la testa, figurati i teenagers di oggi, che a volte non sopportano Vasco Rossi e Jovanotti perché è



la musica "da genitori". A proposito un giovane quindicenne è rimasto sconvolto quando ha visto postata su facebook una vecchia foto del padre dopo un concerto degli Articolo 31 insieme a J-AX datata 1996, con un look da vero gangstar inneggiando al "tranqui fanci"... ora ha capito perché non gli piacciono questi rapper spocchiosi, tamarri e selfisti degli anni 2000..."questa di oggi è roba da ragazzini...ora hai capito?" Poveri ragazzi, non è che sono messi bene oggi, questi talent show sfornano ogni anno personaggi musicali in fotocopia ad uso social, addirittura dispiace perché tecnicamente sono più che bravi, ma in queste "scuole" più che l'artista si costruisce un personaggio di successo, che a volte dura giusto il tempo della apparizione in tv. Vorrei ricordare a chi ha la fortuna di avere la gioventù, che 4 ragazzi di Liverpool che nacquero musicalmente negli anni '60 venivano tacciati di "non saper suonare", che un giovane genovese, figlio del proprietario del giornale storico di Genova "il secolo XIX", scriveva delle canzoni che venivano considerate allora "sconvenienti" e che incredibilmente era terrorizzato al pensiero di salire sul palco a cantare. I BEATLES non avevano avuto bisogno del coach e FABRIZIO DE ANDRE' non aveva il Morgan di turno che lo



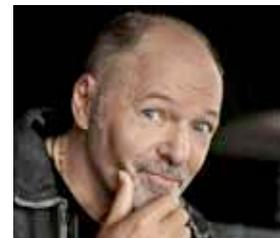
massacrava perché preferiva Bob Dylan a Elvis Presley... erano semplicemente rivoluzionari! Erano Rock, erano autori, erano principalmente artisti fuori dagli schemi, ognuno di questi nel proprio percorso scopriva qualcosa. I Beatles scoprirono l'orchestra nel loro ultimo periodo, Faber alla fine degli anni '70 dopo l'esperienza incredibile del sequestro di persona incontrò la P.F.M. con la quale ci ha lasciato pagine musicali in-

dimenticabili, fra l'altro registrate qui vicino, a Firenze. Mi fermo qui perché rischio di sembrare il solito cinquantenne che afferma che "com'era la musica negli anni 70 e 80 ora non ce ne è più",



mi piacerebbe che oltre a ragazzi come ED SHEERAN e ERMAL META ogni mese potessi essere qui a parlare di un nuovo artista che mi ha veramente

emozionato, ma in classifica vedo ancora i DEPECHE MODE, MINA-CELENTANO e (noooo) ancora VASCO ROSSI. Alla radio sento una canzone italiana interessante, si chiama "Vedrai" ed è di SAMUEL, ex Subsonica, che non ha proprio vent'anni... perché vogliamo parlare dell'ennesimo successo latino-dance di ENRIQUE IGLESIAS (di anni 42...)?



Beh, le uniche cose nuove sono il pop patinato dei due ex dj americani CHAINSMOKERS che ora sono in radio con un buon brano insieme ai Coldplay poi bisogna accontentarsi... io spero sempre ma quest'estate proprio non avrei voglia di riascoltare in giro Vasco e...i GUNS'N'ROSES, mi sembra di essere il solito nostalgico, mi ci mancano i Queen e Lucio Battisti e poi, siamo a posto!



Sanremo Rock e Obiettivo BluesIn

I CONSIGLI DELLA TALENT SCOUT ILARIA CARDELLI ALLE BAND EMERGENTI

di Francesco Storai

Per le band emergenti della Valdinievole si prospetta un periodo estremamente interessante: sono infatti in programma festival nazionali come "Sanremo Rock" e "Obiettivo BluesIn". Due ottime occasioni per suonare su palchi importanti e farsi notare da un pubblico sempre più vasto, di portata nazionale. Quello Che C'è ha incontrato la talent scout musicale Ilaria Cardelli, titolare della "Cardles Eventi", per carpire qualche dritta utile su cosa dovrebbe fare una band per "sfondare"... o almeno farsi notare. «Collaboro con diverse realtà musicali – racconta –, tra le quali il Pistoia Blues e l'etichetta discografica indipendente Vrec per la quale lavoro da talent scout. Adesso collaboro anche con Sanremo Rock come responsabile per la regione Toscana: stiamo infatti organizzando le selezioni per il Sanremo Rock Festival e le selezioni di Obiettivo BluesIn, il contest nazionale che porterà le tre band emergenti vincitrici ad esibirsi sul palco principale del Pistoia Blues Festival di questa estate: un'occasione sicuramente importante e di prestigio per farsi conoscere». Per quest'anno però le iscrizioni ai due concorsi sono chiuse. Le band che sono interessate a partecipare possono prepararsi bene per le



edizioni del 2018, che con ogni probabilità verranno replicate anche il prossimo anno. L'estate 2017 potrebbe essere per molti, un momento perfetto per prepararsi in grande stile ai festival del prossimo anno. Insomma, oltre a cercare di partecipare a questi due eventi, cosa consigli ad una giovane band per farsi conoscere? «Una band per farsi conoscere – replica Ilaria – deve suonare. Suonare sempre, ovunque, anche gratis, farsi intervistare, farsi notare, incuriosire e, soprattutto, restare sempre con i piedi per terra. Prima o poi l'impegno viene sempre ripagato. L'unico consiglio che posso dare è quello di stare attenti ai tanti "furboni" che ruotano intorno a questo mondo, parlo ad esempio di agenzie di booking che si fanno pagare in anticipo promettendo valanghe di

serate, etichette discografiche che si fanno pagare migliaia e migliaia di euro solo per stampare il disco e fare un po' di promozione. Pagare un servizio è giusto, ma ci sono molti approfittatori che fanno solo false promesse. Ci sono troppe persone che ti promettono il mondo facendoti in realtà solo perdere del tempo». Ilaria Cardelli è riuscita a fare della sua passione un lavoro. «La mia Cardles Eventi come scopo principale alla fine ha la scoperta e promozione di band emergenti, oltre all'organizzazione e direzione artistica di eventi (principalmente musicali). Posso dire di avere quasi 20 anni di esperienza in questo settore ma non si smette mai di imparare. Seguite la mia pagina facebook Cardles Eventi o il mio profilo personale Ilaria Cardelli per gli aggiornamenti. Per chi volesse inviarmi musica da ascoltare o qualsiasi altra cosa, la mia mail è ilaria.cardelli@gmail.com».





7 APRILE ORE 21.00
LITFIBA – EUTÒPIA
MANDELA FORUM – FIRENZE

A quattro anni di distanza dal disco "Grande Nazione", i LITFIBA sono tor-



nati con il nuovo atteso album, dal titolo "EUTÒPIA. Pronti sui palchi di tutta Italia per travolgere il pubblico con la loro scarica di energia per presentare live i brani di questo nuovo disco.

08 APRILE ORE 21.00
MAX GAZZE' – ALCHEMAYA TOUR
OPERA DI FIRENZE – FIRENZE

Un'opera originale suonata insieme alla Bohemian Symphony Orchestra di Praga. Il concerto è articolato in due parti: la prima è un'opera originale in cui Max e il fratello Francesco fondono insieme, attraverso nuove composizioni, gli approfondimenti esoterici condotti da Max negli ultimi 20 anni; la seconda parte propone brani tratti dal repertorio storico di Max riarrangiati in chiave "sintonica", un neologismo creato appositamente per definire il concetto di integrazione tra strumenti sinfonici e sintetizzatori.

10 APRILE ORE 21.00
RON – LA FORZA DI DIRE SÌ TOUR 2017
TEATRO PUCCINI – FIRENZE

Dopo l'esperienza alla 67esima edizione del Festival di Sanremo, Ron torna

con "La Forza di Dire Sì Tour Teatrale". Questa nuova edizione del progetto contiene, oltre al brano sanremese, anche un secondo inedito: «Ai confini del mondo».

13 APRILE ORE 21.00
GIORGIA – ORONERO TOUR 2017
MANDELA FORUM – FIRENZE

È stata riconosciuta come una delle più grandi interpreti del panorama internazionale da diversi artisti tra i quali Anastacia, Herbie Hancock, Elton John, Michael Bublé oltre che dalla famosa rivista statunitense Billboard, che l'ha definita «in grado di fare lo stesso successo anche negli USA». Il nuovo tour è l'occasione per presentare dal vivo le canzoni del nuovo



album, «Oronero», il decimo capitolo discografico composto da inediti e firmato da Giorgia, già certificato disco di platino.

14 APRILE ORE 21.00
CANTO LIBERO
OMAGGIO A BATTISTI E MOGOL
TEATRO PUCCINI – FIRENZE

Canto Libero: non è un semplice concerto ma un grande spettacolo che omaggia il periodo d'oro della storica accoppiata Mogol – Battisti. Sul palco, un ensemble di musicisti affiatati e già

rodati nel corso di lunghe carriere, che portano avanti questo nuovo progetto con grande determinazione.

23 APRILE ORE 21.15
SNARKY PUPPY
EUROPEAN TOUR 2017
PALAZZO DEI CONGRESSI – PISA

Per la rassegna PisaJazz organizzata da ExWide in collaborazione con Music Pool, con il contributo della Fondazione Pisa e del Comune di Pisa, torna in Toscana gli Snarky Puppy, uno dei fenomeni musicali del momento. Dopo lo straordinario successo ad Umbria Jazz (2014 e 2015) ed il Grammy Awards come migliore Album contemporaneo 2015, dopo il sold out al Teatro Romano di Fiesole per Estate Fiesolana 2016, gli Snarky Puppy suoneranno per la prima volta a Pisa per quello che si candida ad essere "il" concerto della stagione per Pisa Jazz.



24 APRILE ORE 20.45
CARMEN CONSOLI
ECO DI SIRENE - TOUR TEATRALE
TEATRO DELLA PERGOLA - FIRENZE
 Carmen Consoli nei teatri, sul palco in punta di plectro con violino e violoncello. Eco di sirene è l'evoluzione di uno dei progetti più amati ed originali di Carmen: L'anello mancante (2008), un tour teatrale con il quale

VEPIgraf

SERIGRAFIA

Via E. Fermi 9 - Massa e Cozzile (PT) - Tel. 0572 771557

www.vepigraf.it • info@vepigraf.it

dal 1979



VEPIgraf



VEPIgraf



VEPIgraf



VEPIgraf



brother



VEPIgraf

STAMPE
SERIGRAFICHE
PROMOZIONALE



VEPIgraf

STAMPE
DIGITALI
CARTELLONISTICA



VEPIgraf

PELLICOLE
CONTROLLO SOLARE
DECORAZIONE
VEICOLI
INTERIOR DESIGN



ha registrato il tutto esaurito in Italia, in Europa e negli Stati Uniti, dominando la scena sola sul palco con le sue sei chitarre. Come in quel concerto, la musica sarà la tela sulla quale tracciare riflessioni e impressioni personali; qui però i tre strumenti acustici si rimandano suggestioni diverse sugli stessi temi musicali e argomenti, dando così corpo all'ambivalenza connaturata al titolo stesso, Eco di sirene. E' possibile acquistare i biglietti online su <http://www.bookingshow.it/> oppure in biglietteria nei giorni e negli orari di apertura.

26 APRILE ORE 21.15

SIMPLE MINDS – ACOUSTICLIVE '17 **TEATRO VERDI - FIRENZE**

I SIMPLE MINDS saranno per la prima volta impegnati in un tour acustico in



Italia per celebrare la pubblicazione dell'album SIMPLE MINDS ACOUSTIC. Un'occasione unica ed irripetibile dove performeranno i brani più celebri

della loro carriera in chiave acustica. Special guest di tutte le date italiane: KT Tunstall.

28 APRILE ORE 21.00

QUEEN AT THE OPERA **NUOVO TEATRO VERDI** **MONTECATINI TERME**

Per la prima volta la musica dei Queen in una inedita e coinvolgente veste rock sinfonica. Grazie alla presenza sul palco di oltre 40 straordinari performer, con Queen At The Opera il pubblico avrà la possibilità di ascoltare i più grandi classici dei Queen e riviverli assistendo ad un evento pronto a scatenare emozioni uniche. Quattro



talentuosi cantanti tra Roberta Orrù, Luca Marconi, Jordan Trey, Federica Buda, Valentina Ferrari, Daniele Coletta, già noti al pubblico di "Notre dame de Paris", "The voice", "Roma Opera Musical", sono pronti a confrontarsi con i più grandi capolavori del popolarissimo gruppo di Freddie Mercury, Brian May, John Deacon, Roger Taylor. Special guest Federico Poggipolini, celebre chitarrista di Ligabue e dei Litfiba.

3 MAGGIO ORE 21.00

PFM – ALL THE BEST **OBIHALL – FIRENZE**

PFM, Premiata Forneria Marconi, è il gruppo rock italiano più famoso al

mondo, l'unica band nazionale ad avere scalato la classifica Billboard negli Stati Uniti. Dal 1970 ad oggi i dischi sono stati numerosissimi ed i concerti hanno superato ormai quasi le 6.000 rappresentazioni. Dal Giappone agli Usa, dalla Korea agli UK, dal Canada al Mexico, ovunque PFM è accolta come masterpiece del rock d'autore e della musica immaginifica.

5 MAGGIO ORE 21.00

NADA – NADATRIO **TEATRO PUCCINI – FIRENZE**

Dopo il grande successo del brano di Nada "Senza un perché" (che Paolo Sorrentino ha inserito nella serie tv "The Young Pope" con Jude Law) torna, in concerto il Nada Trio. Sul palco con Nada gli straordinari Fausto Mesolella alla chitarra e Ferruccio Spinetti al contrabbasso. A Marzo, Warner Music, ha pubblicato il nuovo album del "Nada Trio" che conterrà alcuni successi di Nada riarrangiati da Mesolella e Spinetti, il brano "Senza un perché", un inedito ed altre sorprese.

6 MAGGIO ORE 20.45

PIANETA ZERO IN CONCERTO **TEATRO BUONALAPRIMA** **BORGO A BUGGIANO**

Tributo a Renato Zero. Un mix di suoni, luci, cambi di scena...non solo un concerto ma un vero e proprio spettacolo.

Biglietto: 18€ con apericena. Per info e prenotazioni: 333.6812900

M A N U E L A
A C C O N C I A T U R E

acconciature unisex, extensions,
solarium trifacciale e intero

VIA GARIBALDI 56 BORGO A BUGGIANO TELEFONO 339.4358176



**06 aprile****INTERRAIL****Dove:** Pescia (PT) – Teatro Pacini**Quando:** 06 aprile, ore 21.15**Per info:** www.teatropacini.it info@teatropacini.it Tel. 391.4868088

di e con Stefano Filippi con Alice Casarosa, Gre-ta Cassanelli, Carolina Cavallo, Valentina Grigò, Ilaria Orselli, Irene Rametta. Costumi Fondazione Cerratelli. Spettacolo vincitore del progetto CANTIERE FUTURO 2016. Realizzato con il sostegno della Fondazione, Toscana Spettacolo e del Teatro Metastasio di Prato

Uno spettacolo teatrale ma anche un concerto, dove i ruoli di attore e cantante si fondono uno nell'altro a servizio di un racconto per immagini e suoni che, come i paesaggi dal finestrino di un treno, scorrono senza soluzione di continuità davanti allo sguardo. In scena sei attrici-cantanti mosse da un tourbillon di cambi costume che scandiscono viaggio e frontiere, storia e memoria, personaggi ed eventi. Un viaggio attraverso il vecchio continente, come si usava con l'ormai mitico bi-

glietto Interrail, che desidera raccontare con leggerezza il valore della diversità e la ricchezza delle culture regionali, senza perdere di vista le contraddizioni e le criticità di un continente in continua trasformazione e ricerca di identità. Uno spettacolo dove tutto o quasi è a vista, dove lo spazio scenico è riempito soltanto dalle voci, dai corpi e dai costumi delle attrici in caleidoscopico trasmutarsi. Più che raccontare si prova ad evocare, più che dire si accenna, più che affermare si rammenta, usando spesso l'ironia e il paradosso come declinazione linguistica. Con l'entusiasmo e l'energia con cui si sceglieva di mettersi in viaggio in Interrail, così prende forma questo spettacolo che si mette in cammino anch'esso, alla scoperta delle proprie possibilità espressive.

7,8 e 9 aprile**GIULIO CESARE****Dove:** Pistoia – Teatro Manzoni**Quando:** 7 aprile, ore 21; 8 aprile, ore 21; 9 aprile, ore 16**Per info:** www.teatridipistoia.it atp@teatridipistoia.it Tel. 0573.99161

di William Shakespeare, adattamento e regia Àlex Rigola con Michele Riondino e con Maria Grazia Mandruzzato, Stefano Scandaletti, Michele Maccagno, Silvia Costa, Margherita Mannino, Eleonora Panizzo, Pietro Quadrino, Riccardo Gamba, Raquel Gualtero, Beatrice Fedi, Andrea Fagarazzi.

Thomas North delle Vite dei nobili greci e romani di Plutarco. L'opera comprime i tre anni che vanno dalla vittoria di Munda nel 45 a.C. al suicidio di Bruto nel 42 d.C. per farli durare meno di sei giorni. Questa compressione degli eventi fa sì che l'intera narrazione sia un unico, ininterrotto conflitto, sia a livello personale che politico. Un testo epico, intenso ed appassionante, che ruota intorno all'esercizio del potere, in questa versione impersonato da una donna, Maria Grazia Mandruzzato, nel ruolo di Cesare. In lei si raccolgono le tante espressioni di "donne al comando" che al giorno d'oggi, nella politica come nell'economia, gestiscono le leve del potere con la stessa in-

SALOTTO CULTURALE
con caratteristico bistrot
in piazzetta

TEATRO BUONALAPRIMA
ACCADEMIA DELLO SPETTACOLO

TEATRO
175 posti a sedere

ACCADEMIA
Corsi di recitazione, musica, cinema,
backstage e attività per bambini

TEATRO BUONALAPRIMA
ACCADEMIA DELLO SPETTACOLO
DIREZIONE GENERALE
ELEONORA FRANCHI

TEATRO BUONALAPRIMA

VIA TERRA ROSSA FONDA 168 - BORGO A BUGGIANO (PT) | +39 333 68 12 900
INFO@BUONALAPRIMA.ORG | WWW.BUONALAPRIMA.ORG

Facebook: **TEATRO BUONALAPRIMA**
YouTube: **BUONALAPRIMA TEATRO E ACCADEMIA DI SPETTACOLO**

flessibile determinazione dei loro omologhi uomini, se non di più. È la dimostrazione che, al di là delle questioni di genere, tutta l'umanità è per sua natura soggiogata dalla fasciazione che esercita il predominio dell'uno sull'altro. In questo dramma romano non ci sono eroi ma soltanto uomini. E non ci sono eroi perché nel Giulio Cesare, non ci sono certezze, né valori assoluti.

8 aprile

TEATRO CON DELITTO

"Intrecci PerVersi e DiVini"

Dove: Borgo a Buggiano (PT) – Teatro Buonaprima

Quando: 8 aprile, ore 20.30

Per info e prenotazioni: www.buonalaprima.org info@buonalaprima.org Tel. 333.6812900

Uno spettacolo nello spettacolo. Un delitto in tempo reale che interrompe bruscamente un contest di poesia e degustazione di vini. Una serata all'insegna del giallo dove

gli spettatori presenti in sala si trasformeranno in attenti investigatori, in gara tra loro per scovare l'assassino. Ogni dettaglio può essere utile per individuare il colpevole. Posti limitati. Biglietto: 18€, apericena incluso con degustazione

21 aprile

ANCORA?

Dove: Pescia (PT) – Teatro Pacini

Quando: 21 aprile, ore 21.15

Per info: www.teatropacini.it

info@teatropacini.it Tel. 391.4868088

con Francesco Paolantoni, Stefano Sarcinelli, Ugo Gangheri, Carletto di Gennaro. Regia di Francesco Paolantoni & Stefano Sarcinelli.

Francesco Paolantoni e Stefano Sarcinelli dopo un lungo periodo da "solisti" o impegnati in diverse esperienze, dalla TV al cinema, al teatro, tornano sul palcoscenico insieme, in uno spettacolo il cui unico filo conduttore è la parola Ancora? Si tratta di una rivisitazione del repertorio comico, con qualche piccola

novità, dei due artisti e del loro percorso comune. Ancora, rivedremo sul palco situazioni e personaggi divenuti ormai veri e propri "cult" per il pubblico. Accompagnati sul palco da una band di due eclettici ed atipici musicisti, che fanno da volta pagina-commento ad i vari "quadri" dello spettacolo, di carattere sempre ironico e divertente ma con una punta di cinica amarezza sparsa qua e là.

Non mancheranno i divertentissimi e surreali monologhi di Francesco che con le sue grandi doti attoriali spazieranno dai luoghi comuni alla rilettura dei classici. Riflessioni divertenti, disillusioni, paure e qualche rammarico, sull'esperienza della vita, lette con la lente della comicità e del surreale.

23 aprile

HO VISTO IL LUPO

Dove: Pescia (PT) – Teatro Pacini

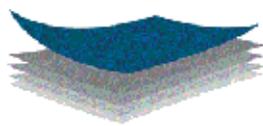
Quando: 23 aprile, ore 16.00

Per info: www.teatropacini.it info@teatropacini.it Tel. 391.4868088

da quest'anno

EVITA LA CODA AL CAF

AFFIDATI A



DATASERVICE

ELABORAZIONE DATI CONTABILI E AZIENDALI

SEI
LAVORATORE
DIPENDENTE?

SEI UN
PENSIONATO?

**X IL TUO 730
VIENI DA NOI...**

- NESSUNA ATTESA
- NO CODE O NUMERI
- SU APPUNTAMENTO
- COMPILAZIONE IN POCHI MINUTI
- PROFESSIONISTI A DISPOSIZIONE
- CONSULENZA SU ADEMPIMENTI



**CHIAMA ADESSO
0572.74931**

contattaci



WWW.DATASERVICEMONTECATINI.IT - INFO@DATASERVICEMONTECATINI.IT
DATA SERVICE MONTECATINI - Via Vincenzo Bellini, 44, 51016 Montecatini Terme PT



Liberamente tratto da Pierino e il Lupo di Sergei Prokofiev. Una produzione Dottor Bostik/Uno-teatro – Torino. testo e regia: Dino Arru

Teatro di figura e con marionette di legno a vista. Un allestimento ispirato alla classicità di De Chirico che diverte e al tempo stesso affascina; una storia raccontata unicamente dalle immagini, dal movimento e dalla musica, senza l'utilizzo della parola.

29 aprile

INCONTRO CON L'AUTORE:

VALERIO DI PIRAMO

Dove: Borgo a Buggiano (PT) – Teatro Buonaprima **Quando:** 29 aprile, ore 21.00

Per info e prenotazioni: www.buonaprima.org info@buonaprima.org Tel. 333.6812900

L'Autore pesciatino Valerio Di Piramo, rappresentato in tutto il Mondo, ci presenta una tra le sue più esilaranti commedie. La compagnia "Amici del Poggio", con la regia dello stesso Di Piramo, mette in scena "Ho una figlia bellissi-

ma!". Strani e assurdi personaggi si alterneranno in un crescendo di comicità. Biglietto: 10€. Ridotto: 8€

6 maggio

JIMMY, CREATURA DI SOGNO

Dove: Pescia (PT) – Teatro Pacini

Quando: 6 maggio, ore 21.15

Per info: www.teatropacini.it info@teatropacini.it Tel. 391.4868088

con Giulio Maria Corso e la partecipazione in video di Katia Ricciarelli. Regia di Giuseppe Tesi
Chi è Jimmy? Un uomo, un'ombra, l'eco di una voce lontana proveniente dal subconscio di ciascuno di noi? Questi e molti altri quesiti rimarranno insoluti al termine della pièce di Marie Brassard, vera donna di teatro, istrionica e camaleontica al contempo, che riesce a tratteggiare con estrema leggerezza e flessibilità l'essenza dei vari personaggi che animano la scena e a farli muovere come se fossero un tutt'uno. Ma è un teatro che parla a bassa voce, che cammina in punta di piedi, che a

tratti non capisce e cerca approvazione e risposte nel suo diretto interlocutore, il pubblico. Sì, perché lo spettatore non potrà limitarsi a restarsene fermo, seduto in poltroncina, lasciando che la vicenda di Jimmy gli scorra davanti senza essere chiamato a intervenire. Chi è, allora, Jimmy? In realtà, Jimmy non esiste. E il non-personaggio, o meglio, il non-protagonista. Il non-parlante, il non-esistente, il non-udente che però interroga e si interroga, tenta, a tratti drammaticamente, di uscire allo scoperto, si innamora. Jimmy, d'altronde, non è altro che il imito di un sogno. Chi è, dunque, Jimmy? Ognuno potrà rispondere a propria discrezione a una tale domanda. In ogni caso, Jimmy è la storia di un amore impossibile, irrealizzabile forse, l'eco lontana, tutta proveniente da quell'inconscio mondo onirico che Freud ha tentato di scandagliare in tutte le sue indicibili profondità, da cui ancora si eleva il grido più alto che possa toccare il cuore dell'essere umano: l'Amore.

Ricci e Capricci
La Bellezza nei Capelli

Prepariamoci all'estate...

Via Leonardo da Vinci, 3 - BORGO A BUGGIANO (PT) - Tel. 0572.318036 - 334.8092036

Teatro Pacini Pescia

Gli spettacoli di Aprile

Stagione di prosa

GIOVEDÌ 06 APRILE ORE 21,15

"INTERRAIL" di e con Stefano Filippi

con Alice Casarosa, Greta Cassanelli, Carolina Cavallo
Valentina Grigò, Ilaria Orselli, Irene Rametta

VENERDÌ 21 APRILE ORE 21,15

"ANCORA?" con Francesco Paolantoni,

Stefano Sarcinelli, Ugo Gangheri, Carletto di Gennaro
Regia di Francesco Paolantoni & Stefano Sarcinelli

SABATO 6 MAGGIO ORE 21,15

"JIMMY, CREATURA DI SOGNO"

con Giulio Maria Corso

e la partecipazione in video di Katia Ricciarelli

Regia di Giuseppe Tesi

Spettacoli per bambini

DOMENICA 23 APRILE ORE 16,00

"HO VISTO IL LUPO"

Teatro di figura e con marionette di legno a vista
liberamente tratto da Pierino e il Lupo di Sergei
Prokofiev.

Pescia Jazz

SABATO 08 APRILE ORE 21,30

"CLASSICI IN JAZZ"

Basato sulla rivisitazione in jazz di musiche e arie
famosse tratte dalle opere di Puccini e Verdi,
eseguiti in formazione di trio jazz.

Con: ANDREA TOFANELLI tromba e flicorno;
MAX TEMPIA, organi hammond;
MASSIMO SERRA, batteria e percussioni

SABATO 22 APRILE ORE 21,30

"FINO ALL'ULTIMO MINUTO"

Le musiche di Piero Ciampi rivisitate in chiave jazz.

Con: TONY CATTANO, trombone;
FRANCESCO PELLEGRINI, fagotto;
ANDREA PELLEGRINI, pianoforte;
NINO PELLEGRINI, contrabbasso;
MICHELE VANNUCCI, batteria

www.teatropacini.it info@teatropacini.it
0572.4902049 391.4868088



Aperto tutte le sere di spettacolo teatrale
Aperitif Dinner dalle ore 19.00, con ricca serie
di antipasti della tradizione toscana e non solo,
primi piatti caldi e fantasie di verdure.

Possibilita' di organizzazione di cene spettacolo
sul palco, in platea e sui palchetti.

Per preventivi personalizzati 349.4747509



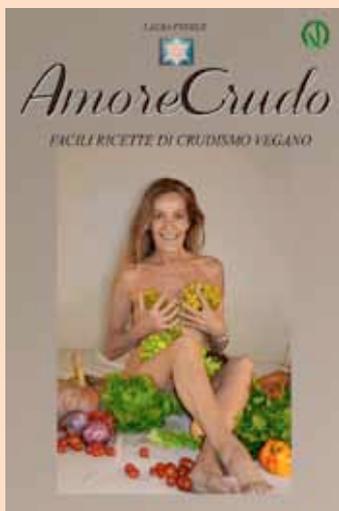


“Amorecrudo” Facili ricette di crudismo vegano

di Laura Fedele,
Vegan Ok, 2017

Lo storico e prestigioso PALAGIO di Pescia, sede permanente della meravigliosa gipsoteca di Libero Andreotti, ospiterà alle ore 17.00 di DOMENICA 23 APRILE, con la partecipazione del Sindaco Cav. Oreste Giurlani e di altre Autorità, la presentazione ufficiale del libro, “AMORECRUDO” FACILI RICETTE DI CRUDISMO VEGANO scritto dalla Vegan Chef LAURA FEDELE, ambasciatrice dell'Associazione Vegani Italiani onlus. Oltre all'autrice, saranno presenti il dottor VASCO MERCIADRI medico e omeopata e la fotografa LAURA CONVALLE che del libro ha sapientemente curato tutte le immagini. Seguirà un simpatico cocktail a base di appetizer e succhi di frutta e verdura. La manifestazione è, naturalmente, ad ingresso libero ed il libro può essere autografato da LAURA FEDELE.

Per info: 0572.478059 – 391.4121018
studiopinocchio2006@alice.it



“La ragazza del treno”,

di Paula Hawkins, Ed.
Piemme, 2015

di Francesco Storai

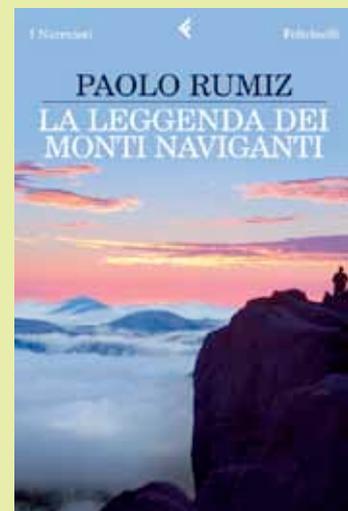
Questo libro mi ha tenuto sveglio la notte: ero come incapace di smettere di leggere, smanioso com'ero di scoprire di più della trama. Il romanzo inizia con Rachel, ragazza “strana”: sola, non ha amici, e ogni mattina prende lo stesso treno, che la porta dalla periferia di Londra al suo grigio lavoro in città. Quel viaggio sempre uguale è il momento preferito della sua giornata. Seduta accanto al finestrino, può osservare le case e le strade che scorrono e, quando il treno si ferma puntualmente a uno stop, può spiare una coppia, un uomo e una donna senza nome che ogni mattina fanno colazione in veranda. Un appuntamento cui Rachel, nella sua solitudine, si è affezionata. Li osserva, immagina le loro vite. Ma una mattina Rachel, su quella veranda, vede qualcosa che non dovrebbe vedere. E da quel momento chiave, cambia tutto. Il libro è un crescendo di tensione e intrigo che lascia letteralmente senza fiato. Fino al finale. Intrigante al punto giusto. Leggetelo, vi piacerà.



“La leggenda dei monti naviganti”

di Paolo Rumiz,
Ed. Feltrinelli, 2007

Paolo Rumiz ci porta con lui in un viaggio di settemila chilometri che cavalca le due catene montuose italiane: Alpi e Appennini. Paradossalmente il racconto parte dal mare e arriva sul mare: per questo il titolo evoca un transatlantico che solca le onde. Il viaggio di Paolo Rumiz è travolgente, passando da luoghi in cui il tempo si è fermato: valli dove non esiste l'elettricità, incontri grandi vecchi come Bonatti o Rognoni Stern, scivoli accanto a ferrovie abitate da mufloni e case cantoniere che emergono da un tempo lontanissimo. Un'Italia di quota, poco visibile e poco raccontata. Il libro è formato da due parti distinte: Alpi e Appennini. Visibili e famose le prime, sconosciute e spopolati i secondi. Un poema (a prima vista la lunghezza è scoraggiante, ma assicuro che la narrazione scorre amabilmente) di uomini e luoghi, impreziosito da una storia “per immagini” della fotografa polacca Monika Bulaj, che ha seguito Paolo Rumiz in alcune tappe di questa avventura con la A maiuscola.





Noleggio Auto

**TARIFFA
PERSONALIZZATA**
per le esigenze
del cliente

**Consegna
GRATUITA
a domicilio
in tutta
la Toscana**

**Contratti
plurimensili
con possibilità
DI CAMBIARE
L'AUTO OGNI
MESE**

LORIS VANNUCCI
327.1339580

utilitarie



familiari



pulmini
9 posti



mezzi
commerciali





“Grand Tour della Valdinievole”

A Cozzile per “tuffarsi” nelle cristalline acque elbane

Architetto Simone Scardigli

Continuiamo ad esplorare le ricchezze che il nostro Patrimonio Artistico Territoriale ci offre. Indossate con me scarpe comode, abbigliamento leggero e... animo permeabile... l'avventura prosegue:

Sono sempre stato attratto irresistibilmente dal richiamo del mare e dalla dimensione naturalistica di un territorio, quando cioè l'attività umana si è limitata al minimo intervento su di esso, giusto il necessario per renderlo più facilmente raggiungibile, fruibile, abitabile e niente più. Un po' ancora selvaggio, puro, incontaminato... vergine. Questo carattere paesaggistico originario coniugato ad un insopprimibile richiamo all'acqua, l'ho ricercato, scoperto e continuamente ritrovato nell'amata Isola d'Elba, mio “buen retiro”. È sul finire degli anni '70 che iniziai con gli amici del cuore, sulle “ali” di una vespa 50 special, l'avventura esplorativa (non ancora appagata) delle miriadi di luccicanti coste: ora dorati golfi di lidi sabbiosi, ora acciottolate baie dai riflessi smeraldo, ora ripide, alte e romantiche, che si aprono su panorami sbalorditivi mutevoli di minuto in



Simone Architetto Scardigli, 20x20, olio su cartone, Rocco Normanno, 2015 (S.A.D. Buggiàno -PT)

minuto (al variare delle angolazioni e nuances tonali della luce) di tornante in tornante, specialmente sulla “Costa del Sole” dell'anello occidentale. Anche i suggestivi paesini “coricati” in riva al mare... più turistici, o inerpicati sulle alture... da amanti, possono rappresentare un efficace contesto coinvolgente, contemplativo, estraniante, rilassante, dove ritrovare un luogo del Se, in un tonificante “bagno” di Creato al cospetto della concretezza del Padre. Ma il mio preferito è il “far West” la costa ovest o meglio “sufficiently far or near... West” (sufficientemente lontano o -se preferite- sufficientemente vicino ovest). È qui che compiaciuto, ho visto muovere le prime bracciate incerte, necessarie, di Caterina, mia figlia amata, nel tentativo di interpre-

tare la monumentale mole del mare... in una struggente metafora della vita. Ecco... quello che avrò da dirvi vi sembrerà improbabile, ma nella nostra Valdinievole, se in una giornata terza “tramontantina” d'Aprile vi arrampicate da Margine Coperta sulla sinuosa viabilità che condurrebbe a Macchino, il Goraiolo e poi in Panicaglia, appena lasciato Massa Castello alla vostra destra, dopo circa 3 chilometri giungerete a Cozzile, secondo centro storico per importanza dell'omonimo comune. Giunti al Castello lasciate l'auto sul ciglio... al margine della strada... tra ruvidi ulivi e campi ben ordinati. Proseguite a piedi sull'ultima porzione dell'antico ripido camminamento romano di accesso al borgo in selciato di ciottoli di pietra arenaria. Ad attendervi l'ingannevole imponente volume dell'ottocentesco Palazzo de Gubernatis che domina l'intera piana. Arrivati alla Porta e varcato l'Arco come errabondi medievali (il cuore alle tempie e il respiro corto ve ne restituirà una efficacissima percezione fisica; vi mancherà solo il galero, la pellegrina, il bordone e la conchiglia per sentirvi veri pellegrini), si aprirà ai vostri occhi un luogo dove il tempo sembra essersi fermato. La chiesetta intitolata a San Jacopo (quel Giacomo maggiore di Zebedeo, l'apostolo), scrigno di accennati, stupefacenti affreschi medievali da poco ritrovati e restaurati, l'impianto urbanistico a dimensione d'uomo e gli accoglienti colori ocra pastello che rendono tutto familiare, l'alta torre campanaria del XIII secolo, vi ricorda di un piccolo borgo antico meta di pellegrini che seguivano un





asse, per così dire, ... secondario... collinare (ne sono testimonianze il Santuario di Croci, il sentiero che conduce al Ponte di Barano o quello che rimane della inespugnabile fortezza di Verruca) e che si ricongiungevano alla Francigena nei pressi di Veneri tra Pescia e Montecarlo. Ma è tornando sui vostri passi uscendo dalle mura che una piacevole sorpresa vi sbalordirà. Sul basso parapetto in pillole di pietra e conci di laterizio sapientemente soppesati e disposti (materiale di risulta dalla bonifica degli antichi scoscesi terreni incolti trasformati a "terrazze"), è posta una lapide in marmo bianco carrarino di buona fattura (oggi parzialmente integrata) che vi aiuterà ad orientarvi tra le rilevanze paesagistiche più struggenti e significative che si palesano sotto i vostri occhi in quel "popò" di panorama che sembra lo sfondo di una delle più belle tele rinascimentali. Ecco che se guardate bene all'orizzonte, seguendo la direzione suggerita dal graffito, non vi sarà difficile cogliere il profilo del

monte Capanne, che con i suoi 1019 metri s.l.m. svetta schietto come un faraglione a segnalare l'isola d'Elba in un luccichio di acque mai dome. È una sensazione che le parole faticano ad esprimere. In un sol colpo d'occhio, dai 411 metri s.l.m. di Cozzile, si riesce a racchiudere, in una visione unitaria ed armonica, ben nove province toscane, perfettamente coronate a sud/ovest, verso il mio "far west", dall'ineguagliabile fascino dell'arcipelago toscano. (la foto panoramica e della torre sono di Massimo Pazzagli da Colle Val d'Elsa qui incontrato, per uno strano destino,

ben riuscito omonimo Sonetto dell'amico M° Bruno professor Niccolai. Da là... su una terrazza a 123 metri s.l.m. che si apre a 270° sull'orizzonte marino che guarda la costa francese della Corsica Bastia, non riuscendo a cogliere la visuale opposta sulla nostra Valdinievole, ho voluto allora rilanciare uno sguardo ancora più a ponente. Ho disegnato dunque, con un gesto architettonico bianco, semplice, stilizzato, sull'intonaco grezzo di solo arriccio color "acqua dell'Elba" (quando il cielo di primavera "ammicca" al primo verde) un'orbita oculare. Un occhio vigile sul mare sottostante, santuario dei cetacei, che... tra uno sbruffo di balenotteri, uno scalpitio di mufloni, un saltellare di delfini o il grugnire di cinghiali... accompagni il sole, in una tavolozza di colori infinita e mutevole (fuggevolmente afferrabile) tra il macchiaiolo fiorentino e l'impressionista parigino, ad ogni suo meritato, giornaliero, tracciato, riposo, in un'ipotesi improbabile ed appagante di dilatazione del tempo e dello spazio.

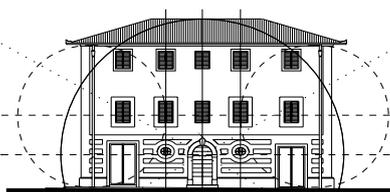
Se vuoi segnalare Bellezze dimenticate, nascoste, restaurate o violate contattami.

Una bella doccia e un po' di sano riposo... vi aspetto per la prossima tappa "belli e pimpanti", non troppo distanti da qui, non molto lontani da ora.

in comune estasi in gennaio '17). Nel 2006, all'indomani di una buona serie di lavori per committenze illuminate, grate ma soprattutto... riconoscenti e generose, ho potuto coronare il sogno di una vita, riuscendo (non senza fatica!?) a realizzare tre stanze proprio su quella costa ovest cui sento ancora oggi il richiamo. Quella "casetta caterina" che nel 2014 ha ispirato i versi del



STUDIOASSOCIATODOMUS



architetto SIMONE SCARDIGLI 3357565854
 designer MARCO BONELLI 3356181775
 geometra RAFFAELE BAGNATORI 3357565852
 ingegnere JACOPO VANDERHORST 3333032919





I TESORI DELLA FORTEGUERRIANA

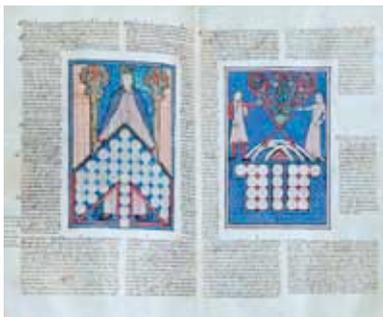
Dove: Pistoia – Biblioteca Forteguerriana

Quando: Fino al 28 aprile 2017

Per info: www.forteguerriana.comune.pistoia.it Tel. 0573.24348

In mostra le opere più preziose della biblioteca per celebrare un anno specia-

le per Pistoia, capitale italiana della cultura 2017. In sala Gatteschi manoscritti antichi, incunaboli, volumi riccamente illustrati, edizioni rare, autografi, disegni e stampe escono dalle "segrete stanze" e si mostrano in tutto il loro splendore. Sarà possibile ammirare, fra gli altri, il manoscritto di una splendida Iliade di mano del Sozomeno, il famoso umanista pistoiese a cui la Forteguerriana deve un nucleo di preziosi codici, la prima edizione della Commedia di Dante, uscita a Foligno nel 1472 da uno stampatore che era stato collaboratore di Gutenberg, il Polifilo di Francesco Colonna del 1499 che, per le sue bellissime 170 xilografie, è considerato il più bel libro della storia della stampa, una lettera di Giacomo Leopardi a Niccolò Puccini dalla quale traspare il profondo legame d'amicizia fra i due, nonostante si fossero incontrati una sola volta, una xilografia di Dürer; un'acquaforte di Tiepolo; la prima edizione dei Promessi sposi e di Pinocchio. Inoltre una Divina Commedia trascritta in un unico foglio: un testo indistinguibile ad occhio nudo e realizzato a fine Ottocento da un tipografo gorizia-



no che aveva subito per un trauma una dilatazione permanente dei nervi ottici.

PINOCCHIO ESCE DALLA FIABA

Dove: Pescia (PT) – Parco di Collodi

Quando: Fino al 1 maggio 2017

Per info: www.pinocchio.it/pinocchio-esce-dalla-fiaba

Porta la firma del fotografo di fama internazionale Aldo Fallai il progetto 'Pinocchio esce dalla fiaba', in mostra presso il Parco di Collodi di Pescia. Tradotto in 240 lingue, tanto da essere il libro più diffuso nel mondo

dopo il Piccolo Principe, Pinocchio esce così dalle pagine di Collodi per diventare testimonial di una Toscana il cui nome simboleggia un vero e proprio stile di vita, in equilibrio tra cultura del fare e bellezza da vivere. E questo grazie ai 32 scatti che Aldo Fallai ha realizzato nei luoghi del racconto - la Svizzera Pesciatina e Collodi - con un taglio stilistico teso a sottolineare e attualizzare la natura iconica del personaggio nato nel 1881 dalla fantasia di Carlo Lorenzini, pur mantenendo un'atmosfera di sospensione temporale di 'fiaba contemporanea'.

JANNIS BINELIS IN MOSTRA A BORGIO A BUGGIANO

fino a sabato 30 aprile 2017 incluso nelle salette di "Tentazioni", via Roma 16, tel. 0572.318497

(tutti i giorni 6.30-19.30 e domenica 6.30-14.00)

Jannis Binelis è nato in Grecia nel 1950,

nella storica città di Pidna, vicino al Monte Olimpo.

Vive e lavora in Toscana dal 1968. Crea, espone e riceve nel suo studio di Pescia (tel. 389.1126330). Sia nel figurativo che nell'astratto, grande varietà di temi, tecniche, materiali e dimensioni.

Un suo paesaggio toscano si trova nella Biblioteca Museo del Presidente Clinton a Little Rock, un paesaggio greco nel Consolato Ellenico di Firenze, una "Linea di Confine" nel palazzo del Re Abdallah di Giordania e un suo Arcangelo Michele presidia la sala consiliare del Comune di Kitros-Pidna in Grecia.

Numerose sue opere sono presenti in collezioni private di Francia, Grecia, Israele, Italia, Stati Uniti e Ungheria.

ACHILLE VA IN BICICLETTA

Dove: Pescia (PT)

Palazzo Comunale – Sala Consiliare

Quando: Dal 22 aprile al 7 maggio 2017

Per info: Tel. 0572. 478059

"Achille va in bicicletta" era la frase concordata con gli alleati durante la seconda guerra mondiale per informare, tramite Radio Londra, che sarebbero avvenute, a breve, delle incursioni aeree dell'aviazione americana o inglese su Pescia e zone limitrofe. E questo è il titolo di una interessante esposizione di radio d'epoca, curata dai collezionisti dell'Associazione Italiana Radio d'Epoca e prodotta da Pinocchio Associazione Culturale con il patrocinio dell'Amministrazione comunale, presenterà un centinaio di radio storiche, dalle prime prodotte fino all'avvento dei transistor. Tra le radio esposte anche la Marconi



**Tabaccheria
IL GATTO
E
LA VOLPE**

**PAGAMENTO
BOLLETTINI POSTALI E
WESTERN UNION**

ORARIO 7.00-20.30

via Provinciale Lucchese, 288 UZZANO
telefono 0572.451204
claudio.cinelli@hotmail.it

21/22 a valvole esterne, la prima radio in assoluto acquistata da una nota e benestante famiglia pesciatina agli inizi del ventennio, perché all'epoca, comprare una radio era un lusso che pochi potevano permettersi. In mostra anche rarissime radio a galena, la Philips del '29, la Radiomarelli "coribante", le radio popolari prodotte dal '38 al '44 con tanto di fascio in bella vista, le radio più diffuse in Inghilterra durante il governo di Winston Churchill, le radio a cassapanca e molte altre ancora che non potranno non incuriosire ed emozionare gli appassionati e tutti i visitatori. La mostra, ad ingresso libero, rimarrà aperta tutti i giorni con la presenza di esperti per dare tutte le informazioni sui singoli apparecchi.

GIOVANNI MICHELUCCI. LA COSTRUZIONE DELLA CITTA'

Dove: Pistoia

Sale affrescate del Palazzo Comunale

Quando: Fino al 21 maggio 2017

Per info: www.michelucci.it fondazione@michelucci.it

Grande architetto pistoiese di fama mondiale, progettista della Stazione di Firenze e della Chiesa dell'Autostrada, del Giardino degli Incontri nel carcere di Sollicciano e della piccola chiesa di Collina nel comune di Pistoia, Giovanni Michelucci (1891-1990) è stato anche artigiano, artista, designer, urbanista,



intellettuale, scrittore, inventore di città, costruttore di comunità. Ai diversi profili della sua personalità e della sua opera, Pistoia Capitale Italiana della Cultura dedica un programma di iniziative curato dalla Fondazione Giovanni Michelucci, la struttura fondata dall'architetto nel 1982, che ha il compito di sviluppare la sua eredità culturale e di operare per la riduzione della sofferenza urbana e sociale. La mostra avrà da un lato un carattere didattico e divulgativo, dall'altro lato costituirà un ulteriore passo in avanti nella ricerca documentaria e scientifica sui diversi aspetti dell'opera michelucciana. I materiali che verranno esposti sono costituiti da disegni e progetti, anche in originale, modelli, manufatti, opere d'arte, piccole sculture, plastici, bozzetti, accompagnati da testi esplicativi, materiali multimediali, riproduzioni di immagini e fotografie.

ARTISTI PISTOIESI NELLA COLLEZIONE CIVICA IL RENATICO MOSTRA COLLETTIVA

Dove: Monsummano Terme (PT)

Mac,n – Villa Renatico Martini

Quando: Fino al 31 agosto 2017

Per info: www.macn.it museoarte@comune.monsummano-terme.pt.it
Tel. 0572.952140

Il Museo d'arte contemporanea e del Novecento di Monsummano Terme nell'anno di **Pistoia Capitale Italiana della Cultura** dedica la prossima esposizione agli artisti pistoiesi, di nascita o di formazione, che dall'inizio degli anni Novanta, con la presentazione delle loro

opere a Villa Renatico Martini, hanno contribuito con le loro successive donazioni ad arricchire



la collezione de Il Renatico di opere d'arte di illustre valore. Si tratta di un omaggio a tanti artisti, alcuni dei quali oggi non più presenti, che hanno voluto con le loro donazione, credere nel valore e nell'importanza di un luogo, oggi poco apprezzato, che conservi e mantenga vivo il senso dell'arte, che si presenti come luogo di aggregazione e di incontro per parlare, discutere e confrontarsi sull'arte, un luogo sempre più spesso evitato, ma di fondamentale necessità per la costruzione della storia di un paese: il Museo.

Sono esposte le opere di Flavio Bartolozzi, Filippo Basetti, Massimo Biagi, Francesca Catastini, Andrea Dami, Fabio De Poli, Alfredo Fabbri, Aldo Frosini, Valerio Gelli, Roberto Giovannelli, Mario Girolami, Mirando Jacomelli, Lando Landini, Marcello Lucarelli, Francesco Melani, Vasco Melani, Marcello Meucci, Gualtiero Nativi, Luigi Russo Papotto, Giotto Sacchetti, Sergio Scatizzi, Siliano Simoncini, Lorenzo Taddei, Paolo Tesi, Lodovico Addo Trinci, Giorgio Ulivi, Jorio Vivarelli. Ingresso libero.

2F SCAVI

sopralluoghi
e preventivi
gratuiti



Lavori Edili Stradali | Sistemazione Aree a Verde
Movimento Terra | Acquedotti e Fognature | Scavi e Demolizioni

via Provinciale Lucchese, 358 UZZANO telefono 333.6785503 – 339.2829112 2fscavi@gmail.com



Il FAI riscopre un tesoro nascosto della Valdinievole: il Monastero di Colleviti

In occasione del week-end dedicato alle giornate di primavera "Fai" (Fondo Ambientale Italiano) quasi 100 persone hanno visitato uno dei monasteri francescani più grande della Toscana, quello di San Ludovico a Colleviti. Un gioiello architettonico, dalla cui sommità si domina la magnificenza della Valdinievole. Una doppia giornata di turismo e "riscoperta" dell'arte valdinievole insita nella missione del Fai: aprire, in tutta Italia, 900 siti di grande valore storico ed anche artistico, ma in genere difficilmente accessibili.

Tra questi c'era anche il nostro monastero di Colleviti. Nel 1492, proprio mentre Cristoforo Colombo scopriva l'America, Benedetto Colucci cedette all'Ordine francescano dell'osservanza il vecchio castello che si ergeva proprio nel luogo in cui, adesso, sorge il monastero di Colleviti. Successivamente, sul finire del XV secolo, è stata eretta la chiesa dedicata a San Ludovico di Tolosa. Da quell'intervento sono state numerose, nel tempo le modifiche alla struttura originaria, come per esempio un nuovo portico e nuove colonne di pietra serena intorno al chiostro interno. Tra gli anni 80 e 90, il convento ha perso gli ultimi frati minori osservanti che risiedevano in loco. Nel convento è subentrata così una delle comunità dell'Associazione

Mondo X, fondata da Padre Eligio per dare sostegno a giovani con problematiche. Adesso sono proprio questi giovani ad occuparsi costantemente della cura e del mantenimento dell'edificio. Seppur già notevole da un punto di vista architettonico, il monastero presenta alcune chicche artistiche, soprattutto all'interno dell'edificio: ad esempio, dentro la chiesa di San Ludovico sono conservati sei altari seicenteschi in pietra serena,

nonché preziose tele del Settecento. Stupefacente, infine, la biblioteca locata al primo piano che, nel suo passato, ha visto fino a 3mila volumi tra manoscritti e libri stampati. Una bella occasione per riscoprire, insomma, un patrimonio storico e artistico del nostro territorio. Le informazioni di questo articolo sono stati ricavate da un intervento dell'architetto Francesco Sturlini apparsa in un bel articolo pubblicato dal quotidiano "Il Tirreno".



BAR - TABACCHI CASABIANCA



Pagamento Bollettini Postali
Lottomaticard Bollo Auto
Ricariche postepay
Ricariche telefoniche
Gratta e Vinci
Lotto e Superenalotto

via Colligiana, 59 | PONTE BUGGIANESE Loc. CASABIANCA | telefono 0572.634907 | barcasabianca@alice.it

Al MO.C.A di Montecatini la nuova mostra "HighLights 3"

Da sabato 25 marzo è visitabile la nuova mostra "HighLights 3 – Da Joan Mirò a Henry Moore". L'esposizione è al MO.C.A. – Montecatini Contemporary Art – di Montecatini Terme, e sarà visitabile sino al prossimo 21 maggio.

"HighLights" è l'appuntamento per eccellenza con cui il MO.C.A. presenta di volta in volta al pubblico le sue nuove acquisizioni, rese possibili grazie al contributo dei visitatori, e le recenti donazioni di artisti che con il loro beau geste hanno voluto rendere omaggio alla nota Galleria Civica montecatinese.

In questa terza edizione sono davvero numerosissimi i nomi di rilievo protagonisti della rassegna. Accanto agli splendidi Mirò e Annigoni, le cui opere fanno parte della collezione permanente del museo, saranno presenti in mostra oltre 30 artisti di arte contemporanea, da Henry Moore a Carlo Carrà, da Claes Oldenburg a Biodpi, da Emilio Scanavino a Antonio Possenti, da Zeus a Swoon, da Sigfrido Bartolini a Oreste Paganetto, da Enzo Benedetto a Nidaa Badwan, da Matteo Rovella a Riccardo Luchini solo per citarne alcuni.

Ma "HighLights3" riserva un'ulteriore piacevolissima sorpresa! Dal 15 di aprile, la rassegna ospiterà la "Madonna con bambino" attribuita a Jacopo

Tatti detto Il Sansovino. Attualmente in restauro grazie al buon esito dell'operazione di crowdfunding attuata dal Comune di Montecatini insieme alla Diocesi di Pescia, l'opera è stata la grande assente della mostra "I Tesori della Valdinievole". La bellissima terra-

cotta del XVI° secolo raggiungerà finalmente la prestigiosa sede espositiva montecatinese alla vigilia delle prossime Festività Pasquali, esattamente a un anno di distanza dall'inizio del progetto che ne ha permesso il risanamento e il ritorno all'antico splendore.



**MACELLERIA
DA
FRANCO**
Qualità e Tradizione

**per Pasqua
carni bianche e rosse di Qualità.**

Consegne a domicilio.

Corso G. Matteotti, 44 PIEVE A NIEVOLE telefono 0572.82704



Uscite del 6 aprile 2017

IL SEGRETO

Regia di Jim Sheridan con Rooney Mara, Eric Bana, Theo James, Aidan Turner, Vanessa Redgrave. Genere drammatico.

Quando le politiche governative decretano la chiusura del nosocomio, il primario Grene cerca di ricostruire la storia clinica di Roseanne, (ormai centenaria e alla fine dei suoi giorni) e a risalire al motivo della sua degenza. Per caso William scopre un libro di memorie scritto dalla donna nascosto sotto le assi del pavimento e si propone di scoprire quale formidabile storia nasconda.

UNDERWORLD - BLOOD WARS



Regia di Anna Foerster con Kate Beckinsale, Tobias Menzies, Theo James, Charles Dance. Genere horror, azione.

Kate Beckinsale veste ancora una volta

i panni della spietata vampira Selene, eroina della saga che racconta l'eterna lotta tra succhiasangue e licantropi. In questo capitolo una nuova generazione è pronta allo scontro.

POWER RANGERS

Regia di Dean Israelite con Dacre Montgomery, Naomi Scott, RJ Cyler, Becky G., Ludi Lin. Genere fantascienza, azione.

Cinque comunissimi liceali sono costretti a diventare qualcosa di molto straordinario quando scoprono che la loro piccola cittadina di Angel Grove è sul punto di essere cancellata da una mi-

naccia aliena, ma per riuscirci dovranno superare i problemi della loro vita di tutti i giorni e formare la speciale squadra dei Power Rangers.

LA PARRUCCHIERA

Regia di Stefano Incerti con Pina Turco, Massimiliano Gallo, Cristina Donadio, Toni Tammaro. Genere commedia.

Storia di una parrucchiera/ragazza-madre che, dopo aver lavorato in un salone del Vomero (Napoli), perde il lavoro e cerca di mettersi in proprio ai Quartieri spagnoli. Comincia così il confronto-scontro tra la ex-titolare e la bella parrucchiera aiutata dal suo ex-compagno e da un gruppo di giovanissime amiche.

Uscite del 13 aprile 2017

FAST AND FURIOUS 8



Regia di F. Gary Gray con Vin Diesel, Jason Statham, Dwayne Johnson, Scott Eastwood, Helen Mirren, Charlize Theron, Kurt Russell. Genere azione.

Una donna misteriosa seduce Dom introducendolo in un mondo criminale che non gli lascia scampo, e gli altri protagonisti si ritroveranno presto ad affrontare sfide che li metteranno alla prova come mai prima. Il gruppo attraverserà mezzo globo per fermare qualcuno pronto a scatenare il caos nel mondo e per riportare a casa colui che li ha resi una famiglia.

LASCIATI ANDARE

Regia di Francesco Amato con Toni Servillo, Verónica Echegui, Luca Marinelli, Carla Signoris. Genere commedia.

Elia, uno psicanalista arido di emozioni, si trova costretto a dimagrire. In palestra incontra un'eccentrica personal trainer che gli cambierà la vita.

MOGLIE E MARITO



Regia di Simone Godano con Pierfrancesco Favino, Kasia Smutniak, Valerio Aprea. Genere commedia.

Sofia e Andrea, sono una bella coppia, anzi lo erano. Sposati da dieci anni, in piena crisi, pensano al divorzio. Ma a seguito di un esperimento scientifico di Andrea si ritrovano improvvisamente uno dentro il corpo dell'altra, con tutte le conseguenti...complicazioni.

UN ALTRO ME

Regia di Claudio Casazza. Genere documentario.

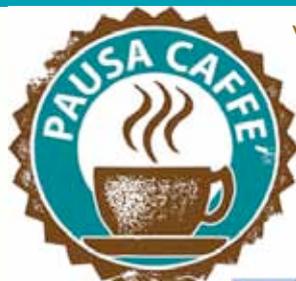
Resoconto filmato di un anno di lavoro svolto da un'équipe di psicologi, criminologi e terapeuti impegnati nel recupero di detenuti condannati per reati sessuali la cui finalità è quella di evitare l'eventualità di ulteriori ricadute. Per far questo stabiliscono un contatto con personalità sfuggenti, trincerate dietro alibi e deresponsabilizzazioni, tentando un percorso di cura non sempre facile.

Uscite del 20 aprile 2017

THE BYE BYE MAN

Regia di Stacy Title con Carrie-Anne Moss, Faye Dunaway, Douglas Smith, Lucien Laviscout. Genere horror, thriller.

Via G.Amendola 8 - Pescia (PT) Tel. 3383929738 pescia@pausacaffe.com



**CAPSULE & CIALDE
ORIGINALI E COMPATIBILI
delle migliori marche**

Vieni a scoprire le nostre idee regalo per Pasqua!





Quando tre studenti del college si trasferiscono in una vecchia casa fuori dal campus, involontariamente evocano un'entità soprannaturale maligna nota come "Bye Bye Man", che incombe su di loro una volta che scoprono il suo nome. Cercheranno quindi di sfuggire alle grinfie dello spirito maligno, il tutto mantenendo il segreto sulla sua esistenza, per evitare che anche altri condividano la loro infelice sorte.

BOSTON - CACCIA ALL'UOMO



Regia di Peter Berg con Mark Wahlberg, Melissa Benoist, Michelle Monaghan, Kevin Bacon, John Goodman. Genere drammatico, thriller.

Il 15 aprile 2013 due esplosioni a poche centinaia di metri di distanza macchiano di sangue la maratona di Boston. Le indagini per scoprire chi è alla base dell'attacco terroristico vedono in prima linea il commissario di polizia Ed Davis, costretto a muoversi tra la più grande caccia all'uomo che la città abbia mai conosciuto.

FORTUNATA

Regia di Sergio Castellitto con Jasmine Trinca, Stefano Accorsi, Alessandro Borghi, Edoardo Gero, Hanna Schygulla. Genere drammatico.

Una giovane madre (Jasmine Trinca) con

un matrimonio fallito alle spalle, che quotidianamente combatte per conquistare il suo sogno: aprire un negozio di parrucchiera sfidando il suo destino, nel tentativo di emanciparsi e conquistare la sua indipendenza e il diritto alla felicità.

WILSON

Regia di Craig Johnson con Woody Harrelson, Judy Greer, Laura Dern, Cheryl Hines, Margo Martindale. Genere commedia. Wilson, un solitario, misantropo e nevrotico uomo di mezz'età, scopre di avere una figlia adolescente di cui non sapeva l'esistenza. Per questo chiede aiuto all'ex moglie Pippi, per poterla incontrare per la prima volta. Tratto dalla graphic novel di Daniel Clowes.

Uscite del 27 aprile 2017

THE CIRCLE



Regia di James Ponsoldt con Emma Watson, Tom Hanks, Karen Gillan, Bill Paxton. Genere thriller.

Nel futuro, una gigantesca internet company si nutre della vita delle persone, e della protagonista in particolare, portandole ad una progressiva rinuncia della sfera privata in favore di una condivisione continua, un'esistenza in streaming, in cui la soddisfazione e la felicità sono ormai alla mercé degli altri, del numero dei loro like e retweet.

GUARDIANI DELLA GALASSIA VOL.2

Regia di James Gunn con Chris Pratt, Zoe



Saldana, Dave Bautista, Michael Rooker, Kurt Russell. Genere azione, fantascienza.

Mentre sono alle prese con il mistero che avvolge le vere origini di Peter Quill, i Guardiani della Galassia dovranno combattere per mantenere unita la propria squadra. Il gruppo di eroi dovrà allearsi con vecchi nemici e potrà contare sull'aiuto di inaspettati alleati.

LA TENEREZZA

Regia di Gianni Amelio con Elio Germano, Giovanna Mezzogiorno, Micaela Ramazzotti, Greta Scacchi. Genere drammatico. La storia di due famiglie in una Napoli inedita, lontana dalle periferie, una città borghese dove il benessere può mutarsi in tragedia, anche se la speranza è a portata di mano.

L'ECCEZIONE ALLA REGOLA



Regia di Warren Beatty con Taissa Farmiga, Alec Baldwin, Ed Harris, Annette Bening, Amy Madigan, Martin Sheen. Genere drammatico, sentimentale.

Nel 1958, la ventiduenne battista Marla Mabrey aspira a diventare un'attrice. Arriva a Hollywood qualche settimana dopo il coetaneo Frank Forbes, ambizioso e giovane uomo d'affari e devoto metodista. Per entrambi le porte del successo sono legate alla figura dell'eccentrico magnate, regista, aviatore e donnaiolo, Howard Hughes.



VIENI A CONOSCERCI!

Per tutto il mese di Aprile,
porta questo Coupon in negozio

SUBITO UNO SCONTO DEL 20%

su tutte le compatibili!



Via G. Amendola 8 - Pescia (PT) Tel. 3383929738 pescia@pausacaffe.com



Controllare i nei periodicamente per prevenire il melanoma

Il **Melanoma** era fino a qualche anno fa considerato una neoplasia a scarsa diffusione, ma negli ultimi anni la sua incidenza è cresciuta in modo nettamente superiore a qualsiasi altro tipo di tumore, segnando un incremento di casi del 30% negli ultimi 10/15 anni. Questo tumore colpisce principalmente intorno ai 40/50 anni, ma parallelamente al tasso di incidenza in aumento, recentemente si registra un importante abbassamento dell'età media nei pazienti colpiti dalla patologia.

I **melanomi cutanei** originano sia su

una cute integra che da nei preesistenti (dalla nascita o dalla prima infanzia) o che compaiono durante il corso della vita (acquisiti). Il sintomo principale da considerare è la mutazione di un neo o la comparsa di uno nuovo, mentre le caratteristiche di un neo che possono indicare l'insorgenza di un melanoma sono riassunte grazie alla sigla **ABCDE**: **A**simmetria e irregolarità di forma; **B**ordi irregolari o frastagliati; **C**olore scuro o non uniforme; **D**imensione maggiore di 6 mm di diametro; **E**voluzione in elevazione o estensione. Altri segnali, da far valutare da uno specialista, sono sanguinamento, prurito e presenza di zone arrossate intorno al neo.

Le principali strategie per **prevenire l'insorgenza di un melanoma** sono riconducibili ad un

corretto comportamento nell'esposizione della pelle ai raggi solari, ad una riduzione drastica dell'impiego di lampade abbronzanti e soprattutto ad un monitoraggio costante dei propri nei, in modo da cogliere tempestivamente gli eventuali cambiamenti in essere. L'analisi visuale dei propri nei può essere periodicamente effettuata "superficialmente" in modo autonomo con un'autovalutazione, ma ovviamente è consigliabile un visita annuale con uno specialista che effettui una mappatura ed un esame **videodermatoscopico**. Questa tecnica diagnostica è molto efficiente e consiste nell'osservazione digitale in "epiluminescenza" (rendendo cioè traslucida l'epidermide e mostrando quindi le strutture sottostanti) del neo e della zona circostante e permette di conservare le immagini per averle come riferimento per i successivi controlli.

 **Eughenos**
Centro Clinico • Anti Aging



I NOSTRI REPARTI

ERBORISTERIA
DERMOCOSMESI
SANITARI
ALIMENTAZIONE SPECIALE
OMEOPATIA
VETERINARIA
PREPARAZIONI GALENICHE

I NOSTRI SERVIZI

AUTOANALISI: GLICEMIA,
TEMPO DI PROTROMBINA,
COLESTEROLO, TRIGLICERIDI,
ESAME DELLE URINE
ELETTROCARDIOGRAMMA
TEST DELLA CELIACHIA

ESAME CHIMICO E
BATTERIOLOGICO DELLE ACQUE
CONSULENZA PER SPORTIVI
TEST UDITO TEST PER
INTOLLERANZE ALIMENTARI



Via Lucchese, 164 Ponte all'Abate
COLLODI PESCIA (PT) tel. 0572.429007 fax. 0572.429624
info@farmaciainmorganti.it www.farmaciainmorganti.it
ORARI 9,00-13,00 15,30 - 20,00 CHIUSURA SETTIMANALE DOMENICA



**OTTICA
GOIORANI**

Aprile e Maggio Speciale Vista/Sole

TWO IS BETTER



Eyes Experience in tutti i negozi OXO

ACQUISTA GLI OCCHIALI DA VISTA CON LENTI ANTIRIFLESSO:
A SOLI 5 EURO HAI LE LENTI VISTA SOLE*.

* Regolamento della promozione disponibile nel Centro Ottico aderente all'iniziativa. Validità della promozione dal 27/03/2017 al 18/05/2017.



**OTTICA
GOIORANI**

via Borgo della Vittoria, 7 PESCIA | telefono 0572.476276 otticagoiorani@gmail.com

www.otticagoiorani.com



Ottica Goiorani Pesca



Problematiche del ginocchio

Prof. Daniele Sorbello

Uno dei disturbi più comuni del ginocchio, è la condropatia rotulea o condromalacia, un infortunio che è causato dalla degenerazione e indebolimento della cartilagine articolare, che si trova sotto la rotula e può portare ad artrosi del ginocchio. Quale è la causa?

La causa principale è lo stress ripetitivo o eccessivo, piccoli traumi, disallineamento del ginocchio e/o della muscolatura. Il disagio si avverte molto tempo dopo essere stati seduti, sotto sollecitazioni quando aumenta la pressione e il contatto tra il ginocchio e il femore.

Cosa fa il Pilates per questa disfunzione?

Il Pilates può aiutare ad alleviare il disagio attraverso il rafforzamento dei muscoli dell'articolazione del gi-

nocchio, come i quadricipiti, muscoli posteriori (ischio-crurali) della coscia e adduttori prevalentemente. Ma ciò che è veramente interessante nella disciplina del Pilates è la consapevolezza del corretto allineamento nell'esecuzione degli esercizi (in questo caso per gli arti inferiori), ottenendo così, il rafforzamento dei muscoli profondi posturali, i quali hanno maggior controllo sulla articolazione del ginocchio. Dobbiamo tener conto di alcune considerazioni importanti: durante l'esecuzione degli esercizi non bisogna fermare il movimento della rotula al limite dell'estensione, oltre i 90 gradi, soprattutto sotto carico, e lavorare sull'allungamento dolce della muscolatura.

Esercizi di Pilates

Gli esercizi altamente raccomandati sono quelli con l'elastico, che permettono di rafforzare tutta l'area muscolo-



articolare del ginocchio.

Sul Reformer è possibile svolgere un "footwork", ma senza bloccare la rotula; consigliato anche l'esercizio "The Elephant" per distendere i muscoli ischio crurali e della schiena. E' altresì importante lavorare sul rafforzamento della muscolatura degli adduttori e abduttori.

Nell'attrezzo Barrel si può eseguire l'allungamento dei quadricipiti, dei muscoli posteriori della coscia, e degli adduttori.

Nel grande macchinario Cadillac si possono fare esercizi sulla "Push Through Bar" o esercizi per le gambe con le molle.

alleniamo il tuo futuro

I NOSTRI SERVIZI

PILATES EVOLUTION
Modella e rassoda il tuo corpo con programmi di tonificazione mirata
Migliora il tuo portamento
Corregge la tua postura

PILATES ATHLETIC
Programmi rivolti agli sportivi, agonisti e non, suddivisi in:
preparazione atletica per vari sport
Potenziamento mirato
TRX (allenamento in sospensione)
recupero funzionale
Core-stability

VALUTAZIONE FISICA
Test di forza (pedana di bosco)
Test di velocità (fotocellule)
test di flessibilità (Pilates Metod)

IL CENTRO COSA OFFRE

Pilates con 21 attrezzi
TRX Antigravità
Keope (Postura)
The Wall (Forza)
Postural Training
Yogaflex

PER CHI
Dai 12 anni in su, per preparazione a sport specifici, ballerini, per donne in fase pre/post natale, per ottenere un'ottima forma fisica

EXTRA TIME
Corsi di formazione ed aggiornamento per professionisti ed istruttori.
Conferenze sul benessere e la salute

via Empolese, 222 - MONSUMMANO TERME
telefono 347.6911481
www.centropilatesvaldinievole.com
info@centropilatesvaldinievole.com

ORTOPEDIA BERNARDINI

Bastiani M. Cristina
Tecnico Ortopedico



Calze preventive e terapeutiche;
Apparecchi elettromedicali;
Tutori per arto superiore, inferiore e tronco;
Corsetteria specializzata in taglie conformate.
Esame Baropodometrico.

PLANTARI SU MISURA

Calzature anatomiche, predisposte a plantare
e specifiche per diabetici.

NOLEGGIO E VENDITA

Carrozine;
Deambulatori;
Apparecchio per magnetoterapia;
Apparecchio per riabilitazione
del ginocchio.



NUOVA COLLEZIONE
CALZATURE
PRIMAVERA ESTATE

corsetteria
anche
taglie
forti!

CONVENZIONATO ASL



PESCIA

via Cesare Battisti, 67
telefono 0572.476915
www.ortopediabernardini.com

MONSUMMANO TERME

via Giuseppe Mazzini, 63
telefono 0572.525332
ortopediabernardini@gmail.com



La rabbia nei bambini

Dr.ssa Maria Elena Feltrin

La rabbia è una emozione primitiva, osservabile anche nei bambini piccoli e in altre specie animali; è un'emozione naturale e sana, funzionale per la sopravvivenza; ciò che può variare è la modalità con cui la gestiamo e la esprimiamo, imparando a controllarne le reazioni più impulsive ed istintive. Insieme al dolore e alla gioia, la rabbia è una tra le emozioni più precoci: i più piccoli la esprimono solitamente attraverso capricci, pianti ininterrotti e comportamenti aggressivi, sia rivolti verso se stessi che verso gli altri. È importante ricordarsi che la rabbia non è di per sé negativa, ma occorre imparare a gestirla nella maniera adeguata, controllando la frustrazione che ognuno di noi, prima o poi, si trova ad incontrare nella vita. Per i bambini diventa fondamentale il ruolo dei genitori, che devono insegnargli come riconoscerla ed esprimerla in modo più funzionale. Visto che la rabbia è un sentimento naturale, è importante spiegare ai figli che arrabbiarsi è normale e succede a tutti; è necessario usare parole e modalità adatte all'età e al livello di

sviluppo del bambino. È opportuno incoraggiarli a sentirsi liberi di vivere ogni emozione, insegnandoli a prestare, però, attenzione al modo in cui esse vengono manifestate. Un passo ulteriore per imparare a gestire la rabbia è quello di riconoscere l'emozione e attribuirle un nome. Mettere parola su ciò che si sta vivendo è fondamentale per imparare a contenere questo sentimento. È importante poter riflettere, parlarne e discuterne insieme, magari aiutandosi con la drammatizzazione delle emozioni o mettendola in scena con l'ausilio di bambole. Di fronte alla rabbia dei più piccoli è controproducente reagire con sgridate e punizioni. In conclusione, è opportuno ricordare che il modo migliore per insegnare ai propri figli a gestire le proprie emozioni è sicuramente quello che può sembrare il più scontato: mostrare il buon esempio. I bambini assorbono come delle spugne i comportamenti degli adulti, ripetendo gli stili comportamentali che vedono mettere in atto tutti i giorni. Se ci mostriamo capaci di gestire le nostre emozioni, controllandole in modo costruttivo, i nostri bambini impareranno presto, con successo, a fare altrettanto.



Dott.ssa Maria Elena Feltrin, Psicologa, laureata presso l'Università degli Studi di Firenze, iscritta all'Albo degli Psicologi della Toscana, Mediatrice Familiare, specializzanda in Psicoterapia Sistemico-Relazionale presso l'Istituto di Terapia Familiare di Firenze. Si occupa di consulenza psicologica individuale, di coppia e familiare; mediazione familiare, supporto psicologico all'interno degli Istituti Scolastici, riabilitazione degli apprendimenti.

Dott.ssa Maria Elena Feltrin

Consulenza individuale, di coppia e familiare, Mediazione Familiare
per info e appuntamenti

Piazza XX Settembre, 21 PESCIA (Pistoia)
tel. 0572.318101-02 cell. 327.8957198
m.elena.feltrin@gmail.com
www.psicofeltrin.it



l'osteopata biomeccanico Dott. Giacomo Licheri

Dolore lombare ...e ciclismo

Molto spesso nel mio lavoro mi trovo ad affrontare una problematica molto diffusa, la LOMBALGIA. Anche nei ciclisti è molto diffusa sia durante sia dopo l'attività, molto spesso causata da assetti biomeccanici scorretti. Spesso avere un assetto biomeccanico giusto risolve il problema, perché una bici anatomicamen-

te adeguata con un assetto ideale che rispetta le caratteristiche anatomiche e biomeccaniche del soggetto ed i giusti angoli biomeccanici non sovraccarica la zona lombare. SOLO un PROFESSIONISTA PREPARATO può aiutarti a trovare il giusto assetto ed aiutarti a RISOLVERE LA TUA LOMBALGIA.

Per quanto riguarda le lombalgie non legate al ciclismo molto spesso si possono risolvere OSTEOPATICAMENTE riequilibrando la meccanica corporea ed i vizi posturali, un percorso a cui si può associare una ginnastica mirata e guidata sempre nel rispetto delle caratteristiche anatomiche soggettive. Quindi

un percorso MIRATO e PRECISO sotto la supervisione di UN PROFESSIONISTA PREPARATO ed ESPERTO vi aiuterà a risolvere il vostro mal di schiena.



Dr. Giacomo Licheri

Laureato in Scienze Motorie, Osteopata ed operatore professionale in Biomeccanica applicata al ciclismo.

riceve a: Centro Funzionalità e Movimento eSseBi Via Circonvallazione, 75 - BUGGIANO
Centro Salus Via Gusci 3/B - BUGGIANO
contatti: telefono 328.6767817 osteopatalicheri@yahoo.it

Progetto
Assistenza
oltre le aspettative



L'unica rete in franchising
di servizi alla persona
con certificazione
di qualità.



www.progetto-assistenza.it [f](#) Progetto Assistenza Pescia Pistoia@progetto-assistenza.it

- Assistenza alla persona anziana e disabile sia domiciliare che ospedaliera, diurna e notturna, sia per un'ora che per 24 ore.
- Consulto e tutela familiare.
- Aiuto al pasto e alla deambulazione.
- Bagno ed igiene personale.
- Aiuto domestico.
- Servizi di accompagnamento presso ambulatori, uffici, negozi, etc.
- Servizio infermieristico.
- Integrazione e sostituzione badanti.

Chiama i numeri telefonici



366.46.52.133
339.15.67.170

Reperibilità telefonica continua

Pescia: P.zza Giuseppe Mazzini, 75 - 51017 Pescia PT




LAMM
Centro Analisi

Test di
Alta Specialistica?

“Naturalmente
da LAMM”

Su
Prenotazione
**PRELIEVI a
DOMICILIO**

Analisi Cliniche
Medicina del Lavoro

0583 581491

www.lammlab.it
info@lammlab.it
[f](#) centroanalisiamm

CENTRI PRELIEVO

Lucca - Arancio • Via Romana, 231

Lucca - S. Anna • Via Cavalletti, 183

Altopascio • Via Cavour, 83
(presso Studi Medici IGEA)

Pescia • Piazza Mazzini, 75



Il sole e la pelle: prepararla e proteggerla

Con l'arrivo dell'estate e l'esposizione al sole la nostra pelle subisce uno stress non indifferente; può disidratarsi, perdere elasticità, andare incontro ad iperpigmentazioni con formazione di macchie, accentuazione delle macchie pre-esistenti e sviluppare cheratosi, senza considerare i comuni eritemi e scottature solari frequenti soprattutto nei soggetti con pelle chiara. Tutti noi sappiamo che prendere il sole senza proteggere la pelle può essere fonte di problemi più o meno importanti ma troppo spesso non facciamo nulla per prevenire e rimediare. Eppure non è difficile né troppo impegnativo: anzitutto sarebbe buona regola proteggere la cute delle parti esposte con filtri solari adeguati: intendo con ciò non scendere almeno inizialmente con le prime esposizioni sotto un fattore SPF 30, meglio ancora un 50 in caso di pelli molto chiare e/o a rischio di patologie o se si tratta di bambini. Bisogna tenere presente che non tutte le creme sono ugualmente efficaci: meglio sempre affidarsi a prodotti di

consolidata qualità. Bisogna inoltre ricordare che una volta applicata la protezione non dura tutto il giorno, il fattore di protezione subisce un degrado fisico-chimico per cui dopo circa 3-4 ore non scherma più ed è opportuno riapplicare il prodotto; a maggior ragione se nel frattempo magari ci siamo fatti un bel tuffo in mare...

Esistono anche creme con fattore di protezione colorate che sostituiscono almeno parzialmente il make-up e sono di solito molto gradite alle signore; così come esistono creme idratanti contenenti fattore SPF 30 che quindi hanno un duplice vantaggio: proteggono ed idratano. E' importante infine nel tardo pomeriggio rinfrescare e lenire la pelle con qualche spruzzo di acqua termale ed una buona crema idratante doposole. Un accorgimento molto utile per mantenere la nostra pelle giovane e fresca è quello



di sottoporsi ad una idratazione profonda del derma dal medico estetico mediante infiltrazioni di acido ialuronico, associato o meno a vitamine ed altre sostanze utili per la nostra pelle: l'acido ialuronico costituisce un serbatoio naturale di acqua per le sue capacità "hydro-reserve" cioè quella di legare molecole di acqua e rilasciarle lentamente contribuendo a mantenere idratazione ed elasticità della cute; questa metodica è conosciuta come "biostimolazione": tali infiltrazioni sono utili sia prima del periodo estivo che durante la stagione stessa ed infine al termine della stagione per ripristinare la fisiologica e naturale idratazione/elasticità della cute.

DOTT. GINO LUCA PAGNI

MEDICO CHIRURGO ESTETICO

via Cavour, 25 - **ALTOPASCIO** (Lucca)

telefono 0583 216123

cellulare 348 3147309

dottorpagni@pagnimedicinaestetica.com

www.pagnimedicinaestetica.com



**STUDIO
MASSO
&
FISIO
TERAPIA**

Maurizio D'Angelo
Remo Ambrosino

**MASSAGGIO NEUROMUSCOLARE
CERVICALGIA, LOMBALGIA, SCIATALGIA**

MASSAGGIO CONNETTIVALE

MASSAGGIO MIOFASCIALE

MASSAGGIO SPORTIVO

DOLORI E CONTRATTURE MUSCOLARI NEGLI SPORTIVI

PERIARTRITI DELLA SPALLA, EPICONDILITI, PUBALGIE, TENDINITE

TRAUMI E DISTORSIONI DELLA CAVIGLIA E DEL GINOCCHIO

SINDROMI DA COLPO DI FRUSTA, COLPO DELLA STREGA

CEFALEE MUSCOLOTENSIVE

LINFODRENAGGIO MANUALE METODO "DR. VODDER"

RIEDUCAZIONE POSTURALE GLOBALE

RIEDUCAZIONE FUNZIONALE DEI LEGAMENTI E DEL MENISCO

TERAPIA MANUALE: MAITLAND, MULLIGAN, CYRIAX,

SHARMANN, MANIPOLAZIONE FASCIALE

Via del Calderaio, 18 Loc. Traversagna Massa e Cozzile (PT) telefono 0572.770722

Orario da Lunedì a Venerdì 08.30-12.30 e 15.00-19.30 *su appuntamento*



STUDIO DENTISTICO DOTT. PAOLO ZUCCONI



Dott. Paolo
Zucconi
*Medico Chirurgo
Odontoiatra*



Dania
Morganti
Assistente



Dott.ssa
Elena Ricca
Ortodontista



Michela
Stagi
Assistente



Dott.ssa
Stefania
Lazzerini
Igienista dentale



Dott.ssa
Annalisa
Rotulo
Odontoiatra



Dott.ssa
Chiara
Paoli
Odontoiatra



per informazioni
via verdi, 4 MARGINE COPERTA

0572.770795

www.studiodentisticopaolozucconi.it



5 BUONI MOTIVI PER CONOSCERCI

1 2 3 4 5

CONOSCERE IL PROPRIO UDITO SENZA SPESA.

Tutti I giorni controlli accurati della funzione uditiva in cabina silente nel rispetto della privacy e senza confondere la prevenzione con il marketing (telefonare per appuntamento).

SAPERNE DI PIÙ SULLE PERSONALI E REALI POSSIBILITÀ DI RECUPERO

Determinazione degli obiettivi che possono essere raggiunti e considerazioni sull'estetica, la funzione e la spesa del dispositivo più adatto allo scopo (telefonare per appuntamento).

GARANZIA DI RISULTATO.

Prove di adattamento assistite fino a 45 giorni, Percorsi di riabilitazione acustica e di mantenimento del beneficio nel tempo. Raggiungimento degli obiettivi che sono stati concordati.

QUALITÀ E CONVENIENZA

Esperienza, competenza e disponibilità a confrontarsi con le persone e con la tecnologia più avanzata (Oticon) per garantire i migliori risultati a costi più che concorrenziali con varie tipologie di pagamento.

**DAL 1982
A PISTOIA
FACCIAMO
QUELLO
CHE
DICIAMO**

**35 anni di esperienza
e professionalità al
vostro servizio**

via Panciatici, 16 PISTOIA telefono 0573.30319

www.uditovivo.com

info@uditovivo.com

BUGGIANO

Farmacia Carlini - via Roma, 38

MONSUMMANO TERME

Amb. Misericordia - via Empolese, 74

Farmacia Dott. Satti - via Matteotti

PESCIA

Pubblica Assistenza - piazza XX Settembre, 12

Ottica Goiorani - Borgo della Vittoria, 9

MONTECATINI

Per informazioni, valutazioni e prove adattamento assistite: Pubblico Soccorso, Via Manin 22

BATTERIE:

Farmacia CENTRALE Dr. Severi,

Corso Giacomo Matteotti, 10

Farmacia LE TERME Piazza Aldo Rossi, 4

RICEVE ANCHE:

AGLIANA, MONTALE, QUARRATA
E SAN MARCELLO

oticon 
PEOPLE FIRST
a Pesca dal 1982

35° AUDIOMEDICAL

UDITO E QUALITÀ DELLA VITA



Studio Dentistico
Giuntoli

Tel. 0572 318269
www.studiogiuntoli.com
info@studiogiuntoli.com



Farmacia
Magnini

Tel. 0572 30466
www.farmaciamagnini.it
info@farmaciamagnini.it

Dott. Alessandro Giuntoli | Dott. Fabio Giuntoli
ODONTOIATRIA E PROTESI DENTARIA

Specialista in ORTOGNATODONZIA

Studi Medici

Licheri Giacomo Osteopata	Dott. Giardini Jessica Biologo Nutrizionista
Ercolini Paolo Audioprotesista	Dott. Niccoli Luigi Ginecologia - Ostetricia
Dott. Ercolini Renato Pediatria	Dott. Armocida M. Teresa Psicologa

Elenco degli specialisti, liberi professionisti che ricevono nei locali degli studi medici

Dott. Tafi Stefano Medicina generale	Dott. Riccioni Roberto Medicina generale
Dott. Mochi Natalia Dermatologa	Dott. Colucci Roberta Dermatologa
Dott. Gori Vittor Ugo Oculista	Dott. Megna Giovanni Otorino
Dott. Signorini Giulia Agopuntura	Dott. Balsimelli Emma Nutrizionista
Dott. Bonelli Serena Psicologa	Dott. Michelotti Francesco Psicologo
Dott. Gori Beatrice Psicologa	Maico Otophon Centro Acustico

AFFITTASI STUDI MEDICI
Per info: 0572 318269

AFFITTASI STUDI MEDICI
Per info: 0572 30466

Via Gusci 3B/1-3 51011 BUGGIANO (Pistoia)



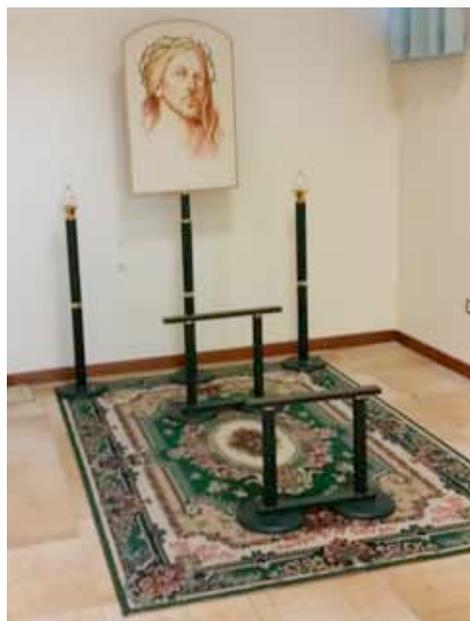
Onoranze funebri

SIMONI PIERO
Cintolese | Monsummano Terme
368.7323886

Dal 1966 l'impresa funebre Romualdi Andrea opera con professionalità nel settore delle onoranze funebri.

Offre, oltre ai servizi consueti di vestizione, cremazione, tanatocosmesi, articoli cimiteriali, la disponibilità di cappelle singole per la veglia funebre, anche a bara aperta, con ampi locali preposti alla lunga sosta anche in caso di attesa per cremazioni o trasporti all'estero.

Contratti in vita: è possibile disporre per l'acquisto anticipato dei servizi e delle forniture occorrenti. Preventivi.



Cappelle del Commiato via Gусci, 60 Loc. Pittini BORGO A BUGGIANO
Ufficio: via 1° Maggio, 9 MARGINE COPERTA telefono 0572.636753 | 335.5866650

www.romualdi.it



questa pagina, portala con te

SALUTE

Telecup 848 800 709
dalle 7.30 alle 18.30 dal lun. al ven.
dalle 7.30 alle 13.00 il sabato

Aiutodonna

Per uscire dal maltrattamento
e dalla violenza: 0573 21175
Pronto Salute ASL 3 800 861213

Ospedale

Pistoia 0573 3521
Pescia (Pistoia) 0572 4601

Guardia Medica

Montecatini Terme 0572 909033
oppure 0572 75567
348 0714119
349 0714108

Pescia 0572 460497
oppure 349 4461870

Monsummano Terme 0572 53772
oppure 0572 53362
348 0181237

Lamporecchio e Larciano 0573 81123
348 7678352

COMUNI VALDINIEVOLE

Buggiano 0572 31711
Chiesina Uzzanese 0572 41801
Lamporecchio 0573 80061
Larciano 0573 85811
Massa e Cozzile 0572 928311
Monsummano Terme 0572 9591
Montecatini Terme 0572 9181
Pescia 0572 4920
Pieve a Nievole 0572 95631
Ponte Buggianese 0572 93211
Uzzano 0572 44771

SICUREZZA

Stazione Carabinieri

Pistoia 0573 9721
Montecatini Terme 0572 940100
Monsummano Terme 0572 81721
Ponte Buggianese 0572 635007
Buggiano 0572 32040
Pescia 0572 477923
Lamporecchio 0573 82005
Marliana 0572 66113
Larciano 0572 84130

NUMERI DI EMERGENZA

Carabinieri 112
Polizia 113
Emergenza Infanzia 114
Vigili del Fuoco 115
Guardia di Finanza 117
Emergenza Sanitaria 118
Emergenza Ambientale 1515
CIS Viaggiare informati 1518
Antiviolenza donna 1522

TRASPORTO PUBBLICO

Taxi 
Montecatini Terme 0572 71352
Servizio 24 ore su 24 0572 72262

Servizio 24 ore su 24

con servizio GPS su
Montecatini e
tutta la Valdinievole 02 5353

Pescia 0572 444474
Pistoia 0573 509530

**Numero verde gratuito
per rete fissa 800 661855**

Agenzie e Bigliettere 

Per informazioni sulle linee,
sugli orari e le tariffe:
Pistoia,
Via XX Settembre, 71 0573 363243
Montecatini Terme,
Piazza Italia, 0572 911781
Pescia,
Piazza XX Settembre, 0572 4706

Stazione Ferroviaria 

Montecatini Terme 0572 78551
Pescia 0573 444401
Pistoia 0573 21119

Aeroporto

Firenze Peretola 055 315874
Pisa Galileo Galilei 050 849300



sicurfare

www.sicurfare.it |  SicurFare

Duplicazione, ricostruzione
e riparazioni chiavi e telecomandi
(anche per auto)

Ricostruzione e riparazione serrature (anche per auto)

Vendita, sostituzione e aggiornamento serrature

Apertura di porte e cassaforti senza danni

Serrature e sistemi elettronici

Interventi di emergenza

Preventivi gratuiti anche a domicilio



SOCIO 

Via Primo maggio, 283/D MASSA E COZZILE | telefono 0572.772539 | 331.1367791

Serraturiere
Certificato



**Montecatini Terme****Farmacia Internazionale**

Piazza del Popolo, 37
Montecatini Terme - Tel. 0572.70082
da venerdì 31/03 a venerdì 07/04

Farmacia Centrale Snc

Corso G. Matteotti, 10
Montecatini Terme - Tel. 0572.78539
da venerdì 07/04 a venerdì 14/04

Farmacia Ascioti & C. Snc

Via U. Foscolo, 4c
Montecatini Terme - Tel. 0572.78566
da venerdì 14/04 a venerdì 21/04

Farmacia Le Terme

Viale IV Novembre, 4
Montecatini Terme - Tel. 0572.70123
da venerdì 21/04 a venerdì 28/04

Farmacia Della Stazione

Corso Giacomo Matteotti, 144
Montecatini Terme - Tel. 0572.766632
da venerdì 28/04 a venerdì 05/05

**Margine Coperta, Massa e Cozzile,
Buggiano, Uzzano****Farmacia Dott. Casci & C. Snc**

Via Primo Maggio, 25
Margine Coperta - Tel. 0572.911831
da sabato 01/04 a venerdì 07/04

Farmacia Magnini

Via Guscì, 3 - Loc. tà Pittini,
Borgo a Buggiano - Tel. 0572.33797
da sabato 08/04 a venerdì 14/04

Farmacia Sant'Antonio Dott. A. Gambera

Via Biscolla, 48
Massa e Cozzile - Tel. 0572.910685
da sabato 15/04 a venerdì 21/04

Farmacia Corsaro**Dott. M. Grazzini**

Via Provinciale Lucchese, 180
S. Lucia - Tel. 0572.444356
da sabato 22/04 a venerdì 28/04

Farmacia Del Borgo

Via Roma, 38 51011
Buggiano - Tel. 0572.32010
da sabato 29/04 a venerdì 05/05

Ponte Buggianese, Chiesina Uzzanese**Farmacia Mainardi Gionata**

Via G. Matteotti, 34
Ponte Buggianese - Tel. 0572.635004
da lunedì 03/04 a domenica 09/04

Farmacia Checchia Snc**Dott. Massimo e Maria Clara Checchia**

Via Garibaldi, 3
Chiesina Uzzanese - Tel. 0572.489005
da lunedì 10/04 a domenica 16/04

Farmacia Al Ponte**Dott. Cecchi & Dott. Grazzini Snc**

Via Roma, 3
Ponte Buggianese - Tel. 0572.635000
da lunedì 17/04 a domenica 23/04

Farmacia Mainardi Gionata

Via G. Matteotti, 34
Ponte Buggianese - Tel. 0572.635004
da lunedì 24/04 a domenica 30/04

Farmacia Checchia Snc**Dott. Massimo e Maria Clara Checchia**

Via Garibaldi, 3
Chiesina Uzzanese - Tel. 0572.489005
da lunedì 01/05 a domenica 07/05

Pescia**Antica Farmacia Sansoni**

Piazza Mazzini, 54 Pescia - Tel. 0572.490092
da sabato 01/04 a venerdì 07/04

Farmacia Vecchio Mercato

Via Amendola
Pescia - Tel. 0572.476111
da sabato 08/04 a venerdì 14/04

Farmacia Lavorini & C.

Piazza Mazzini, 83
Pescia - Tel. 0572.477987
da sabato 15/04 a venerdì 21/04

Antica Farmacia Sansoni

Piazza Mazzini, 54
Pescia - Tel. 0572.490092
da sabato 22/04 a venerdì 28/04

Farmacia Vecchio Mercato

Via Amendola - Pescia - Tel. 0572.476111
da sabato 29/04 a venerdì 05/05

**Pieve a Nievole,
Monsummano Terme,
Larciano, Lamporecchio****Farmacia Biagini Dott. Francesco**

Via Empolese, 65
Pieve a Nievole - Tel. 0572.80153
da venerdì 31/03 a venerdì 07/04

Farmacia Ceccarelli

Piazza G. Giusti, 61
Monsummano Terme - Tel. 0572.51030
da venerdì 07/04 a venerdì 14/04

Farmacia di San Baronto S. Palandri

Via Montalbano, 75
Lamporecchio - Tel. 0573.88385
da venerdì 14/04 a venerdì 21/04

Farmacia Comunale n°7

Via Statale Francesca, 2824/a
Larciano - Tel. 0573.849176
da venerdì 14/04 a venerdì 21/04

Farmacia Grotta Parlanti

Via Francesca Nord, 556
Monsummano Terme - Tel. 0572.387714
da venerdì 21/04 a venerdì 28/04

Farmacia Della Pieve Snc

Via Donatori del Sangue, 16
Pieve a Nievole - Tel. 0572.951062
da venerdì 28/04 a venerdì 05/05

Pistoia**Farmacia San Francesco**

Via Curtatone e Montanara, 21
Pistoia - Tel. 0573.20283
da sabato 01/04 a venerdì 07/04

Farmacia Dell'Arca**Dott. Vincenzi Attilio**

Piazza Leonardo da Vinci, 27
Pistoia - Tel. 0573.22270
da sabato 08/04 a venerdì 14/04

Farmacia Scorcelletti

Via Porta al Borgo, 110
Pistoia - Tel. 0573.21159
da sabato 15/04 a venerdì 21/04

Farmacia Dott. Mario**de Candia e C. Snc**

Via Cino da Pistoia, 33
Pistoia - Tel. 0573.368180
da sabato 22/04 a venerdì 28/04

Farmacia Banci S.a.s.

Via degli Orafi, 22
Pistoia - Tel. 0573.22183
da sabato 29/04 a venerdì 05/05

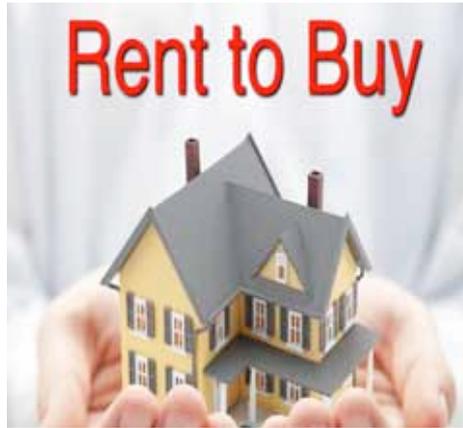
**FARMACIA LE TERME***DOTTORI MARIETTA E PAOLO LORENZI S.N.C.***DERMOCOSMESI - OMEOPATIA
VETERINARIA - AUTOANALISI***piazza Aldo Rossi, 4 - Montecatini Terme (Pistoia) - telefono 0572.70123 - info@farmacialeterme.it*



Il Rent to Buy

Nell'attuale momento di crisi del settore delle vendite immobiliari, anche a seguito delle difficoltà di ottenere prestiti bancari, si è andati alla ricerca di strumenti contrattuali che consentissero il godimento del bene immobile rinviando ad un momento successivo l'acquisto, imputando le somme versate per la immediata utilizzazione del bene a corrispettivo dell'acquisto. Questa operazione, cd. Rent to buy, è disciplinata dall'art. 23 del D.L. 133/2014 conv. in Legge 164/2014 che ha previsto, tra l'altro, la possibilità che tali contratti siano trascrivibili in Conservatoria, analogamente a quanto stabilito per i contratti preliminari di compravendita. Il contratto trascritto mantiene la sua efficacia prenotativa e di opponibilità del diritto per un tempo massimo di dieci anni. Nel contratto, solitamente, le parti stabiliscono che solo

una parte dei canoni è da imputare a cor-



rispettivo per l'acquisto del bene ma nulla vieta che tutti i canoni siano imputabili a corrispettivo come pure può essere prevista una caparra, anch'essa da imputare a corrispettivo. Se però il contratto si risolve per inadempimento del concedente, lo stesso dovrà restituire al conduttore la parte dei canoni imputata a corrispettivo,

maggiorata degli interessi legali. Poiché la disciplina legale nulla prevede nel caso di mancato pagamento dei canoni, è opportuno prevedere anche tali aspetti nella redazione del contratto. Sempre in caso di inadempimento del conduttore, è controversa la possibilità di utilizzare il procedimento per convalida di sfratto, essendo il rent to buy equiparabile ad altri contratti atipici di locazione quali ad es. la pensione, il residence, il leasing immobiliare, per i quali non è prevista la procedura di cui agli artt. 658 ess. C.p.c..

Avv. ta Serena Innocenti
Piazza XX Settembre, 21 Pescia
telefono 0572.318101/02
fax 0572.318191
s.innocenti@donneavv.com



Voucher addio o arrivederci ?

Dr. Stefano Casadio, Consulente del lavoro

Nati da una intuizione inserita all'interno della Riforma Biagi, ossia intercettare il lavoro nero nei piccoli lavori realmente occasionali, i famigerati voucher, al secolo lavoro accessorio, hanno visto mutare col tempo la loro origine diventando uno strumento utilizzato in modo spropositato dalle imprese, al fine di ottenere lavoro a basso costo e del tutto flessibile, anche in relazione a proprie esigenze assolutamente produttive, al punto che nessuno finora se ne è privato anche in settori quali edilizia ed artigianato in genere. Il voucher nasce e doveva esistere per consentire di regolarizzare attività altrimenti non legalizzate: si pensi al pensionato che lavora come giardiniere, alla baby-sitter, allo studente per un lavoro assolutamente occasionale, ecc, non era certo intento del giuslavorista un utilizzo di tale strumento per l'attività caratteristica dell'impresa, la sua produzione o il servizio reso. E' possibile che tale

distorsione sia stata creata dalla necessità di elasticità che le tipologie contrattuali esistenti non hanno, sarebbe stato più coerente cercarla all'interno del contratto a chiamata, ad esempio, il quale garantisce una retribuzione in linea con le tabelle dei CCNL. Con l'incombente referendum abrogativo, si è posta al Legislatore l'esigenza di porre rimedio alla questione, si è scelta l'abrogazione dei voucher con possibilità di utilizzare fino al 31 dicembre quelli già acquistati creando una criticità non di poco conto, i buoni attivati dal 18.03, infatti, danno luogo a prestazioni di lavoro prive di una disciplina propria in quanto abrogata. In tal modo si è disinnescato la chiamata referendaria eliminando, però, uno strumento valido per quei lavori domestici/privati, che, ragionevolmente, torneranno a orbitare nella sfera del lavoro nero. In questa fase, si è preferito la strada più drastica dell' addio ai voucher piuttosto che cercare compromessi, sicuramente

sarebbe stato più condivisibile lasciarli liberi per i lavori con i privati e limitarli, per le aziende, ai lavori che non rientrano nell'attività produttiva o di prestazione dei servizi svolta dalle stesse; ad esempio la cura dei giardini della sede aziendale, i piccoli lavori di tinteggiatura, ecc. Considerato il vuoto normativo che si è creato soprattutto nell'ambito dei piccoli lavori domestici ed anche quanto l'Inps ha incassato in questi anni grazie a questi "buoni", non ci sarebbe da sorprendersi se l'addio ai "voucher" si trasformasse in tempi rapidi in un arrivederci.

Studio Dott. Stefano Casadio
Consulenza tributaria,
commerciale e del lavoro
Via Amendola, 93 - Pescia
Tel. +390572477421 Fax +390572499161
e-mail: casadio@studiocasadio.eu



Hamburgeria Ristopub



**Pause
pranzo**



Pizzeria Musica dal vivo

*Aperti dalle 18,00
fino a tarda notte
Chiuso la domenica*

Ha la musica nel cuore



Sabato 8 Aprile



LIVE TOUR 2017
Domenica 9 Aprile

aperto domenica 9 chiuso martedì 11



J-j Pantuosco

Sabato 15 Aprile

Tutti i venerdì e sabato musica dal vivo

Via Provinciale Lucchese 47 - Borgo a Buggiano (PT) - Tel. 0572.33062-348.5222144  Sherwood

Per Barco

Aperto dalle
ore 19:00 alle 2:00



Domenica
e Festivi
aperto
anche a pranzo

RISTORANTE ENOTECA



via Bruceto, 43 MASSA E COZZILE (Pistoia)
telefono 0572.910869 333.3186243 - Chiuso il Mercoledì

al Molinaccio

pizzeria
forno a legna **impasti speciali**

Ogni mese 4 tipi di PIZZE
in PROMOZIONE a soli 4,00 €
APRILE 2017

- | | |
|--|---|
| Pizza Marco
Mozzarella, 4 formaggi,
crudo, grana | Pizza Primavera
Pomodoro, mozzarella,
pomodoro a fette, rucola |
| Pizza Primizia
Pomodoro, bufala,
salamino, scamorza | Pizza Pasquale
Mozzarella, carciofi,
pancetta |

pizza a domicilio gratuita
dal martedì al venerdì dalle 18,30 alle 21,00

Aperto a pranzo orario continuato 12,30-21,30
0572 451504

Via Francesca Vecchia, 75
Loc. MOLINACCIO - UZZANO /PT)
CHIUSO IL LUNEDI



PIZZERIA DAL BUONGUSTAIO

PIZZE ANCHE DA ASPORTO

Torniamo ai prezzi del 2007 con la qualità di sempre!



Alcuni esempi:
Pizza Margherita €4,50
Pizza Napoli € 5,00
Dolci tutti € 2,50



PIZZA GLUTEN FREE



Tutti i martedì e le domeniche, pizza + dolce + bevanda euro 10,00

CHIUSO IL MERCOLEDÌ

via Francesca Vecchia 38/b UZZANO (Pistoia) tel. 0572.444072

Gelateria - Pizzeria Natalino

dal 1922



PIÙ DI 50 TIPI DI PIZZE E FOCACCE, ANCHE CON IMPASTO INTEGRALE

APERTI DALLE 10.00 ALLE 24.00

CHIUSO IL MARTEDÌ



Via Enrico Toti, 53 Monsummano Terme
telefono 0572.51257

Pizzeria Osteria

"Il vecchio Morino"

Da 25 anni pizza con forno a legna e cucina tipica toscana



Pranzo di Pasqua

su prenotazione con menù alla carta



Corso Indipendenza, 127 BORGO A BUGGIANO

Chiuso il mercoledì

TELEFONO 0572.32186



Colazioni Pausa Pranzo Aperitivi Pizzeria



Via Francesca V.P., 972
MONSUMMANO TERME
telefono 0572.640277

EVENTI A TEMA



Tutte le sere **HAPPY HOUR**



Pasticceria secca
PRODUZIONE PROPRIA



WINE BAR



Pizzeria **ANCHE DA ASPORTO**

WiFi



Il tuo luogo di conversazione

Per la tua gustosa colazione, per una pausa pranzo,
per una torta fatta in casa, una cioccolata calda...
un ricco aperitivo... e poi continua il ciclo
"tra arte e musica"...

Scopri le nostre serate su [f](#) la bottega del caffè

Piazza del Popolo, 239 MONSUMMANO TERME
(Pistoia) telefono 392.518125

IL RAGNO D'ORO



PIZZERIA AL TAGLIO E DA ASPORTO

VASTA GAMMA DI PIZZE E FOCACCE E IN PIÙ FRITTI E TAGLIERI



FORNO A LEGNA

**PROSSIMA APERTURA
VERANDA ESTERNA**



SALETTA INTERNA

NUOVO LOCALE ESPERIENZA VENTENNALE!

Via Mammianese Sud, 11/13 MARGINONE (Lucca)
telefono 0583.286211 [f](#) Il ragno d'oro **CHIUSO IL MARTEDÌ**

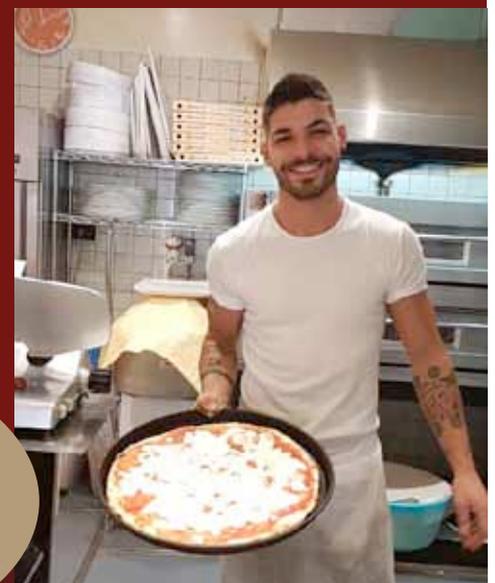


Pizze al taglio e da asporto
cecina, focacce farcite, hot dog, hamburger...



Via Santa Maria, 13/A II BORGO A BUGGIANO telefono 0572.318264

CHIUSO IL MARTEDI



Pizza e focaccia al taglio e non...
dalle 12,30 alle 14,00 e dalle 16,00 alle 21,30
Anche da asporto

piazza Mazzini, 90 PESCIA (Pistoia) telefono 0572.477949 CHIUSO IL MARTEDI



Oltre 100 gusti tra pizze e focacce ripiene

**SCOPRITE LE
PIZZE DESSERT!**

Vasta scelta di specialità
con pizze esclusive!

TAKE AWAY

Telefono per ordinare
0572.490660

Da oggi anche con
**IMPASTO di FARINA
INTEGRALE**

Viale Garibaldi, 124 - Le Casacce - PESCIA (Pistoia)
www.pizzeriacoppicristina.it

PIZZERIA DA ASPORTO

PIZZA AL TAGLIO
**COPPI
CRISTINA**

QUALITÀ, PUNTUALITÀ E CORTESIA
CHIUSO IL MARTEDÌ



IN CIMA DI PIAZZA

**CHIUSO
IL MARTEDÌ**

**PIZZERIA GASTRONOMIA
ROSTICCERIA**

Pizza al taglio e da asporto
Focacce ripiene | Cucina casalinga
Sala interna

**APERTI
ANCHE A
PRANZO**

Consegna a domicilio



via Cairoli, 84-86 PESCIA telefono 333-6507032

Profumo di caffè
INSALATE D'ARCHITETTURA

Insalate e dintorni...
16 insalate e tanta fantasia

Ore 12:00

PAUSA PRANZO

con la Nostra
TESSERA FEDELTA'
11° Pranzo è
OFFERTO DA NOI !!!

Convenzionali con:

- Ticket restaurant
- Day-day tronic
- Pellegrini card

dalle 18:00 in poi

la Cività del bere



Via Lama 257/A
presso c.comm/le Coop
MONSUMMANO TERME (PT)
Tel. 0572 031288 • seguici su



LA GASTRONOMIA DEL BERE

**GASTRONOMIA
STREET FOOD | AMERICAN BAR****SABATO E DOMENICA APERICENA A BUFFET
serate con musica dal vivo**Via Primo Maggio, 239
MARGINE COPERTA telefono 347.9277221 la gastronomia del bere**In Bocca al Lupo**

Bar - Pizzeria al taglio e da asporto

**Pizza senza glutine per
intolleranti (no celiaci)****Aperti
dal
2003****MARTEDI** TUTTI I TIPI DI PIZZA
(escluso i festivi) **euro 4,50****TUTTI I GIORNI** euro
MARGHERITA + BIBITA (cola o fanta) **6,30****APERTI A PRANZO** e dalle 16,45 alle 22,45**CHIUSO IL LUNEDÌ**

Via Marconi, 132 Loc. Via Nova - PIEVE A NIEVOLE (Pistoia)

telefono 0572.950795

**...OLTRE AL NOSTRO IMPASTO BASE
È GLUTEN FREE PUOI SCEGLIERE TRA:****IMPASTO AL KAMUT**

Preparato con farina di grano Khorasan 100% biologico con lievitazione e maturazione superiore alle 24 ore. Supplemento euro 2,00

**IMPASTO DIET PIZZA**

Preparato con farina FiberPasta a basso indice glicemico adatto per diabetici e sportivi. Supplemento euro 2,00

**IMPASTO ALLA PAPRIKA
E PEPERONCINO**

Preparato con paprika e peperoncino con lievitazione e maturazione superiore alle 24 ore. Supplemento euro 1,00

**IMPASTO AL CARBONE VEGETALE**

Preparato aggiungendo il carbone vegetale con lievitazione e maturazione superiore alle 24 ore. Supplemento euro 1,00

SPECIALIZZATI NEL SENZA GLUTINE
Pizza...
e altri rimedi**IMPASTO SENZA GLUTINE
CON GRANO SARACENO**

Preparato con farina di grano saraceno, farina di mais e farina di riso. Supplemento euro 2,00

**IMPASTO AL FARRO INTEGRALE
CON LIEVITO MADRE**

Preparato con farina di farro integrale biologico e lievito madre. Supplemento euro 2,00

**PIZZA DA ASPORTO**

via Provinciale Lucchese, 248 Santa Lucia UZZANO telefono 0572.444085

CHIUSO IL GIOVEDÌ

pizza e altri rimedi



Ristorante Pizzeria La Magione

Menù di Pasqua

Aperitivo di Benvenuto

ANTIPASTO

involcini di prosciutto crudo e rucola con aceto balsamico, salame, capocollo, finocchiona, bresaola, fantasia di crostini, sfogliatina con radicchio di Chioggia e formaggio di Pienza

PRIMO

crepelle ai carciofi
pasta fresca al ragù bianco aromatizzato

SECONDO

arrosto misto, pollo, salsiccia, agnello con patate rosolate,

Tagliata rucola e grana

DESSERT

dolce della tradizione, acqua,
vino bianco Pinot Grigio
vino rosso Aglianico
spumante, caffè

Euro
35,00

Pranzo 25 Aprile

Antipasto affettato misto con crostini
Risotto ai chianti, Pasta fresca al ragù bianco
aromatizzato, Tagliata rucola e grana
dolce, vino, caffè

Cena 25 Aprile

a scelta tra:

Menù Bistecca con patate,
bottiglia di vino rosso
(minimo 2 persone) oppure
Menu' tagliere di affettati,
Pizza o Primo, Bevanda

Euro
15,00

Euro
25,00

Menù di Pasquetta

Aperitivo di Benvenuto

ANTIPASTO

Affettati nobili toscani, con formaggio
e crostini su tagliere

PRIMO

crepelle ai funghi porcini

SECONDO

tagliata con rucola e grana

DESSERT

colomba farcita, caffè, acqua vino
bianco e rosso, spumante

Euro
25,00

via Perticaia 35 SERRAVALLE PISTOIESE (Pistoia) tel. 0573.518066 | 335.7017867 www.lamagione.it info@lamagione.it

Menu Comunioni e Cresime

Antipasto Toscano
Cannelloni al forno
Ravioli ai funghi

Tagliata al rosmarino
Girarrosto misto
con patate arrosto
Dolci, spumante,
caffè

Tutto incluso
33,00 euro



Pranzo di Pasqua

Antipasto

Tipico del Goraiolo

Primi

Cannelloni al forno,
tortelli fatti in casa ai funghi,
penne alla Goraiolo

Secondi

Girarrosto misto, Agnello al forno,
Cinghiale alla maremmana

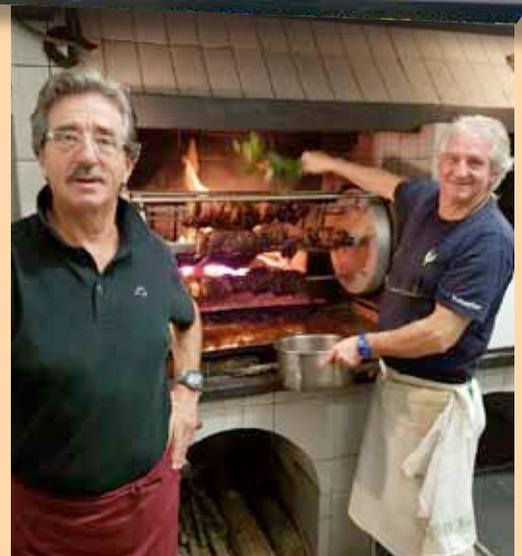
Contorni

Patate al forno,
fritto misto di verdure

Dessert

Acqua, vino e caffè

40,00 euro



Via Mammianese, 40 loc. GORAILO - MARLIANA telefono 0572.919090 | 66279

RISTORANTE SIMONE AL MARE

(già stranobar)

Via Circonvallazione, 78
Borgo a Buggiano
3km da Montecatini



Tel. 0572.32382

Cell. 333.9880243

www.simonealmare.it

simonealmare@gmail.com

Menu di Pasqua 2017

Pesce spada fumé e salmone scozzese
marinato su insalatina fresca e ciliegini

Carpaccio di tonno rosso
con voulevant alla pescatora e soncino

Crema di piselli alla salvia
con calamari saltati e polpo di scoglio

Pasta fresca gratinata fatta in casa
con molluschi e polpa di branzino alla Trabaccolara

Tranci di orata sabbiata
con sfoglia di pomodori e capperi
con moscardini in guazzetto

Semifreddo VERSILIA

Vino rosso o bianco fattoria di Montalbano,
Acqua minerale San Felice,
Caffè Slitti

€39,00

È gradita la prenotazione





Ristorante Pizzeria S. Elena

Menu di Pasqua

ANTIPASTI

Gran varietà di salumi Toscani
Crostini misti

PRIMI

Pesciatini al ragù
Pennette agli scampi

SECONDI

Tagliata agli aromi
con patate al forno
Gamberoni alla Catalana

Dolci della Tradizione

Vino rosso e bianco di fattoria
caffè, spumante, liquori

38,00 euro



PRANZO DI PASQUETTA

menu speciale € 20,00

TUTTO COMPRESO
oppure menu alla carta

e dalle 17,00 in poi..

MERENDA TOSCANA



MENU PARTICOLARI
per Cresime, Comunioni,
Compleanni e cerimonie
in genere

Ristorante - Pizzeria

S. Elena



via delle Gavine, 29
BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.30548
360.375034



Trattoria Antico Colle & Vecchio Bar

Piazza Cavour Colle di Buggiano
telefono 0572 30671

Menù di Pasqua

Antipasto

Toscano Classico

Primi Piatti

Piondolini Primavera

Ravioli alle erbe al Ragù di Santa Venera

Secondi Piatti

Pollo e Coniglio Fritti con Verdure

Filetto di Santa Venera con Fagioli Camellini

Dolce al carrello

Acqua, chianti d'Albora e Spumante

€ 38,00

Buona
Pasqua



Ristorante Enoteca Bonfanti

Pranzo di Pasqua

MENU' DI TERRA

Antipasti

Affettati Toscani,
Crostoni del Contadino,
Capasanta Gratinata

Primi Piatti

Crespelle al Profumo di Bosco
Pappardelle al Cinghiale

Secondi Piatti

Agnello Arrosto con Patate al Forno,
Tagliata con Rucola e Grana

Dolci

Gelato Artigianale alla Crema
con frutta Calda Caramellata
La Colomba Pasquale Artigianale

Vino Rosso Chianti Docg
Fattoria Casalvento, Spumante Dolce
e Secco, Podere del Gaio
Acqua, Coperto, Caffè

€ 42,00 a persona

da scegliere al momento della prenotazione



Cena del 25 aprile

Antipasto

Sformatino di funghi e verdure

Primo Piatto

Penne alla Boscaiola

Secondo Piatto

Carré di Maiale al Forno
con Patate Arrosto

Vino rosso
della Fattoria Casalvento
Coperto, Acqua e Caffè

€22,00 a persona
solo su prenotazione

MENU' DI MARE

Antipasti

Insalatina di Mare Calda,
Capasanta Gratinata al Forno,
Zuppetta di mare Caldo

Primi Piatti

Crespella al Profumo di Mare
Tagliolini all'Aragosta

Secondi Piatti

Filetto di Orata all'Isolana,
Fritto Misto con Patatine

Dolci

Gelato Artigianale alla Crema
con Frutta Calda Caramellata,
La Colomba Pasquale Artigianale

Vino Bianco Vermentino Fattoria
Casalvento, Spumante Dolce e Secco,
Podere del Gaio, Acqua, Coperto, Caffè

€ 45,00 a persona

da scegliere al momento della prenotazione



Cena di Pasquetta

Lunedì 17 aprile 2017

Sformato di Farro e Funghi

Penne alla Boscaiola

Gran Fritto
del Contadino
(pollo, coniglio,
bracioline e verdure)

Vino Rosso della Fattoria
di Casalvento
Acqua e Coperto

€ 22,00 a persona





SALUMERIA
IL MAIALETTO
DA GIACOMO
FERRETTI

SPECIALITA' TOSCANE SPUNTINERIA PANINI

dalle 10,00 alle 22,30

**Panini con Lampredotto | Hamburger del Maiale
Hot Dog Artigianali | Porchetta...**



via E. Toti, 1 MONSUMMANO TERME telefono 0572.950071

Ristorante Bellavista

PER UNA PASQUA ALL'INSEGNA DEI SAPORI TOSCANI

Menu PASQUA 2017

Antipasti
Salumi misti
Uova sode
Crostoni toscani

Primi piatti
Risotto ai funghi porcini
Lasagne al forno

Secondi Piatti
Tagliata rucola e grana
Cinghiale in umido con olive

Dessert
Crema di gelato ai frutti di bosco caldi
Acqua, vino, spumante, caffè

Euro 35,00

Lotteria con estrazione uovo di cioccolato



via Livornese BORGO A BUGGIANO telefono 0572.33053

CHIUSO IL MERCOLEDÌ

Ristorante Monte a Pescia

DA PALMIRA

Situato sulle colline di Pescia questo storico locale, gode di un panorama mozzafiato grazie alla splendida terrazza che si affaccia sulla città di Pescia. Gestito dal 1970 dalla famiglia Ghilardi vanta una grande tradizione toscana: padella di ferro per il fritto, il grande camino al centro della sala sempre acceso per la brace, il classico antipasto



toscano, il sugo di carne fatto come un tempo al coltello, pasta fatta in casa, come i famosi malfatti ripieni di bietola e ricotta, e poi una bistecca fiorentina da 10 e lode. In primavera si possono gustare alcuni piatti di asparagi – prodotto tipico di Pescia. E la tradizione continua...

Via del Monte Ovest, 1 PESCIA (Pistoia) telefono 0572.490000
www.ristorantemonteapescia.it info@ristorantemonteapescia.it





MENU DI PASQUA

Insalatina di carciofi
con rucola e parmigiano

Cannelloni ripieni della nonna

Agnello al forno
con patate novelle

Cinghiale in umido
con polenta frita

Colomba e uova della tradizione

Spumante, vino, acqua e caffè

Euro 25,00
solo su prenotazione

Al Ristoro



Ranocchi
Anguille e selvaggina
Salumi e formaggi
produzione artigianale

Pranzi su prenotazione

MENU DI PASQUETTA

Penne al piccione

Arrosto misto
con patate al forno

Colomba

Acqua, vino e caffè

Euro 15,00

Via Capannone, 89 Loc. Anchione
PONTE BUGGIANESE
telefono 0572.634001 | 333.7196339



OSTERIA IL FORNELLO

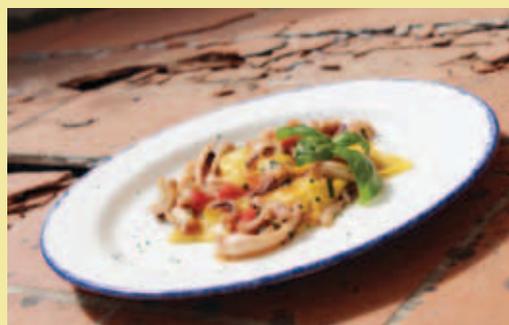
via Mammianese, 5
località Marginone
Altopascio (Lucca)
telefono 0583.216528
www.ristoranteilfornello.it



RISTORANTE IL FORNELLO



*Sapori primaverili e la creatività
dello chef Gabriele*

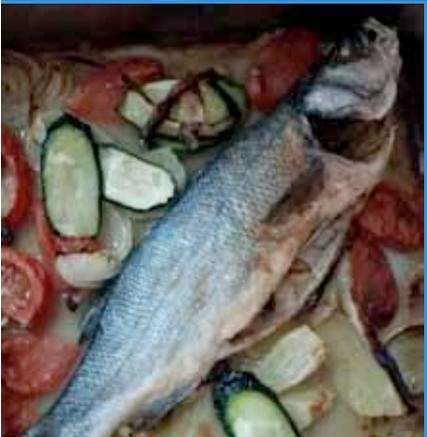


Menù personalizzati per cerimonie

RISTORANTE Blu Marlin



Sara e Salvatore oltre ad essere sposati hanno una grande passione in comune: la cucina, e dopo anni di esperienza nella ristorazione in vari locali della provincia di Pistoia hanno realizzato il loro sogno: lavorare insieme in un locale tutto loro cercando di esprimere tutta la passione nei piatti soprattutto di pesce; Blu Marlin è a Lamporecchio sotto l'Hotel "Antico Masetto" proprio nella piazza del comune.



Pranzo

MENU DI MARE

Rosa di sfoglia di patate
e gamberi con salsa cacciuccata
Calamari ripieni al guazzetto
Triglie marinate

Paccheri al ragù di pesce spada
Rigatoncini agli scampi su crema
di porri al profumo di curry

Cartoccio di salmone con frutti
di mare

Brindisi del buon augurio
con prosecco e tortino pasquale

Acqua,
vino bianco della casa
e caffè

30,00 euro

di Pasqua

MENU DI TERRA

Prosciutto, salame, bruschetta
di pomodoro accompagnato
da filetto scaloppato ai semi di
finocchio

Zuppa di paccheri con bufala
Rigatoncini al ragù di coniglio

Petto di anatra all'arancia
con patate novelle allo zafferano

Brindisi del buon augurio
con prosecco e tortino pasquale

Acqua,
vino rosso della casa
e caffè

30,00 euro



da MangiaFuoco

Hosteria - Pizzeria - Bar

La trattoria Romana in Valdinievole

Cacio e pepe carbonara abbacchio coda alla vaccinare...
e tanto altro ancora ..



NON MANCANO PIZZA,
PIATTI DI CARNE E PESCE

APERTO SIA PRANZO CHE CENA

PONTE ALL'ABATE Località CARDINO Via Lucchese 74 tel 0572428631

CHIUSO IL LUNEDÌ

Trattoria Pizzeria "da Nerone"

UNA PASQUA COI FIOCCHI E LE SPECIALITÀ DEL VENERDÌ

7 e 21 APRILE

«IL FRITTO DELL'AIA» €20,00

Tagliatelle al ragù di coniglio
Fritto di pollo, coniglio
e verdure.

Dolce, acqua, vino, caffè

14 e 28 APRILE

«IL PESCE» €20,00

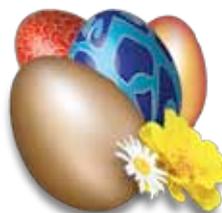
Zuppetta di pesce
Fritto misto e patatine
dolce, acqua, vino, caffè

MENU PRANZO
DI PASQUA

Antipasto Toscano
Risotto ai carciofi
Festonati alla nerone
Cotoletta d'agnello
con verdure fritte
Tagliata con rucola
Dolce pasquale farcito
€ 36,00



È GRADITA LA PRENOTAZIONE
NELLE SERATE FUNZIONA ANCHE
IL SERVIZIO PIZZERIA E MENU ALLA CARTA



TRATTORIA PIZZERIA "DA NERONE"
Via Mammianese, 153
Loc. PIETRABUONA - PESCIA
telefono 0572.408144

CHIUSO IL MERCOLEDÌ

f Da Nerone



Pranzo di Pasqua

ANTIPASTI

Toscano misto con affettati
e bis di crostini
Insalata di polpo calda
Fondina di calamari
Crostone ai bianchetti

PRIMI

Ravioli alla buongustaia
Gnocchi carciofi e gamberetti
Penne alla cernia di fondale

SECONDI

Carrè di cinta al forno
con patate arrosto
Pesce al forno al cartoccio con carciofi

DOLCI

Torta nocciola e cioccolato
Colomba tradizionale in tavola a pezzi

Spumante dolce e secco
Vino bianco e rosso POGGIO18
Acqua e caffè

Agnello su richiesta

prezzo 40,00 euro

Ristorante Giuliani



via Roma, 7 CHIESINA UZZANESE tel. 0572.411644

CHIUSO IL MARTEDI



Menù Pranzo di Pasqua 2017

• Antipasti

Riso originario con code di mazzancolle,
cuori di sedano, veraci del Tirreno e pomodorini
Salumi del territorio e bruschette

• Primi

Lasagnetta al salmone
Paccheri cinta e tartufo

• Secondi

Filetto di branzino e freschezze di campo
Prosciutto al forno con patate

• Dessert di Pasqua

Acqua minerale, Vino della casa JGT, caffè
€ 35,00



**PRANZI PER
CRESIME
E
COMUNIONI
a partire da
20,00 euro**

**Aperti la domenica
a pranzo con menù
degustazione e alla
carta**

Chiuso il lunedì - Tel. 0572.477290 - 347.0414643

Auguri di cuore...

Il 30 marzo **DANIELA** ha compiuto gli anni..

Auguri di cuore amica mia...
Ti voglio tanto bene

Sabina



Congratulazioni a **Mamma Chiara** e **Babbo Daniel** per la nascita di queste due bellissime gemelline: **GIULIA E GIORGIA** nate il 29 marzo. Auguri da parte del Coro di Santa Maria e da tutta la redazione.

Il 13 aprile **LUCA PUCCI** "Il Magico" compie 41 anni
Tanti auguri da parte di tutte le persone che gli vogliono bene e dalla redazione tutta.



Nonno **DARIO MORI** il 17 aprile compie 80 anni!
Tanti auguri da **Matteo, Miria, Luca e Grazia.**

Congratulazioni al **Neo Dottore GABRIELE PARLANTI** di Pieve a Nievole che ha conseguito la Laurea in Biotecnologie all'Università di Pisa con la votazione di 110.
I migliori auguri da parte della famiglia per l'importante traguardo raggiunto!



Buon compleanno dalla G.S.D. RUN...DAGI ai RUN...DAGI

PISANO 3 aprile
TURBO 8 aprile
INGEGNERE 10 aprile
EVA 14 aprile
TESTINA 14 aprile
TOUCH 14 aprile
PAPOS 18 aprile
SANTA 18 aprile
TURTLE 22 aprile
BETTA 29 aprile



Il più grande periodico di eventi della Toscana



QUELLO CHE C'È mensile di Vita, Eccellenza e Buonomore

La rivista più letta in Valdinievole.

Vuoi essere visibile?
Vuoi farti conoscere?

CONTATTACI

www.quellochece.com

0572.33555

aprile 2017, n. 4 anno XV
registrazione Tribunale di Pistoia
al n° 3/2003 reg. Giornali e Periodici.
Periodico Mensile a Distribuzione
Gratuita. Iscrizione ROC n. 21053.

Editore: M&D Formazione
di Barlocco Guido

Redazione: via Ponte Buggianese,
1c/1d BORGIO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.33555
info@quellochece.com

Pubblicità: telefono 0572.33555

Direttore Responsabile:
Francesco Storai
direttore@quellochece.com

Redazione: Francesco Storai,
Chiara Torrigiani, Guido Barlocco,
Andrea Marchetti,
Carlo Alberto Pazienza,
Carlo Giannetti, Joselia Pisano
e Simone Ballocci.

Hanno collaborato:
Paola Olmi, Dj Gigi, Guanita Gallini,
Massimiliano Brogelli, Davide
Domini, Francesca Malloggi,
Alice Viscusi, Matteo Baccellini,
Leonardo Soldati, Massimo Martini,
Andrea Silvestri, Stefano Casadio,
Federico Vanti, Antonietta Giuntoli,
Gianluca Benedetti, Simone
Scardigli, Valeria Cappelletti
e Letizia Lavorini.

Webmaster:
Maurizio Papalini.

Grafica e impaginazione:
Francesca Micheli.

Stampa: TIBER S.p.A. Brescia (Italia)

LA REDAZIONE NON È RESPONSABILE
DI VARIAZIONE/CANCELLAZIONE DELLE
DATE DEGLI EVENTI E DELLA EVENTUALE
VARIAZIONE DEI DATI INDICATI DAGLI
INSERZIONISTI. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.

QUELLO CHE C'È mensile di Vita, Eccellenza e Buonomore

www.quellochece.com

Vuoi fare gli auguri a qualcuno... ? Mandaci la foto
e il tuo messaggio info@quellochece.com

SUPERVALUTAZIONE ORO USATO

**"Trasformiamo il tuo
oro in contanti e tu
realizzi i tuoi desideri!"**

Entra con fiducia nei nostri G'Old Point.

Da oltre 20 anni offriamo professionalità e discrezione unite ad una migliore valutazione del tuo oro e dei tuoi preziosi.

Montecatini: Via Marruota 70
info: 0572 772340 - 347 5442097

Pistoia: Via Porta al Borgo 64
info: 360 594242

Prato
Viale della Repubblica 172
360 594242 - 347 5442097

Montemurlo
Via Montalese 609
info: 331 3016401

Fucecchio
Pzza I. Montanelli 22
0571 20091 - 393 1298921

G'Old[®]

**...Ti da
SEMPRE di più!**



*Arrediamo i tuoi spazi all'aperto
con originalità e qualità*




G i o v a n n i
P a r i s i

In qualunque posto, mai in un posto qualunque

VIA CIRCONVALLAZIONE 66 -BORGIO A BUGGIANO (PT) - telefono 0572 32187 posta@giovanniparis.it.